EDICION EN CUATRO SECCIONES

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1964 — PRECIO: Eº 0.20 — N.o 17.128

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El Asunto Lefrancois



por Georges Simenon

José Leborgne separó algunos legajos y, eligiendo uno al azar, me tendió la cubierta. Sobre ella se había limitado a pegar palabras recortadas de un diario, con las que completó un título, que decía a grandes caracteres:

"EL ASUNTO LEFRANCOIS"

ES UN SUCESO para debutantes —me dijo.

Y añadió, luego, para complacerme:

—Juraría que dentro de cinco minutos habrá usted dado con la solución.

Tomé el legajo y empecé a examinar su contenido. Leborgne no se ocupó más de mí. Fue a tomar asiento en una butaca, cerca del radiador eléctrico, y atrajo hacia sí, con el pie, un taburete, sobre el cual se veía una caja de caramelos.

La broma de peor gusto que había podido gastarse a Leborgne era la de llamarle así. Llevaba su apellido pésimamente, y como si desde luego le molestase por no ser el suyo original.

Era Leborgne un hombre de treinta y cinco a cuarenta años, más bien bajo y delgado, y extremadamente cuidadoso de toda su persona. Le horrorizaban las complicaciones de la vida cotidiana, hasta el extremo de que, siendo soltero y viviendo en un hotel, casi siempre se hacía servir las comidas en su propio cuarto. Y aunque éste se hallaba tan caliente y confortable como el resto del edificio, él había solicitado que se instalase un radiador eléctrico, cuyo disco rojo contemplaba en silencio durante horas.

Lo mismo hacía ahora con el radiador de su oficina, mientras meditaba.

Yo me había preguntado muchas veces: ¿Qué impulsó a este hombre a ocuparse en asuntos policíacos...? ¿Sería el disco rojo del radiador el motivo de sus felices inspiraciones detectivescas?

Nadie lo sabía ciertamente; pero era lo cierto que este extraño personaje, que se hubiera desmayado de ver a alguien sangrar por la nariz, vivía entre las mas espeluznantes historias de su época.

Asesinatos, crímenes, tiros, puñaladas... ¡Sangre, mucha sangre!

El legajo que yo tenía en la mano no era sino uno más entre los muchos que había en el despacho, hinchados de recortes de periódicos, de fichas antropométricas y de fotografías de armas o de cadáveres.

Realmente Leborgne se contentaba con llevar sus encuestas desde la butaca de su despacho, y hasta un día me juró que jamas, ¡pero jamás!, había visto un cadáver. De tener que verlo, seguramente habría renunciado a sus aficiones e inquietudes policiales.

—¿Fue usted quien descubrió la verdad de este asunto?— le pregunté, antes de comenzar el examen de los documentos que tenía en la mano.

—Sí, ¡cómo no...! ¡Era tan sencillo! —suspiró con la boca llena de uno de los caramelos, cuyo empalagoso aroma me producía náuseas.

Volvió a no prestarme atención, regresando a sus meditaciones con la vista fija de nuevo en el rojo disco encendido.

Abrí el legajo y leí el primer recorte periodístico. Decía:

"EN EL MOMENTO de cerrar esta edición, se nos avisa que ha sido descubierto un crimen en el número 28 de la calle de Miromesnil. La víctima se llamaba Oscar Lefrancois, y era persona muy conocida en los medios financieros parisienses."

ESTE RECORTE, EXTRAIDO de un periódico político, que salía a la calle a hora muy avanzada de la mañana, había servido únicamente como información del último minuto.

El segundo recorte procedía de un periódico de la tarde, y su información era un poco más amplia.

El repórter judicial había escrito:

"UN FINANCIERO ASESINADO EN LA CALLE MIROMESNIL"

Y luego otro título, en mayores caracteres:

"UN ARRESTO INMINENTE"

Después, la detallada información:

"ESTA MAÑANA, ALREDEDOR de las cinco, y en el momento en que Marius Galimier, portero de la casa número 28 de la calle de Miromesnil, sacaba a la acera sus alfombras para sacudirles el polvo, comprobó que una ventana del piso bajo, perteneciente al departamento del señor Lefrancois, estaba entreabierta.

"Extrañado, el hombre se aproximó, observando entonces que los vidrios estaban rotos y untados de jabón negro.

"Como se sabe, éste es el procedimiento que algunos malhechores utilizan para fracturar las ventanas sin hacer ruido.

"Muy impresionado, Marius Galimier fue en busca de un gendarme. Minutos después, acompañado del representante de la autoridad, hombre no joven ya y poco avezado en tales acrobacias, penetraba Galimier por la ventana en el departamento de su inquilino.

"A dos metros de ésta y a medio camino del sofá-cama se veía en el suelo el cuerpo de Oscar Lefrancois, con el pecho atravesado por un balazo, que le había penetrado en el corazón.

"M. Lefrancois estaba en pijama. A su alrededor no se observaba la menor huella de lucha.

"Como puede suponerse, un médico de la vecindad, que fue llamado con urgencia, no pudo hacer mas que certificar la defunción.

"En cuanto a la encuesta, comenzada por el comisario del barrio y proseguida por la policía judicial, ha dado hasta ahora resultados bastante inquietadores.

"Diremos algunas palabras acerca de los lugares: el departamento de Oscar Lefrancois es más bien una "garconniere" que en el piso bajo, ocupa casi toda el ala derecha del edificio, el cual está dividido en dos, como la mayor parte de las casas, por un ancho pasillo.

"La habitación del portero, que vive con su mujer, forma como un anexo en el departamento.

"Este tiene su salida particular a la calle y está compuesto por un pasillo, que sirve de antecámara; un estudio, donde el inquilino acostumbraba a dormir en el sofá-cama; un cuarto de baño y un pequeño saloncito fumador.

"Las dos ventanas del estudio dan a la calle; las del cuarto de baño y el saloncito, al patio.

"Oscar Lefrancois, que tenía cuarenta y cinco anos, era muy conocido en los medios financieros y, también, en los lugares de diversión.

"Rico, había dilapidado varios millones en algunos anos, y a partir de su ruina vivía de comisiones cobradas en distintos negocios en los que intervenía.

"Alto, fuerte, buen muchacho. Espiritual, era fácil a la broma y tenía fama de éxito con las mujeres.

"El hecho es que el portero, que todas las mañanas acudía a su departamento para servirle de ayuda de cámara, le había conocido en menos de un mes gran número de amantes.

"Desde hacía algún tiempo, sin embargo, Oscar Lefrancois parecía haberse serenado, exactamente desde la época en que hizo conocimiento con su última amiga, una tal Juana M..., de veinticinco años, poco dispuesta a dejarse quitar el sitio.

"Vivía con él de una manera casi regular. Ayer por la noche, sin embargo, y por excepción no vino a la calle de Miromesnil, lo que ocurría dos veces por mes.

"La primera vez, su amante le hizo una escena de celos tan tumultuosa, que el portero y su esposa oyeron los gritos.

"¿Qué ha pasado la noche del crimen? Hasta ahora puede establecerse que M. Lefrancois entró en su casa hacia las diez, después de haber cenado en un restaurante, como de costumbre.

"Sin duda estuvo leyendo, o, por lo menos, fumó, pues se hallaron en el cenicero cinco colillas de cigarro.

"Exactamente a las tres, el portero fue despertado por un ruido semejante a una detonación. Declara que se incorporó en el lecho y escuchó un momento. Se hubiera levantado, seguramente, a no ser por el comentario de su esposa, que dijo sin inmutarse:

"—Un neumático que ha reventado... Creo que oí rodar el coche en la calle...

"El portero escuchó aún unos momentos, pero acabó por dormirse.

"Parece cierto, a juzgar por el

(PASA A LA PAGINA 4)

EN SERIO Y EN BROMA:

El Programa de Televisión

por Art BUCHWALD

NOS HEMOS metido a actores de televisión. Hay un programa llamado "Los entretenedores", con Caro Burnett, Bob Newhart y Caterina Valente, las noches de los viernes, y de cuando en cuando vamos al estudio y hablamos tres o cuatro minutos sobre Washington.

No nos habíamos dado cuenta del impacto que uno tiene sobre la gente por aparecer en un programa de televisión. Es el único medio de entretenimiento donde cada persona es un crítico.

Después de nuestra primera presentación en Nueva York, regresamos a Washington y la primera persona que vimos fue Vicky, nuestra cocinera, quien nos preguntó:

"¿Estuvo usted nervioso?".

"No, no lo estuve".

"No, no parecía nervioso", dijo ella.

"Porque no lo estaba", repetimos.

En ese momento llegó el hombre de la lavandería, quien dijo:

"Anoche lo vi en televisión. Ciertamente que parecía usted nervioso...".

Decidimos no discutir el punto, mejor. Cuando salía, llegó uno de nuestros vecinos. Y dijo: "Anoche lo vi en el programa de Carol Burnett".

Esperamos. Y él prosiguió diciendo: "Bob Newhart estuvo muy cómico".

Parecía que el día iba a ser terrible. Fuimos a la farmacia próxima a comprar aspirina y el dueño, Doc Dalinsky, nos dijo:

"Mi madre dice que usted estuvo muy bien".

Comenzamos a sonreír, y él continuó:

"Pero mi hermano afirma que estuvo muy mal".

—¿Qué sabe su hermano?", preguntamos enojados.

"No se enoje conmigo. Yo no vi el programa. Que yo crea, usted estaría muy bien".

En esto entró una mujer, que nos preguntó:

"¿No estaba usted anoche en el programa de Caterina Valente?"

"Sí". La mujer compró un periódico y partió. Al llegar a casa estaban llamando por teléfono Era nuestro agente llamando desde Nueva York Y dijo:

"Estuvo magnífico. Absolutamente grande. Todo el mundo aquí en Nueva York está hablando de usted. Y creo que después de unos cuantos programas usted dejará de mostrarse nervioso".

"No estaba nervioso".

"No digo que estuviera nervioso, pero todos aquí dicen que lo parecía. Simplemente estoy repitiendo lo que dicen".

Cerramos la comunicación. Sono el timbre de la puerta: alguien trayendo a nuestra hija de una fiesta de cumpleaños. Una señora que dijo:

"Anoche lo vimos en la television ¿Estaba usted leyendo de una cinta indicadora?".

"Sí".

"Es divertido: no sabia que lo estuviera haciendo".

Nuestra esposa llegó poco después, y preguntó:

"¿Ha habido alguna reacción sobre el programa de televisión?"

"No, ni una palabra".

"¿Entonces por qué estás tan nervioso?".

"No estoy nervioso".

"Estás más nervioso de lo que parecías en el programa".

"¿Quién dice que estaba nervioso?".

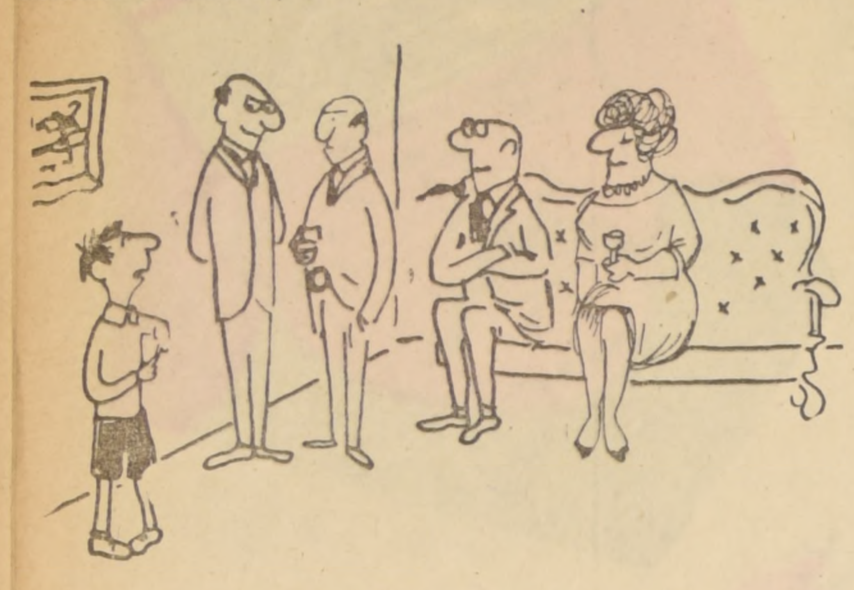
"Nadie. Pero yo te conozco lo suficientemente bien para saber cuándo estás nervioso y cuándo no lo estás".

Entonces llamamos por teléfono a Louis Nizer, para preguntarle si los divorcios mexicanos son todavía legales aquí.

Sobre la Declamación

por Julio BARRENECHEA

LA DECLAMACION es un arte inconscientemente fomentado por los padres, en el muy comprensible afán de lucir a sus fenomenales hijos, por lo general, únicos, de excepción y entretenidísimos para los encantados progenitores, y extraordinariamente aburridos e intolerables para el resto de los mortales. Los niños pequeños son rápidamente educados en eso que se podría llamar "la recitacion con olvido tolerado", o sea, con la condescendencia del auditorio, que sonríe con complacencia, mientras el pequeño y forzado artista hace remilgos y se retuerce nerviosamente los dedos, dándoles vueltas, sin atinar a proseguir con la continuación, siempre obscurecida en la memoria del pasajero y aterrado amnésico. El auditório, en el suspenso, mira con una sonrisa forzada y sostenida, hasta que el diminuto intérprete logra cazar la volantuza mariposa del verso siguiente. Entonces todo el auditorio da un profundo respiro de satisfacción, como si con un esfuerzo colectivo, hubiera liquidado una situación desagradable, de compromitente y contagiosa estitiquez.



En general, el público, tiene asimilado o confunde, al poeta con el recitador. No concibe que un poeta no recite. Y en las reuniones, sobre todo cuando de bautizos o de matrimonios se trata, siempre llega el momento inevitable, en que, conociéndose la presencia de un poeta, se acerca al bardo alguna embajada de los asistentes, para manifestarle, de manera muy expresiva, que hay algunas señoras que están que ya no se aguantan de ganas de escucharlo declamar. Si el poeta se encuentra también con incontinencia de recitación, se lanza inmediatamente al ruedo, y echa a volar la "rara avis" de sus producciones, por lo general, muy relativamnete escuchadas y con frecuencia interrumpidas por el tropezón de un mozo, con la ruidosa caída de una bandeja y la correspondiente quebrazón de vasos, mientras la dueña de casa contempla desolada, aunque lo disimule malamente, la alfombra húmeda y llena de trozos de manzanas y de plátanos.

Si el poeta solicitado distingue entre la poesía y la declamación, y creyendo que su misión consiste en escribir la primera, sin tener condiciones para afrontar la segunda, experimenta un espanto de categoría. Una especie de araña de hielo se le abre dentro del estómago, y rehusa con torpes palabras asumir la posición declamatoria, aunque sea defraudando con su negativa a las empecinadas señoras. Pero entonces el auditorio insiste, y lo hace en tal forma, que llega un momento en que el asediado vate estima que es mucho peor no recitar que recitar. Entonces, haciendo un esfuerzo muy superior a sus posibilidades, comienza a decir, en forma muy poco recomendable, un poema que siempre se le olvida. Se pone pálido, rojo, ensaya nuevamente y vuelve a fracasar. ¡No ven ustedes —dice—, no les decía yo no me acuerdo de nada! En este momento el público aplaude feliz, y llenan al poeta de atenciones. Ha sufrido, ha demostrado su incapacidad, se lo merece todo. ¡Qué alegría!

Corrientemente, los poetas no son buenos recitadores, y sobre todo, cuando de sus propias composiciones se trata, las destruyen al decirlas para el público. Por esto, ha sido muy ventajosa una nueva manera, adoptada de un tiempo a esta parte, que es la lectura de poemas, lo cual permite al poeta transmitir oralmente su propia obra, sin verse obligado a hacer de declamador, o sea, a poner ese énfasis que se considera necesario, para que los poemas verbalmente dichos, aparezcan como "interpretados".

La interpretación subraya los estados de ánimo, y pretende hacer vívido, dar presencia y realidad a lo circundante. Por supuesto, por este camino se puede llegar muy lejos. Mi tío abuelo, don José María Contreras, exageraba la nota de la interpretación descriptiva, y tomaba para ello como base, la traduccion del poema "La oración por todos", hecha por don Andrés Bello. El decía: "Vé a rezar, hija mía", acompañando el verso con un llamado que hacía con la mano, luego con una indicación de camino hecha con el índice, y por último, con un recogido gesto de oración. Luego agregaba: "Ya es la hora de la conciencia y del pensar profundo", y esto lo subrayaba, sacando un reloj de cadena y tapa, consultando la hora, y poniéndose la mano en la frente en actitud de pensador. Y proseguía: 'Cesó el trabajo afanador, y al mundo, la sombra va a colgar su pabellón". Y junto con estos versos, tiraba lejos todo lo que estuviera cerca de él, sobre la mesa, y alzaba en alto un pañuelo, como izando una bandera.

Los antiguos recitadores eran ampulosos, con gesticulación melodramática y con "jipido". Todos tenían en su repertorio el poema "Los Irresponsables", y llegaban al paroxismo cuando enrojecidos y sudorosos exclamaba: ¡El amigo era un villano, de esos que nos dan la mano ¡Ay!, y nos quitan el honor! El ¡Ay! no figura exactamente en el texto, pero Alberto Cumplido había observado, muy justamente, que los recitadores lo introducían por cuenta propia, junto con darse un fuerte golpe en el pecho.

Mi padre no toleraba a las declamadoras, pero cuando concurrimos por primera vez al aniversario de la declaración Balfour, que la colonia judía hacía en el Teatro Municipal, al ver aparecer a la Berta Singerman, que de entrada llenó el escenario con su juventud y su belleza, dijo: Ahora lo comprendo todo. Luego, cuando escuchó "La marcha triunfal", quedó definitivamente convencido. Y es que lo grave no fue la gran recitadora, creadora de un género y dueña de una voz de oro, sino, esa cantidad de Bertitas Singermanitas, que comenzaron a brotar en todos los países del América, que se volvieron verdaderamente temibles, llegando a infundir pánico irremediable, a personas tan sensibles como Ricardo Latcham. La Singerman ha sido única, y único su marido, Stoleck, que haciéndole de empresario, siempre ha sabido llenar adecuadamente los teatros, y mantener debidamente graduada la propaganda. Claro que Stoleck, a veces exagera un tanto su importancia, ya que en alguna ocasión me dijo, con su acento característico: "Yo hago todo; Begta sólo recita". ¡Maravilloso! ¿Qué tal si "Begta" hubiera hecho de empresaria, y hubiera recitado Stoleck?

Siempre me he preguntado, por qué el tono declamatorio se asimila a una exageración o falta de naturalidad, y por qué, casi siempre, en las recitaciones o en las interpretaciones teatrales radiales, los actores y las actrices juzgan indispensable hablar sollozantes y atragantados. Las cosas más simples y menos dramáticas, como por ejemplo: "Sírvete mi amor este plato de tallarines, antes de que se enfríe", tienen que decirlas llorando, como si con ello salaran convenientemente al plato.

Los grandes declamadores de las noticias, son los locutores. Aquí si que es apreciable y positivo el énfasis, la intención y la dicción que ellos emplean. ¡Qué lástima, cuando para darle veracidad al hecho relatado, le pasan el micrófono a un personaje de la vida real! Parece que lo hicieran intencionalmente, para que el público note la diferencia, y aprecie el oficio de los locutores.

Entre nosotros, durante mucho tiempo, no hubo reunión alguna, en que el poeta José Miguel Latorre no tuviera que declamar su poema "Gitana". Tanto lo recitó, que se le olvidó. Y el más extraño de nuestros recitadores, es esa mezcla de fútbol y misticismo que es el Padre Gilberto Lizana, quien me confesó que por odio a la música no cantó su primera misa, sino que la declamó.



NUESTROS POETAS CHILENOS:

Máxima Elegía

De su libro "Elegías", edit. por Nascimento, calificado por la más prestigiadora crítica en forma consagratoria.

por Chela REYES

No buscaré la hora que te sueñe
ni la boca llamándote, perdida,
ni el brazo alisará sobre la almohada
el hueco de tu muerte, madre mía,
porque sé que tus ojos me han mirado
con el último gesto de la vida.

Abiertos, derramados en la ojera
de paz, en que la pena se dormía
y el arco de las cejas, olivado,
clavaste tu mortal melancolía
—en este terco corazón sediento
de un no se qué que te pertenecía.

No buscaré la paz que te llevaste
ni la palabra que me salvaría,
ni el gesto de la mano crispadora
aprisionado entre la mano mía,
porque sé que jamás vuelve la rosa,
la rosa humana de raíz perdida.

No buscaré la noche ni el ensueño
ni tu manso mirar ni tu alegría,
ni tus sencillos actos cuotidianos
en torno de mi lámpara votiva
porque sé que jamás vuelve la rosa
—la misma rosa por la rama ardida.

No llamaré en las noches cuando el viento
bate las olas en la sed dormida
y el quemante recuerdo se agiganta
y tú sangras en mí como una herida,
porque sé que jamás vuelve la ola
y al mismo hueco de la verde orilla.

No imploraré al misterio que me abra
la obscura puerta que cruzaste un día
con tu blanco mirar, tu blanca mano
y el gesto blanco que te distinguía,
porque sé que jamás esa blancura
valverá a iluminar la vida mía.

¡Ah! si negando me quemara un angel
y me encendiera con su llama viva
y arrebatada en su cendal violento
pudiera divisarte, madre mía,
a la derecha, como un nardo abierto
sobre un halo de luz desvanecida.

¡Ah! si rogando el ángel me tornara
en un ala de Dios un ciego día
y acariciara tu blancura ausente
al cruzar por tu cielo, me dirías
ese nombre de amor que me creaste
y que era tuyo porque en tí vivía.

¡Ah! que no diera por volver a hallarte.
en una vuelta de la senda mía
y aunque tú no me vieras, divisarte
y saber que ese instante te vivía
¡aunque sé que jamás mi mano abierta
la curva de tus hombros cogería!

Aunque sé que jamás tu voz antigua
unas antiguas cosas me diría,
dulces palabras que llorando evoco
y que son tuyas, como fue mi vida
¡y como fue mi corazón caliente
en tus dulces entrañas, madre mía!

No buscaré la hora que te sueñe,
ni la boca llamándote, perdida.
porque sé que en el bueco de tu muerte
está la muerte que me diste un día.
Hacia ella voy viviendo iluminada
por el soplo de Dios, estremecida.

LAS RELACIONES FUTURAS ENTRE ANTIGUAS COLONIAS Y METROPOLIS

Por Pierre MENDES-FRANCE

LA ORGANIZACION de la economía mundial suscita gran número de cuestiones delicadas, pero es, ante todo, un problema de voluntad política. Si esa voluntad falta, es inútil explorar los aspectos técnicos de los problemas planteados. Pero, si ella existe, se avanzará rápidamente hacia las necesarias decisiones, a pesar de todos los obstáculos técnicos.

Entiéndase bien que no podemos, desde ahora, tratar un programa detallado que no puede surgir sino al final de largas negociaciones; pero sí podemos sugerir algunos principios fundamentales.

1º—Si la comparación que antes hemos evocado entre la evolución mundial a que asistimos y la que se produjo hace ya cien años en los países más evolucionados, es válida, habrá que recordar que, en nuestras experiencias nacionales, los procedimientos tradicionales de transferir fondos fundados en la caridad o en la asistencia de los más ricos en provecho de los más pobres, se han pronto revelado completamente inadecuados; de hecho, el cambio fundamental ha consistido en retribuir más equitativamente el esfuerzo y el rendimiento de los trabajadores, revalorizando ampliamente sus salarios. De igual modo, hoy, las diversas formas de ayuda que pueden imaginarse, aún cuando sigan siendo necesarias, durante algún tiempo al menos, no podrían reemplazar a las disposiciones más urgentes y eficaceo relativas a la retribución de los productores que proporcionan a la economía mundial la mayor parte de las materias de base. Es esencial luchar a brazo partido con ese difícil problema que plantea la evolución de las cotizaciones de las materias primas y de los productos agrícolas. No bastaría, repetimos, satisfacerse con comprobar que, en los últimos tiempos, algunas de estas cotizaciones han, felizmente, aumentado; a más de que, en la mayoría de los casos, el alza está muy lejos de haber compensado la totalidad de las bajas anteriores, el problema que se plantea es un problema permanente que requiere una solución estable. Nada es, además, tan nocivo como el espectáculo de extrema inestabilidad que ofrecen los grandes mercados, pues que altera y modifica incesantemente los recursos de los países pobres, fomenta especulaciones nocivas y destruye la posibilidad de toda planificación a largo plazo.

Para revalorizar y estabilizar las cotizaciones se han experimentado no sólo en el plano nacional, en diferentes países, sino también internacionalmente, diversos procedimientos: establecimiento de precios mínimos, de precios máximos, constitución de stocks. Nada impide, por otra parte, prever que las naciones exportadoras no lanzarán cada año al mercado más que un contingente de sus productos correspondientes a las necesidades que pueda absorber el mercado. Los excedentes, especialmente, los de productos alimenticios, serían confinados a un fondo internacional que los distribuiría, como donativo o en condiciones especiales, a los países menos desarrollados.

Deberían, al propio tiempo, ser revisadas las estructuras comerciales, a fin de evitar que ciertos monopolios, abusando de la debilidad y de la falta de organización de los productores, se aprovechen indebidamente del éxito del esfuerzo previsto. La organización económica mundial debería, por tanto, suscitar la organización de centros de venta, de cooperativas de productores o de otras clases de organismos de saneamiento, de los que existen ya, por ejemplo, modelos útiles en Africa.

2º—En segundo lugar, la organización económica mundial deberá ocuparse en asegurar a los países en vías de desarrollo, mejores mercados para sus productos semimanufacturados y manufacturados. Unánimemente se reconoce qque esos países no lograrán jamás un crecimiento satisfactorio si se contentan con producir y exportar materias primas. Pero la diversificación de sus producciones suscita, además, la creación de asociaciones económicas regionales, aptas para ampliar los mercados nacionales y evitar dobles empleos y ruinosas competencias, mientras que el desarrollo de sus ventas exige una revisión de las relaciones tarifarias con las naciones más desarrolladas. Estas últimas deberán abrir sus fronteras más ampliamente a los productos manufacturados procedentes de los países en vías de desarrollo.

¿Es ello posible sin que éstos sufran de un "dumping social", de una competencia fundada en una inferior remuneración de la mano de obra? Diversos estudios, realizados especialmente por la Comisión Económica Europea, permiten responder afirmativamente si, con tal fin, se toman diversas disposiciones transitorias. De hecho, en tal caso, debe tenerse en cuenta la evolución probable de las producciones industriales y del comercio futuro. Las naciones más desarrolladas no deben pretender mantener indefinidamente sus tipos anteriores de actividades y sus estructuras heredadas del siglo XIX, sino que deben orientarse hacia producciones más elaboradas que exigen el empleo de una mano de obra muy calificada. Ello permitirá a las economías jóvenes, en vías de progreso, reemplazarles poco a poco .

3º—El necesario financiamiento, tanto para la organización de los mercados como para las inversiones, a más de un ahorro local forzosamente insuficiente, no puede lograrse sino de una contribución permanente de las naciones desarrolladas o semidesarrolladas, contribución calculada sobre una base estable que permita la elaboración de planes a largo plazo.

Esa contribución permanente podría ser del orden del 2% de la renta nacional anual ,o hasta un poco menor al comienzo. Cada país participante debería, periódicamente, dar cuenta a la Organización Económica Internacional de las condiciones en que ha satisfecho esa especie de impuesto internacional sobre la renta.

El tipo de 2% es perfectamente soportable, ya que corresponde al esfuerzo realizado por Francia desde hace unos diez años. **Por lo demás, si cada país desarrollado aceptara satisfacer una participación establecida sobre una base común, ninguno de ellos se sentiría perjudicado en la concurrencia con los demás.**

4º—Cierto que no es posible lograr suprimir la ayuda bilateral que ciertas naciones orientan hacia otras con las que han contratado obligaciones especiales. Esos convenios han sido frecuentemente criticados. Pero, ¿qué se diría si un país como Francia, al reconocer la independencia de tal antigua colonia, hubiera al mismo tiempo, pura y simplemente, suprimido las ayudas y los subsidios que hasta entonces les concedía?

No es menos cierto, sin embargo, que las ayudas bilaterales presentan a veces, algunos inconvenientes en razón del color político que la afecta y de que su utilización no se orienta siempre hacia el desarrollo económico más deseable. Del país que las otorga se sospecha que desea con ellas obtener una influencia política; y si pretende seguir otorgándolas aun sin segunda intención criticable, se expone a reacciones de amor propio, comprensibles y respetables, por parte del país beneficiario.

Para obviar esos inconvenientes, será necesario, ante todo, decidir que las ayudas bilaterales se imputarán, en lo sucesivo, en deducción de la contribución general del 2% y que serán mencionadas en los informes que deberán presentarse periódicamente a la Organización Económica Internacional, a que ya hemos hecho referencia. Así, ésta controlará las implicaciones de ellas y comprobará que se aplican a los tipos de inversiones prioritarias por ella definidos.

Pero será, sobre todo, necesario que los Estados jóvenes se preocupen de asegurar, por sí mismos, una mejor independencia económica, elaborando planes de desarrollo, de tal suerte, que todas las ayudas exteriores, especialmente las bilaterales, sean inscritas en él y participen así en una evolución cuyas líneas principales habrán ellos mismos trazado. La elaboración de la planificación nacional, al menos en sus grandes direcciones, es el acto de soberanía nacional por excelencia. Si un gobierno ha hecho de ella sus preferencias fundamentales, y si los sostenes exteriores (así como también la actividad de esos islotes de la economía colonial que han sobrevivido, ha que hemos aludido anteriormente) se ven obligados a adaptarse a ella, podrán evitarse los inconvenientes que más pudieran preocupar.

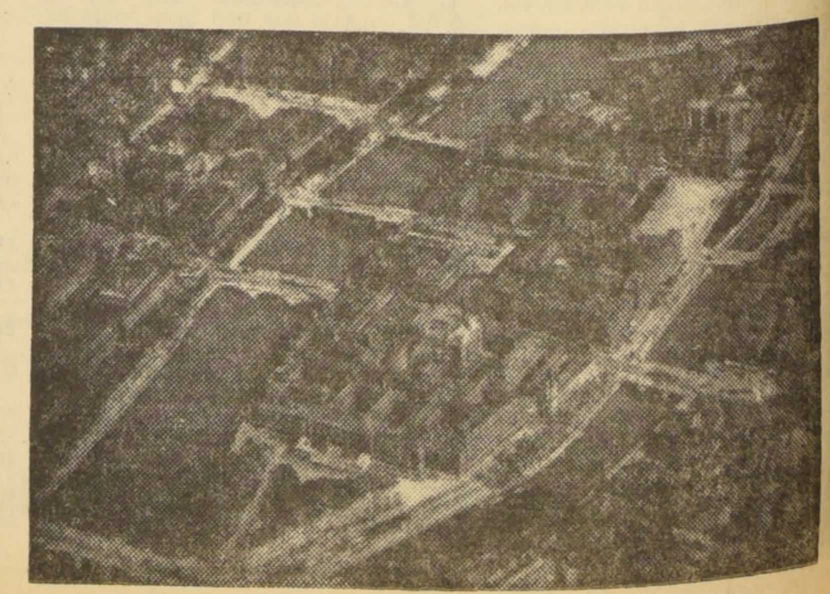
Ni que decir tiene que esta planificacion local no podrá ser sino facilitada por las decisiones internacionales, cuya necesidad hemos ya antes señalado y que no son otra cosa que una planificación colectiva.

:—: :

Se objetará, quizás, que esta planificación colectiva supone una especie de poder político supranacional y que la división actual del mundo hace imposible la unidad de criterios en materia económica. Sin embargo, si en los países en vías de desarrollo y en los medios progresistas de los países industrializados, un poderoso movimiento de opinión reclama una organización de la economía mundial, el acuerdo se realizará, en ese dominio concreto y limitado, más fácilmente quizás de los que se cree.

En definitiva, los intereses pueden, en ciertos casos, conciliarse más fácilmente que las ideologías y los principios que ellos, en último término, orientan. La Organización Económica puede, pues, anticiparse a la unificación política. Y es posible que, en lo sucesivo, facilitará esta última (según un proceso que vemos producirse poco a poco en Europa, donde ciertas instituciones de cooperación técnica han abierto el camino a una integración política que, a pesar de innumerables obstáculos, parece avanzar poco a poco).

Todo milita, así, en favor de esas decisiones positivas y constructivas que se han discutido recientemente en Ginebra y que contribuirán mañana a preparar, a un tiempo, la paz y el progreso a través del mundo.



NOTAS HISTORICAS DEL BALLET:

NINETTE DE VALOIS,

Fundadora del Real Ballet de Londres

por Claire ROBILANT

DOS MUJERES establecieron definitivamente un ballet nacional en Inglaterra durante la segunda tercera década de este siglo XX. De una de ellas ya hemos hablado: es Dame Marie Rambert (D. B. E.), y sus grandes méritos los hemos señalado en nuestro comentario anterior. Ahora presentamos a Dame Ninette de Valois (D. B. E.), nacida en Irlanda en 1898, con el nombre de Edris Stannus, en el seno de una familia de militares de gustos sencillos y burgueses, y en una época en que la carrera artística y, aún más, la de una bailarina, para la hija de buena familia, era un asunto muy mal mirado. Por lo tanto, el camino de Edris Stannus, desde un lejano y verde condado de Irlanda, hasta llegar a convertirse en Ninette de Valois, primero, y posteriormente en la fundadora y directora del famoso Royal Ballet de Londres, no fue precisamente un lecho de rosas.

Ninette de Valois fue alumna de una elegante Escuela de "Deportment", de los tiempos victorianos y edwardianos, donde junto a un grupo de otras 60 niñitas, con vestidos de seda y grandes cintas de tafetán, aprendió los tranquilos bailes y conducta social. La descripción que Dame Ninette hace de esta época, en sus memorias, es muy entretenida e ilustrativa. A la inquieta y talentosa niña no le agradó mucho este estirado ambiente, y su fuerte personalidad ya se hizo presente, voluntad y personalidad que la han guiado en todos sus actos durante su vida. Ninette debutó en la pantomima en el Lyceum Theatre, de Londres, en 1914. Siempre se destacó por su impecable técnica, y no tardó en convertirse en solista en la Compañía de Opera de Beecham, en el Covent Garden, allá por el año 1918.

Había visto, muy de niña aún, bailar a la inolvidable Madame Adeline Genée, a la cual hemos ya mencionado en uno de nuestros comentarios anteriores. Igualmente la impresionó Ana Pavlova; pero el camino de la pequeña irlandesa, sembrado con prejuicios, fue mucho más lento y duro, hasta que un buen día logró llegar hasta el estudio del gran maestro Cecchetti, y allí comenzó su verdadera carrera de bailarina clásica. En 1923 fue aceptada como miembro de la Compañía de los Ballets Rusos de Diaghilev; donde consiguió superarse en tal forma, al lado de los bailarines rusos, que fue nombrada solista. Dos años se quedó en esta compañía, y durante ese tiempo observó todo, lo apuntó todo, aprovechó todo y aprendió de todo. Fue la lección más valiosa de su vida. Sin embargo, sus ideas no coincidían con las tendencias artísticas que estaba tomando Diaghilev, y en 1925 se despidió. Al año siguiente fundó su propia escuela de ballet, bajo el pretencioso nombre de "Academia del Arte Coreográfico". La gente sacudía la cabeza y la empresa de esta voluntariosa y enérgica muchacha fue mirada con mucho escepticismo. Nadie se pudo convencer, en esos días, de que una irlandesa y, sobre todo, una mujer, podría manejar una escuela de ballet. Esto era asunto reservado exclusivamente para los rusos... Pero Ninette de Valois no desmayó. Un buen día, Lilian Baylis, directora del Old Vic Theatre, invitó a Ninette y sus bailarines a montar algunas danzas para las producciones de su teatro. Esto era realmente el comienzo del Real Ballet de Londres. Ninette aprovechó esta oportunidad, y ya en 1928 montó su primer ballet, "Les Petits Riens" (Mozart), con el éxito necesario para justificar su existencia y aquella de sus colaboradores y la producción de otras obras en el futuro. Cuando Lilian Baylis abrió un teatro más, el Sadler's Wells, en el año 1931, invitó a Ninette y su escuelita a trasladarse a ese teatro.

Aún hoy en día colaboran con ella, en las labores del Royal Ballet School, antiguas y fieles bailarinas de esa época pionera. Ellas son las maestras Ursula Moreton y Joy Newton. Ninette no fue solamente el alma del ballet en este pequeño círculo de valientes, sino que también hizo la coreografía de la mayoría de las obras que se presentaron. En el mes de septiembre de 1931 se comenzó ya con funciones regulares quincenales de ballet, y la bailarina Alicia Markova entró en la compañía como primera figura. Frederick Ashton, hoy sucesor de Dame Ninette de Valois, llegó desde las filas del Mercury Theatre, donde trabajó con igual perseverancia Marie Rambert. Ashton aportó su obra "Les Rendez-vous", que hasta ahora figura en el repertorio de la compañía. En 1935 el joven y precario conjunto del Sadler's Wells (o Vic Wells, como se llamaba antes) apareció por primera vez en el famoso West End, de Londres, donde el público es aún más exigente, y luego emprendió su primera jira por las provincias de la Isla Británica. Aquí no termina la historia del Real Ballet de Londres, ni aquella de Ninette de Valois. Todo lo contrario. Los próximos acontecimientos de la agitada vida de esta gran mujer, y de su compañía, que ha sobrevivido una guerra de seis años, y las críticas que le valieron sus atrevidos montajes de los grandes clásicos en una época modernista, serán tema para otro comentario.

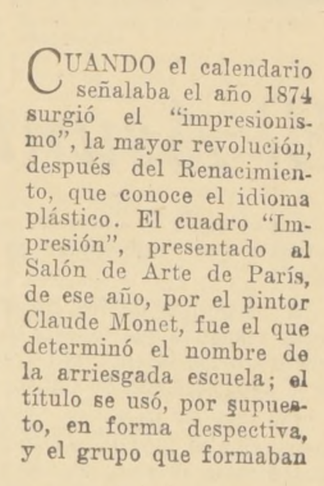


Ninette de Valois

LOS ARTISTAS DE LA HISTORIA:

El Impresionismo, la Gran Revolución de la Pintura

Por Ricardo BINDIS



Obra de A. Renoir.

CUANDO el calendario señalaba el año 1874 surgió el "impresionismo", la mayor revolución, después del Renacimiento, que conoce el idioma plástico. El cuadro "Impresión", presentado al Salón de Arte de París, de ese año, por el pintor Claude Monet, fue el que determinó el nombre de la arriesgada escuela; el título se usó, por supuesto, en forma despectiva, y el grupo que formaban Edouard Manet, Claude Monet, Camille Pissarro, Edgarde Degas, Auguste Renoir, Alfred Sisley, Berthe Morisot y Mary Cassatt, aceptó gustoso al apelativo displicente, porque sabían que su revolución estaba basada, con rigor, en los nuevos enunciados de una época pujante; en una diversa posición filosófico-social, que debía tener su resonancia en unas formas y colores inéditos, incomprensibles para los espíritus conservadores. En el Café "Guerbois", donde los jóvenes impresionistas se reunían, las discusiones, los cambios de ideas, habían robustecido los principios técnicos, que habían surgido instintivamente, y el grupo siempre actuó en una férrea lucha colectiva que terminó por imponerse.

Con ellos cambió fundamentalmente la manera de plantear un cuadro. Para los artistas del "plein air" ya no interesará el asunto; para ellos será lo mismo un manojo de flores, unas simples frutas al sol, el espectáculo de las humeantes locomotoras en una estación, el retrato de una muchacha, el paisaje natural o el tránsito incesante de París. Lo que les interesará será la luz cuando cae sobre los objetos; por esa misma razón se harán de una técnica rápida, a la manera de un croquis coloreado, y utilizarán un pequeño toque fraccionado para captar el irisado mundo de la luminosidad.

Llegaron a pintar hasta siete telas, en una tarde, de un mismo motivo, para mostrar los cambios de luz y ver la diferencia que da el juego de los claros y los oscuros (la Catedral de Rouen, de Monet, en el Museo de los Impresionistas). Al desear retener lo instantáneo, la fugacidad de la luz, no cuidaron el oficio a la manera de un artista del siglo XV, que previamente manchaba y cuidadosamente dibujaba en el taller el motivo a realizar. Los impresionistas se colocaron frente al paisaje y trataron de resolver la obra con todo el sabroso cromatismo y la profunda espontaneidad de lo que se hace sin retoques ni reflexión exagerada. En esa intensa y feliz improvisación está su mayor mérito.

Las teorías físicas de Chevreul tendrán una justificación científica para estos artistas, que en una extraordinaria exaltación del color eliminarán el negro de la paleta y en sus obras más ortodoxas utilizarán sólo la yuxtaposición del color, para lograr la mayor vibración de los tonos al colocar el pequeño toque de un amarillo y un azul, lo que producirá el verde por ilusión óptica.

Edouard Manet, arriesgado pintor, de familia de burgueses adinerados, es prácticamente el padre de la pintura al "aire libre". Se encuentra en la unión del realismo y el impresionismo. El primer francés en sentir el impacto de Goya y la temática popular del genial aragonés, con el agregado de las estampas japonesas, que empezaron a divulgarse en el último tercio del "ochocientos" en París. Del primero extrajo la audacia temática y la sabrosa pincelada empastada. De los segundos, la simplificación formal y la claridad de los tonos. Con esta feliz unión realizó composiciones inolvidables, y que son piezas fundamentales para el estudio del impresionismo, como "La Olimpia" y "El almuerzo campestre", ambas ejecutadas hacia 1863. Sin alcanzar la jugosa pincelada de las grandes figuras típicamente impresionistas ni la sugerente atmosferización de un Monet, fue el que dio el camino a seguir. Su famosa "Olimpia" todavía hoy día exhibe orgullosa una placa que una serie de artistas, consagrados ya, la adquirió, para colgarla en el Museo del Louvre, donde jamás se creyó que entraría.

Auguste Renoir es el gran impresionista de la pintura al "aire libre". Asimiló desde el primer momento la técnica del toque fraccionado y la plasmación de esa intensidad dinámica que da énfasis a un momento vivido con intensidad. Gran impresionista de la figura humana, se desprende de su obra un tipo femenino muy característico, que se ve aparecer en sus telas desde el principio. Es el de la joven parisiense, que va desde la empleada de tienda a la modistilla, de la estudiante enamorada a la obrera que se divierte en Montmartre. Siempre es una figura rozagante, coqueta, agradablemente vestida y llena de encanto. A esta muchacha de los barrios de París, Renoir le ha comunicado una gracia, un atractivo, que es el retrato de una muchacha cualquiera, pero que ha servido para identificar a todas las muchachitas de fines del siglo XIX, llamada de la "belle époque". Renoir fue, pues, muy afortunado para captar en este nuevo estilo la intensa y alegre vida de las calles de París. Se trata de una visión a la cual la luz y el movimiento sorprendido dan gran veracidad. La obra cumbre que fijó estas características fue "Le Moulin de la Gallete", que causó escándalo en su tiempo, y que hoy cubre, orgullosa, una de las salas principales del Museo de los Impresionistas de París.



En la Playa. Obra de E. Manet.

Cabral o la Historia de una Voz

por Julio IMBERT

NO INTENTO en estas líneas hacer un juicio crítico exhaustivo de la obra poética de Manuel del Cabral. Sería yo ...nsable, ingenuo. Tal facilidad, por dar... algo mejor, me fue rotundamente ne... y así fui de sobra compensado. Solo ... emitir en forma categórica mi humilde ... a favor del hombre y el poeta que hay ... Cabral, ya que este, en verdad, no pued... ...rse ("No admito que se me divida). Es... ...dos que hay en mi va de la cuna al se... ... tan orgulloso como dos afluentes se ... en un río lleno de cielo hasta el mar": ...oria de mi voz". No lo estimo generosi... de mi parte; tal vez, por el contrario, ... egoísmo. Hay siempre egoísmo en toda ...d; y yo quiero ser de aquellos que un día expresaron su júbilo de encontrar... entre tanto pretencioso fárrago escrito, un libro — y una obra— verdaderos, temblor de orbe y llamarada, hechos a ... y pulso ardidos. Habría querido no ... a otros; ser, en una palabra, el ...bridor" de Cabral. Pero a Cabral ya lo ... hace tiempo Manuel Ugarte, Gabriela Mistral, Gide, Eluard, Ibarbourou, y ... otros.

... adhesión es —bien se advierte— muy .... Pero me complazco en firmarla. Tal ... crea comprometida por la amistad: ... la amistad muchas veces nos depare ...anto. No siempre, pues, es un compro... ... aceptable, por otra parte preguntar... ... es posible ser amigo de un hombre ... se entrega, entregándose, que está au... siempre, aún estando, y que hay que ... espigando en los extramuros de la ... de un hombre, en fin, que para sal... desaparece y le devuelve a su propio ... "en flores lo que le dio en carne" y ... lo que le dio en barro" y prefiere ... en verdad lo fue) lavador de ven... en Manhattan.... a licenciado: ("cuarenta pisos de altura", como para ir midiéndose, pulsándose más cerca de los astros). Sin embargo, es posible. Hube de buscarlo y acercármele limpio de egoísmos. La nuez aparentemente dura, mostró enseguida su blando escuezno. Y día a día —y más de una madrugada—, en esa amistad de años, fui testigo de cómo crecía su "**Historia de una voz**" y otra producción poética todavía inédita. Ahora el libro está en mis manos, fresco, con esa frescura que tendrá siempre. Y con esa misma inseparable fiebre de algo mas que un libro solamente. Tal vez el lector encontrará en estas páginas autobiográficas la mano que lo conduzca a las entrañas de mundos desconocidos. La amargura, el dolor, la irritación, la crispación, la denuncia, el asco, no están ausentes. Tampoco estuvieron en Dante, en Hugo, en el aún, entre nosotros, no igualado —ni aproximado— Lugones. Pero todo alumbrado por un fulgor de extraña, íntima, acogedora, paternal, entrañable ternura. Cacán (la tía que lo crió dándole a mamar leche de burra), y Domitila, la negra cocinera que fua ahora "entre los ángeles abstemios su gran tabaco terrestre" fijan páginas —por sólo señalar unas pocas— de emotividad indeleble, que sobrarían para señalar un poeta de altos destinos, de una "gran y riquísima poesía humana", diciéndolo con palabras de Gabriela Mistral. Es que, siguiendo esta ilustre figura, Cabral es "uno de los pocos poetas del postmodernismo que es dueño de un múltiple y poderoso registro lírico. La poesía de Cabral no puede encasillarse, se resiste al límite. Si por su acento han pasado todas las escuelas y trampas retóricas, su inconfundible y grave raíz humana, desechando y abriéndose paso por entre desperdicios, sale hecha fruto a la superficie de la tierra, con un vigor de hondura más permanente que nunca".

Pienso que "**Historia de mi voz**", editado hace pocos días en Santiago de Chile, donde el poeta zurce sus pantalones con el hilo de sangre que le da su cargo ministerial en la Embajada dominicana, se encontrará difícilmente en Buenos Aires. Lo secuestrará la admiración franca de muchos, acá y alla, tanto como el sordo egoísmo de no pocos. Chile lo absorberá en su mayoría. Tal vez se haga necesaria entre nosotros otra edición de estas páginas magistrales. Y como huelo que voces broncas lo callarán amparadas en la justificación de la propia afonía —como sucede siempre que una voz fuerte, sin exhalatorios ayes fililíes ni compromisos de ninguna índole irrumpe pujante en la sociedad literaria de cualquier parte—, lo anuncio, lo grito. Porque además deseo que otros disfruten, perciban las utilidades que "**Historia de mi voz**" brinda; gocen, en fin, de la belleza vertical de un libro, en todas las instancias, literariamente alto, socialmente saludable.

Esta nota, con algo de biográfica también, se nutre de otra historia. Aquí va —y no pido disimulos— en los versos inéditos que Cabral titulará "**Una carta para Julio Imbert**", y que en entrega confesional transparentan al sufriente poeta de "**Los huéspedes secretos**": No sé si lo recuerdas, pero, Julio, recuerdo/que hablábamos de un viento no fichado que extraño/tiraba en nuestra fiebre piedras frías/como si de repente cayéndonos granizos/su sólido secreto de agua nos golpeara/igual que los cristales que nos cuaja profundos/otro cielo que tiembla entre los párpados./No sé si lo recuerdas/Graciela nos untaba duendecillos que a ratos/andan por su sonrisa poniendo telegramas./Pero también medicinales siempre/sus ojos nos servían de muletas/porque, Julio, nosotros/hemos pensado tanto/que nos cojea el alma./Sin embargo,/nos basta que la tarde se nos quede en un pájaro./ mientras allá en el parque/la gente lee noticias, tiene el tiempo en el cuerpo,/ nosotros/en la breve estatura de una hoja de árbol:/en este diminuto periódico del bosque,/nos enteramos/que en el censo del cielo hay periodistas.../
Pero fíjate, Julio,/que sólo en primavera/ los ángeles escriben sus memorias./

VALOR METAFISICO DE LA MUSICA

por MARSYAS

DESPUES de analizar los planos fundamentales, en cierto modo modelos, la tradición chino-irania determina que los planetas y las proporciones numéricas eran constituidas por los sonidos. Basándose en esta concepción nueva iniciada por la alta mística que se entrega más y más al pensamiento abstracto y especulativo, los gritos animales y los seres fabulosos continúan desempeñando un papel muy importante en el culto religioso, pero la especulación mística de los filósofos no cesa de alejarse de estas formas antiguas. De allí se propagó al oeste, donde fue acogida por la escuela pitagórica. Platón la designa como la doctrina de la música de las esferas, capaz de establecer la armonía del mundo.

En el libro que hemos estado comentando del profesor Marius Schneider, "**El origen musical de los animales-símbolos en la mitología y la escultura antiguas**", analiza también estas teorías de la cosmología musical y del canto de los elementos. Sus conclusiones, extraordinarias e intelectualmente fascinantes, sobrepasan la posibilidad de un artículo y es por eso que nos referiremos solamente a sus comprobaciones universales del valor metafísico de la música.

"La idea de que una verdad tiene que cantar —dice—, parece constituir el fundamento de aquel pensar antiguo que, en su estado de evolución más alto, llegó a concebir el cosmos como una armonía. La ecuación canto igual armonía musical igual armonía de los elementos de la Naturaleza igual concordancia de las ideas igual orden y verdad, podría carecer de valor para los lectores no informados, mas, en realidad, forma una cadena muy lógica del pensar místico."

Como la expresión esencial de un fenómeno se realiza por el ritmo de la voz, y por ser el ritmo acústico el ritmo más fino, éste es el que llega hasta Dios; de ahí que el canto constituya la forma más elevada de la oración. Por eso, la alta mística considera el don y la educación musicales, como factores imprescindibles de la vida religiosa. La tradición china e indoaria afirma, a través de sus libros sagrados, que "El canto perpetúa la palabra" (Tsai-yu). "Los espíritus acuden al templo de los antepasados para oír la música" (Chuking). Todo el papel místico de la música se resume en la fórmula "despertar (el corazón) por medio de canciones, consolidar por los ritos, consumar por la música" (Lun Yu). La tradición india no ensalza menos el valor de la música. "Es mil veces feliz quien, merced a obras puras, se ha vuelto, después de su muerte, uno de estos espíritus buenos del orden de los músicos celestiales... Mil veces feliz, quien, por ser músico celestial por naturaleza, tiene su morada por largo tiempo en el mundo de las almas".

La misma idea se repite en el Africa ecuatorial: "Si supiera el día de mi muerte, compraría ya vino de palmas y mandaría venir a los cantores para que me cantasen". Un aborigen, al que el doctor Schneider pregutó qué sería, después de su muerte, de un individuo que durante su vida no sabía cantar ni tamborilear, éste dio señales de desesperación. "Nunca podrán alabarle y convidarle a las comidas fúnebres por medio de una melodía, porque no tiene canción propia", terminó diciendo. Para todas estas culturas, los hombres que en la vida no supieron cantar, se vuelven almas hambrientas e, incluso, espíritus malos. No cantan ni oyen y por lo tanto no perciben ni comprenden.

Es importante retener que no saber oír equivale a ser malo y que no saber cantar acarrea una notable disminución de la "extensión metafísica" del individuo, pues el plano metafísico es un plano acústico, y el órgano principal del hombre místico es el oído. Cuanto más vivo y exacto es el oído, tanto más llega el hombre a hacer resonar el universo en su alma. Esta opinión, por supuesto, supone la unidad y la homogeneidad del cosmos.

Así, pues, todo el cosmos se considera como una serie de planos vibrantes, y la clase de vibración trascendental es la vibración acústica. El orden del cosmos reside en la concordancia de estas vibraciones. "La música es la armonía del cielo con la tierra. Los ritos son la jerarquía del cielo y de la tierra. Merced a la armonía todos los seres nacen y se transforman. Gracias a la jerarquía la multitud de los seres mantiene su variedad. La música saca del cielo su virtud eficaz. Los ritos desprenden de la tierra sus virtudes reguladoras". (YO-KI).

Admitida la fórmula, de ningún modo puede sorprender el poder extraordinario que los antiguos solían atribuir a la "música grande", es decir, a aquellos ritmos-símbolos y sonidos que, cada uno con su dirección propia, hacen resonar la esencia del cosmos en un concierto místico, el cual no solamente "representa" sino que "es" la armonía y la sustancia del mundo.

Pudo Haber Sido Otro el Curso de la Historia

por Jorge BENTJERODT B.

HAN PASADO los días patrios y con motivo de ellos fueron recordados los hechos protagonizados por aquellos que concibieron nuestra independencia y lucharon por ella. La historia le ha dado la razón a los libertadores criollos. Nuestras instituciones republicanas fueron levantadas con tal solidéz, que, como dice el historiador mexicano Carlos Pereyra, "el tiempo les dio el premio de resistencia". Las cosas sucedieron, en otras palabras, como debieron suceder.

Pero el caso de Chile no es exactamente el caso de todas las repúblicas iberoamericanas. ¿Tenían todos los pueblos de este hemisferio la madurez para gobernarse a sí mismos? Cabría plantear este problema con otra interrogante: ¿pudo España haber previsto y evitado los movimientos emancipadores?

La administración española comenzó muy bien en América, pero terminó mal.

"La última cruzada" llamó el historiador Louis Bertrand a la colonización iniciada por Isabel, que mereció su título de "La Católica". Su intención fue la de evangelizar al indígena. Seis meses después del primer viaje de Colón el Papa Alejandro VI, informado e inducido, sin duda, por la reina —era un Borgia, nacido en Valencia—, emitió una bula que declaraba a los indios "asaz hábiles" para recibir la fe cristiana. Ello significaba no sólo la igualdad ante Dios del blanco con el cobrizo, sino también la igualdad ante la ley. La Iglesia tenía en sus manos la aplicación de todo el Derecho Civil, que comenzaba con el bautizo, equivalente a la inscripción del nacimiento, continuaba con el matrimonio —monógano, por cierto— y regía los actos humanos aún más allá de la vida, con las normas sobre la sucesión por causa de muerte. El Cardenal Cisneros recibió el testamento de Isabel de Castilla, resumido en sus útimas palabras al entregar su alma: "Ordeno, mando. Imploro la piedad para mis nuevos súbditos, los indios". Se puede formular la pregunta de si su testamento fue ejecutado o no. Pues bien, debe reconocerse que la Iglesia fue un celoso albacea; puede recordarse al Padre Las Casas, que recibió el amparo del Cardenal Cisneros.

En materia de Derecho público, la Corona de Castilla, que sólo más tarde, y en forma paulatina llegó a ser Gobierno de toda España, también tiene a su haber una organización estatal ejemplar. Los virreyes, gobernadores y demás autoridades no fueron jamás señores feudales, sino que funcionarios de período limitado, sujetos a ser removidos y a ser procesados en los famosos juicios de residencia, pero que —como ocurriera con cuatro Gobernadores de Chile, que llegaron a ser Virreyes en Lima— también ascendían cuando se revelaban meritorios. Las Reales Audiencias correspondían a las Cortes de Apelaciones de hoy; sin embargo, dada la preparación de sus miembros letrados, tomaron muchas facultades administrativas que se ejercitaban con estricta sujeción a una espesa red de "leyes de Indias". Los Cabildos fueron electivos desde los primeros tiempos y, por lo tanto, en ellos debe verse la cuna de la democracia americana, así como las Reales Audiencias, por su naturaleza de cuerpos colegiados, crearon el símbolo del gobierno impersonal.

Carlos V y Felipe II fueron grandes monarcas, tal vez los más grandes, prudentes y justicieros que conoce la humanidad, si se atiende a la organización que supieron dar a todo un Nuevo Mundo. Carlos III, que era de otra casa, la de los Borbones, también de otro tiempo, le imprimió un sello más moderno a la estructura colonial. Estableció las Intendencias y nuevas normas administrativas, económicas y financieras.

Pero este perfeccionamiento, muy plausible a primera vista, resultó contraproducente. Tuvo un Talón de Aquiles. El Borbón quiso concentrar más poder que los Habsburgos absolutistas, centralizar más funciones en Madrid. Debilitó, incluso, a la Casa de Contratación y al Consejo de Indias, para darle más imperio a los Ministerios, bajo la tuición inmediata del monarca. Pero... los nuevos servicios llevaron a las posesiones españolas nuevos funcionarios peninsulares, que reemplazaron a los criollos o españoles avecindados y ya ambientados. Un efecto semejante lo produjo la virtual desaparición de los organismos de Sevilla, que por su carácter colegiado e impersonal, y por haber estado integrados por Consejeros veteranos, que habían iniciado muchas veces su carrera en América, contaban con más experiencia y con muchas vinculaciones, mereciendo, por lo tanto, la confianza de los pueblos a este lado del Océano.

La expulsión de los jesuítas, obra del mismo Carlos III, debilitó asimismo el espíritu unitario hispanoamericano.

Ya aparecieron las trizaduras del imperio colonial, que hicieran crisis con la prisión de Fernando VII, o sea la caída de España en manos de Napoleón.

No pretendemos hacer historia, pero cabalmente después de un nuevo aniversario patrio es oportuno reflexionar. ¿Qué hubiera sido de nuestro continente, si la administración peninsular hubiera podido continuar bajo los felices auspicios con que la iniciara la espiritual Isabel, seguida de su nieto Carlos V y de su bisnieto Felipe II? ¿Habrían sido capaces de evitar, gobernantes de esa estatura, la formación de repúblicas independientes?

Creemos que sí.

En donde más se ha enjuiciado la problemática de este tema es en el Perú.

Carlos Miró Quesada, en un libro publicado tan sólo en 1959, bajo el título de "**Radiografía de la Política Peruana**", se conduele todavía de que su patria fue libertada prematuramente. Es claro que nuestro vecino del norte tiene sus razones especiales: "Habíamos sido el centro de América española —expresa— y pasamos a ser sólo una parte". Ellos estaban mejor bajo el régimen español, pues el Perú era la rica Metrópoli de América. Y, por otra parte, no iniciaron su vida independiente con un hombre del buen juicio de O'Higgins, ni tuvieron un Portales o un Manuel Montt para consolidar la República. Miró tiene, a mayor abundamiento, sus razones personalísimas. No oculta su desagrado de que haya sido el Ejército Libertador enviado por Chile, el que fuera a emancipar la tierra "que fue dos veces Imperio".

José de la Riva Agüero, en un libro que es crítica de autores, no historia propiamente tal, llamado "**La Historia en el Perú**", sostiene que su patria pudo y debió ser "el Brasil del Pacífico". Estima que España debió haber instalado en Lima como rey a un Infante, y entonces ellos habrían quedado con lo que son hoy Bolivia, Chile, tal vez con parte de Argentina y del Ecuador. La tesis de Riva Agüero no es descabellada. Sin la triste trayectoria de Fernando VII, hubiera sido, por el contrario, la solución que se imponía.

No se olvide que, tanto en Chile como en México y como casi en todas partes, la agitación inicial no iba dirigida a romper definitivamente con la Metrópoli. Sólo se desconocía la autoridad del despectivamente motejado "Pepe Botellas", aguardando el regreso de Fernando VII. ¿Razón sincera o pretexto? En 1814 reasumió el Borbón y era tiempo de enmendar rumbos.

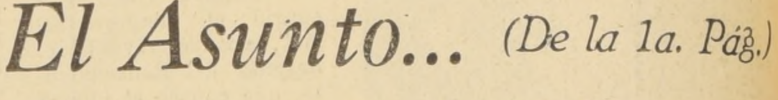
Fueron dos los motivos que frustraron esta espectativa.

Los funcionarios, la milicia, la Iglesia y unos cuantos vecinos reaccionaron con un mal entendido espíritu de solidaridad hacia la Península. Llegó a correr mucha sangre entre leales y patriotas. Hubo batallas enconadas. Aquí tenemos el ejemplo ostensible. Los patriotas debieron replegarse al otro lado de los Andes, en tanto que otros fueron relegados a Juan Fernández. Se hacía, pues, difícil una reconciliación, aunque el rey hubiese querido transigir a base de estatutos, como los de los dominios británicos, por ejemplo, o de principados semiautónomos.

Pero es que Fernando no quería ceder. La restauración no fue sólo de la monarquía sino de régimen despótico, que en España misma diera motivo a tantas incidencias políticas. Las Cortes reunidas en Cádiz habían acordado en 1813 convocar a un gran Congreso con Diputados de las Américas, para el año 1814. Fernando VII disolvió las Cortes y frustró esta iniciativa, que pudo haber surtido efectos incalculables para torcer el curso de la historia.

No todos los hijos heredan lo mismo, ni invierten en igual forma el acervo de su herencia. Chile tenía en 1810 la madurez suficiente para independizarse y empleó bien el espíritu democrático recibido de los Cabildos españoles, así como desarrolló la idea del poder impersonal de la Real Audiencia, de cuyo territorio jurisdiccional somos sucesores.

GIGANTESCAS ánforas de cerámica, para aceite, descubiertas en el palacio de Knossos, en Grecia, usadas hará unos 3.500 años.









El Pez Pulmonado, el Dodó y el Unicornio

por Willy LEY

UN LIBRO muy singular, escrito por Willy Ley, con el título de EL PEZ PULMONADO, EL DODO Y EL UNICORNIO, es novedad reciente de la Editorial Espasa-Calpe, S. A. (Ríos Rosas, 26 Madrid-3). Con el autor hacemos una excursión maravillosa por el mundo de la zoología fantástica. Sentimos la impresión de movernos en un mundo de alucinaciones como los que pintaron el Bosco o Goya. El rigor de la ciencia está aliado a una imaginación poderosa. Famoso como zoólogo y paleontólogo y también por sus trabajos acerca de la comunicación interplanetaria por medio de cohetes, el Dr. Ley nos hace partícipes de una realidad fantasmagórica.

El Asunto... (De la 1a. Pág.)

estado de los lugares, que no hubo lucha. La cama deshecha y los sucesos podrían explicarse como sigue:

"M. Oscar Lefrancois se ha acostado bastante tarde, sin duda. El malhechor ha roto le vidrio de la ventana, después de untar ésta con jabón negro, para no hacer el menor ruido.

"Pero tal vez su pie ha tropezado con algo, ya dentro de la estancia. Entonces es cuando el inquilino se ha levantado, avanzando unos pasos. Y en este instante ha caído, sin tiempo para defenderse.

"Hay una cosa extraña, sin embargo: M. Lefrancois tenía la costumbre de poner todas las noches un revólver sobre la mesita de encina que se halla junto al sofá cama.

"Y esa noche, no solamente no lo ha hecho, sino que, viendo la ventana abierta, no ha intentado armarse. El revólver ha sido hallado, con seis cartuchos, en el lugar habitual.

"Esto es lo que da idea a los investigadores de que tal vez se hallan en presencia de un robo vulgar, a mano armada, pues uno de los cajones del escritorio apareció abierto, y de él faltaban setenta mil francos en billetes. Esta cantidad había sido retirada la misma mañana por M. Lefrancois, quien pensaba partir al día siguiente para Cannes.

"En cuanto a su amante, Juana M..., que se ha presentado espontáneamente ante el comisario de policía, confiesa que pasó la noche acompañada de un viejo amigo, Juan M..., a quien encontró casualmente la noche anterior.

"Según sus declaraciones, contaba con regresar a la calle de Miromesnil a medianoche, después del teatro. El encuentro fortuito y la insistencia de Juan M... impidieron que realizara su propósito.

"A preguntas de los investigadores, responde que conocía la presencia de los setenta mil francos en el departamento de Lefrancois.

"Por otra parte, no pensaba acompañar al muerto a Cannes, y consideraba el viaje de él como un preludio de ruptura.

"Según ella, la vida en común no era dichosa. Los dos amantes estaban igualmente celosos uno de otro. Sin embargo, quince días antes, y en un momento de ternura, M. Lefrancois había contratado a beneficio de su amante un seguro de vida por cien mil francos.

"Tales son los hechos. Todavía no se nos ha permitido anunciar las conclusiones sacadas por la policía."

—¿QUE DICE USTED? —me preguntó José Leborgne, que fumaba ahora, con delicado ademán, un cigarrillo con boquilla rosada.

—Pienso que el crimen ha sido cometido por...

—No le hablo de eso —me interrumpió—, sino de los datos suministrados por el periódico. Todos los reportajes deberían tomar a éste como modelo. Evidentemente, es un poco tendencioso: el repórter asoma la oreja, pero al menos no olvida ningún detalle, ni siquiera las cinco colillas del cenicero. "Coronas", según he sabido, telefoneando al conserje del edificio. Un fumador normal invierte cuarenta minutos en acabar uno de esos cigarros. Y ahora, eche una ojeada sobre este plano, que a mis súplicas me ha prestalo un amigo de la policía.

—¿Se acaba ahí la documentación?

—Casi. Hay un extracto de una información sobre los bajos fondos, y que se refiere a Juana Morel, la amante de Lefrancois. Es una entretenida, del peor origen. Su padre era marinero, y el expediente judicial del hombre aparecía bien cargado.

—¿Quería realmente Lefrancois romper con ella?

—Lea. Yo no sé más que usted, que tiene todos los informes en las manos.

—¿Tenía Juana Morel una llave de la puerta de entrada?

—Sí.

—¿Y dónde pasó la noche?

—En uno de esos hoteles en donde nadie se ocupa de las salidas y entradas de los inquilinos; un hotel donde los cuartos se alquilan más bien de noche que de día, para ser precisos. El mozo del piso cree que la pareja llegó hacia la una, pero no la vio marchar, pues en esos hoteles se paga adelantado.

Yo tenía ante mí los recortes de los periódicos y el plano.

—¿Qué significa esta tarjeta postal? —pregunté, al encontrar dentro de la carpeta, que ya creía yo vacía, un rectángulo de cartón.

—La respuesta que me da la Oficina Meteorológica a una pregunta que yo le he hecho. Lea: "Llueve sobre París en la noche del 3 al 5, de dos a tres y media de la mañana. Fuerte viento de nordeste."

Y José Leborgne añadió con cansancio, como si jamás hubiera hablado tanto tiempo seguido:

—Era la noche del crimen... Y es todo, amigo mío. ¡Todavía no canta usted victoria?

No quería pronunciarme a la ligera. Tomé un lápiz, y al margen del plano escribí en columna:

Oscar Lefrancois.
Juana Morel.
Su amante.
El portero.
Un ladrón desconocido.

Y mi lápiz quedó en suspenso, dudando antes de abatirse, acusador, sobre uno de estos cinco nombres.

José Leborgne se había levantado y se inclinó sobre mi hombro.

—¡Eh, eh! —dijo, al ver el primer nombre.

Me rebelé:

—Hay que investigar todo, aún lo más inverosímil.

Pero diez minutos más tarde mi lápiz continuaba en el aire, cuando una presión ligera me hizo apoyarlo sobre uno de los nombres.

—El plano —murmuró Leborgne, como si se compadeciera de mí—. Fíjese en el plano. Allí está la clave del misterio.

LA PUNTA DEL LAPIZ tocaba la línea donde yo había escrito "el portero".

—¡Es tan sencillo! —explicó José Leborgne—. El plano y el boletín meteorológico. El crimen fue cometido a las tres... A las tres, ¿me entiende? En ese momento llovía fuertemente con viento de nordeste, y, por lo tanto, la lluvia lavaba los vidrios de la ventana. Y, sin embargo, se encuentra jabón en ellos. Y en el interior, ni una huella de agua.

"Dicho más claramente, la ventana fue untada de jabón y abierta cerca de las tres y media, o sea, después de cometido el crimen.

"Mire el plano. Si alguien hubiera entrado por la puerta que da a la calle, hubiese dejado huellas en el corredor o en la pieza. Y los agentes policíacos habrían tenido que hallarlas.

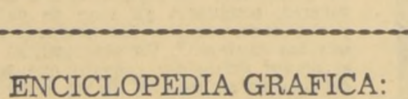
"Hay una puerta clausurada detrás del sofá-cama. Lefrancois, como lo prueban las colillas, se había acostado muy tarde; mejor, no tuvo tiempo de acostarse.

"Alguien le espiaba tras de esta puerta, que nunca había sido usada por él. Esperaron a que estuviera en ropa de noche. Se entreabrió la puerta y partió la bala.

Quedaba tan sólo deshacer el lecho, abrir un cajón y poner el dinero en lugar seguro. Todo lo invertía una media hora; la lluvia había cesado de caer, y el sino, saliendo de la casa, ... de jabón la ventana por el interior.

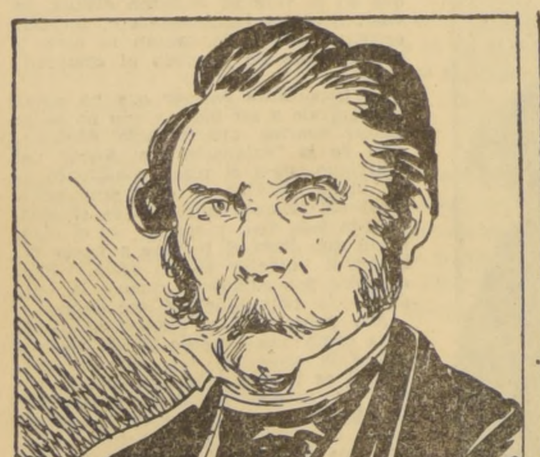
"Observé que esta idea de utilizar jabón no se le habría ocurrido nunca a una mujer, mientras que a un portero ... hace la limpieza de sus ... nos...

"Y a fe mía que no es ... maquinado...



ENCICLOPEDIA GRAFICA:

LA ANESTESIA POR EL ETER







PUEDE DECIRSE que el descubrimiento del anestésico fue debido a la casualidad. En efecto, el notable odontólogo Guillermo Green Morton, en cierta ocasión, al derramar accidentalmente un poco de éter sulfúrico sobre su mano, advirtió que la parte en que caía el líquido quedaba insensible. Esto le dio que pensar y no tardó en creer que podría utilizarlo para aliviar el dolor de las extracciones dentales. Al acudir a su consultorio una paciente, la señora Parrot, que deseaba emplomarse un diente, pidió a Green Morton que le evitase sufrimientos, pues sabía que la operación era muy dolorosa y no podría resistirla. Este hecho ocurrió a fines del año 1846. Morton aplicó entonces algodones con éter en las encías y así pudo actuar sin que la paciente se quejase del menor dolor. Guillermo Green Morton nació en Charleston, en 1819 y murió en la misma ciudad en 1868. Era un notable investigador y estudió odontología en la Universidad de Baltimore, donde alcanzó el título. Luego pasó a la ciudad de Boston, sitio donde se estableció por algún tiempo. Por sus notables trabajos recibió el premio "MONTYON" otorgado por la Academia Francesa. Green Morton realizó ensayos con todo éxito a fin de utilizar el éter para grandes operaciones y desde entonces se emplea en las salas de cirugía en todo el mundo como un valioso auxiliar de los médicos.

Premios Nóbel de Literatura:

Johannes V. Jensen

(1944)

DESPUES de concedido el premio, en 1939, a Frans Eemil Sillanpaa, la segunda guerra mundial interrumpe bruscamente la actividad de las instituciones Nóbel. Un decreto real suspende la distribución del premio literario durante los años 1940 al 1943, ambos inclusive. En 1943 sólo se otorgan los de física, química y medicina. En 1944 se reanuda el otorgamiento de los cinco grandes premios anuales, y el de literatura corresponde a Johannes V. Jensen, escritor danés que, sin suerte alguna, había sido propuesto varias veces. En la citación se manifiesta que se le distingue "por la singular fuerza y fertilidad de su imaginación poética, con la cual se combina una curiosidad intelectual de visión amplia y un estilo audaz y lozanamente creador".

En los momentos de otorgársele el premio, Dinamarca estaba ocupada por los alemanes, de manera que Jensen no pudo ir a recibirlo a Estocolmo. Lo hizo al año siguiente, encontrándose en la recepción con la galardonada de 1945, Gabriela Mistral.

VIDA Y OBRA

Nació en Farso, pueblecito de Jutlandia septentrional, el 20 de enero de 1873, hijo del cirujano-veterinario Dyrlaege H. Jensen, de familia campesina. Sus estudios los hizo en Viborg, y, recibido su bachillerato, empezó a estudiar medicina en la Universidad de Copenhague. Tres años estuvo ahí, pero no terminó su carrera, pues se vio en la necesidad de ganarse la vida.

Su vocación literaria le puso ante un dilema: o se entregaba a ella por entero, o buscaba algún trabajo que le permitiera continuar sus estudios. La lucha interior fue intensa. Triunfó la literatura. En 1896 publicó su primer libro: "Daneses". Desde entonces no dejó la pluma hasta el momento de morir, y es verdaderamente excepcional el número de obras publicadas. Además, cultivó todos los géneros, destacándose como poeta, cuentista, novelista, ensayista, dramaturgo, traductor, conferenciante, crítico y periodista. Su actividad era asombrosa y, lo que realmente importa, la cantidad considerable no mengua en absoluto la calidad sobradamente notoria.

Antes de comenzar nuestro siglo, había publicado —además de la obra inicial mencionada— **Einar Elkaer** (1898), **Las gentes de Himmerland** (1898) e **Intermezzo** (1899), obras a las que el autor dio después poca importancia, pero que le dieron a conocer en su país, destacándole como escritor que sabe observar prolijamente y pintar a sus personajes con vigor y exactitud.

Una de las características de la personalidad de Jensen consiste en su constante y honda curiosidad de los seres y las cosas. Nada le resultaba ajeno. Era un estudioso, y su respeto de las ciencias naturales —botánica, zoología, física y química, que adquirió cuando estudiaba medicina— se manifestó muy a menudo en sus libros, como, asimismo, su interés por la historia.

Los que se han ocupado de su obra aseguran que las primeras que publicó estaban visiblemente influidas por los franceses de fin de siglo. Pero ya desde **"La caída del rey"** (1901) y, sobre todo, **"Cuentos de Himmerland"** (1904-1910) se aparta de esa influencia y adquiere un estilo muy personal. Es de advertir que en estas obras vuelve claramente su atención hacia los valores de la tierra, de los campos, y ya puede decir, con cierto desdén hacia lo que antes admirara, que ha vuelto las espaldas a la morbosidad de los decadentes.

Nos hemos referido antes a su curiosidad intelectual. Esta se manifiesta, entre otras cosas, en su actividad periodística, en sus conferencias y en sus traducciones. Como periodista colaboró en los principales periódicos de su país, sobre todo en **Politiken**, uno de los diarios de mayor circulación e importancia de Copenhague. Se buscaban sus artículos, a pesar de que, no adscrito a partido alguno, mostraba una gran independencia y no permitía que torcieran la línea de sus pensamientos las tendencias políticas, sociales, literarias predominantes. Como conferenciante, dio a conocer en su patria a muchos escritores, sobre todo de lengua alemana o inglesa, como Heine, Swift, Kipling, Walt Whitman, a quien tradujo al danés de manera altamente celebrada por los críticos. En realidad, en sus traducciones lucía a veces sus mejores condiciones de estilista, como lo demostró en sus versiones de Frank Norris y en el **Hamlet** de Shakespeare.

Si fue un lector infatigable, es el caso que también fue un gran viajero. Libros y viajes, en buenas cuentas, unidos a sus personalísimas experiencias, inspiraron muchas de sus obras más valiosas. Es larga la lista de los países que visitó, algunos muy detenidamente: España, Alemania, Francia, Extremo Oriente, India, Malaca, China, Estados Unidos, Brasil. No cabe duda que los Estados Unidos le impresionaron de manera particular. Un estudioso de su obra escribe al respecto: "Los viajes para él más decisivos, los que más permanentemente hirieron su imaginación, fueron los que hizo a América donde sus ingenuos ojos de campesino quedaron deslumbrados ante la grandeza de ciudades como Chicago (urbe que ha servido de escenario a dos de sus obras) y la moderna civilización industrial. Norteamérica llegó a convertirse en su segunda patria —su patria espiritual—, que le inspiró ese ardiente entusiasmo por el avance de la ciencia, ese culto idolátrico al progreso técnico, que campea en la mayor parte de sus obras, aun en las situadas en el dominio de la prehistoria." Dos libros, entre otros, lo demuestran: **"La señora d'Ora"** (1904) y **"La rueda"** (1905).

Antes de referirnos particularmente a sus obras más célebres, mencionemos algunas de ensayos: **"El espíritu nórdico"**, **"Estética y desarrollo"**, **"Forma y alma"**, **"La transmutación zoológica"**, **"Los Estados libres"**. En cuanto a su obra lírica, sus **Poesías completas** se publicaron en 1948. Su labor poética es considerada, en su patria, tan importante como sus mejores novelas y cuentos.

Si hemos de atenernos a la crítica —sobre todo la publicada fuera de Dinamarca—, las obras principales de Jensen son **"El periplo escandinavo"**, **"La caída del rey"** y las **colecciones de Cuentos de Himmerland**.

La caída del rey es uno de sus libros más leídos, y se han hecho de él numerosas ediciones. En él traza el reinado del infortunado monarca Cristián II, en tiempos de la reforma protestante. Es una novela histórica vigorosa, con personajes admirablemente pintados y todo el ambiente del siglo XVI danés.

El periplo escandinavo está compuesto de un ciclo de sagas que Jensen tardó doce años en componer. En esta magnífica epopeya en prosa asistimos al desenvolvimiento de la raza escandinava desde las más viejas edades, en largo y admirable recorrido, hasta la época de Cristóbal Colón. Las seis sagas que constituyen el Periplo son: **La tierra perdida, El glaciar, Norne Gaest, La carrera címbria, La nave y Cristóbal Colón**. Las tres primeras de estas sagas transcurren en la prehistoria, desarrollándose las tres restantes en tiempos históricos. Uno de los traductores a nuestro idioma de esta obra maestra, escribe: "El Periplo se ha convertido en una historia entre científica y novelesca de la humanidad. Las novelas que integran este título han alcanzado un gran éxito dentro y fuera de las fronteras de su patria, éxito plenamente justificado, pues despliegan una fantasía prodigiosa y unas facultades descriptivas excepcionales. Los recursos imaginativos de Jensen se muestran aquí inagotables, sin que el autor sufra el menor fallo en su capacidad de traducir vivamente la realidad."

En sus **Cuentos de Himmerland** pinta con un realismo y una poesía incomparables la vida de los campesinos de su país. En ellos destacaba su arte, a veces incomparable, de narrador.

Jensen murió el 23 de noviembre de 1950, a los setenta y siete años de edad, admirado de su pueblo y de los lectores de todo el mundo que conocen la reciedumbre y la finura con que desarrolla cada una de sus producciones.

GASTON COLINA

Crónica Literaria

por Ricardo Latcham

RICARDO DONOSO.- UN LETRADO DEL SIGLO XVIII, EL DOCTOR JOSE PERFECTO DE SALAS.- (UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES, 1963)

RICARDO Donoso Novoa, historiador y ensayista, acaba de dar a luz, con el patrocinio de la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad de Buenos Aires, un extenso estudio biográfico sobre don José Perfecto de Salas. No siempre se puede estar de acuerdo con Donoso, espíritu apasionado y polémico, pero sus condiciones de investigador lo colocan en un sitio relevante. Su obra, en dos volúmenes, tiene 821 páginas, y no sólo abarca la vida de un célebre cuanto olvidado personaje, sino diversos aspectos del ambiente político, cultural, económico y administrativo del siglo XVIII. Empieza Donoso por exhibir un cuadro del ambiente en que nació el fundador de la familia Salas en Chile, situado en el Río de la Plata, con el tráfico de negros esclavos, y las corruptelas y fraudes habituales en esa época. El padre de don José Perfecto, el capitán Francisco Antonio Martínez de Salas, fue procesado y estuvo preso. Luego vino desterrado a Chile, y murió en Santiago el 17 de octubre de 1719. El futuro letrado nació en Buenos Aires y se da, como fecha de su nacimiento, el 4 de agosto de 1714. Donoso se extiende en diversas consideraciones acerca de semejante hecho que apoya con áridos documentos.

La formación intelectual de Salas conduce a un tema de interés. Hace estudios en Santiago bajo la dirección de los padres de la Compañía de Jesús, e ingresa después como alumno en el Real Colegio de Santo Toribio de Lima. Existe entonces un núcleo selecto de chilenos que se dirigen al Perú con el fin de asimilar la enseñanza difundida en las aulas limeñas. Salas ejerce el profesorado durante cuatro años en el Real Colegio de Santo Toribio de Lima, se recibe de bachiller en sagrados cánones en 1737 y se incorpora como catedrático en la Universidad de San Marcos. Desde Pedro de Oña comienza nuestra vinculación con ese plantel de enseñanza superior, en los remotos días de la Academia Antártica. Salas poseía una inteligencia despejada, notable capacidad jurídica y una vasta erudición que va consolidando con los años. Es un típico producto de la ilustración, y una especie de prócer del ámbito del despotismo ilustrado. Los criollos sienten un confuso sentido de su valer y pretenden penetrar en el recinto sagrado de la administración española, monopolizada antes por los naturales de la Península. El rioplatense va destacándose, día a día.

Alcanza el cargo de profesor en el Real Colegio de San Martín de la Compañía de Jesús, y es nombrado, también, defensor general y curador de menores de Lima y El Callao, en agosto de 1738. Al año siguiente es designado abogado de los presos del Tribunal de la Inquisición. A fines de 1743 se prepara con el propósito de viajar a España. Nos deja un diario de viaje con impresiones captadas entre Lima y Madrid. Consigue una importante sinecura cuando se le nombra Fiscal de la Audiencia de Chile, en 1746. Tiene que realizar un penoso viaje de retorno a América, por la ruta de Lisboa y Buenos Aires. El Fiscal, entre sus atribuciones, poseía la de ser protector de indios, pues ejercía atribuciones propias de un personero de indígenas y "era de su incumbencia amparar a éstos en sus derechos, corregir los abusos que por una ominosa tradición nunca dejaban de cometerse contra ellos, y promover en todo la mejoría de su condición".

A pesar de que, teóricamente, las leyes españolas eran benignas y humanas con los aborígenes, la realidad resultaba distinta. El indio, además, mantenía un complejo de temor y amenazado siempre por nuevos impuestos, miraba como enemigos a los españoles y a los mestizos. El estado social de Chile lo refleja un informe del capitán Francisco de Lantadilla, alguacil mayor y diputado del Cabildo de Mendoza, al expresar lo siguiente: "se cometían muchas arbitrariedades, el rico oprimía al pobre y éste al miserable". (Página 59.) En septiembre de 1748, José Perfecto de Salas realizó un peligroso viaje a la parte austral del territorio chileno. Reunió observaciones de gran utilidad, y pudo apreciar en el terreno mismo las arbitrariedades que se cometían a la sombra de las disposiciones legales, y la ocupación injusta de tierras baldías por españoles y criollos de la frontera. Con Salas se establece en nuestra nación un tipo de administrador distinto a los personajes que no se salían de la rutina y la molicie. Consiguió poseer una idea bastante exacta de la situación social y económica de la parte central del país. Además, tuvo trato con vecinos principales, autoridades y caciques de la zona araucana. Este material precioso lo trasladó a sus informes, y, en la actualidad, es testimonio decisivo para la historia económica del siglo XVIII. Más adelante, Salas visitó Valdivia, como juez de residencia, en el proceso instaurado contra el Gobernador, don Juan Navarro Santaella.

El capítulo cuarto del primer tomo del libro de Donoso informa con excesiva minuciosidad de los incidentes provocados por las denuncias contra Navarro Santaella, hasta que es absuelto por una sentencia. La actividad de Salas prosigue, y queda un notable indicio de ella: la composición de la **Historia General e Hidrográfica con derrotero general correlativo al plan del Reino de Chile**, que se publicó entre 1924 y 1928, en la **Revista Chilena de Historia y Geografía**. Pero Salas no sólo era un hombre de letras y un acucioso observador. Se preocupó bastante del enriquecimiento personal, y acumuló casas, tierras y otros bienes, como la valiosa chacra del Salto, ensanchada con nuevas adquisiciones. El período más novelesco de la existencia de Salas se inicia con su traslado a Lima, al ser nombrado Virrey del Perú, don Manuel Amat, el célebre amante de la Perricholi. También empiezan a moverse la envidia y las acusaciones contra ambos funcionarios. Salas es nombrado Asesor General del Virreinato, por decreto del 9 de septiembre de 1761. El conocimiento de las leyes y engorrosas prácticas administrativas de la época que tenía Salas, ayudaron a la obra de gobernante de Amat. Pero la otra cara de la medalla surgía de la corrupción general que empañaba las positivas obras de progreso iniciadas por el Virrey.

La correspondencia cambiada entre Salas y el erudito peruano José Eusebio Llano Zapata, ilustra con notas decisivas el ambiente de un período en que domina el despotismo ilustrado. Amat reunía condiciones de carácter propias de la raza catalana, pero también fue arbitrario y nada de honesto. A Salas lo persiguió hasta la muerte la fama de haber acumulado una fabulosa riqueza a la sombra de su poderoso protector. Volviendo a las relaciones con Llano Zapata, es digna de observarse la elevada calidad de la correspondencia de los dos eruditos. Dice Donoso que aprovechaba Llano Zapata, desde España, cuanta ocasión se le presentaba para enviar a su amigo residente en Lima, libros, manuscritos e impresos, que lo tuvieran al corriente de la vida intelectual y de la actividad política peninsulares. (Página 257.)

Surgía una diversa preocupación de Salas al confiar la educación de sus dos hijos, Manuel Silverio y Judas José, a la diligencia de don José de Avalos, de pura extracción aborigen. Venció el prócer los prejuicios raciales y prefirió para tan delicada tarea a uno de los mejores eruditos del Perú. Al margen de las extensas referencias bio-



gráficas de Donoso resaltan en su importante libro las corrientes ideológicas que nutrieron al despotismo ilustrado. Es elocuente la referencia al impacto producido por las obras de Voltaire en Llano Zapata (Capítulo XI). Un capítulo de valor es el destinado a relatar el viaje a España del chileno, don José Antonio de Rojas, tan vinculado a don José Perfecto por el amor que sintió a su hija mayor, María Mercedes. Rojas captó pronto en Madrid el pesado ambiente que existía en España contra Amat y sus asesores. El medio de la época surge con relieve en el capítulo trece donde se narra la experiencia de un criollo en la ciudad del oso y del madroño.

El capítulo catorce, que es imposible resumir, trata de los libros prohibidos y constituye una aportación capital para el estudio de las ideas políticas y filosóficas en Chile. En torno a Salas gravitan siempre grandes figuras: Llano Zapata, don Ramón de Rozas, su hijo, Manuel de Salas, y su yerno, José Antonio de Rojas. Salas vuelve a Chile, en 1775, y la adversidad reemplaza a los años prósperos y de ascenso. Es destituido de su cargo de Fiscal de la Audiencia por real orden de 13 de julio de 1776. Entre tanto muere muy joven José Antonio de Rojas, y Salas recibe orden de partir a España, mientras es calumniado y lo persiguen los libelos y acusaciones. Está enfermo y lleno de achaques, lo que imposibilita su traslado. Abatido y asediado muere Salas en Buenos Aires el 25 de diciembre de 1778. Resume Donoso la situación al decir que desaparecía lejos de los suyos, con su esposa e hijas residiendo en Mendoza, sus hijos Judas y Manuel en España, y viendo sólo a su lado el dulce apoyo de su hijo menor, pendiente de su cabeza la orden de abandonar el suelo americano y la sanción que podía imponerle el Juicio de Residencia. (Página 521.)

El extenso y documentado libro de Donoso será un positivo y caudaloso manantial de informaciones sobre el movimiento ideológico de los criollos en las vísperas de la Independencia. Su único defecto es la incorporación a los capítulos expositivos de documentos no siempre indispensables que enmarañan la lectura. El estado mental de los criollos de Lima y Santiago se perfila con vigor en el cuadro histórico y sociológico de los últimos decenios del siglo XVIII. La leyenda de la riqueza de Salas no fue falsa, y lo peor que sobrevino al morir éste fue la horrible contienda de sus deudos en el reparto de los bienes. La codicia y la sordidez empañan por momentos el lustre de una familia insigne en las letras y la cultura chilenas.

NOTA.— Con este artículo abandono, por segunda vez, mis actividades como crítico del diario **La Nación**. La primera fue en 1952, y volví a ejercer mis funciones en 1958. Ahora, voluntariamente, me despido de mis posibles lectores y espero encontrarlos en otras columnas si el destino es propicio. **R. L.**

RICARDO LATCHAM



NO SE NECESITA decir "nuestro Crítico Literario". Su prestigio ha superado las fronteras, logrando igual respeto y estimación, superiores, en los medios literarios de todos los países de habla hispana. Su versación y prodigiosa memoria sobre la mayoría de obras y autores que se expresan en nuestro idioma, no parecen alcanzadas y demostradas mejor por otros.

LA NACION, reconociendo tan valiosos méritos, lamenta su decisión, y espera que sea temporal la ausencia de su firma, como ocurrió antes, y le augura y desea la continuación de sus celebrados éxitos.

El Fondo de Cultura Económica Mexicano

En relación al importantísimo problema nuestro, Escritores-Editores, el Magazine Dominical de LA NACION entrevistó a la señora Monserrat Sans de Ravassa, Gerente de la sucursal para Chile de la famosa Editorial "Fondo de Cultura Económica", de México, sin duda la Editorial más prestigiada de América de habla hispana, quien hace las siguientes declaraciones:

EN ARTICULOS aparecidos en este Suplemento Dominical de LA NACION se ha aludido al Fondo de Cultura Económica, y se han hecho alcances a su organización y financiamiento que, en apariencia, se contradicen. Quisiera que usted nos aclarase algunos puntos.

—¿Cómo nació esta Editorial y cómo se financia?

R.— El Fondo de Cultura Económica nació de una necesidad claramente interpretada. Con admirable agudeza, un grupo de intelectuales mexicanos quiso remediar la falta de un conjunto sistemático y orgánico de libros de economía en español. Ninguna de las editoriales establecidas, a las que se ofreció la idea, quiso aceptarla, y del rechazo nació la determinación de fundar el Fondo. Se hizo con escasos dineros, reunidos entre los patrocinadores de la idea, y pequeñas donaciones de algunos bancos: exactamente con 20.000 pesos mexicanos, suma aún entonces más que modesta. Pronto, por razón de su mismo éxito, el financiamiento fue insuficiente. Fundado como institución de bien público y de servicio cultural, pasó a regirse por los lineamientos de un fideicomiso del Banco de México, en virtud del cual, y por sus mismos estatutos orgánicos, el Fondo se prohibe toda finalidad de lucro. Cuando se producen beneficios se reinvierten inmediatamente en nuevas ediciones y en la ampliación de las instalaciones necesarias, y así crece y crece su catálogo, y por este camino sigue desde 1934, año de su fundación. Areinta años de vida que se celebran en estos días.

P.— **¿El Fondo de Cultura Económica es una empresa estatal? ¿Puede decirse que es financiada por el Banco de México?**

R.— No, de ningún modo es empresa estatal ni es financiada por el Banco de México. Es un organismo independiente al que el Banco de México presta dinero, del que el Fondo paga los intereses correspondientes a la tasa normal, y toda la intervención del Banco se reduce a la revisión de la prístina contabilidad del Fondo. Aquí es donde se han producido errores de apreciación, derivados todos del desconocimiento de los hechos. El Fondo jamás ha sido una carga para el Estado mexicano; si es cierto que recibe una subvención, pero ésta no alcanza a ser el cuatro por ciento de los ingresos brutos totales del Fondo, que se autofinancia completamente.

P.— **¿Y cómo pasó de los libros de economía a editar los temas que edita en la actualidad?**

R.—Porque de la preocupación inicial de editar libros de economía en un conjunto coherente, surgió la necesidad de sus naturales conexiones con otras disciplinas, unas clásicas y otras las llamadas "modernas ciencias del Hombre", de las que la economía forma parte. Sus ediciones abarcan actualmente todos los temas fundamentales del pensamiento y de las ciencias. La preocupación fundamental es atender las necesidades manifiestas y latentes de Hispanoamérica con criterio universalista, y no local o localista. Toda obra de calidad —dogmatismos y proselitismos excluidos— tiene cabida en su catálogo si encuadra en sus secciones. Prueba de este universalismo es el conocimiento mundial que hay del Fondo, aún fuera del área hispanoamericana; fueron importantísimas las publicaciones, actos académicos y exposiciones que tuvieron lugar en Inglaterra, Alemania, Estados Unidos y Japón, entre otros países, en ocasión del 25.o aniversario, y el aplauso unánime con que se han recibido en España las dos sucursales hace un año instaladas allá. Hermoso regalo del hijo a la madre, ¿no le parece?

P.— **¿Usted cree que se justifica la protección estatal a la industria editorial y a la libre circulación del libro?**

R.— Sin duda, y por razones muy sólidas.

P.— **¿Cuáles son, a su juicio, las razones por las que la protección al libro es necesaria?**

R.— Las mismas que hacen que el libro sea por sí mismo tan importante. La cultura de nuestra época es esencialmente una cultura escrita. Los medios de comunicación, dando al vocablo su más alto significado, son preocupación mundial, motivo de repetidos congresos internacionales, y una de las finalidades principales de la UNESCO; todo lo que se haga para facilitar la edición y libre circulación del libro viene en ayuda de la solución de esta necesidad imperiosa, y no hay medio de comunicación del pensamiento comparable al libro, a la revista docta y científica. Otro motivo, y no secundario, es la publicación de traducciones, que ayudan a superar la barrera de los idiomas; otra es la necesidad de cada país de trasladar al libro —de hacer permanente— el producto de su creación de todo orden. Cuando la mayoría de los países dan, y tienden cada día a dar en mayor medida, protección a la industria editorial y a la libre circulación del libro —digo protección y no financiamiento—, no hay razón valedera para quedar fuera de este concierto, porque podría significar, en gran medida, quedar al margen del acontecer cultural. Y, por encima de todas estas consideraciones, está el libre acceso a la información, que, a mi juicio, es derecho inalienable del hombre.

—Vea las declaraciones del Primer Congreso Iberoamericano del Libro, celebrado recientemente en México: supresión de censuras, libre circulación del libro, especialmente dentro del área idiomática español-portuguesa; supresión de trabas oficiales y de barreras aduanales, estímulo a la actividad bibliotecaria, protección de los derechos de autores y editores, entre tantas otras. Es decir: concierto de ponencias y opiniones que no habría producido jamás un acontecer fortuito.

P.— **¿Esta coincidencia de criterios fue sin exclusión de alguna clase de editorial?**

R.— Sin exclusión de ninguna editorial tipo, si es que se refiere usted a editoriales de los Estados, de las Universidades, comerciales, o al mismo Fondo de Cultura, que no cabe en ninguna de estas clasificaciones.

P.— ¿Cómo lo clasificaría entonces al Fondo?

R.— Clasificarlo no puedo; no está en ninguna "clase". Definirlo también es difícil. Es institución de bien público, herramienta de superación cultural, auxiliar de las Universidades y, como dijo uno de sus ilustres admiradores, "universidad por sí mismo, pues su catálogo es una cultura".

Escaparate de Libros

por Hernán del Solar

DE BABILONIA A BRASILIA, Las ciudades y sus hombres, por Wolf Schneider. (Editorial Noguer, Barcelona).

DESDE QUE EXISTEN aviones que efectúan largos trayectos —escribe Schneider en el prólogo de su interesantísima obra— es cuando nos damos cuenta de cuán vacío y desierto está nuestro viejo planeta. Después de estar volando por espacio de muchas horas por encima de océanos, selvas vírgenes, peladas cordilleras, pampas interminables, sabanas de arena y desiertos de hielo, vemos surgir de vez en cuando paisajes de civilización humana, en los que, de repente, se apretuja la gente". La historia de estas grandes ciudades, cuyo problema, a veces dificilísimo, es "cómo y dónde encontrar sitio", es lo que nos cuenta, con mucha amenidad, en su bien documentado libro, el gran periodista alemán Wolf Schneider. Todas las grandes ciudades están rebasando sus límites. El crecimiento es asombroso. Los ejemplos abundan, pero baste uno de ellos: "En el año 1781 —escribe el autor— unos misioneros españoles fundaron en lo que era entonces provincia mexicana de California, la aldea de Nuestra Señora, la Reina de los Angeles. Cuando pasó a formar parte de los Estados Unidos, en 1848, era una ciudad pequeña. En 1880, Los Angeles contaba solamente 10.000 almas. Actualmente alberga esta ciudad casi 7 millones de personas y casi 3 millones de automóviles. Es el centro mundial del cultivo del automóvil y de la industria aeronáutica. Es la segunda ciudad de América en cuanto al número de habitantes y la de más rápido crecimiento de la tierra. En 1975, Los Angeles será la ciudad mayor del mundo".

Gran viajero, estudioso incansable, siempre atento a basar sus observaciones y sus pareceres en documentos precisos, Wolf Schneider escribe una obra de extraordinario interés. Sus capítulos están ilustrados con excelentes fotografías. La lectura del valioso volumen constituye una detenida excursión por las grandes ciudades del mundo, apreciándose con sagacidad las costumbres y características principales de sus habitantes. He aquí las grandes divisiones que organizan el sucederse de los capítulos: 1. De Ur a Los Angeles. 2. La invención de la ciudad. 3. Las metrópolis de la antigüedad. 4. La ciudad en la Edad Media. 5. Las grandes revoluciones. 6. La tierra se convierte en ciudad. 7. La ciudad del futuro.

BOLETIN DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Nº 49.

Como de costumbre (ya lo hemos indicado en estos comentarios), el material de esta publicación universitaria es de alta calidad. Todos los trabajos merecen una breve glosa, para que el lector advierta su interés; pero razones de espacio nos impiden consignarlo todo, y sólo mencionaremos, al azar, algunos de los ensayos: "¿Ayuda a educar la ciencia?", por el doctor Hans Wenke, de la Universidad de Hamburgo; "Problemas actuales de la medicina de la aviación y los vuelos del espacio", por el doctor Heinz von Dirinshoffen; "¿Hay vida biológica en otras estrellas?", por los doctores Francis Jackson y Albert Jacob; "Progresos recientes de la cirugía china", por Huang Chia-Ssu; "Las reservas nítricas de Chile y su futuro", por Pedro Arroyo Concha; "Otra teoría sobre el origen y desarrollo del pueblo mapuche", por el profesor doctor Hernán San Martín, etc.

CAMPAÑA Y BATALLA DE RANCAGUA, por Luis Valencia Avaria. (Editorial del Pacífico).

Académico de la Historia, Luis Valencia Avaria es nombre que inspira clara confianza. Historiadores de la solvencia de Jaime Eyzaguirre le consideran debidamente. Esto conviene tenerlo presente en un libro que trata de un tema que suele descarriar. "Pasiones encontradas, odios enceguecedores y prejuicios, que han logrado resistir a la acción enfriadora del tiempo, hacen extraordinariamente complejo el tema de la batalla de Rancagua. Valencia se ha atrevido a analizarlo sin temores y con increíble acopio de información", escribe en el prólogo de la obra, Jaime Eyzaguirre. Al observador que no toma anticipadamente partido y sólo quiere encontrar un reflejo de la verdad, el libro le impresiona desde los primeros momentos por su honradez. Y ésta no abandona al historiador, que desarrolla su estudio con cabal conocimiento y conciencia limpia, lo cual conquista al lector de manera muy firme.

NOTA: En esta sección damos cuenta de todo libro chileno y extranjero que se nos envía.



EL CUENTO PARA NIÑOS:

El Sastrecillo Valiente

EN LOS CONFINES de un reino vivía un pequeño sastrecillo. Y cierto día de verano que estaba cosiendo en su taller le molestaban tanto las moscas que dio un manotazo, y con aquel golpe mató a siete moscas de una vez. Muy orgulloso de lo que había hecho, exclamó: —¡Caramba! "Maté siete de un golpe". Pondré esta leyenda en mi cinturón y saldré a recorrer el mundo.— Dicho y hecho. Se hizo el cinturón, metió en el bolsillo un pedazo de queso, y salió de su casa decidido a hacer fortuna por el mundo. Y la gente le miraba con respeto, pues se asombraba de que siendo tan chiquitito, hubiera matado a "siete de un golpe".

A la orilla del camino, encontró un pájaro y lo metió también en el bolsillo. Y así, andando, andando, se encontró con un gigante, y éste le miró con desprecio.

—¡Ja, ja, ja! —rió el gigante—. ¿Conque tú has matado siete de un golpe? A ver; te desafío a que demuestres que eres capaz de hacer lo que yo haga.

Diciendo esto, cogió el gigante una piedra entre sus dedos y la apretó hasta deshacerla. El sastrecillo, sin darle importancia, sacó el pedazo de queso del bolsillo, haciendo creer al gigante que era una piedra, y lo deshizo con facilidad. El gigante, entonces, tomó otra piedra y la arrojó a grandísima distancia. Pero el sastrecillo sacó el pájaro, y lo lanzó al aire. Como el pájaro no volvió, creyó el gigante que era una piedra, y hasta que había ido más lejos que la suya. LLeno de asombro, propuso al sastrecillo una última prueba.

Arrancó con gran facilidad un árbol enorme, y pidió al sastrecillo que le ayudara a llevarlo. El niño dijo que él llevaría la parte de atrás, por ser la más pesada. Y así empezaron a andar. Pero el sastrecillo se sentó sobre las ramas y se puso a cantar. El gigante no podía volver la cabeza, cargado con el tronco, y pensaba:

—Yo apenas puedo con el peso y él va cantando. ¡Cuánta fuerza tiene!

Llegaron, por fin, a casa del gigante, quien vivía con otros dos gigantes más.

Y aquella noche, los tres gigantes decidieron matar al sastrecillo, pues estaban envidiosos de su fuerza. Y cuando creyeron que estaba dormido, entraron en el dormitorio y descargaron sobre la cama sus garrotes; después se retiraron, pensando que el sastrecillo estaba muerto. Pero el niño había tenido la precaución de acostarse debajo de la cama, y así, cuando al día siguiente saludó con alegría a los gigantes, éstos huyeron llenos de temor, imaginándose que el sastrecillo tenía siete vidas como los gatos.

¡Cuánto se divertía el niño con estas aventuras! Siguió andando, andando, andando y llegó a la capital del reino. Estaba tan cansado, que se tendió a dormir junto al palacio real. Y todos los que por allí pasaban, se quedaban admirados al leer en su cinturón: "Maté siete de un golpe". Tanta sensación causó entre los habitantes de la ciudad, que éstos llevaron la noticia al Rey, y el monarca mandó llamar al sastrecillo y le dijo:

—Según parece, eres muy valiente. Pues bien: en el bosque hay tres gigantes que tienen atemorizado a mi reino. Si los matas, te concederé la mano de mi hija la princesa y la mitad de mi reino.— El sastrecillo aceptó la proposición del Rey, y se fue al bosque.

No quiso llevar ninguna ayuda, y dijo que él solo se bastaba para acabar con los gigantes. A poco de caminar por el bosque, halló una cueva. Dentro estaban durmiendo los tres gigantes, y el sastrecillo se escondió en un rincón. Desde allí cogió una piedra y la arrojó sobre uno de los gigantes. Este se despertó, y creyendo que alguno de sus compañeros era culpable, los miró con enojo. Pero volvió a dormirse. Entonces el sastrecillo arrojó otra piedra contra otro de los gigantes, quien, despertándose, se volvió con enojo también hacia sus compañeros. Así fue repitiendo el juego varias veces, hasta que hizo perder la paciencia a los tres gigantes y éstos, al fin, creyendo cada uno culpables a los otros de interrumpir su siesta, se insultaron mutuamente. Y se encolerizaron de tal modo, que tomando cada cual su garrote, comenzaron a descargarse golpes con tanta fuerza que, al cabo de poco tiempo, los tres gigantes quedaron muertos en el suelo.

El sastrecillo regresó a la ciudad, y cuando el Rey y sus soldados fueron al bosque y vieron a los tres gigantes muertos, apenas podían dar crédito a sus ojos.

Naturalmente, el sastrecillo pidió al monarca el pago convenido, y éste accedió a ello, pero imponiéndole otra condición. Y era que, habiendo en el bosque un terrible jabalí que asolaba y tenía atemorizada la comarca, debía darle muerte, si quería casarse con la princesa y ganar la mitad del reino.

Otra vez volvió al bosque el sastrecillo, y por toda arma llevó una larga cuerda. Se puso a caminar entre los gruesos árboles y, al poco tiempo, oyó un feroz gruñido. Era el terrible jabalí, que acababa de divisar al niño. Este apenas tuvo tiempo de ponerse a salvo.

Echó a correr, pero el jabalí corría más que él, y llegó un momento en que iba a darle alcance. Entonces se le ocurrió al sastrecillo dar un salto de costado y protegerse detrás de un grueso árbol.

El jabalí, que venía detrás como una centella, no tuvo tiempo de detenerse y chocó contra el tronco del árbol. Sus afilados colmillos quedaron clavados en la corteza y de allí no los pudo sacar.

El sastrecillo salió de su escondite, y con la cuerda que llevaba, ató al animal tan fuertemente que el jabalí no pudo moverse. Volvió el sastrecillo al palacio, y dio cuenta al Rey de lo que había hecho, lo cual motivó el asombro de toda la corte.

El Rey cumplió su promesa; así que el sastrecillo se casó con la princesa y obtuvo la mitad del reino, tal como se lo habían prometido.

Y colorín, colorado, este cuento ha terminado.

FIGURAS EJEMPLARES DE CHILENIDAD:

Eliodoro Yáñez P. de L.

PRIMERO LOS datos de lo que pudiera ser su carnet legal: Nació el 6 de mayo de 1860, en Santiago; hijo de don Manuel Antonio Yáñez Guerrero y de doña Josefa Ponce de León Argomedo de Yáñez. Realizó estudios secundarios en el Instituto Nacional, y Leyes, en la Universidad de Chile. El 27 de marzo de 1883 recibió el título de abogado.

EL HOMBRE

De estatura mediana —alguien ha dicho, de figura abacial tenía en realidad esa serena prestancia que se le asigna a los Obispos; si no el dogmatismo funcional, en cambio, y con creces, una amable lejanía que la acentuaban sus ojos claros en el rostro pálido, imperturbable. Su elegancia se permitía el original acento de sus sombreros, el hongo, o tongo, de la época reformado a su voluntad con cierta cuadratura; bastón, pero el bastón era todavía una moda, languideciente ya.

Los políticos lo llamaban El Maestro, porque en realidad lo era al sortear y dirigir los hilos secretos del juego político; en eso, en verdad, era un Maestro; aportaba, además de su extraordinaria versación en la Historia Política de siempre, ese elemento imponderable, difícil de resistir, de su elegancia intelectual distante y perpicaz. Preveía los hechos, y en su verde mirada, había un radar perceptor del ego invisible que le permitía juzgar a quienes se le acercaban; rara vez se equivocaba.

Muy joven, en 1889, inició su vida pública como Relator de la Corte de Apelaciones. Fue elegido Diputado por Valdivia. La representó en la Cámara y en el Senado, hasta 1924.

Fue presidente de la Comisión de Hacienda, de la de Impuestos Internos, de la Comisión Mixta de Legislación Social, de Relaciones Exteriores, y presidente del Senado en 1924.

Hay más: Académico de la Facultad de Leyes y Ciencias Políticas, Director de la Sociedad Nacional de Agricultura. Como presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, dio amplio impulso a las actividades industriales del país.

Llegó a ser una de las primeras figuras del Partido Liberal.

En 1918, el mundo salía de la primera de las grandes guerras mundiales, y Chile, a pesar de la distancia, tenía que afrontar sus consecuencias en cuanto a los reajustes comerciales, óptimos hasta ahí para los neutrales, pero no previsibles en adelante. Don Eliodoro presidió la Alta Comisión de Gobierno y la Comisión de Defensa del Salitre.

Parece que su Presidencia era muy solicitada, hasta por la Liga antialcohólica y la Liga Chilena de Higiene Social. Eso terminaría por tentarlo con la Presidencia de la República, como ocurrió pocos años después. En 1925, fue elegido miembro de la Academia Chilena, correspondiente a la Española, en reemplazo de don Enrique Mac-Iver.

El periodismo le interesó desde su juventud, era inevitable. Publicó interesantes estudios y memorias, y como abogado ganó pleitos sensacionales.

SUS MINISTERIOS

Barros Luco-Yañez — El 18 de septiembre de 1907, fue nombrado Ministro de Relaciones Exteriores, en un Gabinete presidido por don Ramón Barros Luco.

Ministerio Tocornal-Yáñez. — Caído aquel Ministerio, el 19 de noviembre formó parte del que le sucedió. Como Ministro de Relaciones Exteriores arregló la cuestión de límites con la Argentina, conjurando los peligros de una guerra.

Ministerio Yáñez-Suárez Mujica.— El 13 de octubre de 1917, siendo senador y uno de los caudillos del Partido Liberal, fue nombrado Ministro del Interior. Permaneció hasta el 18 de enero de 1913.

"Desde 1915 empezó a sonar su nombre como posible candidato presidencial y en 1920 se acentuó esa corriente y obtuvo numerosos votos en la Convención que finalmente proclamó a don Arturo Alessandri. Era entonces vicepresidente de su partido.

FUNDACION DE "LA NACION"

En 1916, en sociedad con don Augusto Bruna, y otros dos, muy transitorios socios, fundó el Diario LA NACION.

El señor Augusto Bruna, debido a malos negocios en el salitre, industria de la que era uno de los potentados, cedió sus derechos a don Eliodoro, quedando así como propietario absoluto; el periodismo desde entonces le apasionó, dedicándole sus sabias y poderosas energías hasta lograr, con el nuevo diario de la tarde "Los Tiempos", hijo menor, que fuera reconocida como moderna, prestigiosa y eficaz Empresa Periodística.

Don Eliodoro dio especial importancia en sus Diarios a los méritos y derechos de todo ese mundo nuestro que hasta entonces era sistemáticamente postergado: el definido como nuestra Clase Media. Además, se anticipó a lo que hoy está en camino de realizarse: la unión o mercado común sudamericano, y aun en el campo monetario.

Llegó el año 1924.—Don Eliodoro era presidente del Senado; perdió su investidura parlamentaria con la disolución del Congreso. Había un eclipse de la democracia en Chile. En 1925 concurrió como delegado de Chile a la Liga de las Naciones. Su proposición para una Conferencia sobre la Prensa fue aprobada por unanimidad. Volvió en octubre de 1926. Combatió a los autocandidatos presidenciales, envió jiras a provincias y parecía un hecho que lanzaría oficialmente su candidatura para la Presidencia del país. Pareció un desafío al régimen imperante, un trance propio de la Edad Media, y se le desterró, en 1927, expatriado a Francia y a Alemania.

EXPROPIACION DE "LA NACION"

En 1927, siendo Ministro de Relaciones Exteriores don Conrado Ríos Gallardo, quien había sido antes secretario del Director Dávila, de LA NACION, y luego redactor del mismo diario, se le "**insinuó**" a don Eliodoro que transfiriera su diario, o sus diarios, al Gobierno. Ministro todopoderoso de ese Gobierno era el discutido señor Pablo Ramírez (que no admitía discusiones).

Tal vez nada fue para don Eliodoro tan doloroso como despojarlo de su más querida y valiosa creación.

Dice uno de sus biógrafos: "**Negóse al principio a ello, lo que molestó a los agentes oficiales, que le amenazaron con deportarlo y perseguir a su familia en caso que insistiera en su negativa. Al cabo de una serie de gestiones, amenazas y proposiciones, el dueño de LA NACION se vio obligado a desprenderse de ese órgano de publicidad...**"

No pudo rehacerse de ese golpe hasta su muerte.

Fue casado con doña Rosalía Bianchi Tupper, y sus hijos don Alvaro (hoy fallecido), doña María Flora Yáñez, doña Gabriela, escritora famosa, la primera y gran educadora, creadora y dueña del Colegio "La Maisonnette", y doña Luisa.

Fallecido el señor Eliodoro Yáñez, su familia, estimó que siendo él irreemplazable en su más valiosa creación, y en un gesto de generoso patriotismo, desistió de toda reivindicación posible de derechos de propiedad. Quedó, así, como buena y legal la total o parcial del Estado.

L. M.

HOMBRES DE CIENCIA:

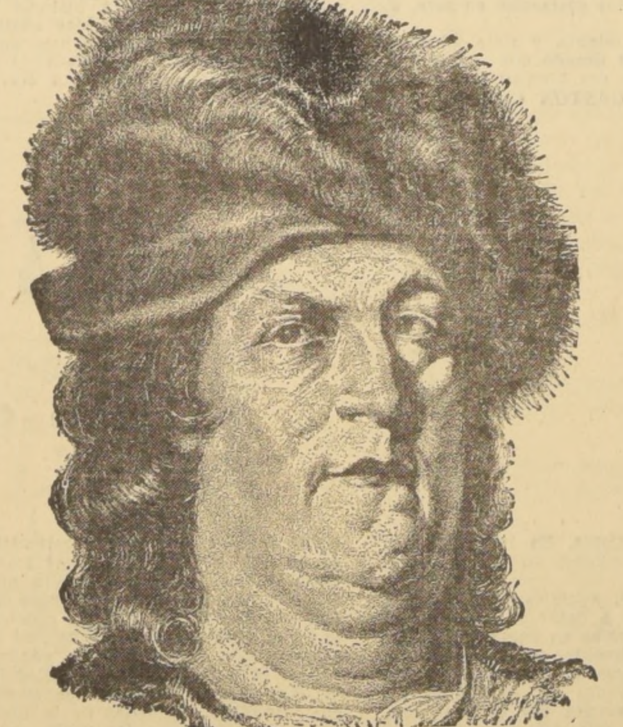
PARACELSO

TEOFRASTO VON HOHENHEIM (1490-1541), conocido por la historia como Paracelso, fue uno de los fundadores de la química médica. En un sentido muy real, los médicos modernos que usan drogas son sus herederos legítimos.

Al igual que otros químicos de su época, Paracelso no tenía lo que hoy en día podríamos llamar una verdadera mente científica en virtud de la cual la demostración es necesaria a la creencia. En muchos sentidos fue también un charlatán y él mismo se dio el nombre con el cual generalmente se le conoce. Paracelso quiere decir "más grande que Celso", con lo cual el médico suizo quiso dar a entender que era mejor médico que Celso, escritor médico romano del siglo I.

Paracelso creía en la piedra filosofal, que la superstición afirmaba que podía transformar plomo y otros metales "básicos" en oro. Creía en magia y en demonios y sostenía que las enfermedades podían curarse exitosamente con sortilegios y hechizos tanto como con drogas.

Pese a todo esto, la carrera de Paracelso es piedra miliaria en el desarrollo de la medicina moderna.



Este médico y químico suizo hizo a la ciencia y a la medicina una contribución más que valiosa, al romper con moldes y disciplinas del pasado.

En el caso de la medicina, el pasado estaba encarnado por las memorias y escritos de Galeno, médico romano cuyas doctrinas fueron durante siglos consideradas como sacrosantas. Habían llegado a los europeos en virtud de las traducciones del médico musulmán Avicena. Los métodos de Galeno, según los describió Avicena, eran barrera casi insuperable para el progreso médico.

Paracelso se burló de los tratamientos de Galeno, dietas y "simples" o compuestos herbarios. Aun cuando sus propias preparaciones no eran con frecuencia más eficaces, prestó un servicio admirable simplemente con presidir y orientar el ataque contra los métodos viejos de hacer las cosas.

En realidad, mucho de lo que Paracelso recomendaba carecía de sentido. Consideraba, por ejemplo, que las medicinas y las drogas adquirían del fuego sus propiedades benéficas.

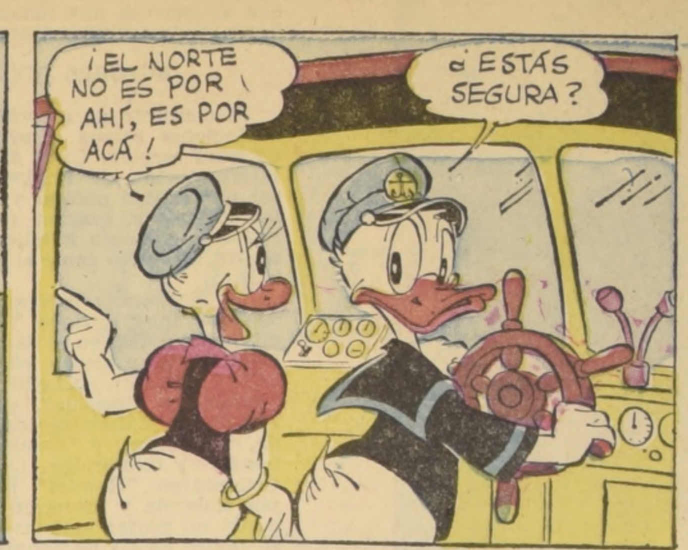
Su principal contribución, aparte de haber sido el instrumento que desató los eslabones que unían la medicina al pasado, fue su insistencia en que en el laboratorio podían hacerse drogas beneficiosas para la salud. Esta idea, aunque no estrictamente original de él, fue apadrinada y defendida por Paracelso con gran celo. Condujo, eventualmente, a lo que en el siglo XX se ha dado el nombre de "quimioterapia", el primer ejemplo de la cual fue el "Salvarsán", de Ehrlich, para el tratamiento de la sífilis. Es ahora casi universal.

Paracelso murió misteriosamente. Sus amigos dicen que médicos celosos de la vieja escuela lo arrojaron desde lo alto de un desfiladero. Sus enemigos dijeron que se había caído al abismo estando ebrio.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1964
Precio: Eo 0,20



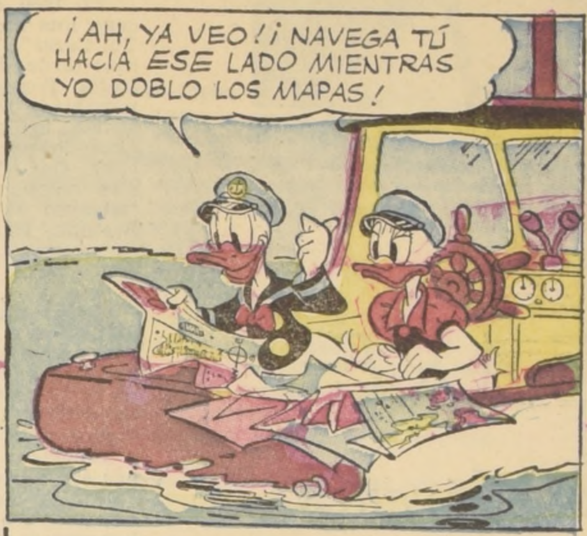










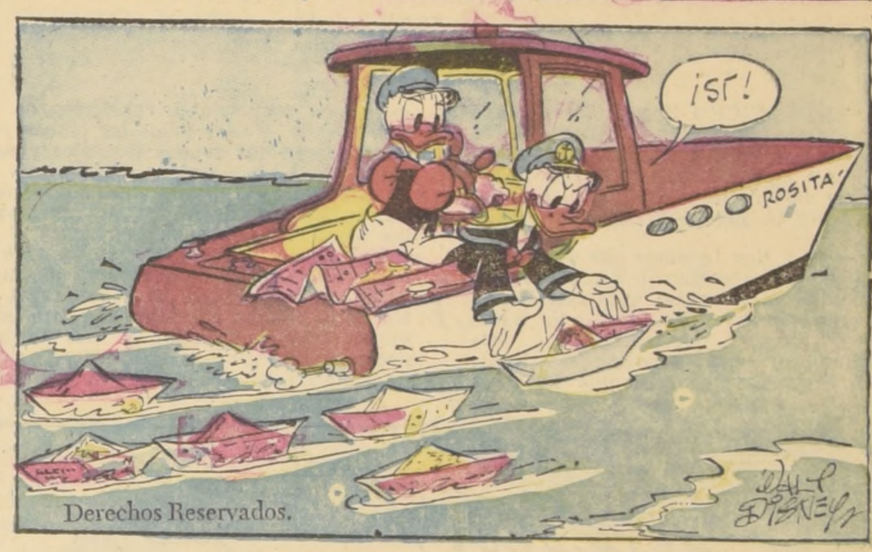












En Limache Cayeron Esta Semana los Escudos por el Mejor Dibujo



ISABEL VILLAGRA PUENTE, Caupolicán 312, San Francisco de Limache, ganó esta semana los Eº 5 de premio por haber coloreado mejor que otros cientos de pequeños artistas colaboradores el grabado de Adduard. Hay que continuar su trabajo permanente, niños, y no desmayar. Busquen las acuarelas, gouaches o simples lápices de colores y a remitir coloreado el dibujo que aparece en la página 8 de este Suplemento. El domingo próximo daremos cuenta de cuál fue el dibujo premiado de la semana. El sobre debe ser remitido únicamente a "CONCURSO DIBUJO PARA COLOREAR".



PATRULLA JUVENIL

NO DEJE SU BOLSA EN EL ESCRITORIO CUANDO UD. NO ESTE PRESENTE. LOS LADRONES ESPERAN ESTAS OPORTUNIDADES

HAY TELEGRAMAS Y CARTAS DE UNIVERSIDADES DEL MUNDO ENTERO



UN TELEGRAMA DE HARVARD LA INVITA A PARTICIPAR EN UNA DISCUSIÓN SOBRE EL ESPACIO

¿CUANDO SE CASAN USTEDES?





Y EN OTRA HABITACIÓN...

LO SAQUÉ DEL TRONCO DE UN OLMO. NO PUEDO AVERIGUAR QUIEN ES. NECESITO AYUDA





HABLA CON TU JEFE PARA QUE PODAMOS EMPEZAR. NECESITO AYUDA...

¿ADÓNDE DIJISTE QUE ESTABA EL ÁRBOL?







MICHAEL CROFT, Director del NATIONAL YOUTH THEATRE (en el centro), con dos jóvenes actores que intervinieron en la representación de "Hamlet" en el Teatro Scala, de Londres. En primer plano de la fotografía, arreglando sus maquillajes, están Simon Ward, que encarnó a Hamlet, y Neil Stacey (a la derecha), que interpretó el papel de Polonio. Ambos acaban de cumplir 20 años

SHAKESPEARE

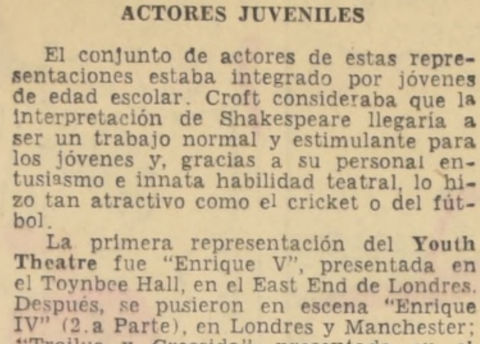
Interpretado por los Jóvenes

por William BLUET

DURANTE MUCHO tiempo, la consigna "el arte por el arte" constituyó un grito que unía a los artistas, principalmente a aquellos cuya obra carecía de calidad o éxito. Por el contrario, el lema "el arte por la juventud" es más sano y generoso.

En verdad, hoy tenemos que considerar con la mayor atención los movimientos artísticos de la juventud en Gran Bretaña que unánimemente favorecen la autoexpresión, siempre que esta ofrece, psicológicamente, una recompensa final. Existen orquestas juveniles que llevan a cabo, con regularidad, conciertos de música clásica, y casi todos los clubes juveniles poseen sus grupos teatrales y musicales.

Dentro de los movimientos artísticos de Gran Bretaña dedicados al fomento de las artes entre la juventud, quizá el **National Youth Theatre,** creado en 1956 por Michael Croft, es el que tiene un mayor prestigio profesional. El señor Croft sirvió en la Marina Mercante durante la Segunda Guerra Mundial, y más tarde se dedicó a la enseñanza en la **Alleyn's School** de Dulwich, en los suburbios del sur de



Londres. Allí dirigió la puesta en escena de varias notables obras de Shakespeare, que merecieron una halagüeña acogida de parte de los críticos teatrales londinenses.

ACTORES JUVENILES

El conjunto de actores de estas representaciones estaba integrado por jóvenes de edad escolar. Croft consideraba que la interpretación de Shakespeare llegaría a ser un trabajo normal y estimulante para los jóvenes y, gracias a su personal entusiasmo e innata habilidad teatral, lo hizo tan atractivo como el cricket o del fútbol.

La primera representación del **Youth Theatre** fue "Enrique V", presentada en el Toynbee Hall, en el East End de Londres. Después, se pusieron en escena "Enrique IV" (2.a Parte), en Londres y Manchester; "Troilus y Cressida", presentada en el Festival de Edimburgo de 1958 y, más tarde, en Londres; y "Hamlet", presentada en Londres y Cambridge. Los actores que interpretaron "Hamlet" hicieron una jira por Holanda y formaron la primera compañía no profesional invitada a actuar en el Teatro de las Naciones, de París.

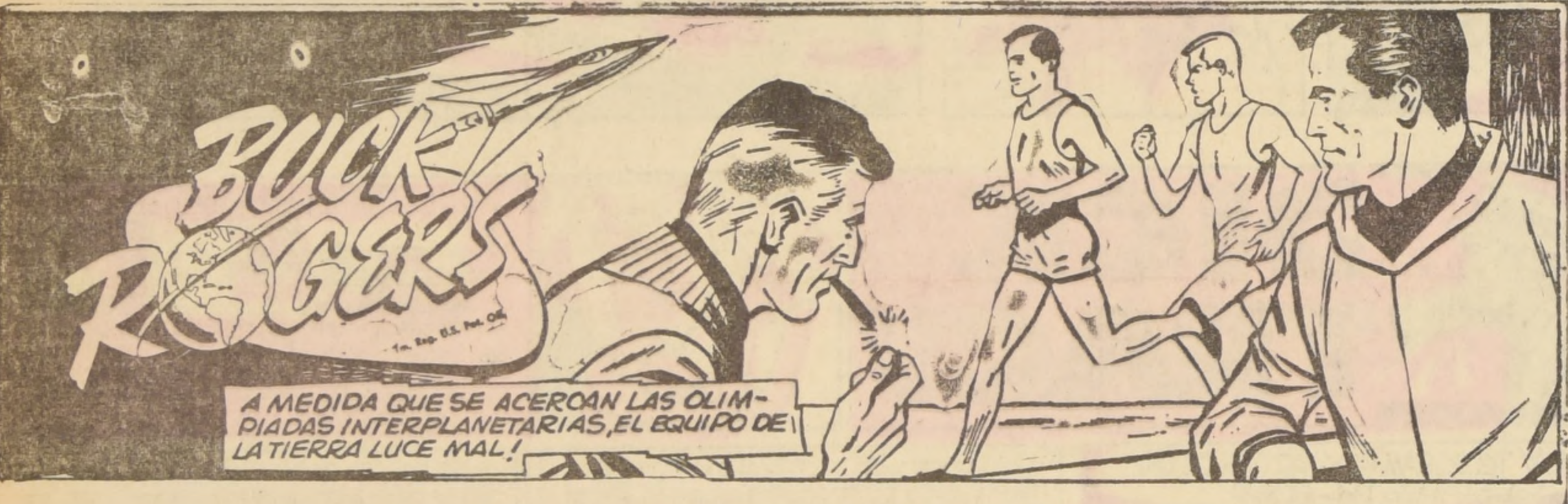
En 1960, el **Youth Theatre** puso en escena una ambiciosa representación de "Julio César", con vestuario moderno, que más tarde sirvió para hacer una jira por Italia. Por primera vez en la historia memorable y rápida de esta agrupación artística, los papeles femeninos fueron encarnados por muchachas, en vez de muchachos. Dos años más tarde, después de varias reposiciones de las obras originales, "Ricardo II" fue representada en Gran Bretaña, Holanda y Bélgica.

SOLICITUDES DE INGRESO

Todas estas obras —que ni siquiera son fáciles para actores profesionales— tuvieron necesariamente que ser ensayadas y representadas durante las vacaciones. Todo el trabajo entre bastidores —dirección de escena, luminotecnia, maquillaje, movimiento de decorados, venta de entradas, y publicidad— fue gustosamente asumido por los miembros del **Youth Theatre.**

En algunas representaciones participaron unos 250 jóvenes. No obstante, las solicitudes para formar parte de la agrupación son muy superiores a las vacantes existentes. El pasado año se recibieron 1.100 solicitudes de ingreso, pero sólo 170 pudieron ser atendidas.

El **National Youth Theatre** no es una escuela de arte dramático. Sus miembros, con pocas excepciones, no son actores profesionales en cierne. Cualquier tarea que realizan para aumentar la bien ganada fama de la agrupación, la llevan a cabo como una diversión. Shakespeare, cuyas tragedias y comedias requieren grandes conjuntos de actores y que, con frecuencia, precisan de una multitud de tramoyistas, es precisamente el autor que más divierte a la mayoría de los jóvenes. Así, al menos, piensa el señor Croft, y el público de todos los lugares parece confirmarlo.







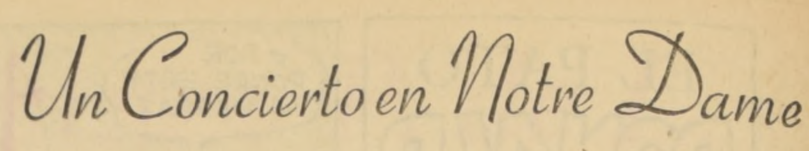








MI PARIS DE AYER Y DE HOY:



Un Concierto en Notre Dame

por Gonzalo ORREGO SALAZAR

EN 1960 LLEGABA por segunda vez a París. Carmen Serrano y Alfredo Renard, Cónsul de Chile en esa época, esperaban en la Gare du Nord. Dejamos el equipaje en la custodia y nos fuimos a Saint Germain des Pres.

Al día siguiente, mientras regresaba en un taxi con las maletas, fuimos detenidos en medio del puente de Austerlitz. Precedido de unas motocicletas ululantes, venía un automóvil abierto y, de pie, un hombrecito muy sonriente que saludaba a diestro y siniestro. Era Nikita Khrushchev. El día anterior había hecho fracasar la conferencia en la cumbre de las Grandes Potencias porque, por azar o por arreglo, había sido abatido en esa misma fecha el U-2 con el piloto Powers.

El tiempo estaba frío y lluvioso, pero se notaba en los parques y jardines la eclosión de la primavera.

No obstante, el recuerdo más vívido que tengo de aquella época nada tiene que ver con la naturaleza. Fue para mí una sorpresa. Como si de pronto me hubiese encontrado sumergido en una atmósfera maravillosa formada por los efluvios del arte. Sentía, oía, respiraba arte.

Fue un concierto nocturno en Notre Dame. Las localidades costaban dos mil francos y fuimos invitados por Alfredo Renard. Se trataba de un concierto benéfico, para las obras del Cardenal (Monseñor Feltin).

Con ese genio de la iluminación que tienen los franceses, las altas y caladas bóvedas transformaban la piedra en una arborescencia aérea. Miraba hacia arriba y todos esos arcos y galerías de granito parecían haber perdido su pesantez y se elevaban como ramajes buscando la luz.

Los coros, graves las voces masculinas, a un lado, y agudas las femeninas, del otro, hacían vibrar toda la gigantesca estructura. El aire estaba conmovido de Mozart y Haydn.

Y mirando hacia arriba, tuve una impresión sobrenatural. Porque de las altas bóvedas, sostenidos con finos hilos que no se advierten, cuelgan los capelos cardenalicios de todos los Arzobispos que han sido de París.

Y allí estaban esos grandes sombreros de rojo terciopelo suspendidos en el aire que vibraba. Las voces, al elevarse, y el calor de las dos mil personas allí reunidas, parece que formaban corrientes ascendentes que mecían suavemente los grandes capelos.

Y algunos de ellos se inclinaban hacia adelante y hacia atrás, como asintiendo, como saludando, como aprobando la perfección de la música. Estuve seguro de que el espíritu de los viejos Cardenales estaba allí con nosotros. Habían venido desde ultratumba y desde los tiempos remotos para asistir a esa fiesta del arte puro.

Era tarde cuando salimos a la mojada plaza, al **"parvis"**, en cuyo centro hay una placa de bronce que dice es también el centro geográfico de París.

Las voces de los coros y las graves notas del órgano me persiguieron hasta mi cuarto de la rue Sainte-Beuve y esa noche supe que había asistido a un momento maravilloso, a un instante único en mi existencia, que nunca jamás podría volver a repetirse.

Había estado sumergido en el océano del arte y lo había absorbido por todos los poros, por toda la piel. No estuve allí como crítico, que nota la perfección de tal o cual solista, o advierte tal o cual desafinación. Estuve como un ser maravillado, porque sabía que en ese instante, más que en ningún otro de mi vida, había estado en contacto, en la casa de Dios, con el espíritu que la habita.



EN 1643, LOS PIRATAS holandeses que vinieron a atacar las colonias españolas del Pacífico se hicieron amigos de los indios, y muchos de éstos se embarcaron en los barcos corsarios y tomaron parte contra el ataque a Chiloé.

El cacique Calbuco cambió víveres por armas a los holandeses, obteniendo dieciocho sables, dieciocho lanzas y cinco armas de fuego, con sus correajes, pólvora y plomo, a cambio de cinco animales vacunos que entregó.

Para Pintar y Ganar Cinco Escudos

Lápices de colores, témperas o acuarelas servirán para ejercitar las dotes de artistas de nuestros pequeños lectores y darle color a esta escena que ilustró para ellos nuestro dibujante Adduard. El que mejor pinte este dibujo obtendrá cinco escudos de premio.

El dibujo ya pintado se enviará antes del próximo domingo a la Casilla 81-D, Santiago, o se depositará en el buzón colocado en el hall de LA NACION.

ISRAEL, LUZ Y SOMBRA

Por

Ana ALBALA-LEVY

EL NIÑO, A LOS diez años, tiene su educación primaria casi terminada.

El deslumbramiento y el hallazgo cuotidiano para vida en formación en relación con el medio y su necesidad creciente de conocimiento, toma ya un camino derecho. Está creciendo y madurando.

El adolescente de dieciséis años pisa entonces el umbral del bachillerato y de la Universidad. Ha ido tirando por el camino las limitaciones de la infancia. Sabe lo que quiere y cómo conseguirlo. Y si tiene verdadero deseo de aprender y rendir y viene de un medio modesto, castigado por desgracias familiares, con la responsabilidad de superarlas, sus fuerzas se acentúan y su determinación de vencer y triunfar toma un doloroso y gozoso ritmo de obstinada realización.

Estas edades de Israel, niño y adolescente, las capté a través de dos viajes a Israel.

Que un pueblo se hermane a un ser humano en su vertiginoso desarrollo en tan escasos años, es algo increíble.

Ver estas dos etapas en forma física, palparlas, entra en el terreno de la leyenda.

Tierras desoladas, entonces, como Dimona, son ciudades. Bullentes de actividad, con servicios completos, industrias, casas, teatros, seres humanos, llenándolas de vida, niños y risas.

Lo que fue seis años atrás solamente una franja de mar, sol y arena, es un pujante puerto, Ashdod.

Y será el primer puerto de Israel.

La zona de desarrollo de Arad, en plena formación, no era siquiera un pensamiento entonces. Y éste es un punto neurálgico donde convergen las comunicaciones a tres mares, con yacimientos de mármoles riquísimos y de piedras semipreciosas.

Echar una mirada panorámica comparativa al Israel que conocimos en dos etapas de su crecimiento, nos dio alegría y tristeza a la vez, por el titánico esfuerzo que eso le significa.

Este pueblo, de la nada, hizo un milagro: un Estado maduro en sólo 16 años de vida. Siempre alerta por preservarlo, sembrando con el arma al hombro, con todos los problemas de los Estados nuevos, centuplicados, entre otros, por la hostilidad vecinal y, además, por tantos otros internos, ha ido creciendo, sin embargo.

Hacer olvidar 70 lenguas diferentes de sus inmigrantes para imponer una sola que los hermane: el hebreo.

Crear viviendas, medios de vida, trabajo, educación, atención medical, a los aluviones inmigratorios. Todo eso tiene un solo motor y un secreto; NECESIDAD.

Vi el desierto del Néguev, verde. Se nos repitió muchas veces: "No crean que el Néguev es así siempre. Solamente por excepción, debido a las muchas lluvias está así."

¿Qué pensarían de la extrema modestia de un padre que, al presentar a su hija, dijera: —¡Mírenla, qué hermosa!, pero no siempre es así? —Excesivo, ¿no?

En Israel, me sumergí en la vida cosmopolita de Tel Aviv, con su hirviente multitud y su elegante comercio: en las grandes avenidas, como Allenby, Ben Yehuda, Dizengoff, etc.

Vi las montañas sagradas de Jerusalem, paridas de barrios nuevos.

Vi granjas colectivas, moshavim, kibutzim, levantando monumentales Casas de Cultura entre vacas y trigales.

El hirviente puerto de Haifa, con su refinería de petróleo; el subterráneo "Carmelit", que trepa horadando el vientre de los barrios altos. El Hadar, Ha Carmel y el Carmel mismo con su parte más elevada, nutrida de elegantes barrios residenciales rodeados de jardines.

Entre otros, me mezclé con los miles de alumnos de la magnífica Escuela Reali de Haifa.

Y allí, allí mismo, a las ocho de la mañana, me sobrecogió un largo toque de sirena que, viniendo de Jerusalem, recorrió como escalofrío Israel entero en un minuto, y lo paralizó.

Cada año ocurre igual en la estremecedora fecha del "Día de la Recordación de los Mártires".

Entonces cerré los ojos, y ejércitos de fantasmas me llevaron hacia atrás. El pueblo judío cercenado, mutilado en seis millones de seres humanos, por la obsesión del odio de un demente.

Vi los sabios y sus mentalidades grávidas de conocimientos universales. A los hornos, basura. Las tristes madres con sus pechos amamantando la última chupada de bocas angelicales. A los hornos, basura.

Vi tiernos niños, temblando de frío y de terror, desnudos sobre la nieve. A los hornos, basura.

Todo eso enmudece Israel con esta sirena del "Día de la Recordación de los Mártires".

Y de este pueblo pequeño y dolorido, vi también la Parada Militar del Día de su Independencia, ahí presente, con su increíble fuerza defensiva.

Centenares de aviones a reacción, dibujando parábolas en lo alto, a 1.000 kilómetros por hora, con fuerza de huracán.

Escuadrillas de helicópteros unidos unos a otros con banderas israelíes desplegadas en el cielo.

Atemorizantes carros de guerra; gallarda infantería; pelotones de mujeres-soldados desfilando erguidas, orgullosas y obstinadas. Todo ese desfile que hizo de Beersheva, la capital del desierto, donde se efectuó, una ciudad llena de gallardetes y de luces y de multitudes fervorosas, desbordando calles y caminos. Todo eso lo vi.

¿Qué magnífico General armó en sólo 16 años una fuerza de tal magnitud?

Uno solo, misterioso: NECESIDAD.

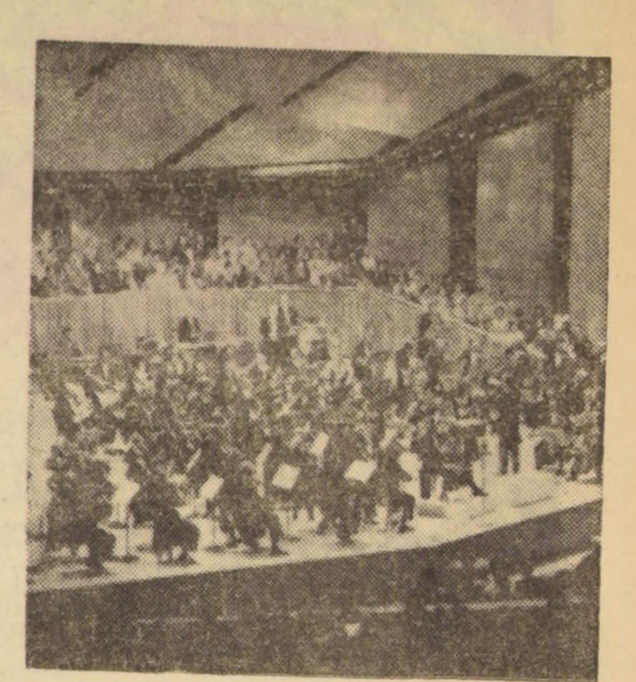
En la noche, me trasladé a Tel Aviv para ver la alegría de su fiesta de Independencia. Las avenidas eran ríos de luces, con inmensos candelabros luminosos colgando a través de sus arterias. Terrazas decoradas con banderas y flores, en el segundo piso de muchos edificios, cada 200 ó 300 metros, servían de escenario para shows y orquestas permanentes que animaban las fiestas de la multitud, ebria de júbilo, bailando en calles y plazas.

Toda esta alegría de Tel Aviv y de Israel, que canta y ríe ese día por la patria reconquistada, canta a un precio muy alto.

Es el amanecer después de una tétrica noche de sombras.

"Pueblo de dura cerviz", dice la Biblia.

Lo es. Su dolor marcó su destino histórico.



La "Orquesta Filarmónica de Israel".

LA TRAGICA AVENTURA DE EMILIO SALGARI

SI HUBO UN ESCRITOR que fue esclavo de su pluma y a quien la mala suerte se empecinó en perseguir, ese fue Emilio Salgari, el prolífico novelista italiano que aún hoy, en plena carrera espacial, sigue cautivando la imaginación de la juventud. Al contrario del francés Julio Verne, que creó muchas imaginativas sin salir de su patria, Salgari viajó mucho y hasta llegó a las costas sudamericanas.

Como muchos novelistas, fue periodista en sus comienzos y escribió muchos artículos en un diario de Verona, su ciudad natal. Era de origen persa y nació en esa ciudad, el 22 de agosto de 1862. De familia acaudalada, ya que su padre era un comerciante de sedas, conoció la opulencia en su niñez. Su madre descendía de un noble dálmata y Salgari afirmó siempre que su imaginación se debía, al origen de su madre y al haber nacido bajo el cielo azul de Italia.

Sin embargo, su padre, más adelante, puso su bolsa y su vida a la causa de la emancipación y unificación de Italia y hasta conoció por ello, el destierro, con el resultado que reveses de fortuna, empujaron a Salgari a los 20 años, hacia el periodismo, para poder ganarse la vida. Un hombre dotado de la imaginación de Salgari no podía echar raíces en un diario y alternando con la diaria labor, y en el término de dos meses escribió su novela: "Los misterios de la Jungla Negra". Cuando Salgari creó ésa, su primera obra, ya había navegado como "cadetto", por muchos países y como era observador, había tomado infinidad de apuntes de sus viajes.

Abandonó luego el periodismo y siguió en sus jiras náuticas. Desde los puertos más exóticos enviaba sus carillas, de nuevas obras, para ser publicadas como folletín. Pero raras veces logró hacerse de su dinero. En realidad, Emilio Salgari, desde que empezó su carrera de escritor se vio envuelto en infinidad de pleitos, ya que los editores inescrupulosos publicaban sus novelas sin pagarle el trabajo. Raras veces logró triunfar sobre los comerciantes que "pirateaban" sus obras. Sólo dos países le pagaban sus traducciones: Inglaterra y Estados Unidos.

Salgari, era un buen nadador y mejor espadachín. Además, en varias ocasiones se batió a puñal con marineros, temidos por su pericia en manejar el arma blanca. Era muy valiente y al mismo tiempo un hombre generoso y el más leal de los amigos.

Cuando abandonó el deseo de viajar se estableció con su familia en Turín y allí escribió incansablemente infinidad de obras, que aún se venden por miles en muchos países. En el término de quince años, una verdadera biblioteca salió de su mesa de trabajo, para alegría del público y solaz de los editores sin escrúpulos. Otro se hubiera hecho millonario, pero Salgari, con tan prodigiosa y fecunda labor, apenas logró sacar dinero para seguir viviendo.

Por otra parte, nunca fue previsor y prácticamente vivía sumido en la fantasía de sus personajes. Tenía necesidad pero, el dinero era para él algo casi secundario... Recibió honores y la admiración de millones de personas, pero la suerte le fue siempre esquiva y jamás vio reunida una suma de dinero, para hacer feliz a su esposa, Fátima, y a sus hijos. En cambio, enriqueció a sus editores y aún, después de su muerte, sus descendientes tuvieron que seguir pleiteando, para poder cobrar lo que se le adeudaba.

Pocos escritores con la imaginación de este hombre. En su pequeña mesa de trabajo y fumando sin cesar, los más extraños personajes surgían de su pluma, con facilidad asombrosa cautivando con sus temas al lector, desde las primeras líneas. La serie de "El Pirata Negro" lo llevó a la cumbre de la popularidad y al ver el entusiasmo del público por sus piratas, creó también el inolvidable Sandokán, que luchaba contra el rajah James Brooke. Son muchas las obras que creó pero creemos que, además de las de corsarios, sobresalen también, "Cartago en llamas", "La Capitana del Yucatán", "Los Hijos del Aire" y, sobre todo, un libro que escribió sobre cuentos marineros y que tituló "Un Drama en el Océano Pacífico".

Su final no pudo ser más trágico. Esclavo de su pluma que apenas le daba para comer, su mujer, a la que quería entrañablemente, se volvió loca. Esto abatió al famoso escritor, el que ya no le quedó fuerza para seguir luchando. Dejó una carta, en la cual pedía a la Municipalidad que se hiciera cargo de sus pequeños hijos. Se fue a un bosque cercano y allí se abrió el vientre con un afilado puñal. Así terminó la vida infortunada de este novelista que tanto deleite nos diera en la juventud.

Después de Salgari surgieron otros escritores de obras de imaginación. Es probable que muchos hayan escrito mejor que él y que literariamente lo hayan distanciado. Pero ninguna alcanzó la fama de Salgari ni el tiraje inmenso de sus novelas. El mundo que Salgari conoció progresó en forma asombrosa; llegó la televisión, la radio, los sputniks... mas a tantos años de su muerte, sus personajes siguen tan lozanos, como cuando salían de su maravillosa pluma. Porque mientras exista la juventud, el Sr. de Ventimiglia, Sandokán y Tremal Naik no pueden morir...

CHEMIN

LA SEMANA CIENTIFICA

por el doctor Fernando CASASBELLAS,
Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

EL TANQUE ANFIBIO de más de 20 metros de largo, que volaba a flor de agua sobre el lago Erie, y que atravesó sin tocarla por encima de la playa hacia un valle interior parecía más que realidad, un producto de ficción científica: un barco de guerra diseñado para alguna guerra contra el Planeta Marte.

Pero esto ocurrió hace dos semanas, cuando este barco extraordinario, provisto de gigantescos ventiladores a babor y a estribor lanzaba hacia abajo violentas ráfagas sobre el agua y la arena, para mantenerse suspendido. Enormes hélices situadas a popa, propulsaban al vehículo, que se posó suavemente en la playa para desembarcar su carga de marinos armados.

Esta máquina extraña, propia de la era asombrosa en que vivimos, avanza a velocidades de hasta 120 kilómetros por hora, sin tocar el agua ni el suelo, y para los observadores militares es una promesa de mejores desembarcos con menor riesgo para los soldados.

Este "Bell Aerosystem's Hydroskimmer" fue construido por la Armada norteamericana, aunque es solamente uno entre una veintena de vehículos que viajan sobre un cojín de aire. El presente modelo de aluminio, obtiene su elevación hasta de un metro sobre agua y sobre tierra mediante el poderoso rebufido de cuatro ventiladores propulsados a turbina, situados en el casco de la máquina.

Una vez que el deslizador se equilibra sobre su cojín aéreo, las dos hélices de la popa rugen en acción. En la prueba, partiendo de un punto situado a 0 kilómetro de la playa del lago Erie, el "Hydroskimmer" aterrizó sus marinos en menos de 30 minutos, atravesando los últimos 600 metros en menos de 40 segundos, lo que minimiza la exposición al fuego enemigo y aumenta al máximo el elemento de sorpresa. En adición, los marinos fueron desembarcados en la playa misma en vez de serlo en el agua como hasta ahora acontecía. Ninguno de ellos sufrió de mareo, que es el terror de las tropas de asalto.

En lo que puede ser el primer uso militar de un vehículo a cojín de aire, Gran Bretaña planea enviar un par de éstos a Borneo, a fines de este mes, para usarlos contra los terroristas indonesios.

OBTENGA QUINTUPLES, SEÑORA

Las clínicas de fertilidad, a través de los Estados Unidos, han estado saturadas esta quincena con ansiosos ruegos por "esa nueva droga que hace gemelos o quíntuples". El furor fue desencadenado por la noticia de que en un gran hospital neoyorquino una señora sin hijos, en 6 años de matrimonio, había dado a luz cuádruples, después del tratamiento con la nueva hormona.

La droga no sólo promueve fertilidad en muchos de los casos ensayados, sino que aumenta la posibilidad de nacimientos múltiples. De 21 mujeres tratadas en el "Columbia Presbyterian", 15 concibieron, resultando 3 con mellizos y una con cuádruples.

Dos son las nuevas drogas en estudio, ambas escasas y prohibitivamente caras, pero estupendas para las señoras que no ovulan. En tales casos de esterilidad, investigadores suecos, encabezados por el doctor Carl Gemzell, han descubierto hormonas estimulantes extraídas de glándulas pituitarias obtenidas de autopsiados. En muchos casos 10 a 15 días de inyecciones en un mes inducen la ovulación y la gestación. En Suecia ya ha habido dos casos de cuádruples.

Un endocrinólogo italiano, el doctor Pietro Donini, ha comenzado a extraer la hormona estimulante de la orina de mujeres que sobrepasaron la menopausia. De 15 litros de orina resulta suficiente cantidad de la droga, llamada Pergonal, para una inyección.

Hasta ahora no se sabe si la hormona hace desarrollar quistes ováricos, u otras consecuencias dañosas. Pero mientras tanto, las clínicas que investigan la fertilidad están llenas de pacientes, y no dan abasto a la demanda.

EL HIERRO PUEDE ENVENENAR A SUS HIJOS

El envenenamiento por hierro era hasta ahora una rareza. Los tónicos con ese metal son de mal gusto y desagradables para los niños; pero actualmente están de moda las tabletas ferruginosas que combaten ciertas formas de anemia y van envueltas en chocolate con brillantes colores, tan semejantes a los confites, que el número de niñitos envenenados va en creciente aumento. En los últimos 15 años ha habido cientos de casos, muchos de ellos fatales.

Ante el peligro de que el niño recayera a pesar del tratamiento, el doctor Thorne, decidió ensayar otro medicamento, aún experimental, descubierto por "Ciba pharmaceutical" y denominado DESFERAL, cuya particularidad reside en eliminar solamente al hierro. El intoxicado, Michael Tate, se halla en la actualidad completamente sano.

LOCURA POR VELOCIDAD: TRES VECES EL SONIDO

De lado, el veloz pájaro negro parece un gigantesco puro, con aletas en la popa y de frente se le ven dos motores, sobre las alas como hojas de afeitar. En su vuelo público inaugural, el A-11 se ha demostrado como un notable destructor de proyectiles intercontinentales, mediante sus cuatro interceptores AIM (Air Intercept Missile), que se desprenden del avión madre y parten automáticamente hacia el blanco enemigo a 3.600 kilómetros por hora.

EL ARMA MAS PODEROSA DEL EJERCITO ALEMAN

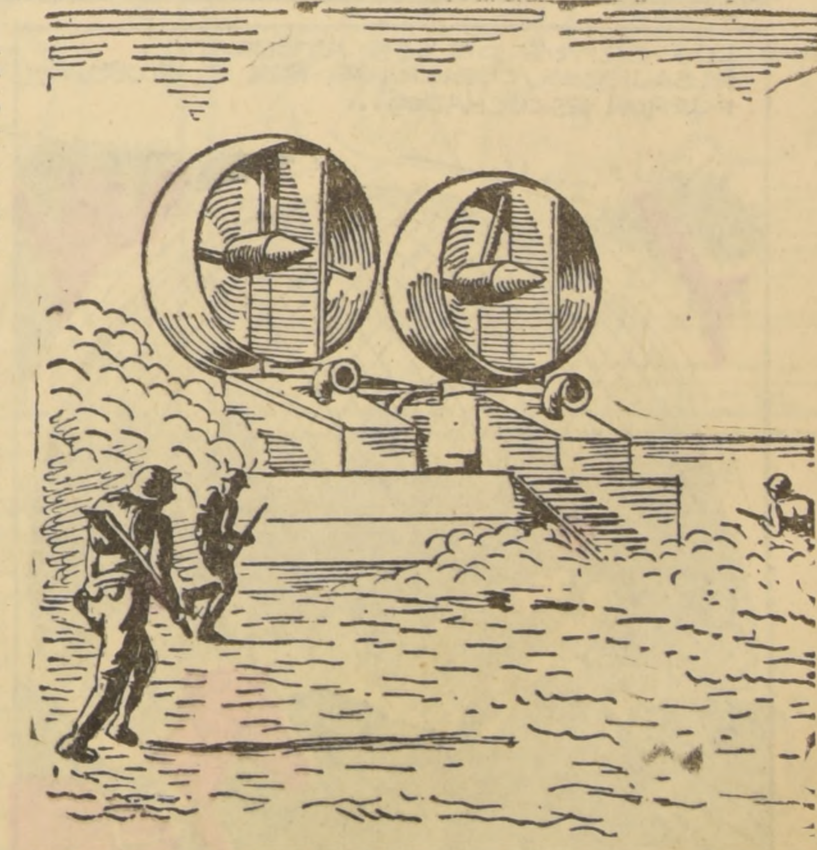
Los batallones de la Bundeswehr Alemana, equipados con cohetes "Sergeant" están listos para entrar en acción, como se acaba de apreciar en un impresionante ejercicio realizado en una escuela de artillería. Esta modernísima arma, que se utiliza sobre todo para combatir cualquier intento de invasión, tiene un alcance máximo de 130 kilómetros y puede lanzarse con cabeza convencional o atómica.

El cohete "Sergeant", de combustible sólido, tiene 11 metros de longitud, pesa 5 toneladas y su calibre es de 780 milímetros. Se trata de un cohete táctico, que con una velocidad equivalente a 4 veces la del sonido, es teledirigido electrónicamente. Una vez efectuado su lanzamiento, el sistema electrónico se independiza totalmente de la tierra, no pudiendo ser alterado su curso mediante interferencias radioeléctricas. Se ha recalcado que las cabezas nucleares se hallan bajo custodia norteamericana, siendo "inaccesibles para cualquier soldado alemán".

MARTILLOS NEUMATICOS QUE NO ATACAN LOS NERVIOS

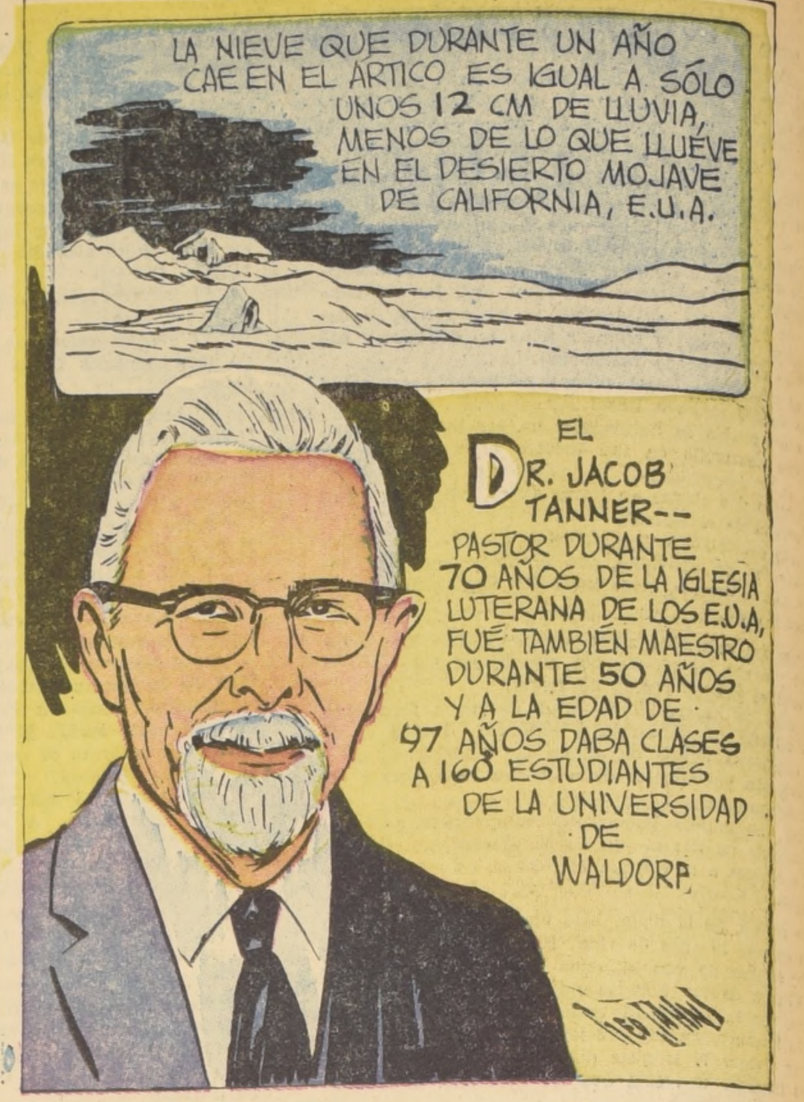
El barullo espantoso de los tiempos modernos es muchas veces evitable, cuando se fabrican máquinas con vista al silencio. Precisamente los compresores y los martillos neumáticos, sin los que no son posibles muchas obras públicas, son los que destrozan en mayor medida los nervios de los ciudadanos.

Una empresa alemana se ha propuesto terminar de raíz con este mal, construyendo compresores silenciosos que, recubiertos con una caperuza acolchada, no producen más que un ruido sordo, perfectamente tolerable. Incluso los martillos neumáticos no necesitan maltratar los tímpanos siempre que estén provistos de un revestimiento antisonoro.



Un impresionante hidro-skimmer, sobre cojín de aire comprimido fabricado por sus cuatro ventiladores, avanza velozmente desde el agua para aterrizar en la playa, donde desembarcará su carga de marinos armados.













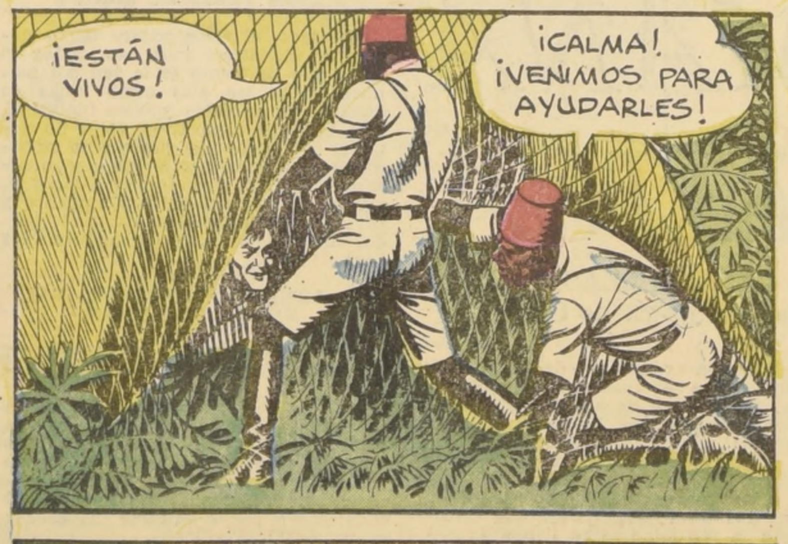
¡NOS MATAREMOS!

EDGAR RICE BURROUGHS' **Tarzan**

M.R.













Aquí sus Respuestas

MIRTA (Santiago).— Si no le ha dado resultado el bicarbonato, es porque sus dientes son de ese color, y nada los hará cambiar. Téngalos siempre limpios y brillantes, lo que suplirá el defecto del color.

...RINA.— Para engordar las piernas es buen ejercicio subir las escaleras en la punta de los pies; caminar todos los días 10 minutos en la misma forma, o empinarse 20 veces todas las mañanas.

TINA (Talca).— Muy bien le hará la ida al campo; tiéndase todos los días después del almuerzo; coma bastante, sobre todo frutas, verduras, chocolates. Para el busto, haga ejercicios de rotación con los brazos, y duchas locales de agua fría.

MARTA DE P.— Debe cepillar bastante el pelo, mañana y tarde, lo que evita que éste pierda su brillo. Por lo demás, muchos defectos del cabello se deben a mal funcionamiento del organismo.

PARA EL HOGAR LA MUJER

Por Georgette

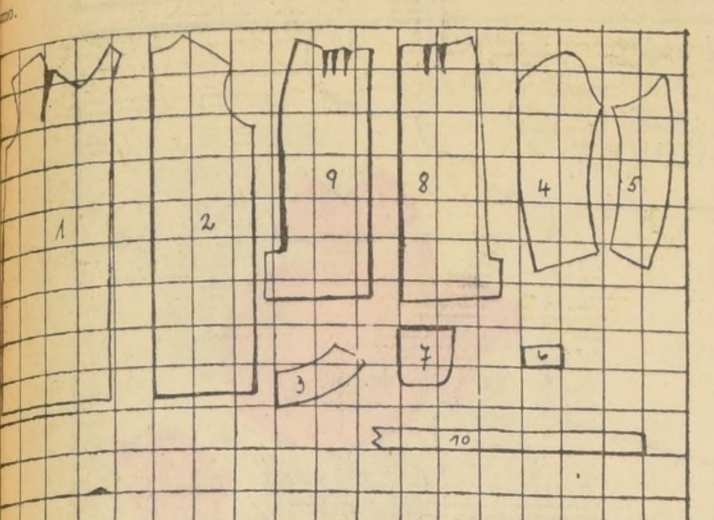
CONSEJOS PRACTICOS

UNA CORBATA de hombre no debe lavarse a cada rato, pero sí hay que plancharla seguido. Al hacerlo, introducir un papel de diario doblado en varias partes en la corbata, y planchar, enseguida, por atrás, con la plancha caliente.

■ PARA quitar a la ropa el brillo que se forma a causa del uso, se le pasa un paño empapado en agua tibia, a la que se habrá agregado unas gotas de amoníaco.

■ PARA hacer desaparecer los malos olores que impregnan el refrigerador, colocar un pequeño recipiente conteniendo leche.

■ PARA dar brillo nuevo a las carteras y zapatos de cuero, frotarlos con un trapo embebido en leche.



Molde a escala de 10 cms., para talla 46, del traje 7/8 presentado en Ventana de la Moda.
—Mitad delantero chaqueta.
—Mitad espalda chaqueta.
—Mitad del cuello. La parte de encima del cuello, al hilo, y la parte bajera, al sesgo.
—Parte de encima de la manga.
—Parte de debajo de la manga.
—Bolsillo.
—Bolsillo simulado de arriba.
—Mitad falda delantera.
—Mitad falda atrás.
—Pretina.

ENTRE NOSOTRAS:

LA AMISTAD

A PESAR QUE entre los sentimientos humanos el amor ocupa el privilegio de la supremacía, sin restarle la importancia debida ni menoscabarle su grandiosidad, más noble, más delicado y puro es el sentimiento de la amistad.

Muchas veces el amor no subsiste a través de los años, ni resiste los ímpetus de las adversidades, debido a que no va hermanado a la ternura de una amistad que ata más fuertemente que cualquier pasión.

Se dice que no puede vivirse sin amor, pero más triste es si no tenemos la compensación de la amistad humana; porque este sentimiento trae aparejado el interés. En la amistad uno se brinda sin aguardar ni pedir nada.

Hay infinidad de seres que no creen en la amistad, porque han sufrido desengaños, pero es que no han sabido elegir ni seleccionar. Hay personas que inmediatamente de presentadas se prodigan y abren su corazón sin detenerse a sopesar las cualidades de la parte contraria. Una amistad se crea paulatinamente a través de los años y se aprende a valorizar en las horas obscuras, no en medio del bienestar y la alegría.

También se cree que entre una mujer y un hombre no puede existir la amistad, que sólo puede haber un roce convencional o, en caso contrario, una pasión. Mentira. Dos personas cultas, respetuosas, pueden perfectamente sin ser del mismo sexo, cultivar una amistad que generalmente es más pura por cuanto no logra infiltrarse ni el asomo de la envidia.

El que tiene el tesoro infinito de una amistad largamente probada no debe escatimar sacrificios para conservarla.

LA ALIMENTACION DE LOS NIÑOS

ALGUNOS padres jóvenes y ansiosos demandan que sus hijos se coman hasta el último bocado que haya en el plato.

Esa no es una buena idea. Primero, se forman discusiones en la mesa y ese es un asunto serio, porque entorpece la digestión y la comida que se preparó tan cuidadosamente para nutrir a la familia, pierde su sabor y su elemento nutritivo.

Obligar a la fuerza a un niño a comer, bajo amenazas de castigo, pérdida del postre, de una diversión, etc., resulta en un trastorno emocional para la criatura y sus padres y fomenta un desgano por la comida que va a fastidiar al niño durante mucho tiempo. Nada bueno se consigue con esto.

Naturalmente, los niños deben ser entrenados a comer todas las cosas buenas que se les ofrecen, pero el entrenamiento es una cosa y obligarlos es otra. Es mejor darles un poquito cada vez para que ellos mismos pidan más.

SEGUNDO SORTEO DE CURSOS DE MODA GRATIS

HOY PUBLICAMOS el último de los cupones que da opción a participar en el segundo sorteo de los cursos de moda práctica, y Ud. deberá apresurarse a enviarlo, porque el plazo para la recepción se cierra el 27 del presente.

Llene el cupón con los datos y envíelo a Georgette, 4.o piso, diario LA NACION.

La lista de las premiadas se publicará el próximo domingo, en esta misma sección, y, además, se impondrán de los detalles de la sorpresa que les tenemos reservada, y nos asiste la plena seguridad que les llenará de alegría, porque tendrán la misma oportunidad las lectoras de provincias como las de la capital.

SORTEO CURSO MODAS PRACTICO

NOMBRE ....

DIRECCION ....

CIUDAD ....

GRUPO 2

SORTEO 28 DE OCTUBRE

EL CUIDADO DE LOS PIES

LA GENTE habla de rostros hermosos, de manos hermosas. Pero "hermoso" es un adjetivo que rara vez se aplica a los pies.

Sin embargo, hay una razón para ello.

Hablábamos con un hombre que es vendedor de calzado, sandalias entre otras cosas. ¡Qué trabajo! —dice—. ¡Es raro encontrar una mujer con pies hermosos! ¡Pareciera que no existe tal cosa...!

Ve muchas mujeres con piernas hermosas, pero los pies...

Generalmente tienen callos, callosidades, ojos de gallo, rugosidades, etc. —continúa diciendo.

Hemos visto bastantes pies en las playas como para saber que realmente tiene razón.

El problema con los pies es que, por razones naturales, no son exactamente hermosos, pero por lo menos debieran ser perfectos.

Las callosidades son causadas por el uso de calzado inadecuado. Esto es algo que las madres deben tener en cuenta cuando adquieren zapatos para sus hijos, especialmente las mujeres.

Lo único que se puede hacer, una vez surgido el problema, es recurrir a un pedicuro, y seguir sus consejos al pie de la letra.

Aparte de esto, los pies deben ser hermoseados un poco. Una manicura apropiada ayuda mucho, al igual que el uso de la piedra pómez para eliminar rugosidades y las cremas para dar suavidad a la piel.

El talco ayuda a dar suavidad a las piernas y pies. No olvide recurrir periódicamente al pedicuro.

VENTANA DE LA MODA

PRESENTAMOS un 7/8 muy práctico para las personas que están obligadas a tener una prenda útil para toda oportunidad. Confeccionado en lino de tono claro, tiene dos amplios bolsillos, que le dan una nota deportiva.

El molde, a escala de 10 cms., para talla 46, va a en esta misma sección.

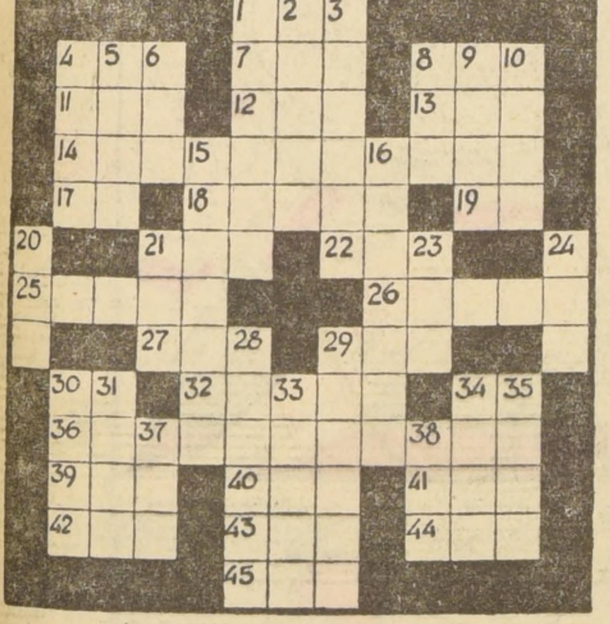
VISON Y CACHEMIRA

EN LAS COLECCIONES de la moda londinense para la temporada otoño e invierno, y que es para nosotros como un anuncio de lo que tendremos que aprestarnos a usar en 1965, el tweed es el favorito en mezclas de colores vivos tanto para el día como para la noche. Otro de los tejidos es un paño combinado de un 75% de cachemira y un 25% de visón.

Blusas de encaje de lana combinadas con faldas de tweed y para la noche el terciopelo negro.

Modelos elegantes de trajes de dos piezas confeccionados en piel de castor. El modisto de la Reina, Norman Hartnell, emplea piel como si ésta fuera paño; ha teñido pieles de castor en tonos rojo vivo y verde esmeralda, y con ellas ha confeccionado abrigos y trajes dos piezas, además, trajes sastre en castor blanco.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Parte de una vasija que sirve para agarrarla.
4.—Entregar, regalar.
7.—Semejante, parecido.
8.—Dios de los musulmanes.
11.—Primera mujer (Biblia).
12.—Percibí un olor.
13.—Existir.
14.—Ruina, exterminio, destrozo.
17.—Símbolo del osmio.
18.—Aparato de detección.
19.—Adverbio de negación.
21.—Gran extensión de agua salada.
22.—Ansia de beber.
25.—Fértil.
26.—Cerco que rodea algunas cosas.
27.—Condimento.
29.—Religiosa.
30.—Contracción.
32.—Cubos pequeños en cuyas caras hay señalados puntos.
34.—Nota musical.
36.—Nombre de una fruta.
39.—Prefijo que significa sobre.
40.—Une, enlaza.
41.—Autillo, ave nocturna.
42.—Prefijo que significa nuevo.
43.—Antigua dinastía China.
44.—Nosotros.
45.—Metal amarillo.

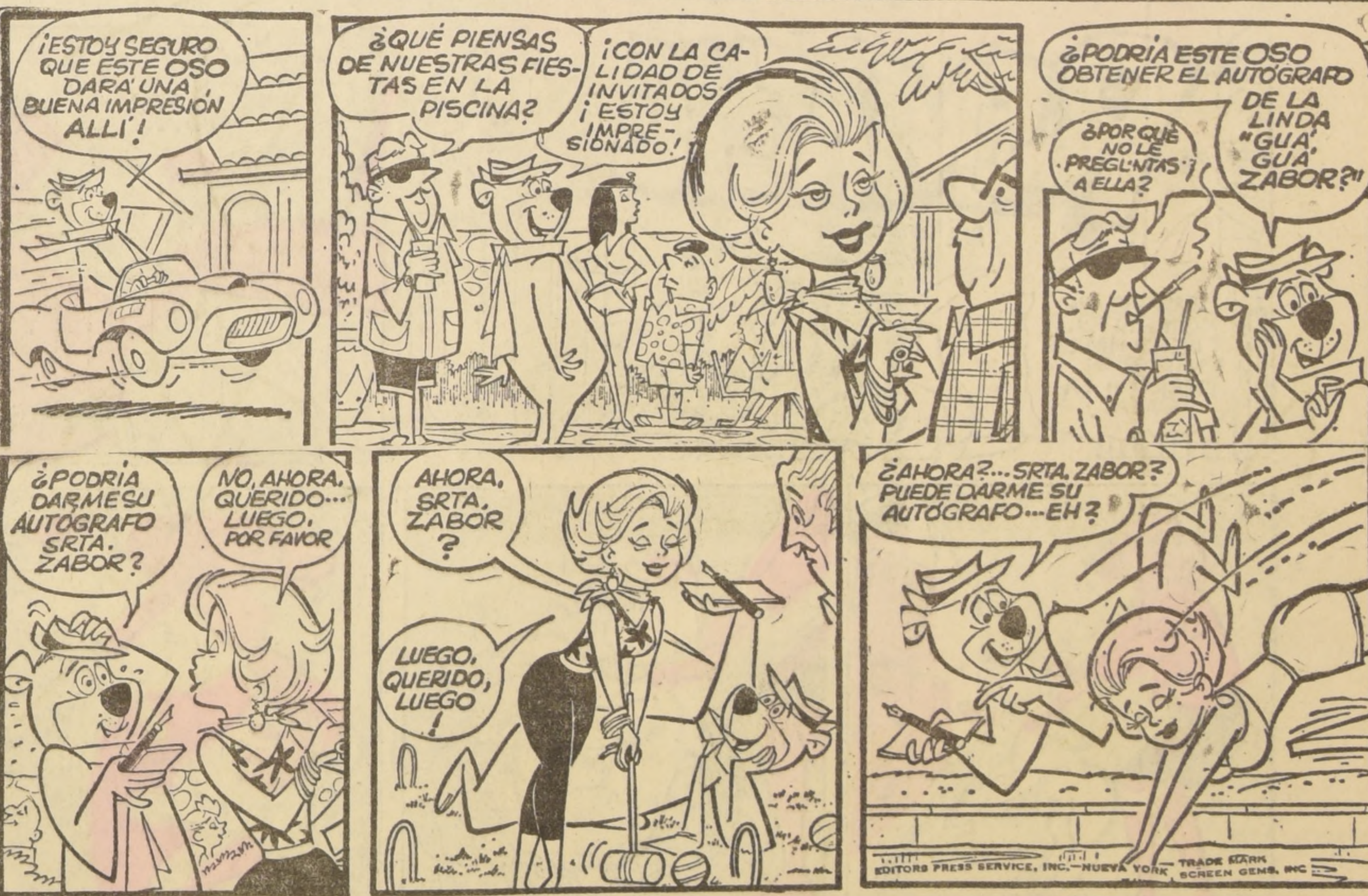
VERTICALES:

1.—Atascar, obstruir.
2.—Estado del que no padece enfermedades.
3.—Poleadas o puches de espelta (pl.).
4.—Cada una de las partes articuladas en que terminan las manos.
5.—Animal vertebrado, ovíparo, cubiertos de plumas (pl.).
6.—Igualdad de nivel.
8.—De esta manera.
9.—Provincia del Ecuador.
10.—Río de Toscana (Italia).
15.—Línea recorrida.
16.—De consistencia semejante a la crema.
20.—Consonante.
21.—Mayor cantidad.
23.—Regalar, donar.
24.—El duplo de la unidad.
28.—Criado de librea.
29.—Pieza subterránea.
30.—Voz hebrea que significa así sea.
31.—Capirotazo, golpe (Venez.).
33.—Señalar bienes para una fundación.
34.—Desafío a duelo.
35.—Pronombre demostrativo (pl.).
37.—Embrollo, enredo.
38.—Impar.

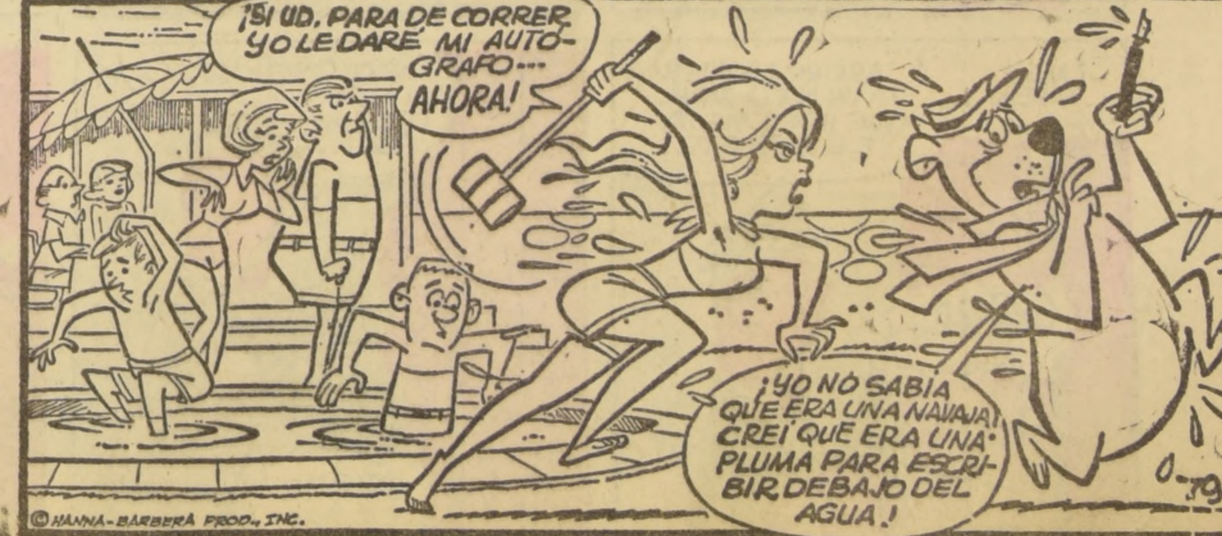
RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

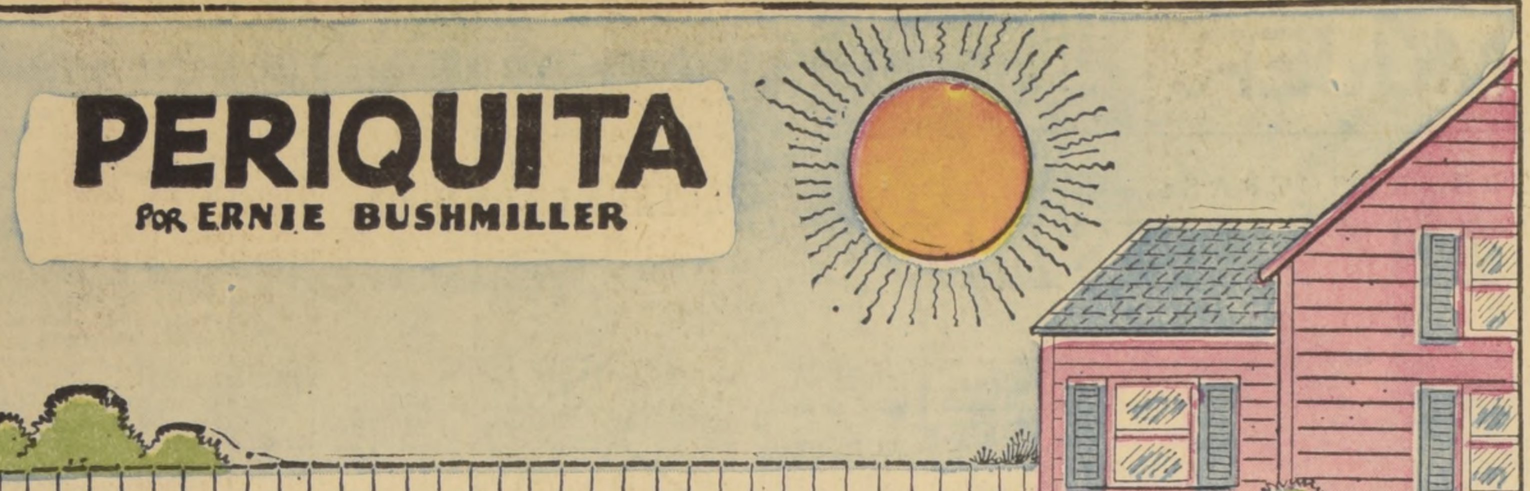
C	R	I	B	A	■	A	N	I	S	A	D	O
L	E	T	A	L	■	R	E	T	I	R	O	S
A	L	A	N	O	■	A	T	E	L	A	N	A
M	E	L	I	S	A	■	A	R	A	Ñ	A	D
A	V	I	V	A	D	A	■	A	B	A	N	O
B	A	C	A	■	O	S	A	B	A	■	■	■
A	R	O	■	G	R	A	D	A	■	A	R	A
■	■	■	A	R	A	D	A	■	A	S	E	S
A	L	I	S	A	■	A	N	O	D	I	C	O
C	A	N	E	V	A	■	A	L	E	M	A	N
A	T	A	D	I	J	O	■	I	M	I	T	A
S	O	N	A	D	O	R	■	V	E	L	A	R
O	N	E	R	O	S	A	■	A	S	A	R	A










PERIQUITA
POR ERNIE BUSHMILLER


¡ME QUEJARÉ!

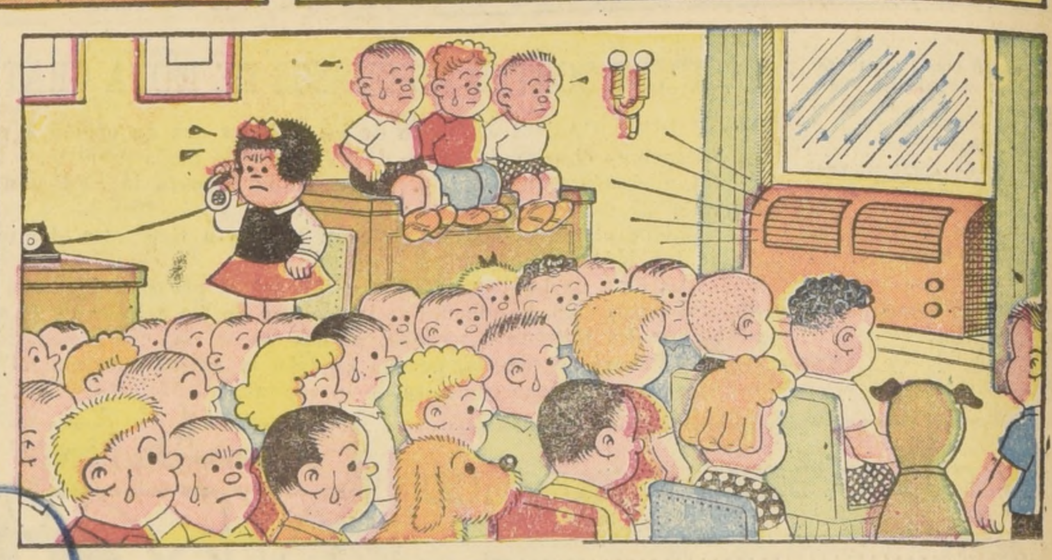

HOLA... ¿SEÑOR FERNANDEZ?


PARA SERVIRLE... OH, ¡HOLA PERIQUITA!


LLAMO PARA QUEJARME DEL APARATO DE AIRE ACONDICIONADO QUE USTED NOS VENDIO

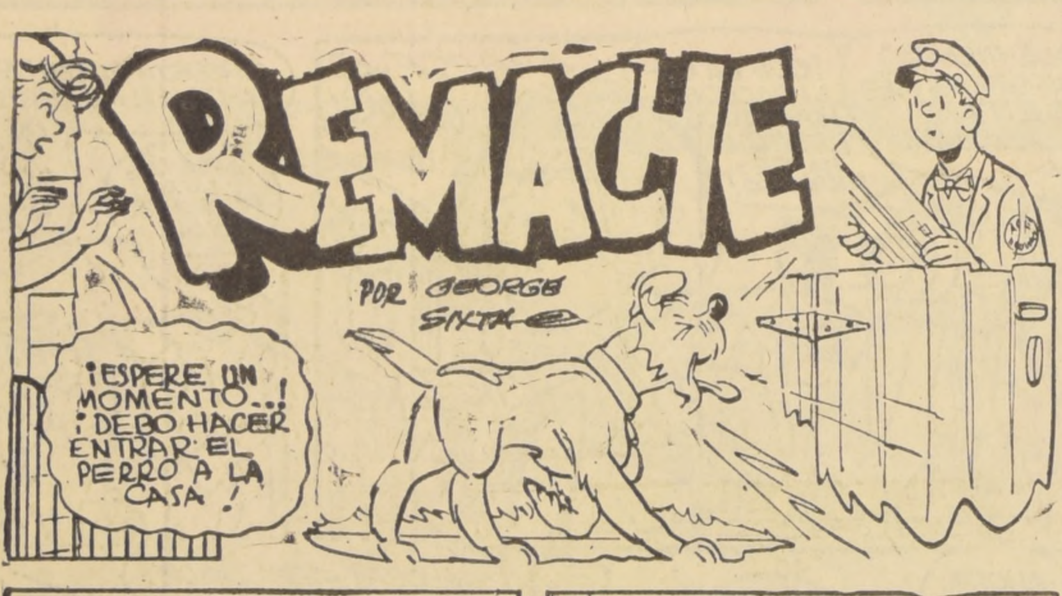

¿QUÉ LE PASA?
JULY-26


¡FUNCIONÓ MUY BIEN AYER, PERO HOY HACE CALOR AQUÍ!
758



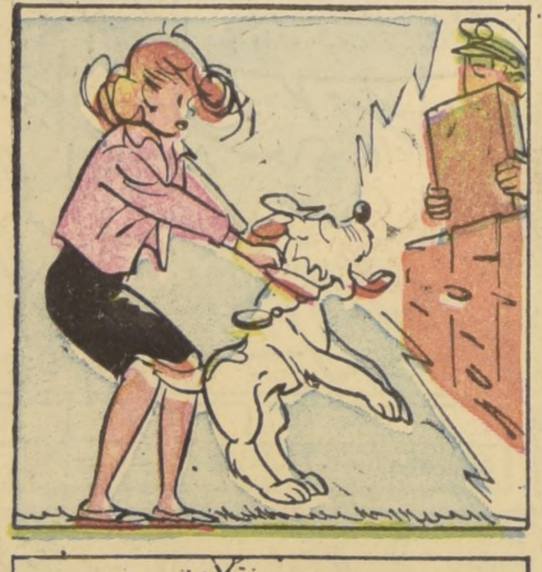




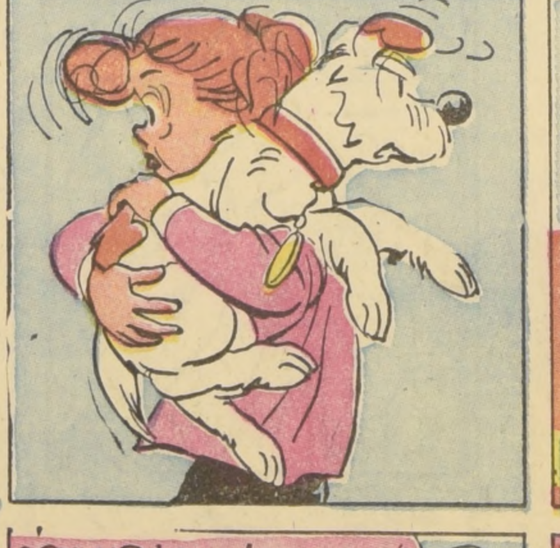

REMACHE
POR GEORGE SIXTA
¡ESPERE UN MOMENTO..! ¡DEBO HACER ENTRAR EL PERRO A LA CASA!


—NO ES QUE SEA UN PERRO BRAVO--- NO, NO ES PERRO BRAVO...


LO QUE PASA ES QUE NO PERMITE ENTRAR A NADIE TRAYENDO ALGO... NI SALIR LLEVANDO ALGO.








TUM DE DUM DUM


¡MUY BIEN....
ABRIRÉ LA PUERTA UN POCO PARA QUE USTED META EL PAQUETE.
GRR-R-R-R


¡GRACIAS, SEÑORA! ¡SU PERRO ES UN ÁNGEL!
¡JA-JA!
GRR-R-R ?R-?R?


¡OH-NO! ¡QUÉ BARBARIDAD! ¡DESPUÉS DE TANTO TRABAJO ESTE PAQUETE NO ES PARA NOSOTROS!! ¡PERTENECE AL EDIFICIO DE AL LADO!
¡TÓMELO! ¡TIENE QUE LLEVARSELO!


716

TERCERA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1964

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso con precipitaciones débiles y aisladas durante la noche. Mejorando en el día.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima 8,7° C a las 4 horas 15 minutos. Máxima, 16,1° C a las 13,55

Actitud sin Precedentes:

Faltó Quórum en el Congreso Para Proclamar a Frei

VOLVIO A CITARSE PARA LAS 11 HORAS DE HOY, CON LOS PARLAMENTARIOS QUE ASISTAN.— INCIDENTES Y DECLARACIONES

En insólito acto, el Congreso Pleno careció ayer de quórum constitucional para proclamar Presidente de la República por el período 1964-1970, al senador Eduardo Frei Montalva, que obtuvo más de la mitad de los sufragios válidamente emitidos, en los comicios del 4 de septiembre último. Sólo asistieron 20 de los 45 senadores y 67 de los 146 miembros que actualmente componen la Cámara de Diputados, por fallecimiento de uno de ellos, en el ejercicio del cargo. Total, 87. Como el quórum requerido era de 96 parlamentarios —según informó la Secretaría del Senado—, la sesión se declaró fracasada, por ausencia de 9, pero los inasistentes en realidad fueron 104 (incluido el propio señor Frei, que no asistió por razones obvias).

Con todo, y de acuerdo con lo previsto por la Constitución, el Congreso deberá reunirse hoy, a las 11 horas, con los senadores y diputados que asistan, para proceder a proclamar al nuevo Jefe del Estado, luego de conocer el escrutinio definitivo de la elección presidencial practicado por el Tribunal Calificador.

INCIDENTES.— Al declararse fracasada la sesión de ayer, parte del público que llenaba tribunas y galerías reaccionó en contra de los parlamentarios inasistentes, pero sus protestas repercutieron, inexplicablemente, en los concurrentes. Estas protestas se tradujeron en gritos y en el lanzamiento de algunas monedas hacia los sillones del Salón de Honor.

También se produjeron incidentes verbales, entre algunos parlamentarios, cuando los diputados democratacristianos Rafael Agustín Gumucio y Luis Pareto representaron a los diputados radicales Carlos Morales y Hernán Leigh la poca asistencia de los representantes de este partido, que es mayoritario en las dos ramas del Congreso. De pronto se acaloraron los ánimos y los señores Pareto y Leigh se fueron a las manos. Ambos fueron separados y calmados por colegas que los rodeaban.

Algunos de los más exaltados concurrentes a tribunas y galerías —todos partidarios del señor Frei— siguieron protestando de lo ocurrido, en las calles vecinas al Congreso. La oportuna intervención de Carabineros contribuyó a aquietarlos.

ACTO SIN PRECEDENTES. — La falta de quórum registrada ayer en el Congreso, con motivo del acto proclamatorio de un nuevo Presidente de la República, carece de precedentes.

"Es un hecho muy lamentable e inexplicable", declaró el presidente del Senado y del Congreso Pleno, senador Hugo Zepeda Barrios, junto con ordenar al secretario subrogante de la Cámara Alta, señor Federico Walker, que volviese a citar a las dos ramas del Parlamento para las 11 horas de hoy.

"Es un deber constitucional asistir, y carecen de excusa los inasistentes", expresó el ex presidente del Senado, don Fernando Alessandri Rodríguez, quien en sus 30 años como senador de la República nunca ha dejado de concurrir a estos actos. Al efecto, participó en las proclamaciones de los Presidentes Pedro Aguirre Cerda, Juan Antonio Ríos, Gabriel González, Carlos Ibáñez y su hermano Jorge Alessandri, actual Presidente de la República. Asimismo, estuvo presente en las transmisiones del mando correspondientes, y en su calidad de presidente del Senado dirigió el Congreso Pleno que eligió y proclamó Presidente al general Ibáñez, en 1952; como el Congreso Pleno en que el señor González Videla entregó el mando al señor Ibáñez, ese mismo año.

También lamentaron lo ocurrido, entre otros, los senadores radicales Isauro Torres y Hermes Ahumada.

Por su parte, el diputado Renán Fuentealba, presidente del Partido Demócrata Cristiano, censuró el acuerdo del Partido Socialista, que prohibió la concurrencia de sus parlamentarios.

Este partido fue el único que adoptó un acuerdo expreso en tal sentido.

DECLARACIONES DEMOCRATACRISTIANA.— El Comité de los Diputados Democratacristianos formuló la siguiente declaración:

"El Comité Parlamentario del Partido Demócrata Cristiano, frente al hecho lamentable que no hubiera quórum para proclamar oficialmente al candidato elegido señor Eduardo Frei, estima necesario declarar:

1° Lo ocurrido constituye un acto no en contra del candidato elegido, sino que contra el pueblo de Chile, que expresó su voluntad de una manera tan clara como definitiva;

2° Expresamos nuestro reconocimiento a los congresales que concurrieron a cumplir con el deber que les señala la Constitución de la República;

3° Lamentamos cualquier hecho incontrolado e incontrolable, por nuestra parte, producto de la natural indignación popular por lo ocurrido;

4° Expresamos nuestra esperanza de que en una actitud patriótica mañana haya una concurrencia de parlamentarios que corresponda a nuestras

(PASA A LA PAGINA 18)

Flores para la Reina



ALEXANDROPOULIS, Grecia.— Una muchacha vestida con traje regional, obsequia un ramo de flores a la Reina Ana María de Grecia, a quien se ve en la fotografía, acompañada de su esposo, el Rey Constantino. Es esta la primera jira realizada por la real pareja después de su matrimonio. (FOTO UPI.)

EN SU PEQUEÑO PUEBLO DE IOWA SEPULTAN HOY RESTOS DE HOOVER

WASHINGTON 24 —(UPI)— El pueblo norteamericano rindió hoy postrer tributo a Herbert Clark Hoover, el hombre que fue rechazado en las urnas cuando se postuló para Presidente en los años de la gran depresión económica, pero luego se ganó el respeto general como estadista.

El cadáver del ex Presidente, yacía expuesto en la rotonda del Capitolio, y miles de norteamericanos desfilaban ante el mismo, con objeto de despedirse respetuosamente para siempre del ex Jefe de Estado. A las nueve de la noche terminará esta demostración popular de veneración al que fue trigesimoprimer Presidente de la nación.

Alrededor de 15.000 personas ya han desfilado ante el féretro, cubierto por una bandera. Mañana, el cadáver será llevado en avión a Iowa, y en West Branch, la pequeña comunidad agrícola donde Hoover nació en 1874 se celebrarán servicios fúnebres y tendrá efecto el sepelio.

El candidato presidencial republicano Barry M. Goldwater irá con la familia de Hoover en el viaje de Washington a Iowa. El cadáver de Hoover será acompañado por una guardia de honor cuando se le traslade al Columbine, el avión de la Fuerza Aérea utilizado por Dwight D. Eisenhower. Este no podrá ir a Iowa porque está hospitalizado con la garganta enferma.

El Presidente Johnson rindió tributo póstumo a Hoover, ayer en la rotonda, luego de formar parte de la procesión que acompañó el cadáver de la estación ferroviaria al Capitolio.

113 MILLONES DE CIUDADANOS PUEDEN PARTICIPAR EN ELECCION DE EE. UU.

WASHINGTON, 24 (UPI).— Pronosticar el número de sufragios que se depositarán en las urnas en las próximas elecciones nacionales es algo muy difícil, aún más difícil que vaticinar cuál será el candidato triunfante.

El único cálculo que podría hacerse con cierto grado razonable de seguridad es que el número de votos será de entre 58.000.000 y 72.000.000.

La Dirección General del Censo calcula que el día de las elecciones habrá 113.931.000 ciudadanos mayores de edad con derecho a votar.

En las apretadas elecciones de 1960 votó el 63,1 por ciento de la ciudadanía de edad con derecho a hacerlo, y ese porcentaje rompió todos los records anteriores.

Suponiendo que el interés del electorado sea este año igual al de 1960, el número de sufragios alcanzará aproximadamente a 71.890.000.

La última vez que un Presidente en funciones aspiró a reelegirse (en 1956), la totalidad de votos fue por el equivalente del 60,4 por ciento de la población en edad de sufragar. Sobre tal base, la votación de este año sería de unos 68.856.000.

En 1948, última elección en que las encuestas de opinión pública señalaron a un candidato presidencial como fácil ganador, sólo votó el 51,1 por ciento del electorado. De prevalecer ahora ese mismo precedente, la votación podría ser tan reducida como 58.710.000.

Incidentalmente, el candidato a quien se le tenía por fácil ganador, fue Thomas E. Dewey, del Partido Republicano. Pero lo derrotó "un ciudadano llamado Harry S. Truman".

Eisenhower se repone de su laringitis

WASHINGTON, 24 (UPI).- El ex Presidente Dwight D. Eisenhower, hospitalizado por padecer de severa laringitis, pasó bien la noche de ayer y está restableciéndose en forma gradual, según se anunció hoy.

Un vocero del Walter Reed, centro médico militar donde está Eisenhower, dio el informe sobre la mejoría del ex Mandatario de Estados Unidos, luego de una declaración en la que se hacía constar que "progresaba satisfactoriamente".

El general fue llevado al hospital el jueves, desde su granja en Gettysburg, Pennsylvania. La enfermedad impedirá a Eisenhower asistir al funeral del ex Presidente Herbert Hoover este fin de semana, y lo ha obligado a suspender varios discursos que tenía en programa como parte de la campaña electoral del Partido Republicano.

En el hospital se dijo asimismo que el estadista, de 74 años de edad, ya se levanta de su lecho y camina a voluntad.

Grandes cambios frustró la caída de Nikita Khrushchev

MOSCU, 24.— (UPI).— (Por Henry Shapiro). — Nikita Khrushchev se proponía, al parecer, realizar otra reorganización de la endeble agricultura soviética antes de ser retirado como Primer Ministro, pero sus intenciones fueron frustradas por el Presidium del Partido Comunista, según dijeron hoy fuentes informadas.

Se considera que precisamente fueron las fallas de la política agrícola seguida por Khrushchev, las que tuvieron que ver en buena parte con su caída del poder, ya que la desastrosa cosecha del año pasado pareció ser la gota de agua que colmó el vaso en tal sentido, a juicio de los informantes.

Mientras tanto, una delegación comunista de Francia llegó buscando una explicación de la dramática salida de Khrushchev del cargo rector que ocupaba, y fue recibida en el aeropuerto de Moscú por Boris N. Fonomaryev, el principal componedor soviético en las relaciones con los partidos extranjeros.

Los líderes comunistas franceses son los prime-

(PASA A LA PAGINA 18)

ZEPEDA ANUNCIA NUEVA SESION



El Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios (el segundo, de izquierda a derecha), informa que las dos ramas del Congreso han sido citadas a una nueva sesión para las 11 horas de hoy. Lo escuchan los senadores Radomiro Tomic e Isauro Torres y el diputado Guillermo Donoso. A la izquierda, el senador Julián Echavarri.

El Programa de Transmisión del Mando Presidencial dio a conocer la Cancillería

CEREMONIA EN EL CONGRESO NACIONAL SE EFECTUARA EL MARTES 3, A LAS 15 HORAS

El programa oficial de las actividades que se cumplirán con motivo de la transmisión del mando presidencial, entregó ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Este programa fue consultado con el Presidente en ejercicio, don Jorge Alessandri Rodríguez, y con el Mandatario electo, don Eduardo Frei.

En calidad de enlace, actuaron los funcionarios de la Cancillería, Eduardo Císternas y Enrique Quiroga, bajo la dirección del Director General de Relaciones Exteriores, Enrique Berstein. El programa comprende los siguientes actos:

DOMINGO 1.o.— Llegada de las delegaciones extranjeras. Tropas de la Fuerza Aérea rendirán los honores correspondientes. Estas delegaciones serán recibidas en el aeropuerto de Los Cerrillos por Jefes de la Cancillería y Ministros de Estado y los edecanes previamente designados.

LUNES 2.— 16 horas, las misiones extranjeras presentarán sus credenciales al Presidente de la República.

MARTES 3.— 11 horas, las misiones especiales colocarán ofrendas florales ante el Monumento a O'Higgins. Tropas de la guarnición rendirán los honores correspondientes; 15 horas, Transmisión del Mando Presidencial en el Congreso Nacional. S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, acompañado de su Ministerio, llegará en carroza hasta el Congreso, donde será recibido con los honores correspondientes.

El señor Eduardo Frei llegará en automóvil acompañado del Secretario y del Edecán del Senado. Entrará al Congreso por la puerta de la calle Compañía. El Excmo. señor Alessandri sale por la puerta de Compañía con sus ex Ministros.

13.30 horas.— Terminada la ceremonia en el Salón de Honor del Congreso, el Presidente de la República, don Eduardo Frei, se dirige a pie a la Iglesia Catedral, para asistir a un Tedéum. Honores militares. El Jefe del Estado es recibido por las autoridades eclesiásticas en el pórtico del templo.

16.15 horas.— Terminado el Tedéum, el señor Frei, junto con su Ministerio, se dirige en carroza a la Moneda. Honores militares se le rendirá durante el trayecto.

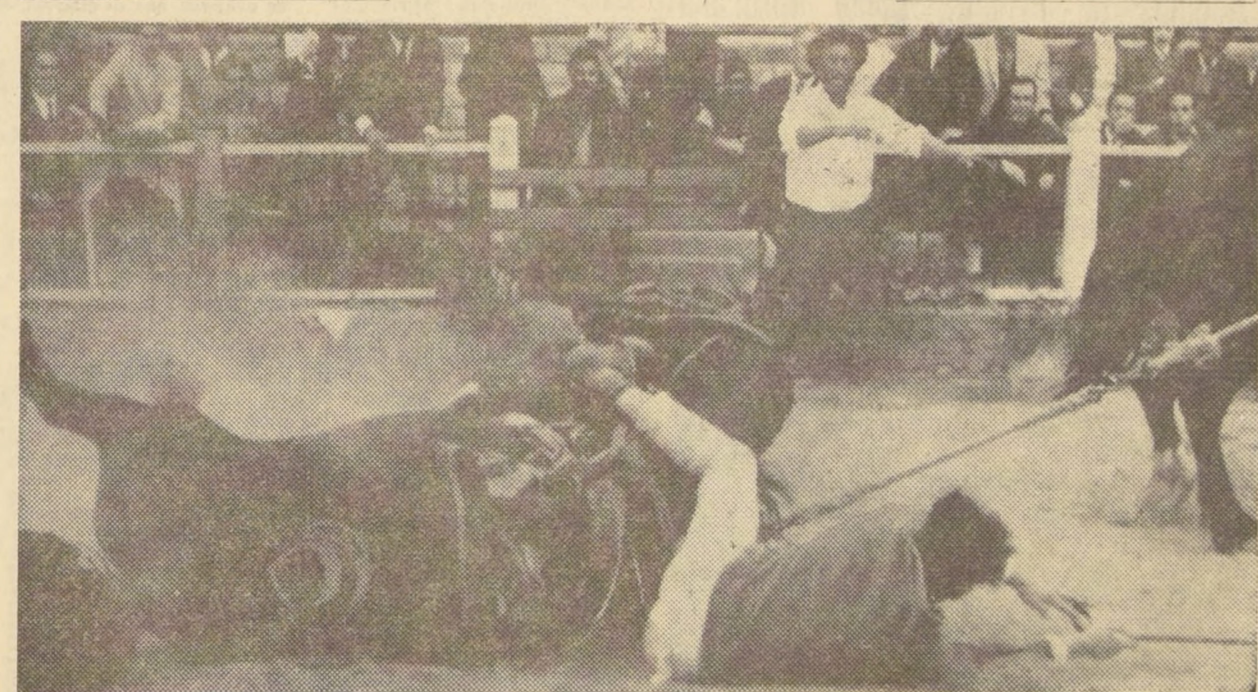
17 horas.— El Presidente de la República recibe el saludo de las misiones extranjeras en el Salón Rojo de la Moneda.

18.30 horas.— Recepción popular en la Moneda. Las delegaciones con invitación entrarán por la puerta principal de la Moneda, donde serán recibidas por el Presidente de la República. A continuación se reúnen en el Patio de Los Naranjos.

MIERCOLES 4.— 15 horas: Parada Militar en el Parque Cousiño. El Presidente de la República, acompañado de su Ministerio, concurrirá en carroza. 20.30 horas, banquete a las misiones extranjeras y al Cuerpo Diplomático, en el Palacio de la Moneda; 23 horas, recepción en el palacio

(PASA A LA PAGINA 18)

UN VIOLENTO "TIRO A GALLO"



Este concursante del certamen "tiro a gallo" que se realizó ayer en la FISA, fue aplastado por su cabalgadura, la que a su vez fue arrastrada por el caballo que la precedía. A pesar del golpe, el jinete se levantó y cuando comprobó que sólo tenía algunas magulladuras, volvió a montar, dando pruebas de su maestría y espíritu deportivo. Así obtuvo uno de los premios de la carrera.

CLAUSURADOS LOS JUEGOS OLIMPICOS



TOKIO, Japón.— En imponente ceremonia realizada ayer 24, en el Estadio Nacional de Tokio, fueron clausurados los Juegos Olímpicos de 1964, que tuvieron lugar en esta ciudad. Los próximos Juegos tendrán lugar en 1968, en la Ciudad de México. (RADIOFOTO UPI.)

COMITE PERMANENTE DE AIR TENDRA SU SEDE EN SANTIAGO

Presidente fue elegido Julio Menadier Carrasco

Ayer regresó al país el Gerente de ARCHI, Julio Menadier Carrasco, quien concurrió como delegado de la Asociación de Radiodifusoras de Chile a la Asamblea General de la Asociación Interamericana de Radiodifusión (AIR), efectuada en Caracas. A dicha reunión concurrieron más de 120 delegados en representación de siete mil estaciones privadas de radio y televisión de las tres Américas. Fue elegido presidente de AIR el Licenciado señor Félix Cardona Moreno, de Venezuela. La Oficina Central, a cargo de un Director General, tendrá su sede en Caracas.

Materia central de la asamblea fue la reforma de los Estatutos de la institución, la cual se efectuó con el objeto de aprovechar la experiencia recogida en sus años de funcionamiento y dar a AIR una adecuada estructura y mayor amplitud de acción.

La Asociación de Radiodifusoras de Chile será integrante del Consejo General de AIR, organismo que tendrá a su cargo la determinación de la política de la institución y la determinación de su acción en grandes líneas.

Presidente del Comité Permanente de AIR para la Libertad de Expresión e Informaciones fue elegido el señor Julio Menadier Carrasco. Dicho organismo, por tanto, tendrá su sede en Chile.



La señorita Betty Richardson, secretaria para América Latina de "Church World Service", efectuó una visita de cortesía al Ministro del Interior Sótero del Río. El organismo a que pertenece la señorita Richardson está representado en Chile por la Ayuda Cristiana Evangélica. EN EL GRABADO, la visitante con el Secretario de Estado.

Síntesis Noticiosa

CASAS PARA SUBOFICIALES.— El Círculo de Suboficiales de la Defensa Nacional en Retiro "Luis A. Soto", está empeñado en construir mil casas, con la cooperación de la Asesoría Técnica. Estas casas serán edificadas en San Bernardo, frente a la Carretera Panamericana.

BECA A ESTADOS UNIDOS.— Hasta el 8 de noviembre se encuentran abiertas las inscripciones para optar a una beca de 8 semanas de convivencia con una familia en los Estados Unidos. El beneficio contempla todos los gastos, excepto el pasaje. Mayores antecedentes en Moneda 1467.

REUNION.— El Consejo Superior del Personal en Retiro y Montepiadas de la Defensa Nacional y Carabineros de Chile, cita a reunión del Consejo Directivo para el próximo martes, a las 18.30 horas en Alameda 1452.

PAVIMENTAN CALLES. — La Dirección de Pavimentación Urbana ejecutará diversos trabajos en calles de Temuco, por un total de 11 mil 570 metros cuadrados de calzadas y 2 mil 310 metros cuadrados de aceras. Estos trabajos demandarán una inversión de 200 mil escudos.

ENAJENACION DE HOSPITAL TEMUCO.— El Consejo Nacional de Salud acordó enajenar a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios el antiguo Hospital de Temuco en la cantidad de E° 796.650.

MEDICO DEL SNS A REUNION DEL CANCER.— Entre el 17 y el 23 de noviembre próximo se efectuará una reunión de investigadores sobre Metodología de la Epidemiología del Cáncer, en Ginebra, organizada por la OMS, a la cual ha sido invitado el Dr. Juan Moroder, del SNS.

SEMANA DE SALUD DENTAL.— Con varias actividades relacionadas con la salud dental, se está desarrollando en Puente Alto la Semana de la Salud Dental, en la que participan dentistas, educadores sanitarios, técnicos audiovisuales, profesores y alumnos.

MINISTRO A CONCEPCION.— El Ministro de Educación, Alejandro Garretón Silva, viajó a Concepción para visitar el Liceo de Hombres y otros establecimientos de la ciudad.

El Secretario de Estado se impondrá de las nuevas obras que fueron entregadas recientemente al servicio y revisará los trabajos en ejecución.

SERVICIO SOCIAL DE LA MUJER.— En el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas se efectuará el próximo miércoles, a las 19 horas, un foro público sobre el proyecto de ley de Servicio Social de la Mujer. Auspicia el acto, la Acción de Mujeres de Chile.

Seminario de Capacitación Sindical



Se está desarrollando en Santiago el Segundo Seminario de Capacitación Sindical organizado por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL), en el cual participan más de 35 dirigentes gremiales de diferentes partes del país, en el Auditorio del Hotel Emperador. Este torneo, con régimen de internado, está dirigido por Julio Etcheverry Espínola, Director del IADSL en Chile, y colaboran en él la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, ORIT. EN EL GRABADO, a la derecha, Basilio González, representante de ORIT en Chile dicta un curso a los alumnos del Seminario, quienes toman apuntes del desarrollo del curso.

Concursos criollos animaron ayer la Feria Industrial de Parque Cerrillos

Ante una gran concurrencia de público asistente a la II Feria Internacional de Santiago, se desarrollaron ayer en Parque Cerrillos los criollos concursos de "tiro a gallo", en el que participan exclusivamente animales de tiro, ya sea de carretones areneros, carretelas u otro tipo de vehículos de arrastre.

Las pruebas realizadas ayer forman parte de las eliminatorias para designar a los campeones de este certamen popular. Ellas consisten en lograr que uno de los caballos o yeguas domine al otro en fuerza y lo tire consigo hasta una meta determinada, partiendo desde un eje central marcado en [illegible]. Al igual que las carreras a la chilena, la partida es [illegible] debido a la nerviosidad en que se encuentran los animales, especialmente azuzados por sus dueños para obtener primacía en el comienzo de la prueba.

Una vez que los "enganchadores" logran unir las cadenas de tiro, comienza el violento forcejeo de las bestias que en varias ocasiones arrastran consigo, pisándolos, e incluso, cayendo encima de los participantes. Hay quienes toman parte montados y otros que sólo animan a sus animales tirándoles de las bridas.

LOS SELECCIONADOS.— Resultaron seleccionados para participar en las finales, que se llevarán a efecto en una fecha próxima, los siguientes animales, cuyos propietarios obtuvieron diferentes premios: "El Lucero Chico", de Santiago Garrido; "El Curiche", de Ricardo González; "El Bambolito", de Manuel Jara; "La Muñeca", de Segundo Cruzat; "El Guindo", de Héctor Villarroel; "El Hormigón", de Benigno Arancibia; "El Milico", de Santiago Garrido; "El Indio", de Santiago Garrido; "La Loca", de Segundo Reyes; "El Palomo", de Leoncio Orellana; "La Dama", de José Moreno y "La Chancaca", de Neftalí Reyes.

Cabe mencionar que los animales participantes fueron divididos en dos categorías: "livianos" y "pesados".

DESFILE DE CACHARROS Y GYMKANA.— Durante el día de hoy se realizará una Gymkana Automovilística, en la que participará todo tipo de vehículos particulares. Esta prueba, que siempre despierta gran atracción entre los aficionados del volante será uno de los espectáculos más sobresalientes del día de hoy en la Segunda Feria Internacional de Santiago.

Entre la primera y segunda parte de la Gymkana se efectuará un pintoresco desfile de autos antiguos, más conocidos por su apodo de "cacharros" o "burras". Esta presentación será del mismo tipo de la que se realizará días atrás con coches de hace un siglo, con la gran diferencia que ahora serán vehículos de comienzos de siglo.

FORO PARA ENJUICIAR LABOR DE LA CENSURA CINEMATOGRAFICA

La Asociación de Padres y Apoderados del Liceo Experimental Manuel de Salas ha organizado un interesante foro sobre la labor del Honorable Consejo de Censura Cinematográfica, con la asistencia de varios miembros de dicho Consejo.

El acto se realizará el próximo martes 27, a las 19 horas, en el Liceo Manuel de Salas.

FESTIVAL DE COROS SE INAUGURA MAÑANA EN EL MUNICIPAL

A las 11 horas de mañana, en el Teatro Municipal, se inaugura solemnemente el XVII Festival Coral, organizado por la Asociación de Educación Musical, y las asesorías de Música del Ministerio de Educación. En esta oportunidad se rendirá un homenaje a S. E. el Presidente de la República, por su especial preocupación en bien de la educación nacional. Hablarán el Decano de la Facultad de Música de la Universidad de Chile, y la vicepresidenta de la A. E. M., señora Rosa Garnitz.

En el programa musical participarán los siguientes grupos: Orquesta Rítmica de la Escuela Exp. "Salvador Sanfuentes", profesora Raquel Hassan; Coro Esc. Sup. N.o 20, profesora Alicia Rojas; Coro Escuela Hogar "Japón", profesora Haydée Aburto; Coro Liceo N.o 2, de Niñas, prof. G. Arriagada; Coro "María Reina", profesora Gloria López; Coro Liceo I. Carrera Pinto, profesor Salvador Toro; Coro Academia "Excelsior", profesor Sergio Miranda con Orquesta Sinfónica de Profesores, director Miguel Estrella, Conjunto Folklórico "Los Chagualitos" de la Escuela Superior N.o 62, prof. Samuel Baeza. Conjunto Folklórico "Huelén", director Luis Hernández.

Regalos de Primera Dama Mexicana



Las figuras que se observan en el grabado, forman parte de un juego mexicano llamado "Piñata", y serán obsequiadas por la esposa del Presidente de México, Eva Samano de López Mateos, a los niños chilenos, cuando visite el país. Trajo los juguetes, Luz María Castañeda, quien llegó ayer invitada por el Embajador mexicano a la Transmisión del Mando. En el grabado, la viajera y el diplomático, pocos minutos después de su descenso del DC-8 de Canadian Pacific, que la transportó.— (Foto Cerrillos).

EN LA MONEDA:

Reuniones en el Ministerio de RR. EE.

Gabriel Valdés sostuvo una larga entrevista con el Canciller Julio Philippi, quien lo informó sobre diversas materias

En la Cancillería se reunieron ayer en la mañana, el titular de la Cartera, Julio Philippi, y Gabriel Valdés Subercaseaux, cuya designación como Canciller, en la Administración del señor Frei, ha sido anunciada. Se consideraron materias pendientes en relaciones exteriores e intercambio comercial con otros países. En la reunión participaron también el Subsecretario, Pedro Daza, y el director general de la Cancillería, Enrique Bernstein. Antes de finalizar la reunión, Gabriel Valdés fue informado sobre el mecanismo existente en la Cancillería.

S. E. ESTUDIA GRATIFICACION PARA FERROVIARIOS

Peticiones del gremio ferroviario consideró en la mañana el Jefe del Estado con el director de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, Edmundo Bertín. Se estudia la posibilidad de otorgar al gremio una gratificación de un mes de sueldo, lo que, según se reveló, tendría un costo de cuatro millones 600 mil escudos, suma que la empresa estatal debería financiar con sus propios recursos.

VIAJANTES AGRADECIERON A JEFE DEL ESTADO

La Directiva de la Federación de Viajantes fue recibida ayer por el Presidente de la República. Al término de la audiencia el secretario general de la entidad, Francisco Santa Ana, informó que agradecieron al Jefe del Estado, las iniciativas que éste propició en su administración para favorecer al gremio.

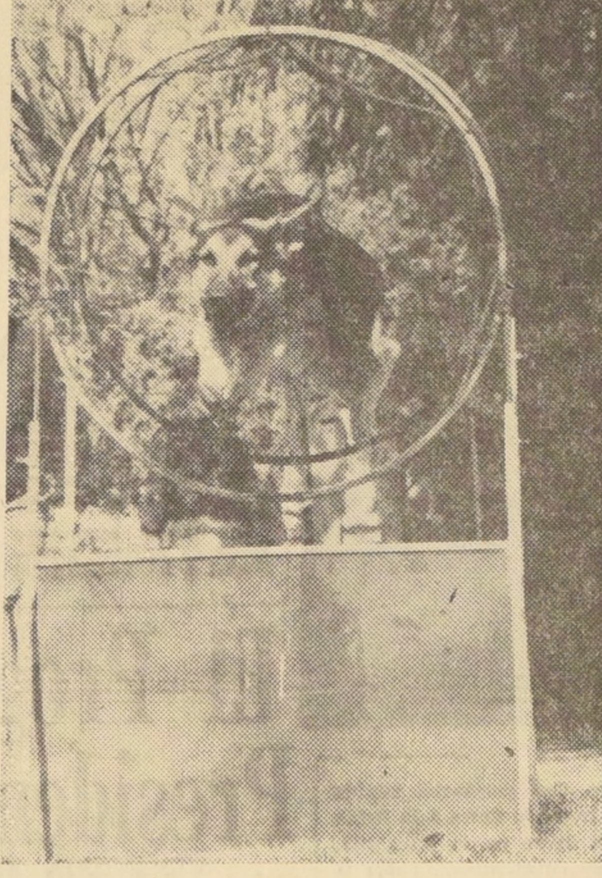
PARAGUAY ENVIA MINISTRO AL ACTO DEL 3

El Ministro del Interior de Paraguay, doctor Santiago Innstrans, presidirá la delegación guaraní a la ceremonia de transmisión del mando presidencial en Chile. Así se informó al mediodía de ayer en la Cancillería.

PEDRO DAZA RENUNCIO A LA SUBSECRETARIA

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza, presentó ayer la renuncia a su cargo al Presidente de la República, a contar del 3 de noviembre próximo. El señor Daza, que es funcionario de carrera, se dirigirá mañana a Bogotá para presidir la delegación chilena que asistirá a la Cuarta Reunión de las Naciones signatarias del Tratado de Montevideo. En carácter de subrogante será reemplazado en sus funciones por el director del Departamento Político de la Cancillería, Fausto Soto.

Exposición de Ovejeros Alemanes



UN HERMOSO EJEMPLAR, que es presentado en la VII Exposición Oficial de Criadores de Perros Ovejeros Alemanes de Chile, que se inauguró ayer. La competencia continuará hoy en el Santiago Paperchase Club. La finalidad es estimular la crianza y adiestramiento de la raza de ovejeros, que se distinguen por su excepcional habilidad.

MAÑANA COMIENZAN CURSOS SOBRE DERECHO PROCESAL

Mañana se inaugura un ciclo de cursos y conferencias sobre Derecho Procesal, auspiciado por la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile.

El objeto de estos cursos es ampliar la formación de abogados, magistrados y especialistas sobre el tema.

El acto inaugural se realizará, a las 9 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho, con la participación del Decano, Darío Benavente Gorroño; el catedrático Hugo Pereira y el profesor Niceto Alcalá-Zamora y Castilla, de la Universidad Autónoma de México.

Luego de la sesión, el catedrático español comenzará el primero de sus cursos, "La acción en el proceso penal", que se prolongará hasta el 28 de octubre, diariamente, en el Aula Magna, a las 9 horas.

HOY LLEGA A SANTIAGO PRESIDENTE DEL CLUB SERRA INTERNACIONAL

Hoy llegará de Argentina, el presidente del Serra International, con sede en Chicago, Thomas Coughlan. Viaja acompañado del Gobernador del Distrito 56, con sede en Buenos Aires, Alvaro Manfredi.

En Los Cerrillos será esperado esta tarde, por el presidente del Serra Club de Santiago, Rafael Valdivieso y por el segundo vicepresidente, Agustín Arteaga.

El Serra, tiene como objeto básico colaborar en la Obra Pontificia Pro Vocaciones Sacerdotales. El primer Club Serra —llamado así, en homenaje a Fray Junípero Serra, el fraile franciscano catequizador de California—, fue fundado hace más de 30 años, en la ciudad de Seattle. Hoy existen clubes similares en la mayoría de los Estados de la Unión y en varios países de Europa, Asia y América. Alrededor de 270 de ellos integran el Serra International. Uno de los últimos clubes reconocidos es el de Rosario, Argentina.

El dirigente que hoy llega a Chile estudió en la Universidad de Harvard, y en la vida de los negocios ha logrado una destacada posición. En la vida cívica ha sido Consejal de Mankato, dirigente del Rotary, y miembro del Comité de la Cámara de Comercio. En el aspecto educacional, es miembro del Consejo y presidente de la directiva de importantes establecimientos. Mañana, a las 13 horas, el directorio nacional lo recibirá en una sesión-almuerzo, en el Club de Golf.

OFICIALES EN RETIRO DE CARABINEROS ORGANIZAN CIRCULO

En una numerosa concurrencia de tenientes coroneles de Carabineros en retiro, realizada el 20 del mes en curso, en Calle Santo Domingo 1060, se acordó organizar el "Círculo" de Oficiales de este grado, concretándose con esto una vieja y sentida aspiración.

Este nuevo organismo social, será regido por el siguiente directorio, todos del grado de teniente coronel: presidente, Fernando Muñoz Cifuentes; vicepresidente, Angel Cárcamo Cantín; secretario, Leonidas Belmar Poblete; tesorero, Julio Contreras Herrera; relacionador, Luis Solar Bisquert; directores: Ernesto Clavería Espejo, Angel Abalos Castellini, Humberto Silva Molina, Eduardo Díaz Mena, Archibaldo Donoso Miranda, Héctor Saavedra Marín y Osvaldo Castro Cuevas.

Provisoriamente la secretaría funcionará en la sede del Círculo de las Fuerzas de Orden en Retiro, Santo Domingo 1060 (teléfono 60001), donde los interesados en ingresar a esta entidad social podrán inscribirse, y obtener mayores informaciones.

OFRECIERON MANIFESTACION A JUAN E. PACULL

Alrededor de 150 periodistas de Santiago, en un almuerzo efectuado en el Círculo de Periodistas, proclamaron a Juan Emilio Pacull como candidato a la reelección para el cargo de Presidente del Círculo que agrupa a los hombres de prensa de esta capital.

El acto, realizado en el amplio comedor de la sede gremial, se hizo estrecho para la ubicación de las mesas que ocuparon periodistas de diarios, agencias noticiosas, revistas y radios capitalinas.

A los postres, Octavio Neira a nombre de los asistentes, en conceptuoso discurso procedió a proclamar a Juan Emilio Pacull candidato a la presidencia del Círculo de Periodistas por el período 1964-1966.

A continuación usó brevemente de la palabra la periodista Hilda Miller, que resaltó la personalidad y la obra de Pacull en pro del gremio y cuyo principal exponente es el edificio que posee en Amunátegui 31 y la asistencia social que reciben sus miembros y grupo familiar.

Luego, en una improvisación, Juan Emilio Pacull hizo una historia de la labor desarrollada, rindiendo especial homenaje a sus antecesores en el cargo, entre ellos Rafael Dueñas y Victoriano Reyes Covarrubias.

Finalmente, aun cuando fuera de programa, usaron también de la palabra Carlos Sanders, ex Director de "El Mercurio", de Antofagasta y actual redactor de "La Tercera", y Victoriano Reyes Covarrubias.

La elección para renovar la directiva del Círculo se efectuará entre los días 29, 30 y 31 de los corrientes.

TELEVISION

Canal 9 - Univ. de Chile

19.45 CARTA DE AJUSTE
20.00 PRESENTACION
20.02 DIBUJOS ANIMADOS
20.10 COMENTARIO INTERNACIONAL: Comenta Mario Planet
20.40 VELADAS MUSICALES: Sergio Lavalle, Los Chelines. Dirección: Gabriel Ortiz
21.00 SIGLO XX: La Historia de la V-2. Relato: Sergio Silva
21.30 GOLES Y MARCAS: El deporte al día con Sergio Brotfeld
22.00 TELECINE
22.10 NOCHES DE ESTRENO: "El farsante del Oeste", de John Singe. Con la actuación del Teknos. Dirección: Rodolfo Tosto

TELEVISION

Canal 13 - Univ. Católica

17.53 TELECIRCO
18.23 IVANHOE: El Fuerte (R)
18.53 CLUB DEL TIO ALEJANDRO
19.23 CINE: Crazy Cat
19.30 DIBUJOS ANIMADOS
19.42 JIM DE LA SELVA: "La sombrilla de oro (R)
20.13 WINSTON CHURCHILL: Churchill Primer Ministro (R)
20.14 GUSTAVO AGUIRRE Y EL DEPORTE
21.01 SHOW DOMINICAL
22.00 EL REPORTER ESSO
22.15 EL TIEMPO
22.20 01: EL RETADOR
22.40 SEMANA NOTICIOSA
23.05 CIERRE DE LA TRANSMISION

AUTORIZADA INSTALACION DE NUEVA INDUSTRIA DE VIDRIO

Por Decreto N.o 1.182 del Ministerio de Economía, de fecha 2 de octubre, se ha autorizado a la firma Philips Chilena S. A., para instalar una industria de vidrio destinada a la fabricación de bulbos y tubos de vidrio para ampolletas y lámparas fluorescentes, en camino a Melipilla 11030.

Esta nueva industria producirá, gracias a su moderna maquinaria, los bulbos y tubos de vidrio suficientes para abastecer, normalmente, el consumo interno del país y su instalación era necesaria para complementar la Fábrica de Ampolletas que esta empresa tiene ya en funcionamiento como parte de su plan expansivo.

Urbanista viajó a Europa



Viajó a Europa el arquitecto y ayudante de la cátedra de Urbanismo de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica, Carlos Alberto Urza Baeza. Profundizará sus estudios sobre planificación urbana y habitación económica.

PREPARAN LA ELECCION DE PERIODISTAS

Quedó constituida la Comisión Receptora de Sufragios del Círculo de Periodistas de Santiago, conforme los acuerdos de la última asamblea general de socios.

Eligió presidente al señor Franklin H. Zamorano y secretario general al señor Francisco Pérez Yáñez.

La primera subcomisión la preside el socio señor José E. Mora y la segunda subcomisión la señora Hilda Müller Hess.

Integran también la comisión receptora los socios señores Ramón Soto Donoso Jorge Vial Jones y Ernesto Solovera.

La junta adoptó, acto seguido, los siguientes acuerdos: Fijar los días 26, 27 y 28 del mes en curso para la recepción e inscripción de listas de candidatos a presidente y directores de la institución por el período 1964-1966, de 19 a 21 horas, en el local de la institución, Amunátegui 31.

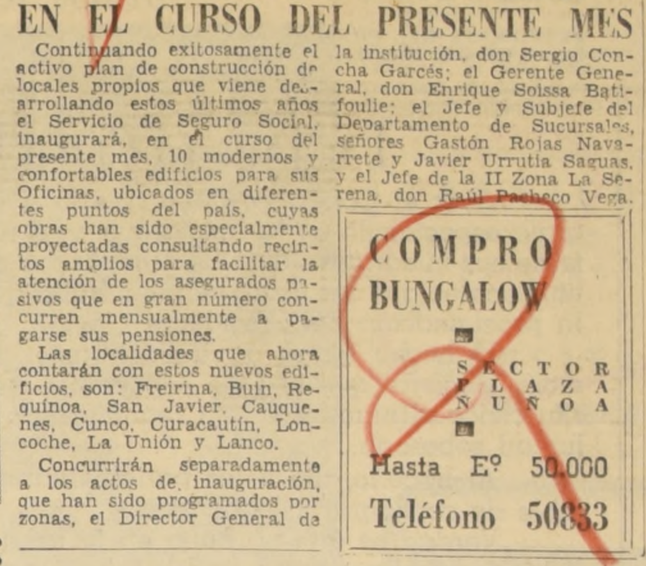
Ratificó el acuerdo de asamblea de mantener los días 29, 30 y 31 del mes en curso, para la recepción de la votación, entre 16 y 19 horas, los días 29 y 30, y de 10 a 13 horas, el día 31.

NUEVOS EDIFICIOS PARA SUS OFICINAS INAUGURA EL S. S. S. EN EL CURSO DEL PRESENTE MES

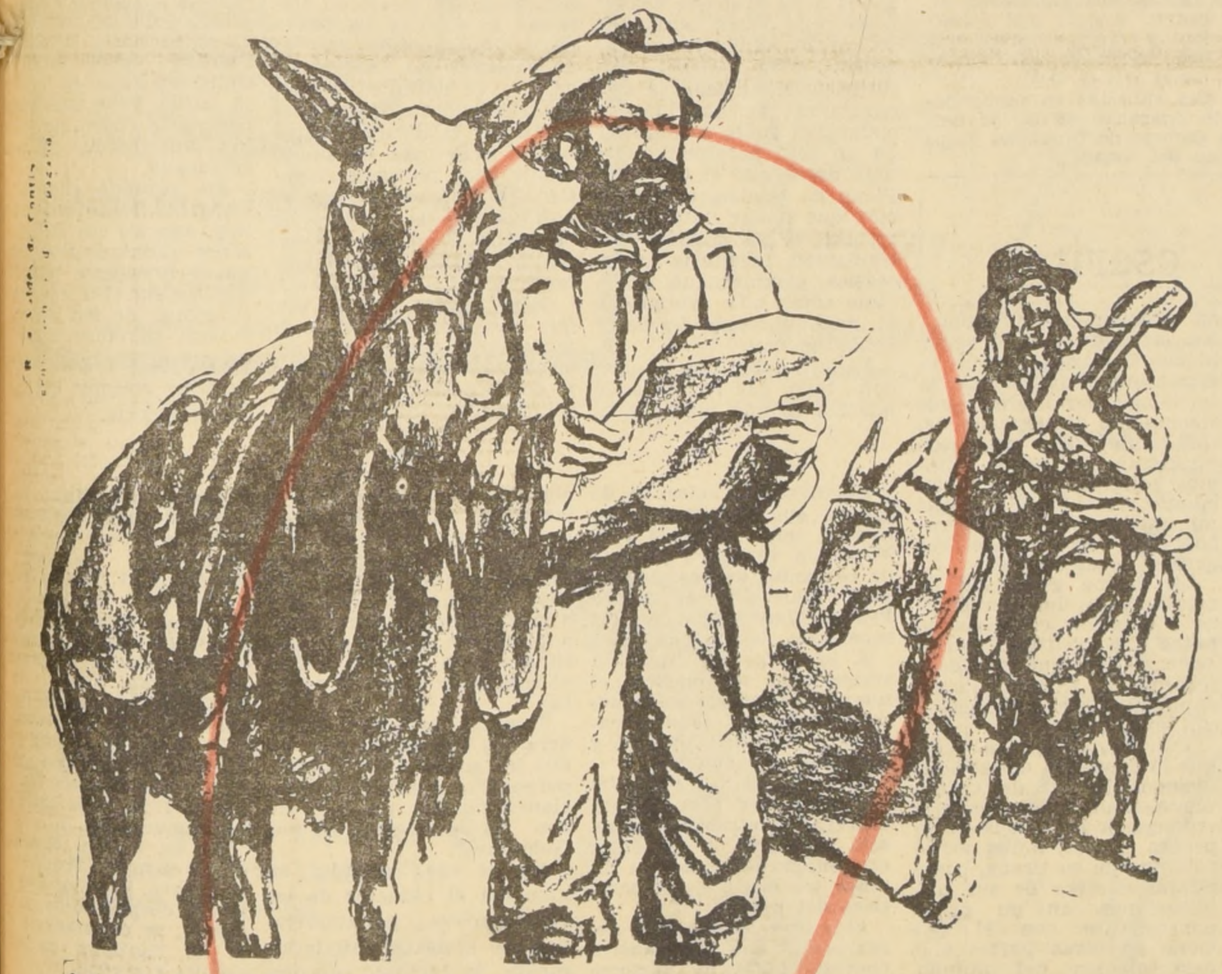
Continuando exitosamente el activo plan de construcción de locales propios que viene desarrollando estos últimos años el Servicio de Seguro Social, inaugurará, en el curso del presente mes, 10 modernos y confortables edificios para sus Oficinas, ubicados en diferentes puntos del país, cuyas obras han sido especialmente proyectadas consultando recintos amplios para facilitar la atención de los asegurados pasivos que en gran número concurren mensualmente a pagarse sus pensiones.

Las localidades que ahora contarán con estos nuevos edificios, son: Freirina, Buin, Requínoa, San Javier, Cauquenes, Cunco, Curacautín, Loncoche, La Unión y Lanco.

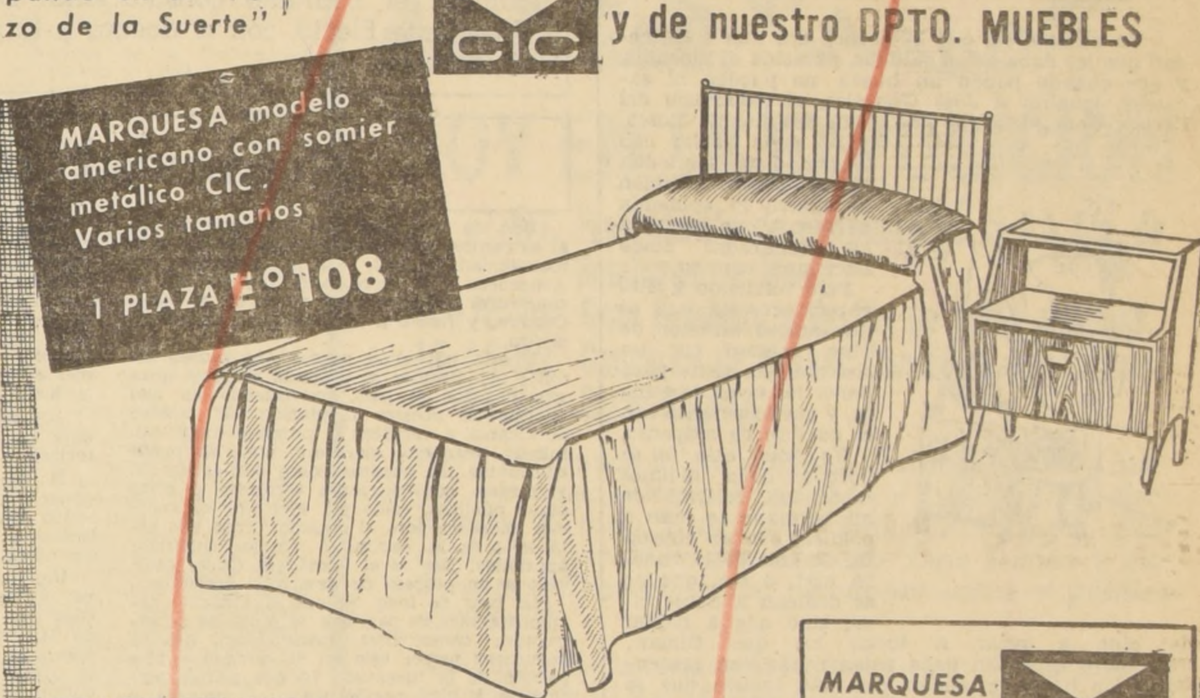
Concurrirán separadamente a los actos de inauguración, que han sido programados por zonas, el Director General de la institución, don Sergio Concha Garcés; el Gerente General, don Enrique Soissa Batifoulie; el Jefe y Subjefe del Departamento de Sucursales, señores Gastón Rojas Navarrete y Javier Urrutia Saguas, y el Jefe de la II Zona La Serena, don Raúl Pacheco Vega.

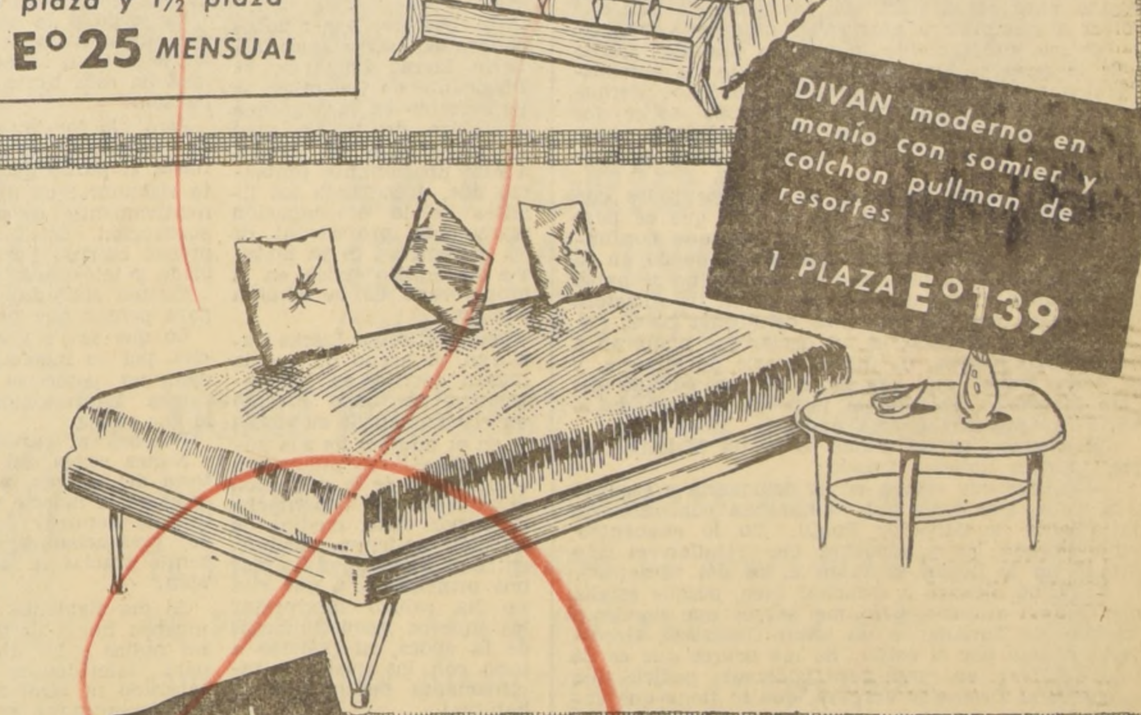














—Esto es un baile de trajes, Ruperto. ¿Y tú crees que vienes disfrazado?

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Una semana "a lo Hitchcock"

Yo antes creía que Hitchcock era una enfermedad que les daba a las gallinas, parecida al moquillo, y que cuando ponen un huevo no pueden ni cacarear, igualito a José González, el Secretario del Partido Comunista que llegó hace dos días de Moscú, y no pudo hablar con los periodistas sobre don Nikita, porque también lo agarró la epidemia de afonía que afecta a los camaradas desde hace una semana.

Pero volviendo a Hitchcock, resulta que es un famoso director de cine, famoso por un sistema que tiene para poner los pelos de punta, y que lo patentó con el nombre de suspenso.

Yo todo esto lo sé porque hace algunos meses la colérica de mi hermana se puso a pololear con un cineasta, de esos de la "nueva ola", o sea, que no se dedican a hacer cine, sino que a hablar de cine a pelar a todos los que filman. Casi todos se dejan unas pelambreras con pretensiones de barba, y andan con una revista que se llama "Cahiers du Cinema", debajo del brazo, que además de estar escrita en gabacho, es más enredada que una declaración del Global Complementario.

La cuestión es que no sé cómo ven las películas estos ñatos, porque cada vez que iba con mi hermana, en lugar de volver comentando que el joven bueno le hizo retiras una mesa de billar en la cabeza del villano, o cómo se veía la Brigitte Bardott en monokini, se ponía a hablar en difícil:

—¿Y no encontraste regio, María Soledad, el desdoblamiento en tres planos esquemáticos que obtiene Bergman, mediante el subjetivismo de los contraritmos?

La cuestión es que un día que no me quiso dar una luca para que me corriera y lo dejara solo con mi hermana, me tuve que tragar una conferencia sobre el asunto del suspenso y de su creador Hitchcock.

Parece que toda la gracia para asustar al público está en ir dosificando la información, y volviendo para atrás, para que los gallos tengan que volver a comenzar a atar cabos desde el comienzo.

O sea, exactamente lo que ha pasado durante toda la semana aquí en Santiago, con los nombramientos que tiene que hacer mi tío Lalo. Porque resulta que todos estamos esperando saber los nombres de los que van a llevar la batuta, para ver dónde aparece algún conocido, para acomodarnos.

Lo que es en mi casa, ya estamos todos con los nervios más alterados que el loro que se paró en el alambre eléctrico, que no hay que confundirlo con la Anita Ugalde, que ahora quedó en la cuerda floja. Y en las horas de comida no se habla de otra cosa. Claro que siempre es mi tío Anásforo el que llega con las copuchas de última hora:

—Listo el pescado, es un hecho que nombran a Lucho Uchazarrieta, de Subsecretario de Minería, y es nada menos que compadre de un cuñado del Pato Mardones, así que la pega de gerente de la ENAP no me la despinta nadie.

Y a veces, es mi mamá o la tía Melania las que aportan noticias frescas:

—Fíjense que estaba en la peluquería y escuché a la Tuca, que decía que nombraban concesionario del Casino a Salvador Pubill. Yo lo encuentro regio, porque los sandwiches que vendían el año pasado no le llegan al talón a los del "Oriente".

—Yo no alcancé a escuchar bien, porque estaba adentro del secador, pero me parece que nombran Director de Turismo a un señor Goróztiza, Gorostiaga, o algo por el estilo. Se me ocurre que es de Viña del Mar, en ese caso podemos pedirle una tarjeta a la Dromelia Vergara, que lo tiene que conocer. Sería una pega ideal para Anásforo, que siempre ha soñado con viajar por Europa.

Pero lo malo es que después que uno ha escuchado la nombrada de alguna designación, y se ha conseguido una tarjeta para el gallo a quien Frei tiene en su mente, resulta que aparece un desmentido, y el nombrado no vuelve a sonar ni a tronar.

Para qué decir que los gallos cuyos nombres andan circulando como futuros Ministros, Subsecretarios o jefes de Repartición, son festejados con gran alborozo por cuanto conocido encuentran en la calle. Tanto es así, que mi tío Anásforo se encargó de correr la bola que a él ya lo tenían casi nombrado gerente del Banco Central, y en menos de cuatro días se le juntaron catorce almuerzos, 32 comidas, dos amanecidas donde el Negro Tobar, y hasta le mandaron un televisor de regalo.

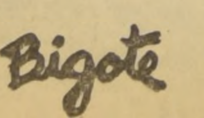
Pero donde hay suspenso de veras es aquí en LA NACION, donde desde hace un mes nos están nombrando un Director distinto todos los días, y cuando uno ya ha comenzado a escribir un artículo haciéndole la pata a Emilio Philipi, resulta que se echa para atrás, y hay que empezar de nuevo.

Y mientras tanto se escuchan los rumores más escalofriantes:

—Dicen que viene un técnico, y no ya a dejar piedra sobre piedra...

—Ayer supe que se viene un falangista y trae su equipo propio hasta con los ascensoristas...

La cuestión es que aquí estoy con el alma en un hilo, a la espera del nuevo Dire, y no sé quién me va a pagar los sandwiches y los kilos de galletas que me costó hacerme amigo de don Osvaldo Sagüés.



LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares. Domicilio: Agustinas 1269. — REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio: Agustinas 1269.

Injustificable

Ayer el Congreso Pleno ofreció a la ciudadanía el ingrato espectáculo de la desaprensión con que una gran parte de sus integrantes deja de cumplir las altas funciones constitucionales que les competen. No hubo quórum para efectuar la proclamación del Presidente Electo.

El hecho forma agudo contraste con la actitud de la masa electoral que el 4 de septiembre demostró su alto espíritu cívico al manifestar, sin renuencias ni deserciones, su voluntad soberana.

Al hacerlo, dio a los parlamentarios el cometido ineludible de consagrarla legalmente.

Verdad es que no hubo en la inasistencia el ánimo de desconocer el veredicto de las urnas y que, aunque chocante, lo ocurrido es sólo el fruto de una negligencia inveterada en el cumplimiento de la función parlamentaria por parte de muchos congresales; pero la frustración del acto que debía cumplirse lastima el prestigio nacional e internacional de uno de los Poderes fundamentales del Estado.

Más aún. Resulta significativo de un divorcio entre la voluntad popular que requiere un Gobierno democrático, constitucional y con estricto apego a la Ley, que es garantía de la libertad de todos, y sus mandatarios en el Parlamento.

Con todo, la opinión pública constata el hecho de que, en verdad, los parlamentarios inasistentes no han pretendido inferir un desaire al Presidente Electo, senador Eduardo Frei, cuya respetabilidad y autoridad moral reconocen unánimemente.

Por esto mismo, ella espera que, en el día de hoy, se cumpla el mandato constitucional sobre proclamación del Presidente Electo, con el decoro y la solemnidad que son de su esencia.

Mendicidad infantil

Una de las cosas que más impresionan al extranjero que visita nuestra capital es la mendicidad infantil. Es lo primero que comprueba y le choca, toda vez que ella se concentra, precisamente, en torno al Hotel Carrera, y frente a restaurantes y bares del centro.

Y esta impresión penosa que causan los niños mendicantes se proyecta sobre la imagen de todo el país, produciendo un mal enorme en nuestra reputación. El foráneo no alcanza a verificar el progreso industrial, minero, pesquero, maderero, etc., ni puede confrontar los cuadros sobre edificación de viviendas, construcciones escolares u otras obras públicas, como por ejemplo, los enormes embalses para el regadío. Todo ello está lejos de la capital o en los suburbios apartados. Ese es el verdadero Chile, dedicado a un proceso de desarrollo acelerado.

Lo peor de todo es que el visitante argumenta que un país que se jacta de su estructura democrática institucional, debería demostrar mayor celo en el cuidado y formación de la juventud. Lo que podría perdonarse a otra nación menos organizada y más inestable, no se puede dejar pasar inadvertida sin una dura crítica cuando se trata de un pueblo maduro, social y políticamente avanzado. Aunque nos duela, no podemos negar la solidez de este juicio. La mendicidad infantil es una lacra que, por lo demás, no se justifica en manera alguna.

Casi no hay niño chileno que no esté favorecido por la asignación familiar y otros beneficios de orden social. Existen diversas instituciones de carácter privado que se ocupan también de este problema. El Cuerpo de Carabineros y otros servicios públicos han adoptado iniciativas en favor de los menores en condición irregular. Teóricamente, no debería existir este problema de la mendicidad infantil.

¿Cómo se explica, entonces, que aún subsista en Santiago y con caracteres tan notorios?

No faltan antecedentes que permiten suponer que se trata de un sistema de explotación infantil ejercitado por los propios padres y del natural espíritu aventurero de los niños.

Uno u otro caso indicarían la existencia de un problema policial que, estando previsto por la Ley de Municipalidades, la Ley de Menores, y otras, no recibe atención adecuada. Pero, al mismo tiempo, es obvia la presencia de causas más profundas: incultura de los padres, hogares mal constituidos, imprevisión y otros contratiempos que no tienen una naturaleza estrictamente económica.

A remediar esta situación en forma definitiva tiende la iniciativa de ley ya despachada por la Cámara de Diputados y que espera la sanción del Senado.

PROBLEMA LATINOAMERICANO:

Crisis de la prensa escrita

¿Qué es lo que ha pasado con la prensa escrita? ¿Se venden hoy más diarios que antes? ¿Hasta qué punto la radiotelefonía y la televisión amenazan con reducir la circulación de los diarios?

Un hombre, por muchos conceptos excepcional, Alberto Lleras Camargo, ex Presidente de Colombia, se ha referido en la Vigésima Asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa a este apasionante problema que, excediendo los límites de la preocupación meramente profesional de los periodistas, es ya materia de controversias en el propio seno de la opinión pública.

Según el señor Lleras Camargo, el hecho de que la prensa escrita en Latinoamérica no haya crecido en el volumen de su tirada ni en el número de sus publicaciones, en proporción al aumento de la población ni al desarrollo experimentado por otros medios de difusión noticiosa, obedece, entre otros factores no menos principales, a que ella no ha sabido interpretar los nuevos requerimientos de la época, ni ponerse a tono con los gustos e inclinaciones de su público habitual.

Es posible.

Desde los lejanos tiempos de Gutenberg, en que se inventaron los tipos móviles de imprenta, han pasado muchas cosas en el mundo. La vida contemporánea tiene exigencias que, a fuerza de cambiar constantemente, resultan todavía imprecisables.

Así como el hombre tiene la inclinación de ganar más con menos esfuerzo, también desea saber más de muchas cosas en el menor tiempo posible.

La radio y la televisión, por el momento, le permiten satisfacer, en no escasa medida, esta humana propensión.

Pero, ¿lo consigue del todo? Es decir, ¿lo consigue hasta el punto que permita vislumbrar en un futuro relativamente cercano, la sustitución total de la prensa escrita, por la hablada y televisada?

Existen sobrados motivos para pensar que no.

Lo que se ve y se escucha, por su misma fugacidad, no posee la misma fuerza impresionante que lo que se lee.

Pruebas al canto.

Nunca antes, en la historia del mundo, un suceso como la muerte del asesino de Kennedy había sido presenciado por más gente, gracias a la televisión.

Al día siguiente, esto es, muchas horas después que las radios y las audiciones para televidentes habían saturado la atmósfera con sus comunicados, los diarios norteamericanos rompieron todos sus respectivos records de circulación.

De lo que se desprende que la prensa escrita es un poder informativo que está muy lejos de llegar a su ocaso.

Según muchos, lo que ocurre en Latinoamérica, en relación con el problema señalado por el señor Lleras Camargo, es que la expansión universal de la tecnología paralela al agudo crecimiento demográfico del continente, ha permitido ofrecer a las masas medios directos de conocimiento visual y auditivo que no guardan relación proporcional con el escaso desarrollo de su cultura.

La misma gratuidad de estos medios ha contribuido a agudizar el fenómeno antes que contribuir a desvanecerlo, lo que nos hace recordar la irónica alusión popular de: "a pata pelá y con leva..."

Cabe esperar, con todo, que la elevación de las condiciones de vida del Continente, a un nivel decoroso, reponga la influencia de la prensa escrita, tanto por el volumen de su tirada, como por el número de sus publicaciones, en un rango concordante con el que tiene en otras partes más desarrolladas del mundo, permitiendo más como causa que como efecto, un remozamiento de los recursos materiales de la prensa escrita capaces de hacerla más atractiva, más ágil y más informativa.

De todas maneras son innegablemente válidas muchas de las observaciones sobre este problema del señor Lleras Camargo. Desde luego, es atendible la sugerencia de emplear en mayor grado las ilustraciones fotográficas y agilizar y reducir la extensión de los comentarios periodísticos.

CONTRAPUNTO.

Iniciativa inconsulta

La Sociedad Interamericana de Prensa clausuró recientemente en Ciudad de México su vigésima sesión anual.

Entre otros acuerdos, resolvió "expresar fuerte opinión adversa respecto a los proyectos de ley presentados en Chile, sobre la colocación de las ventas de los periódicos bajo control sindical".

Este acuerdo se refiere a un proyecto de ley originado en el gremio interesado, que vendría a dar calidad profesional a los canillitas o suplementeros, de modo que nadie que no posea tal calidad podría vender diarios en nuestro país.

Es muy respetable la función del suplementero, y nadie niega los beneficios que reporta a la colectividad para facilitar la difusión de la información diaria.

Pero, obviamente, las calidades técnicas que concurren al ejercicio de esta actividad son de tal manera elementales, que difícilmente podría considerarse el acto habitual de vender periódicos como una profesión.

Lo dicho bastaría para desestimar esta iniciativa por inconsulta simplemente, si no mediara, además, la circunstancia de que, de hecho, produciría el efecto de restringir la difusión de diarios y revistas.

Los órganos informativos deben alcanzar su máxima difusión y no se ve razón valedera para impedir que ellos puedan ser vendidos en los locales de las empresas que los imprimen, o en sucursales que ellas establezcan. Los canillitas facilitan al público la adquisición de los órganos informativos, yendo al encuentro de los compradores y ofreciendo los diarios en la vía pública. Las empresas recompensan este trabajo con un importante porcentaje sobre el precio de venta de las publicaciones.

GO.

De la Semana Política

Lamentable omisión de los parlamentarios impidió que se tuviera el quórum constitucional para la proclamación del Presidente Electo, don Eduardo Frei Montalva.— En su primera entrevista colectiva a la prensa, el nuevo Mandatario exhibió gran agilidad política, amplitud de criterio y ancha cordialidad.— El Partido Radical apoyará las iniciativas del nuevo Gobierno y reconoce la limpieza del acto electoral, a la vez que las condiciones de estadista del candidato ungido en las urnas


EDUARDO FREI MONTALVA
Desde hoy, Presidente Electo

Muy mal término político tuvo la semana que se iniciara bajo tan buenos auspicios.

El Congreso Pleno, que debía proclamar —por mandato de la Constitución— al candidato que obtuvo la mayoría absoluta de los sufragios en la elección del 4 de septiembre, no logró reunir el quórum de rigor.

Difícil será para la ciudadanía explicarse una omisión tan descortés de los miembros del Poder Legislativo para con el señor Eduardo Frei, quien no sólo alcanzó en el plebiscito la más alta mayoría conocida en nuestros comicios electorales y es, hasta el momento, colega de los parlamentarios inasistentes, sino que, a la vez, resultó exaltado a la más alta responsabilidad en elecciones que todos los partidos nacionales y los periodistas extranjeros han calificado de ejemplares.

De manera alguna puede pensarse que la falta de asistencia a la ceremonia del Congreso Pleno pueda envolver una expresión del ánimo de desconocer el resultado del pronunciamiento ciudadano. El chasco sufrido por el Parlamento y por el país entero —porque de otra manera no puede calificarse la inasistencia masiva que comentamos— es el fruto de una ligereza y hasta de irresponsabilidad inexcusable en la mayoría de los casos.

En círculos parlamentarios y en el ambiente de los dirigentes de las colectividades, la falta de quórum produjo sorpresa y desolación. Si bien es verdad que el hecho de que asistieron 86 congresales acusa una presencia mucho más numerosa que la que generalmente se registra en la Cámara y en el Senado en sus trabajos normales, nadie se manifestaba llano a justificar la ingrata coincidencia.

El hecho de que el llamado constitucional coincidiera con un día sábado y que todos los actuales representantes se encuentren entregados a los trabajos electorales que deben culminar en marzo, explicaba la ausencia para algunos, sin justificarla. Además, la circunstancia de que la proclamación fuera a consistir en un acto puramente formal, desde que el Congreso Pleno no tendría otra función que tomar nota de los resultados, ya que la proclamación resultaría automática, también fue recordado como una atenuante al incumplimiento del deber constitucional.

Nadie debe desconocer, con todo, que la falta de quórum es una ofensa a la ciudadanía misma, que el 4 de septiembre extremó los cuidados para producir una elección de la mayor limpieza y claridad y para hacer del cumplimiento del llamado a las urnas un acto de la más enaltecedora obediencia cívica.

A no dudar, quienes faltaron a la sesión de ayer por estar entregados a sus trabajos electorales, han acarreado, a sus propias campañas, un punto en contra que la ciudadanía pesará con rigor. El efecto favorable de su acción será anulado por el peso de su omisión.

No pareció justificable, en manera alguna, la actitud de las tribunas y galerías en contra de los parlamentarios que asistieron al acto. Si el sentimiento de protesta que se quiso expresar tenía fundamento en la frustración de un acto solemne que no debía haber fallado, ni éste es dable convertirlo en desorden y falta de respeto hacia uno de los Poderes del Estado ni debió hacerse objeto de diatribas a quienes asistieron en cumplimiento de las obligaciones del cargo. La grita y el desorden de los manifestantes podrían llevar a concluir el absurdo de que habría sido más lógico no asistir para no verse sometido a vejámenes que se han ganado el repudio de la opinión política consciente que tuvo conocimiento de ellos.

Cabe anotar, a la vez, que el ausentismo parlamentario obedeció a negligencia o simple ligereza y desaprensión en la casi totalidad de los casos, salvo en lo que dice relación con el Partido Socialista, que ordenó a sus parlamentarios no asistir al acto de proclamación. Y si el incumplimiento de este deber se explica —si bien no se justifica— en los socialistas, porque ellos no creen en la democracia y no sienten apego alguno a la Carta Fundamental, nadie debe olvidar que justamente por ello es que la ciudadanía repudió a su candidato. En los otros casos, debe haber pesado el hecho de que el señor Frei no llegaba al Congreso Pleno con mayoría relativa. Tanto es así que hasta un parlamentario democratacristiano dejó de concurrir porque se encontraba presenciando el campeonato de pesca submarina en la Isla de Juan Fernández.

Finalmente, a estar a lo que dicen muchos diputados, la citación, que originalmente se hizo para las cuatro de la tarde, fue cambiada —sin suficiente difusión— para las 11 de la mañana. Algunos de los diputados que se encontraban en provincias viajaron a Santiago para asistir al Congreso Pleno en horas de la tarde y se encontraron con que la sesión, que se había adelantado, ya había fracasado.

En segunda citación, el Congreso Pleno proclamará hoy, con los que asistan, al señor Eduardo Frei como nuevo Presidente de la República por el término constitucional de seis años.

Los parlamentarios se aprestan a dar al acto el carácter solemne que le es de su esencia.

La entrevista colectiva de prensa que ofreciera anteayer el señor Eduardo Frei Montalva, inauguró la serie de contactos que corresponderá mantener al nuevo Primer Mandatario con los reporteros de Moneda.

A lo largo de todo su transcurso, se mostró el nuevo Mandatario como poseedor de un robusto carácter, agilidad política y amplitud de espíritu.

El texto de las expresiones del señor Frei, que se entrega en otras columnas, está llamado a producir una magnífica reacción en todos los círculos democráticos del país.

El nuevo Mandatario desea contar con la colaboración de todos los sectores ciudadanos y ofrecerá todas las garantías del caso a los funcionarios eficientes, sin consideración alguna a la tienda política a la que ellos pertenezcan. "Llegaré a la Moneda a gobernar, no a perseguir a la gente por su ideología política", dijo al contestar a una pregunta.

Tomará contacto y extenderá las relaciones con todos los países del mundo, porque "se mantienen relaciones con los países y no con las ideologías de sus Gobiernos".

En el caso cubano, en atención al carácter de los compromisos panamericanos, no revisará unilateralmente la actual ruptura. "Cuba es diferente. En la primera oportunidad, en la primera Conferencia de Cancilleres, plantearé su reintegro al Sistema Interamericano. Reanudar relaciones en forma individual no soluciona el problema cubano. Hay que terminarlo de raíz".

Mañana, según lo expresara en su entrevista, el país conocerá la lista completa de su equipo gubernativo de primera fila. El nuevo Presidente entregará un comunicado.

Se ha abierto el diálogo entre el nuevo Presidente y la prensa. El señor Frei, como se desprende de sus palabras, se esmerará en que él se continúe en forma amplia y cordial.

También en el curso de la semana, el Partido Radical entregó una extensa declaración en la que fija la posición de esa colectividad política ante el nuevo Gobierno.

Algunos políticos y periodistas, que creen tener la exacta medida de la interpretación de los fenómenos políticos nacionales, pero que vienen desbarrando —sin pausa— desde hace dieciocho años, han intentado convertirse en desentrañadores de una verdad, que pretenden que se oculta en un manifiesto que es de claridad meridiana.

Así, **"Noticias de Ultima Hora"** titula la información correspondiente, diciendo: "Variadas interpretaciones para el ambiguo manifiesto radical". Más adelante califica la declaración de "jabonosa" y de "esquiva".

Todo aquel que la lea, sin embargo, se explicará tanto fracaso en las predicciones de **"Ultima Hora"**.

Dice el comunicado, en su púnto pertinente:

"El señor Eduardo Frei ha sido elegido Presidente de la República.

El Partido Radical no sólo reconoce la victoria del señor Frei, alcanzada en una elección intachable. Más que eso, reitera que está dispuesto a contribuir a su defensa si el régimen fuera amenazado por algún riesgo, por estar convencido de que posee atributos de estadista, de que el partido político que lo sustenta es de estirpe democrática y de que su divulgada divisa revolucionaria no ha pasado de ser una banderola electoral para atraer a un sector ciudadano, que ha sentido agrado jugando a una original revolución, sin violencias ni peligros.


LUIS ALBERTO CUEVAS
posición democrática

El Partido Radical, situándose en una posición de serena independencia, contribuirá desinteresadamente a apoyar las soluciones de avanzada económico-social y demás proyectos que proponga el señor Frei que estén de acuerdo con sus principios, y hará una sana crítica y se opondrá a las iniciativas que de algún modo los contraríen. Así lo ha resuelto sólo hace algunos días la Asamblea Nacional Radical, su más alta autoridad en receso de la Convención.

Procederá así porque considera signo de infantilismo político, extremista y destructor de la democracia, el ejercicio de la "oposición por la oposición" que tanto han debido sufrir los gobernantes chilenos, incluso el actual Jefe del Estado. El país no olvidará fácilmente que un partido hoy triunfante, la practicó sin tregua y llegó, en su intransigencia, a oponerse hasta a la idea de legislar sobre materias del más alto interés nacional, a pesar de que ellas ocupan un lugar destacado en su propio programa.

En síntesis, el Radicalismo hará la oposición racional, digna y útil, propia de su firme y probada tradición democrática".

(Del manifiesto del CEN del Partido Radical).

Igual cosa acontece con el diario comunista "El Siglo", que parece que aún no se repone del "khrushchevazo". Pero la verdad es que ya nadie se preocupa de lo que diga el vocero del concierto y del error sistemático.

JUVENTUD DEL PDC REAFIRMA LA "REVOLUCION EN LIBERTAD"

Invitación para la sesión de hoy del Congreso Nacional

Ante lo ocurrido ayer en el Congreso, el presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Sergio Fernández Aguayo, formuló la siguiente declaración:

"Estimo una vergüenza para la Democracia chilena, el hecho de que parlamentarios Radicales y del Frente de Acción Popular, no hayan dado quórum en la sesión del Congreso Pleno para proclamar al Presidente de la República. La voluntad de más de un millón cuatrocientos mil chilenos, la más alta mayoría electoral de los últimos tiempos, tropieza por motivos de formalismo constitucionales, con un grupo de Parlamentarios sin ningún apoyo popular y que sólo están jugándose los descuentos de su período.

¿Qué pretenden acaso estos señores? ¿Qué la revolución que el pueblo exige no se haga a través de los cauces legales y constitucionales?

Los jóvenes Demócratas Cristianos ratificamos una vez más nuestra voluntad de hacer una Revolución en la Libertad y en la Democracia. Pero que sepan todos claramente que no vamos a dejar que burlen las exigencias populares a través de triquiñuelas parlamentarias.

Hoy Eduardo Frei, será proclamado Presidente de Chile por la majestad de la Ley, por más que le pese a muchos. Y la Juventud Demócrata Cristiana, estará presente en el Congreso Nacional para demostrar al lado de quienes está el Pueblo y el futuro de Chile. Hago un llamado a todos los jóvenes Demócrata-Cristianos a reunirnos hoy a las 10 horas en los jardines del Congreso".

Trabajadores de Agua Potable con Schaulhson



Ayer, cuatrocientos empleados y obreros del Agua Potable de Santiago, ofrecieron una manifestación y proclamación a la postulación senatorial por Santiago, del ex Presidente de la Cámara de Diputados, señor Jacobo Schaulsohn. Ofrecieron la manifestación el presidente del Comando de Trabajadores del Agua Potable, Ernesto Vargas; don Carlos Novoa, presidente de la Asociación de Empleados, y don Pedro Zúñiga, presidente de la Asociación de Obreros. Hicieron uso de la palabra, también, el diputado Juan Martínez Camps, el regidor don Ramón Alarcón, don Orlando Reckmann, don Ventura Anrique, jefe de la campaña, y don Pedro Aravena, jefe de la campaña en el Primer Distrito. Amenizó el acto el conjunto folklórico del personal de la Empresa.

RECIBEN EN LA GRANJA A JACOBO SCHAULSOHN

El Comando Comunal de La Granja efectuará hoy, a las 10 horas, un acto de adhesión a la candidatura a senador por Santiago del diputado Jacobo Schaulsohn. Este acto se efectuará en la calle Tomé 072, paradero 21 de Santa Rosa. Schaulsohn expondrá su programa.

ORGANIZAN MANIFESTACION A SANTIAGO PEREIRA BECERRA

El próximo jueves 29 del presente, en la sede del Club Deportivo Audax Italiano, se ofrecerá una manifestación en honor del dirigente gremial y ex secretario general de la Agrupación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, señor Santiago Pereira Becerra, presidente del Comando Nacional de Trabajadores Freistas, con motivo de haber sido proclamado candidato a diputado por el Primer Distrito de Santiago por el Partido Demócrata Cristiano.

Las adhesiones recibidas hasta el momento permiten asegurar el más completo éxito de esta expresión masiva, organizada por vigorosos núcleos de trabajadores, tanto freístas como independientes, representantes de gremios y servicios, pobladores, juntas vecinales y comités comunales que apoyan la postulación del prestigioso dirigente gremial.

Este acto consistirá en una comida, a las 21 horas, a la cual serán invitados las autoridades y parlamentarios del Partido Demócrata Cristiano, y personeros de los sectores independientes que participaron activamente en el movimiento que llevó a la Presidencia de la República al senador don Eduardo Frei Montalva.

NUEVA DIRECTIVA ELEGIRA HOY LA J. CONSERVADORA

A las 11 horas de hoy tendrá lugar, en la sede del Partido Conservador, la elección de directorio de la Juventud Conservadora.

Se presenta una lista encabezada por el actual presidente, Fernando Rubio Martínez, quien fue elegido en la elección complementaria efectuada hace dos meses. En esta misma lista lo acompañan los señores Luis Arturo Gardeweg, como primer vicepresidente, y Roberto Cobo de la Maza, como segundo vicepresidente.

LA J. R. CUMPLE HOY EL 25º ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Veinticinco años cumple hoy la Juventud Radical de Chile. Este organismo del Partido Radical fue oficialmente reconocido el año 1939, inmediatamente después de la Convención Nacional de ese año, celebrada en Santiago los días 18, 19 y 20 de septiembre.

Su primer presidente fue el actual senador por Valparaíso y Aconcagua, Luis Bossay Leiva, quien a su vez fue el primer diputado de la Juventud Radical.

Preside actualmente la Juventud Radical, Alcides Leal Ossorio, quien ha llegado a ese cargo después de haber actuado como dirigente provincial y comunal en Ñuble y haber servido la tesorería general de la organización.

Durante sus veinticinco años de vida, la Juventud Radical de Chile ha tenido entre otros, los siguientes presidentes: Luis Bossay L., Desiderio Arenas A., Raúl Molina Guajardo, Julio Durán N., Hugo Miranda R., Washington Beltrán, Camilo Donoso, Raúl Morales A., Carlos Martínez Sotomayor, Orlando Cantuarias, Anselmo Sule Cancia y Alcides Leal C.

Después de la Convención de octubre de 1960, la J.R. se fijó como misión fundamental que su Partido se definiera como Socialista, Laico y Democrático. Estos conceptos existentes en la Declaración de Principios del Partido Radical no habían tenido una difusión amplia. En su última Asamblea Nacional, el Partido Radical, en su Voto Político, lo establece claramente

El actual CEN de la J.R. de Chile está cumpuesto de la siguiente forma:

Presidente, Alcides Leal Ossorio; 1er. vicepresidente, Carlos Rubio Ruiz de Gamboa; 2.o vicepresidente, Santiago Aravena Mendoza; secretario general, Arturo Venegas Gutiérrez; tesorero, Miguel Muñoz Schultz; Jefe Depto. Político, Eduardo Ormeño Toledo; Jefe Depto. Internacional, Ives Segers Lynch; Jefe Depto. Org. y Control, Arturo Venegas Gutiérrez; Subjefe Depto. Org. y Control, Rafael Reyes Valenzuela; Jefe Depto. Sindical, Pelayo Fuentes Riquelme; Jefe Depto. Prensa y Prop., Juan Esteban Urbina Ortiz. CONSEJEROS: Anselmo Sule Candia. Zona Norte: Hugo Barnes Ríos. Zona Sur: Sergio Jarpa Fernández Fernando Zegers Lynch, Arcalaus Coronel Araneda, Luis Iván Quiroz Quiroz y Gerardo León Letelier.

A Holanda

EL EMBAJADOR de Holanda, Duco Middelburg, se dirigió ayer a su país, donde permanecerá hasta fin de mes. Regresará con la delegación que concurrirá a la transmisión del mando presidencial. El diplomático viajó en un jet Convair 990-A, de Aerolíneas Peruanas.— (Foto Cerrillos).

Semana del Niño celebró Instituto Comercial Femenino

Con motivo de la celebración de la Semana del Niño, que finaliza hoy, el Instituto Comercial Femenino N.o 8, que dirige Lucrecia Contreras Squella, realizó una serie de actividades.

En el Día de la Madre las alumnas ofrecieron un té a sus madres, mientras la dirección y profesorado festejaban con un coctel a las directivas del Centro de Padres y Apoderados.

En el Día de la Escuela, la Paz y la Confraternidad, las alumnas eligieron a las mejores compañeras de cada curso y la comisión del Centro de Biblioteca otorgó premios en libros a las elegidas.

Ayer, Día del Maestro, el Centro de Padres y Apoderados ofreció un coctel a la directiva, personal docente y administrativo del establecimiento como reconocimiento a la intensa labor desarrollada en el colegio.

La celebración del Día del Preescolar y la Recreación, fue postergada para el próximo miércoles, a las 14.30 horas, en el Estadio Nacional.

Funerales de Héctor Hernán Pinto López se efectuarán hoy

El viernes en la noche falleció de un ataque al corazón, Héctor Hernán Pinto López, técnico especializado de la industria maderera, vastamente conocido en ese sector, en el que trabajó por espacio de 40 años.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará en la capilla de dicho Cementerio.

Sus familiares comunican la triste noticia a quienes fueron sus amigos y colegas y los invitan a acompañar sus restos durante las honras fúnebres.

Grandes...

(DE LA PAGINA 13)

ros que arriban a Moscú con tal propósito, buscando orientación para el futuro, ya que delegaciones de otros países seguirán. Los franceses realizan ahora conversaciones a puertas cerradas. Georges Marchais, Roland Leroy y Jacques Chambaz, forman la delegación de Francia en Moscú.

Khrushchev parecía tener plena confianza en su porvenir como gobernante y en ese plano se dedicó a preparar a principios de octubre un extenso informe que presentaría ante la Asamblea Plenaria del Comité Central del Partido Comunista soviético que iba a celebrarse a mediados de noviembre para tratar problemas agrícolas.

El programa...

(DE LA PAGINA 13)

de la Moneda a continuación de la comida.

JUEVES 5.— Almuerzo campestre ofrecido por el Ministro de Relaciones Exteriores a las delegaciones extranjeras, posiblemente en la Viña Undurraga; 22.30 horas, recepción en el Palacio Cousiño que ofrecen las misiones extranjeras al Presidente Eduardo Frei.

VIERNES 6.— Invitaciones para la exposición de animales. Invitaciones para asistir a la exposición de flores.

Centenario del Liceo de Hombres de Copiapó



Con un acto que tuvo lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Centro de Ex Alumnos del Liceo de Hombres "José Antonio Carvajal", de Copiapó, que preside el diputado Manuel Magalhaes, celebró el Centenario de ese plantel educacional. Hicieron uso de la palabra, entre otros oradores, el diputado Magalhaes; el Ministro de Educación, Dr. Alejandro Garretón; el ex Rector de ese Liceo, Emilio Muñoz Mena, y el actual Rector Eradio Moraga, y el acto fue amenizado con números corales e instrumentales a cargo de ex alumnos del establecimiento. La concertista Olga Solari dio a conocer el Himno del Liceo, cuya música pertenece al profesor Alejandro Rivera. EN EL GRABADO, el diputado Magalhaes hace uso de la palabra, y aparecen en la Mesa de Honor el Ministro de Educación, quien tiene a su derecha a la señora Clementina Carvajal Laurnaga y al Rector Moraga.

SEMINARIO SOBRE EDUCACION Y DESARROLLO

Mañana lunes será inaugurado, en el Colegio Médico de Chile, el Seminario de Educación Continuada en Servicio para Enfermeras y Matronas, en el cual participarán 43 profesionales de las provincias de O'Higgins, Colchagua y Magallanes, además de las asesoras zonales.

A la ceremonia inaugural concurrirán el Dr. Pablo Vouilleme, Jefe del Subdepartamento de Recuperación de la Salud; la Orientadora del Programa de Desarrollo de Enfermería en Chile, señorita Gladys Peake Guevara; la Coordinadora, Elena Lagos; alumnas e invitados especiales.

Este programa forma parte del Plan de Acción del Convenio tripartito del Gobierno de nuestro país, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), para la asistencia del Desarrollo de la Enfermería, cuya primera etapa de educación continuada en servicio, para enfermeras y matronas del SNS y Servicio Médico Nacional de Empleados, se inició en junio pasado.

PRIMERA COMUNION EN LICEO SAN AGUSTIN DE ÑUÑOA

Hoy, a las 10 horas, en el nuevo local del Liceo San Agustín (calle Valparaíso 4663), recibirán por primera vez, la Sagrada Comunión, los siguientes alumnos de este establecimiento: 2a. PREPARATORIA, Benedicto Cassis Abutom, Alejandro Silva Waissbluth, Renato Silva Waissbluth, Augusto Reyes Cruz, Alejandro Hidalgo Ramírez, Antonio Contreras Trujillo, Raúl Nieto Martínez, Rodrigo Prado Schonthaler, Richard Dillens Quezada. TERCERA PREPARATORIA, Enrique Benavides Zúñiga, Patricio García Quiroz, Genaro Peña Herrera, Mario Jara Acuña, Diego Lois Silva, Claudio Marín Stiepovic, Fernando Morales Guerrero, Javier Moya Cucurella, Eduardo Osorio Guzmán, Carlos Péndola Brondi, José Prado Mery, David Ramírez Corvalán, Adrián Ramírez Grez, Manuel Ramírez Grez, Patricio Robles González, Gastón Rojas Caerols, Carlos Silva Moscol, Jorge Thielemann Espinoza, Reinaldo Urzúa Echeverría, Fernando Ross Lazcano. CUARTA PREPARATORIA, Jorge Nieto Martínez, Roberto Lizarz[illegible] Zamorano y Gabriel Navarro Pardo.

La Misa de la Primera Comunión será oficiada por el R. P. Francisco Verdugo Orrego, O. S. A., Rector del Liceo.

Quedan especialmente invitados, amigos y familiares de estos alumnos.

ALMUERZO DEL MEN'S AND WOMEN'S UNIVERSITY CLUB

El próximo martes, a las 13 horas, se realizará el almuerzo mensual del Women's and Men's University Club. La reunión será en el Salón de Embajadores del Hotel Carrera.

El orador de esta sesión será el educador, explorador y fotógrafo neozelandés, George Lowe, quien se referirá a su última expedición a la Antártida.

SNS hará cursos para Administradores de los hospitales

Más de 31 mil menores han sido inmunizados contra el sarampión por el Servicio Nacional de Salud en Santiago, después de cuatro días de iniciada la campaña contra esta enfermedad infantil, cuya meta es de vacunar a 113 mil niños, mediante la instalación de vacunatorios fijos y móviles. Este éxito en la campaña se debe al interés despertado en los padres de familia, que han prestado su colaboración para el mejor desarrollo de la misma.

La aplicación de la vacuna contra el sarampión, que por primera vez se hace en nuestro país en forma masiva, se extenderá próximamente a las provincias, para lo cual el lunes se dirigirá a Valparaíso el Dr. Conrado Ristori, Jefe del Subdepartamento de Protección de la Salud, para preparar y organizar la campaña, que comenzará en el mes de noviembre en esa provincia.

En esta primera campaña en provincia, se calcula la inmunización de 25 a 28 mil niños en las áreas de salud de Valparaíso, Viña del Mar, Quillota y Quilpué, para lo cual se ha preparado a 80 funcionarios para llevarla a cabo.

DIJO SENADOR HUGO ZEPEDA:

CHILE DEBE DESEMPEÑAR SU PAPEL DE VANGUARDIA DE OCCIDENTE EN AMERICA

Oficiales en retiro ofrecieron homenaje al parlamentario, como adhesión a su defensa de los derechos nacionales

Los Oficiales de las Fuerzas Armadas en retiro ofrecieron un homenaje al senador Hugo Zepeda, el viernes último, en los comedores del Club Militar, como una demostración de afecto y de adhesión por su permanente posición de defensa de los intereses nacionales y del honor patrio.

En un brillante discurso, ofreció la manifestación el general y ex Vicepresidente de la República don Bartolomé Blanche, poniendo de relieve la constante preocupación del festejado por la defensa de los intereses de Chile, especialmente en momentos delicados de nuestra política internacional, en que le ha correspondido asumir valientemente posiciones que no siempre fueron bien interpretadas y que los hechos posteriores le dieron plena razón.

A continuación usó de la palabra, en brillante intervención, el general don René Alvarez Marín, quien analizó la situación internacional en forma muy documentada y destacó también la participación del festejado en tales asuntos.

El senador Zepeda agradeció esta demostración de apoyo que tan importante sector de la opinión pública le brindaba, asegurándoles a sus anfitriones que perseveraría en una línea de conducta que constituía para él una de las razones primordiales de su labor parlamentaria. En párrafo aparte damos una versión de lo expresado por el senador Zepeda en esa ocasión.

Cerró la manifestación, en una brillante alocución, el almirante don Sady Ugalde.

DICURSO DEL SENADOR ZEPEDA

Es para mí profundamente honroso recibir el sentido y cálido homenaje de las Fuerzas Armadas en retiro de mi patria. Veo a mi alrededor a las figuras más representativas del elemento uniformado que, en una u otra manera, dieron lustre y prestigio a Chile, haciendo inconmovible el libre juego de las instituciones democráticas.

Recién, en jornada cívica memorable, hemos demostrado, una vez más, nuestra capacidad para vivir en libertad dentro de la ley y realizar los cambios de Gobierno mediante un sistema electoral que puede considerarse ejemplar, por muchos aspectos.

Su devoción a la libertad y a la democracia hacen de Chile un país señero en el Continente.

Somos un pueblo homogéneo, sin parangón con otros, que tiene una clara conciencia de sus responsabilidades y del lugar que debe ocupar en el hemisferio.

Desde los primeros balbuceos independientes fuímos delineando esta norma de conducta hasta robustecerla con la sangre de nuestras más egregias figuras en los campos de Maipú, Yungay y La Concepción.

Las palabras de aliento que recibo de vosotros, constituyen un preciado galardón en mi ya larga vida parlamentaria. Pero, es más grata aún esta jornada, que será para mí una efeméride, por ser el General Bartolomé Blanche, mi ilustre conterraneo, figura destacada de nuestra vida militar y civil, quien, como vocero vuestro, me recibe en esta morada del honor y el patriotismo.

Genuino personero de virtudes militares, el General Blanche es de e[illegible] hombres que se proyectan, [illegible] mismo tiempo, con eficacia creadora en las jornadas de la paz, que hacen prósperos, grandes e invulnerables a los pueblos. Organizador y director de nuestros Institutos Armados, con brillantes estudios en Academias y Escuelas de Chile y de Europa, el General Blanche se caracteriza por su agilidad mental, la profunda amplitud de su cultura, sus capacidades constructivas.

Por gravitación natural de sus méritos y servicios, fue Ministro de Estado, asumió las más responsables funciones en momentos difíciles de nuestra vida republicana.

Esta casa es un ejemplo de la dignidad y del decoro de Chile. Con vosotros hermanados en el coraje e ideales, comulgamos con la hostia sacra del amor a la Patria y en la religión de sus derechos sagrados, en la defensa de la línea vital de sus fronteras y la prestancia de su estatura moral. La vida de los pueblos no es un plácido reposo sedentario, sino una azarosa parábola de vuelo. El destino de un país está siempre en construcción, y cuando se estagna, se precipita en descenso. Crece y se remonta con el esfuerzo generoso y entusiasta de sus hijos. Actualmente despertamos a un mundo de realidades asombrosas y de incalculables perspectivas.

La era espacial que se inicia, abre la puerta a épocas de grandeza que no vislumbra la imaginación. Todo lo vivido por la humanidad hasta hoy es un simple prólogo una etapa larvaria que precede conquistas inauditas.

El mundo se prepara para esta nueva era. Lo que hoy no tiene valor, puede mañana, ser una riqueza inconmensurable. Por eso, debemos mantener y defender la herencia territorial que recibimos.

Vivimos la hora de grandes decisiones. Nuestro país, para defender su integridad y posición geográfica, se encuentra ante una tremenda disyuntiva: o reaccionamos frente al empuje de quienes, a toda costa desean nuestra destrucción, o desapareceremos, si somos incapaces de obtener un cambio de estilo, una clarificación de objetivos y una conducción dinámica de nuestra política exterior que dé a Chile una mayor influencia en los problemas continentales y que le permita desempeñar el papel que le corresponde como vanguardia de Occidente en esta zona del mundo.

Sin otra ambición que no sea la defensa del interés de Chile, sin condicionar jamás nuestra acción a intereses subalternos o partidarismos, hemos procurado despertar el interés de los chilenos por los problemas de la política externa; defender la soberanía nacional, orientar al país en la senda de sus grandes posibilidades de destino, como nación ribereña del Pacífico.

Los Comités de Patria y Soberanía han desarrollado una intensa labor para alcanzar el cumplimiento de este objetivo. Han librado dura y sostenida lucha en amparo de nuestro patrimonio territorial y no siempre han encontrado el estímulo y la comprensión para lograr esta meta. Antes, por el contrario, se ha pretendido desfigurar este movimiento, haciendo aparecer a sus integrantes como elementos belicistas que, con sus declaraciones y publicaciones, entorpecerían las gestiones diplomáticas encaminadas a solucionar pacíficamente los problemas internacionales y contrarios a una política de integración continental.

Nada más falso. Hemos propiciado siempre, una política de paz y amistad con todos los países y, en especial, con aquellos a los cuales nos ligan lazos de común cultura y origen.

Siempre hemos promovido iniciativas de complementación económica continental y de defensa en común de nuestras materias primas. Pero, todo esto, condicionado al respeto que se debe a nuestra soberanía, sin comprometer la posición propia de Chile como nación del Pacífico, y dentro del realismo con que deben abordarse los problemas internacionales para lograr soluciones concretas y no perderse en ensueños o quimeras.

Por otra parte, es importante también, recalcar, que nuestros sentimientos pacifistas y americanistas no son comprendidos ni apreciados por quienes estarían obligados a corresponder estos anhelos.

Al iniciar su Gobierno, el actual Presidente de la República, de acuerdo con estos mismos ideales, hizo un llamado a todos los países latinoamericanos para una política de desarme y colaboración continentales. Dicho llamado recibió amplia publicidad y fue comentado favorablemente, aún en el extranjero, pero jamás se pasó de las palabras a los hechos.

Y, por el contrario, aquellos países a quienes más directamente estaba destinada la proposición, no se mostraron partidarios de la doctrina "Alessandri".

La indefensión en que ha estado colocado el país por esta euforia americanista que ha inspirado a nuestros hombres de Gobierno, ha debilitado muchas veces la defensa de nuestros derechos, poniendo en peligro nuestra integridad territorial, lo que ha significado para Chile una dura experiencia.

Felizmente, se ha procurado enmendar los errores cometidos. La adquisición de algún armamento moderno; una actitud firme frente a los desbordes bolivianos y, la decisión de hacer respetar nuestra soberanía en tanto se recurre al arbitraje previsto en los Tratados para solucionar el problema de Palena, han producido un notable mejoramiento de la situación internacional de Chile.

El intento de restar importancia a los problemas fronterizos y el desconocimiento de la trascendencia fundamental de las Fuerzas Armadas y su consecuente desarme, son errores en que Chile no puede volver a caer.

Seguiremos en la tarea que nos hemos impuesto hasta lograr que la política externa de Chile se proyecte sobre bases positivas y realistas, teniendo siempre presente las inmensas posibilidades que se abren ante nosotros en este amanecer de la Era del Pacífico.

Para esta tarea, pido el concurso de las Fuerzas Armadas en retiro que me honran hoy con este homenaje que yo acepto como el reconocimiento y el respaldo de los hombres que portaron armas de la Patria hacia una actitud que, como lo he expresado, por encima de divergencias políticas transitorias, ha tratado de promover la unidad de todos los chilenos para defender la soberanía y los derechos de Chile, para mantener nuestra independencia, nuestro propio estilo y personalidad y para construir un porvenir que nos haga dignos descendientes de los hombres que, con su sangre, con su cerebro o con su brazo, nos legaron una patria que tenemos el deber de conservar y de engrandecer.

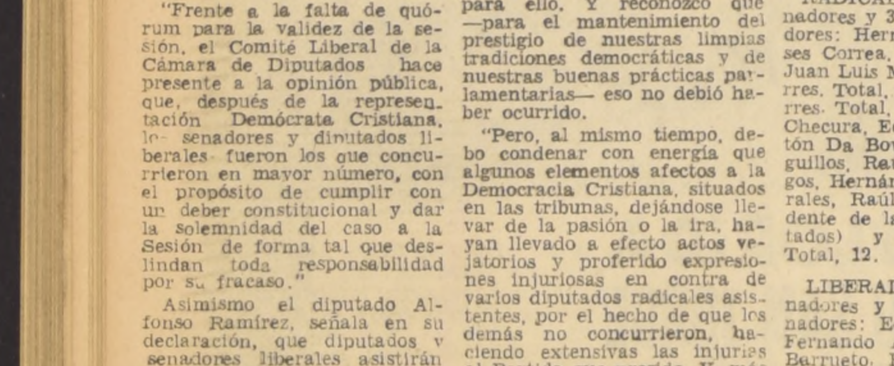
He dicho."

Dirigentes de Asociación de Choferes



Un espectacular triunfo consiguió la Democracia Cristiana, al elegir seis directores de un total de once, en las elecciones realizadas en la Asociación Unica de Choferes de ETCE. Esta agrupación, de más de 1.500 profesionales del volante, es una de las más grandes de toda la Empresa, que cuenta con un total de más de 3.500 funcionarios. A los seis dirigentes démocratacristianos se agrega otro director, Eduardo Almuna Rosales, quien, a pesar de no pertenecer al PDC, colaboró activamente con la lista vencedora. La nómina del nuevo directorio, que se constituirá mañana, es la siguiente: Rodolfo Quiroz Poblete, Sergio Cabrillana Gallardo, René Villegas Cordero, Enrique Segundo Beltrán, José Santander González, Nelson Bonito Arteaga, Eduardo Almuna Rosales, Luis González Vilches, Raúl Valdés Flores, Juan Allebi Cueto y José Peñaloza Cabello, quienes figuran en el grabado.

FALTO QUORUM... (De la página 13)



tradiciones democráticas y a las obligaciones que la Constitución señala a los miembros del Congreso Nacional.

Santiago, 24 de octubre de 1964.

(Fdos.): **Carlos Sívori Alzerreca, Ricardo Valenzuela Sáez,** Comités de la Democracia Cristiana."

DECLARACION LIBERAL. — Por su parte, el diputado Alfonso Ramírez, Jefe del Comité Liberal de la Cámara, expresó:

"Frente a la falta de quórum para la validez de la sesión, el Comité Liberal de la Cámara de Diputados hace presente a la opinión pública, que, después de la representación Demócrata Cristiana, los senadores y diputados liberales fueron los que concurrieron en mayor número, con el propósito de cumplir con un deber constitucional y dar la solemnidad del caso a la Sesión de forma tal que deslindan toda responsabilidad por su fracaso."

Asimismo el diputado Alfonso Ramírez, señala en su declaración, que diputados y senadores liberales asistirán disciplinadamente y en mayor número a la segunda convocatoria del Congreso Pleno.

DECLARACION CONSERVADORA.— El diputado Luis Valdés Larraín, presidente del Partido Conservador, declaró a su vez:

"Lamento lo ocurrido, que demuestra falta de responsabilidad de algunos parlamentarios y una actitud antidemocrática del Partido Socialista al ordenar la no asistencia de sus parlamentarios. La actitud socialista confirma el concepto que hemos expuesto tantas veces sobre el marxismo y deja en claro la inconsecuencia en que caen sus dirigentes, por cuanto el Honorable Senador Allende, declaró antes de la elección presidencial que reconocería como triunfante al candidato que obtuviera un voto de ventaja. Ahora, en el momento en que se iba a dar a conocer el aplastante triunfo de nuestro candidato, se ha negado hasta concurrir al Congreso Pleno."

DECLARACION RADICAL.— En relación con este mismo hecho, y en las últimas horas de la tarde de ayer, el señor Luis Alberto Cuevas, presidente del Partido Radical, declaró:

"En mi carácter de Presidente del Partido Radical, lamento como el que más que el H. senador don Eduardo Frei no haya podido ser proclamado hoy Presidente de la República, debido a que el Congreso Pleno no pudo sesionar por no haber concurrido el número de parlamentarios que nuestra Carta Fundamental exige para ello. Y reconozco que —para el mantenimiento del prestigio de nuestras limpias tradiciones democráticas y de nuestras buenas prácticas parlamentarias— eso no debió haber ocurrido.

"Pero, al mismo tiempo, debo condenar con energía que algunos elementos afectos a la Democracia Cristiana, situados en las tribunas, dejándose llevar de la pasión o la ira, hayan llevado a efecto actos vejatorios y proferido expresiones injuriosas en contra de varios diputados radicales asistentes, por el hecho de que los demás no concurrieron, haciendo extensivas las injurias al Partido que presido. Y, más que eso, condeno a algunos parlamentarios démocratacristianos que, en vez de poner coto a las demasías de los que iniciaron tan ingrato incidente, hayan incurrido en su misma actitud, porque los provocados y ofendidos respondieron con varonía los agravios de que con evidente injusticia se les hizo objeto. No se podrá sostener que fueron los diputados radicales los ofensores, si se considera que estaban en manifiesta minoría y que demostraban, con su concurrencia al acto proclamatorio fallido, sus excelentes propósitos de convivencia democrática.

"Por último, protesto de que se atribuya la inasistencia de parlamentarios radicales al acto de hoy a una deliberada maniobra de mi Partido, tendiente a inferir un agravio al H. senador Frei, a quien considera y respeta. El Partido Radical no acostumbra manifestar su discrepancia o su descontento con personas o partidos por medio de actos de descortesía que vulneren de algún modo la caballerosidad, sino por la franca y valiente manifestación de sus opiniones, dando la cara a la luz del día, y en sitios y momentos adecuados a la polémica, jamás en actos que deben ser revestidos de dignidad y solemnidad, como es la proclamación de un Presidente de la República."

LOS ASISTENTES DE AYER.— A la fracasada sesión de ayer del Congreso Pleno, sólo concurrieron los siguientes parlamentarios:

RADICALES (tienen 12 senadores y 37 diputados). Senadores: Hermes Ahumada, Ulises Correa, Angel Faivovich, Juan Luis Maurás e Isauro Torres. Total, 5. Diputados: Juan Checura, Eduardo Clavel, Gastón Da Bove, Florencio Galleguillos, Raúl Juliet, René Lagos, Hernán Leigh, Carlos Morales, Raúl Morales (presidente de la Cámara de Diputados) y Jacobo Schaulsohn. Total, 12.

LIBERALES (tienen 9 senadores y 28 diputados). Senadores: Eduardo Alessandri, Fernando Alessandri, Edgardo Barrueto, Pedro Ibáñez, Armando Jaramillo, Sergio Sepúlveda, Julio von Mühlenbrock y Hugo Zepeda Barrios (presidente del Senado). Total, 8. Diputados: Gustavo Alessandri, Nicanor Allende, Domingo Cuadra, Gabriel de la Fuente, Humberto del Río, Guillermo Donoso, Gregorio Eguiguren, Carlos Follert, Bernardino Guerra, Evaldo Klein, Juan Peñafiel, Patricio Phillips, Alfonso Ramírez, Iván Urzúa, Ignacio Urrutia, Juan Luis Urrutia y Hugo Zepeda Coll. Total, 17.

DEMOCRATACRISTIANOS (tienen 4 senadores, incluido Frei, y 28 diputados). Senadores: Julián Echavarri y Radomiro Tomic. Total, 2. Diputados: Juan Argandoña, Eugenio Ballesteros, Fernando Cancino, Carlos Cerda, Rafael de la Presa, Renán Fuentealba, Raúl Gormaz, Rafael Agustín Gumucio, Mario Hamuy, Rubén Hurtado, Alberto Jerez, Graciela Lacoste, Alfredo Lorca, Luis Martín, Pedro Muga, José Musalem, Luis Papic, Luis Pareto, Tomás Reyes, Ana Rodríguez, Carlos Sívori, Pedro Stark, Constantino Suárez, Ricardo Valenzuela y Pedro Videla. Total, 25.

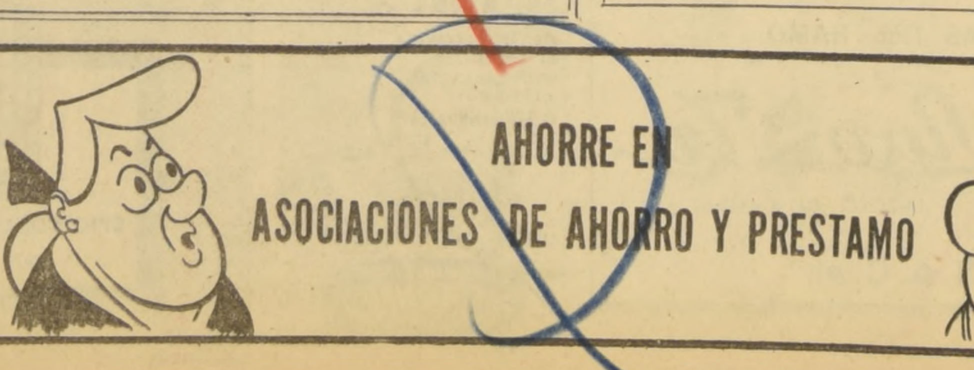
CONSERVADORES (tienen 4 senadores y 17 diputados). Senadores: Francisco Bulnes Sanfuentes, Enrique Curti y Luis Felipe Letelier. Total, 3. Diputados: Alberto Decombe, Edmundo Eluchans, Carlos José Errázuriz, Jorge Iván Hübner, Gustavo Loyola, Gustavo Monckeberg, Fernando Ochagavía, Hugo Rosende, Julio Subercaseaux y Luis Valdés Larraín. Total, 10.

COMUNISTAS (tienen 4 senadores y 16 diputados). Senadores: Víctor Contreras Tapia. Total, 1. Diputados: Orlando Millas y Cipriano Pontigo. Total, 2.

PADENISTAS (tienen 7 diputados). Sólo concurrió el diputado Luzberto Pantoja.

INDEPENDIENTES (son 1 senador y dos diputados: (Ana Eugenia Ugalde y Rigoberto Cossio). Sólo asistió el senador Carlos Vial.





POR EL GRAN SANTIAGO



QUINTA NORMAL.— CENTRO DE MADRES DE FERIAS LIBRES.— En el gráfico aparece la directiva del Centro de Madres recientemente organizado en lan Ferias Libres, y que está integrada por: presidenta, María Ponce Ponce; vicepresidenta, Luisa Torres Torres; secretaria, Lidia Leiva Salinas; prosecretaria, Magdalena Martínez Gálvez; protesorera, Teresa Orellana González; directoras, Loreto Berríos Silva, Margarita Rojas Núñez y María Caro Urzúa. (Foto Tapia; Silva, corresponsal).

ABOVEDAMIENTO DEL CANAL SAN CARLOS PIDEN EN PROVIDENCIA

PROVIDENCIA.— Recientemente, el directorio de la Asociación de Vecinos de Tobalaba, que preside Luis Alberto Baeza, celebró una reunión en la cual se adoptaron los siguientes acuerdos:

1.o— Designar una comisión, compuesta por el Dr. Hugo Vaccaro, Delfín Fuentealba y Alberto Prado Molina, para que obtengan de la directiva del Partido Demócrata Cristiano, su patrocinio para el abovedamiento del canal San Carlos, en cumplimiento del Art. 36 de la Ley 8.946, como también la conveniencia de aplicar los reglamentos sanitarios a las ferias libres.

2.o— Citar a asamblea para el sábado 14 de noviembre, con el objeto de elegir directorio y comisionar a Vermon Gumphrey, Alberto Talbot y Pablo Rosenthal, para que organicen el almuerzo con que se festejará la obtención de la personalidad jurídica, acto al que se invitará a la representación parlamentaria del Tercer Distrito y a los Alcaldes de Providencia, Las Condes y Ñuñoa.

3.o— Pedirle al nuevo Gobierno que presidirá el señor Frei Montalva, que proceda a reorganizar la Dirección de Transporte Caminero y Tránsito Público.

4.o— Insistir ante la Municipalidad de Providencia en la instalación de juegos infantiles en la Plaza Loreto Cousiño, a fin de evitar la destrucción de los jardines y del Parque de Tobalaba; y

5.o— Felicitar a Jorge Ahumada, de la asesoría técnica del Presidente Electo, por sus ideas expuestas para darles atribuciones legales y económicas a las Juntas de Vecinos, precisando la importancia que tendrán para una mejor y más ordenada administración comunal.

QUINTA NORMAL.— HOMENAJE A LEIVA SAEZ.— En el homenaje que se le rendirá la próxima semana al director de la audición radial "La Voz que Quinta Normal", por sus 29 años ininterrumpidos de actividad, actuará Celia, cantante de fama internacional, entre los artistas que participarán en este acto. (Foto Tapia; Silva, corresponsal).

Iniciaron trabajos de construcción de Escuela Nº 38 de Com. Ñuñoa

ÑUÑOA.— Se han iniciado los trabajos de la construcción de la Escuela Pública Nº 38, de Ñuñoa, según el programa de edificación de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y la Alianza para el Progreso. Esta moderna escuela que tendrá una capacidad para 1.200 alumnos, viene a culminar un antiguo anhelo de los habitantes del sector Pedro de Valdivia Sur y los esfuerzos de organizaciones como el Club Aucas Nº 1 de Santiago, que apadrina la escuela y que está celebrando el 10º aniversario de su fundación.

Con estos motivos, se ha programado una semana de festividades, las cuales se iniciarán hoy con una romería a los Cementerios para rendir un homenaje a los socios fallecidos. El martes, a las 19 horas, en el local de la escuela, el socio Tomás Aguilera dará una charla destinada al Centro de Padres y en el local de la Casa de la Cultura el socio Hugo Lemoine dará una conferencia.

El miércoles, competencia atlética de los alumnos; repartición de premios. El jueves, a las 11.30 horas, Día del Libro, entrega de premios a los vencedores del concurso literario "El libro, mi mejor amigo" y recepción de libros donados por los socios para la biblioteca de la Escuela 38. El viernes, a las 19.30 horas, Gran Fogata de la Amistad, en la Plaza Zañartu, actuarán Bandas de Carabineros, Conjuntos Corales dirigidos por el profesor Mario Baeza G., grupos folklóricos, etc., y el sábado, a las 21 horas, comida de fraternidad, con asistencia de delegados de Clubs Aucas de provincias y autoridades.

QUINTA NORMAL:

PROBLEMAS DE LA LOCOMOCION COLECTIVA ANALIZO EL MUNICIPIO

QUINTA NORMAL.— El Municipio de esta comuna luego de considerar el problema de la locomoción colectiva que afecta a los pobladores de Quinta Normal se acordó efectuar la siguiente declaración pública: "La Corporación municipal, en su última sesión ordinaria, por la unanimidad de sus miembros, acordó hacer pública su formal protesta y su oposición a la prolongación del servicio de buses de la línea N.o 44, hacia la comuna de Las Barrancas, que hoy tiene su paradero en la Plaza Garín".

Enseguida, se afirma: "En este sector de la comuna, ya hemos perdido casi totalmente, el servicio de buses 45, con la prolongación a la Población Roosevelt, en las horas que más se necesitan. Es así, que todos los habitantes quedan desamparados de locomoción; es un verdadero desastre ver, tanto a adultos como escolares, colgando en los micros particulares, luego de andar varias cuadras para tomarlos".

"Es preocupación preferente de esta Corporación, el problema de la locomoción colectiva; se ha citado reiteradamente a empresarios de diferentes líneas, sin éxito ninguno, igual acogida hemos tenido en los organismos que tienen a su cargo estos servicios. Hemos sido informados que por trámites hechos por grupos de vecinos y parlamentarios se obtienen cambios de recorridos y prolongaciones que no solucionan ni mejoran el problema; por el contrario, nos quitan nuestra movilización para alargar recorridos hacia otras comunas, sin tomar parecer a la autoridad local."

Finalmente, en el acuerdo de la Municipalidad de Quinta Normal se expresa: "Nuestra protesta la hemos hecho llegar al señor Ministro del Interior, Intendente de Santiago Director de Transporte y Tránsito Público y Director de la ETCE, para su consideración y estudio, solicitándoles su importante apoyo para lo siguiente: 1.o No se prolongue el servicio de buses de la línea 44, hacia Las Barrancas, dejándolo en la Plaza Garín, como está actualmente. 2.o Restituir el servicio de la línea 45, como estaba antes, y 3.o Que la comuna de Las Barrancas solicite la creación de recorridos para su comuna y no se lleve nuestros servicios establecidos".

QUINTA NORMAL:

Asumió su cargo el Alcalde Leiva Sáez

QUINTA NORMAL.— Asumió sus funciones el alcalde Luis Leiva Sáez, quien participó en la Conferencia Interamericana de Municipalidades que se realizó en Estados Unidos.

Rogelio Muñoz Fagardo, alcalde subrogante, ante los ediles Alfredo Hormazábal, Bernardo Fuentes Carrasco y Gilberto García, en una sencilla ceremonia, y ante la presencia de los jefes de servicios, procedió a hacer entrega de la Alcaldía, sirviéndose enseguida un ágape en honor del alcalde Leiva Sáez. (A. Silva Vera, corresponsal.)

RENCA:

Vecinos del sector 3-A de Pobl. J. A. Ríos se reúnen hoy

RENCA.— La Junta de Vecinos de la población Juan Antonio Ríos, sector 3-A, celebrará una asamblea general hoy, a las 10.30 horas, en su local de calle Baldomero Flores.

En esta oportunidad, junto con dar cuenta del presidente de la Junta, José Poblete Cañas, de gestiones realizadas ante las autoridades se tratarán varios problemas relacionados con el adelanto del sector.

QUILLOTA:

El SSS repartió máquinas de coser a sus imponentes

QUILLOTA.— La Agencia local del Servicio de Seguro Social, a cargo de Oscar Moraga Arriagada, distribuyó últimamente entre sus imponentes 40 máquinas de coser marca "Alfa", según el puntaje establecido.

Cada máquina tiene un costo de un valor de Eº 140, pagaderos en cuotas mensuales de Eº 3,35, cuyo plazo de pago es de 46 cuotas. Con la entrega de estas máquinas se viene a mejorar el bienestar de sus imponentes, porque obtienen un elemento de trabajo indispensable para la mejor atención de sus familiares en sus hogares.

Cumpliendo con la Ley 10.383 y su reglamento, en otras ocasiones esta Agencia ha hecho entrega de otros elementos, como ser: literas, colchones, frazadas, cocinillas a gas licuado con sus respectivos balones.

NACIMIENTO.— En la clínica Santa María, de Santiago, nació María Paz, hija de Manuel Romero Besoaín y de Inés Jiménez de Romero.

En la capilla de este establecimiento, fue bautizada María Paz. Fueron sus padrinos, Oscar Jiménez Arratia y Sonia Sánchez de Jiménez.

PUENTE ALTO:

DAMAS ROTARIAS VISITARON EL HOSPITAL SANATORIO EL PERAL

PUENTE ALTO.— El Comité de Damas Rotarias, presidido por Lidia de Weiner y Filomena de Hessin, concurrió al Hospital Sanatorio El Peral, y en un emocionante acto hizo entrega de 40 ajuares para las madres de escasos recursos que recientemente habían dado a luz. Luego se dirigieron a los pabellones de pediatría, en donde hicieron entrega de golosinas, revistas y ropa interior a los niños enfermos en este establecimiento.

VISITA AL JARDIN INFANTIL.— En la tarde, las damas rotarias se hicieron presente en el Jardín Infantil del Hospital Alejandro del Río, con el objeto de homenajear a los niños y niñitas de escasa edad que están en ese establecimiento, llevándole de obsequio un resbalín, que fue recibido con emoción por los niños y profesorado. En el salón de actos se efectuó una presentación coral y artística de los niños, dirigidos por su maestra.

También se premió a los niños y niñitas que obtuvieron la designación de mejores compañeros, elección que se realiza entre ellos, lo que constituye un acto de gran trascendencia, pues sus edades fluctúan entre tres a cuatro años. Los premiados fueron los siguientes:

Primer grupo: Karlita Anziani Pochl, Hugo Lazo Martínez.

Segundo grupo: Doris Jiménez Siate y Roberto Guzmán Saldías.

Tercer grupo: Ana María Pérez Gallegos y Mario Musre Villalobos.

Cuarto grupo: Angélica Díaz Acosta y Daniel Valenzuela Martínez.— (Isla, correspon-

Mañana se iniciará celebración de Semana del Niño en Quillota

QUILLOTA.— Con un variado programa de festejos, el Rotary Club de uillota iniciará mañana la tradicional celebración de la Semana del Niño, con visitas a las Escuelas. El martes, a las 18.30 horas, en el auditórium de la Municipalidad de Quillota se celebrará el "Día de las Profesiones", las que estarán a cargo de los rotarios profesionales. Abogacía, Mario Contreras Zúñiga; Ingeniería Eléctrica, Caupolicán Toro; I ngeniería Agronómica, Mario Berardi Zamorano; Medicina, doctor Horacio Bruzoni; Odontología, doctor Jorge Anaya; Medicina Veterinaria, doctor Eugenio Tastest, y Farmacia, José Rodríguez.

Día de la Recreación: En el estadio municipal, el miércoles se concentrarán los alumnos de las Escuelas Primarias, donde serán atendidos por los amigos de estos establecimientos con sus esposas, repartiéndoles golosinas y refrescos, se iniciará el programa con el izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes del Himno Patrio, ejecutado por las bandas instrumentales de la Escuela de Caballería y Regimiento de Ingenieros. La alocución referente al acto estará a cargo del rotario Comandante del Regimiento de Ingenieros, Orlando Jorquera Aravena; competencia deportiva entre los alumnos, como ser carreras de ensacados, judo, etc., actuación de un conjunto de artistas del Circo "Aguilas Humanas" y entrega de premios a los vencedores.

DIA 29, 10 horas: En el Teatro Portales, se desarrollará el siguiente programa que estará a cargo del presidente de Rotary Club, José Navarro Delgado; números artísticos, a cargo de la Escuela Artística, y Coro de Profesores; lectura del trabajo premiado a la Patria; lectura del trabajo a la Madre, por el alumno agraciado y entrega del premio; entrega de diploma por los amigos de las Escuelas a la mejor madre por cada escuela; lectura del trabajo al Maestro, por el alumno agraciado y entrega del premio.

DIA 30: Sesión-comida, con asistencia del señor Inspector Escolar, directores de Escuelas, el club Rafael Ariztía, dando la bienvenida a los asistentes, por el presidente del comité de la Semana del Niño, Mario Berardi Zamorano. Charla sobre el papel del Maestro en la comunidad y en la educación, por el Inspector Escolar, Luis Silva Salinas. (El corresponsal).

CONCEPCION:

MINISTROS DEL INTERIOR Y DE OBRAS REALIZAN JIRA DE 4 DIAS

CONCEPCION.— Ayer, a las 11.30 horas, aterrizó en el aeródromo de Hualpencillo el avión que condujo desde Santiago a Concepción, a los Ministros del Interior y de Obras Públicas, señores Sótero del Río y Ernesto Pinto, respectivamente. Los Ministros inician de este modo una gira de cuatro días por las provincias de Concepción, Cautín, Llanquihue y Aisén.

En Concepción asistirán a la ceremonia de colocación de la Primera Piedra del Liceo Nº 1 de Hombres de dicna ciudad. Posteriormente, viajarán a Curanilahue, donde la Municipalidad local les rendirá un homenaje, en sesión solemne, por las obras llevadas a cabo por este Gobierno en la zona.

Hoy, en la tarde, la comitiva ministerial proseguirá viaje hasta Puerto Montt, donde pernoctará. El lunes visitará Aisén para inspeccionar la red caminera e imponerse del grado de avance del puente colgante sobre el río Aisén y las obras que se realizan en el puerto Chacabuco.

El martes los Ministros se dirigirán Temuco, para asistir a la ceremonia de inauguración de la Estación Agrícola Experimental, ubicada en el fundo "Santa Amalia". En este acto también estará presente el Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa, quien viajará ese día expresamente, a dicha ciudad.

El regreso de los Secretarios de Estado a Santiago está anunciado para el martes, en las últimas horas de la tarde.

CHILLAN:

AGILIZAN LOS TRAMITES DE UN PRESTAMO A COOP. FERROVIARIA

CHILLAN.— Recientemente se reunieron en la Intendencia de Ñuble, los dirigentes de la Cooperativa de Viviendas de los Empleados Ferroviarios de Chillán, con técnicos del Sistema AAP y de INVICA, destinada a ultimar trámites que permitirán la agilización del otorgamiento del préstamo BID por Eº 430.000, aproximadamente, que dicha Cooperativa obtendrá a través de la AAP "Isabel Riquelme".

En representación de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, asisten Enrique Siefer, arquitecto; Sergio Rossel, abogado, y Sergio Ruiz, funcionario técnico; por el Instituto de Viviendas, Ruperto Bustos, asesor técnico; por la Cooperativa, Carlos Chávez, presidente; Nicomedes Betanzo, vicepresidente; Víctor Yáñez, gerente; Rodolfo Venegas, secretario; Juan Alegría, prosecretario; Héctor Benítez, Andrés Bravo y Luis Alvarez, miembros de la Junta de Vigilancia; por la AAP "Isabel Riquelme", Christian Martín, gerente, y Vicente Aciares, relacionador.

Los ejecutivos de la Cooperativa local escucharon una amplia y documentada exposición de los asesores visitantes, sobre los trámites finales que deben realizarse para la obtención del préstamo que hará posible la construcción de las 29 casas de la nueva población ferroviaria, que se levantará en Avda. Schleyer. Por su parte, los cooperados dieron a conocer su pensamiento con respecto a diversos detalles que tienen directa relación con el éxito de esta esforzada organización que, al cabo de una exitosa trayectoria logran ver que están a las puertas de la realización de su anhelo de la casa propia.

Los personeros de la Caja Central, así como el asesor de INVICA, prepararán una relación de los datos finales necesarios que deben complementar los antecedentes actualmente en poder de la AAP "Isabel Riquelme" y de INVICA, para que la operación total de préstamo e iniciación de la construcción del grupo habitacional de los ferroviarios, se inicie a la brevedad posible. Dicha relación será entregada hoy en la mañana, y, luego de una entrevista final con los dirigentes de la Cooperativa, los técnicos visitantes regresarán a sus sedes de Santiago y Concepción. (ACIARES, corresponsal.)

PROMUEVEN AFLUENCIA TURISTICA DE CIUDADES PERUANAS A ARICA

ARICA.— La Junta de Adelanto de esta ciudad, en su reunión última acordó suscribir un convenio con la Institución Peruana de Aviación, Línea Aérea Nacional y la Sociedad Anónima de Lima, para promover la afluencia de turistas desde la capital peruana hasta Arica, debiendo invertir la Junta de Arica la suma de cien mil escudos, comprometiéndose el organismo peruano a un mínimo de diez mil turistas al año, los que deben visitar Arica.

EXPORTACION DE HARINA.— El Banco Central de Arica aprobó la solicitud de exportación de un cargamento de harina de pescado a España, por valor de 72.000 dólares, presentada por la industria Indo.

PLAN PILOTO.— Procedente de la capital llegó a esta ciudad el Dr. Ricardo Cruz Coke, médico investigador de la Universidad de Chile, quien estudiará la implantación de un plan piloto sobre genética que se efectuará en el segundo semestre del próximo año y cuya responsabilidad directa estará a cargo del Dr. Oscar Avendaño.

VIAJE A LIMA.— Ayer viaja a Lima un grupo de consejeros de la Junta de Adelanto Local, invitados como retribución a la reciente visita realizada a Arica por una delegación de agentes de turismo y periodistas peruanos. La comitiva está integrada por 29 personas, viajando los consejeros con sus esposas y algunos también con sus hijos. No se consultó en este viaje a los periodistas locales.— (Crosa, corresponsal).

Solicitan aumento de funcionarios del SNS: Mulchén

MULCHEN.— Desde hace varios meses, la Oficina del Servicio Nacional de Salud, de esta localidad, viene funcionando en forma por demás anormal, debido a que su planta administrativa se encuentra reducida al 50%.

En efecto, de los seis funcionarios de que se compone esta planta, sólo tres se mantienen en servicio. El resto se encuentra haciendo uso de licencia médica.

Esta situación perjudica la atención de los asegurados, especialmente de los que se encuentran acogidos a jubilación, que deben hacer interminables colas para obtener sus emolumentos.

Las autoridades de esta localidad han representado al Jefe Zonal de este servicio, la conveniencia de que se le nombre reemplazante al personal con licencia.

VISITA ROTARIA.— La visita que hará el doctor Díaz al Rotary Club, de Mulchén, es de carácter reglamentario, ya que es su obligación visitar los clubes para imponerse de la forma cómo están trabajando, como, igualmente, para orientar su acción dentro de los principios que informan su ideario. (Miguel Jiménez, corresponsal.)

Una planta de agua potable inauguraron en Recinto: Chillán

CHILLAN.— Fue inaugurada la planta de agua potable de la localidad de Recinto, en la provincia de Ñuble, cuya obra beneficiará a una población aproximada de 550 habitantes. Los trabajos estuvieron a cargo de la Oficina de Saneamiento Rural del Servicio Nacional de Salud.

Las obras de servicio de agua domiciliaria se realizan de acuerdo al Convenio entre el SNS y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), en acciones conjuntas con la participación de los propios beneficiarios, más el aporte del mismo Banco.

La construcción de la red de esta localidad, distante 40 kilómetros de Chillán, se efectuó mediante un sistema de captación gravitacional, aprovechando vertientes existentes con un estanque de almacenamiento. El agua será suministrada por medio de 40 arranques de cinco pilones distribuidos a través de diversos sectores de la localidad. Cada pilón entregará 10 litros por minuto y cada arranque un total de seis. Además, se consulta la cloración del elemento por medio de un sistema sencillo de purificación. (El corresponsal.)

Se efectuó entrega simbólica de un frigorífico: Curicó

CURICO.— El viernes pasado, la Empresa de Comercio Agrícola hizo entrega simbólica a esta ciudad del frigorífico frutero que actualmente se encuentra en construcción en el noreste del Camino Longitudinal, con asistencia del Ministro de Economía, Manuel Pereira, el vicepresidente de la ECA y autoridades de la provincia.

En esta obra se invirtirán 850.000 escudos, incluyendo sus maquinarias, esperándose que esté terminada antes de la próxima cosecha de manzanas. Su capacidad es de 372 mil cajas y con su ampliación proyectada alcanzaría a 650.000. (Merino, corresponsal.)

PELEQUEN:

Eligieron directiva de ex alumnos de la Escuela Parroquial

PELEQUEN.— Recientemente el Cura Párroco ofreció un almuerzo de camaradería a todos los ex Alumnos de la Escuela Parroquial, el cual fue servido en los comedores del establecimiento.

A continuación se llevó a efecto una reunión con el fin de elegir el nuevo directorio para el período del año de 1964-1965, que regirá los destinos del Centro de Ex Alumnos de la Escuela Parroquial Santa Rosa Nº 2.

En esta ocasión fueron designadas las siguientes personas: Presidente, Jorge Bertolli González; Vicepresidente, Enrique Bichón Cáceres; Tesorero, Juan Marticorena (reelegido); Protesorero, Manuel Marchant García; Secretario, Ricardo Hinojosa Maldonado; Prosecretario, Fernando Morales Gatica; Directores, Fidel Villablanca, Wilibaldo Arratia, Pablo Lizana, Víctor Peña, Camilo Marchant y Luis Santibáñez.

Además, se eligieron: como Director Artístico, a Ricardo Hinojosa; Director Cultural a Elena González, y Director de Moral a Juan Marticorena. (Peña Román, corresponsal.)

CHIMBARONGO:

Correos y Telégrafos necesita nuevo local

CHIMBARONGO.— Uno de los problemas más agudos que afectan a esta localidad es la falta de un local adecuado para el Servicio de Correos y Telégrafos. Esta importante oficina funciona desde hace más de 30 años en un local que entonces ya era anticuado, y que con el correr del tiempo se ha hecho totalmente incómodo, tanto para el personal que lo sirve como para el público.

El clamor de los vecinos por contar con un local digno para Correos y Telégrafos es unánime, y muchos son los que han pedido a LA NACION que una vez más se haga eco de esta situación. Bien puede decirse que por lo estrecho, antihigiénico y falto de toda comodidad, este local es indigno para una repartición de la importancia de Correos y Telégrafos.

Chimbarongo por nuestro intermedio hace una petición a la Dirección General de Correos y Telégrafos, a los parlamentarios de la provincia y autoridades del Gobierno, para que se preocupen de dotar de un moderno local a este Servicio. Para esto se cuenta con un terreno donado por la Municipalidad local, en sesión de 4 de junio del presente año, el que está ubicado en una de las calles más centrales.

TRASLADO DE JEFE DE CARABINEROS — Por disposición superior ha sido trasladado a Villa Alemana el Capitán de Carabineros Germán Veas Osses, quien durante su estada en esta localidad supo granjearse generales simpatías por su correctísimo desempeño y su caballerosidad. Con motivo de este traslado ha sido objeto de numerosas manifestaciones de despedida por instituciones culturales y deportivas, autoridades y amigos personales. (HECTOR VASQUEZ PEÑA, corresponsal).

VALPARAISO



VALPARAISO.— CUECA ANTES DEL ZARPE DE FUERZA DE TAREA.— Antes de partir de Valparaíso, los marinos de la Fuerza de Tarea 86, efectuaron una donación de libros a una Escuela porteña que lleva el nombre de Estados Unidos. Durante la donación se desarrolló un acto en que hubo cuecas que, como ilustra el grabado, fueron bailadas con gracia bastante latina por uno de los oficiales norteamericanos de la Fuerza de Tarea, y una agraciada profesora de la Escuela.

"Sigo siendo un artista", expresó Fray José Mojica en Valparaíso

VALPARAISO.— "No añoro mi vida de ayer. Dentro de mi sacerdocio, sigo cantando, sigo siendo artista", dijo, entre muchas otras cosas, claras y rotundas, Fray José de Guadalupe durante la entrevista de prensa concedida en el viejo convento de San Francisco, del Cerro Barón.

Sin duda, el clima de espontaneidad en que se desenvolvió la entrevista, contribuyó con su atractivo la acusada personalidad del religioso, ayer fulgurante astro de cine y cantante popular, hoy modesto franciscano que canta, sin embargo, con la bella voz de sus mejores tiempos, himnos y cánticos religiosos. Los periodistas quisieron hacerlo cantar, al fin de la entrevista. Rehusó sonriendo: "Escuchen, ahí estoy cantando". Efectivamente, un antiguo disco del célebre José Mojica, como seguimos diciéndole, acompañó los momentos finales de la entrevista en el convento porteño cuya construcción data de hace unos cien años.

A todo respondió con amplitud y sencillez: "Sí, hubo veces que no quise ir a misa. A todos los muchachos les ocurre. A esa edad uno es un poco fanfarrón. Pero nunca dejé de sentir respeto, al estar ya en el templo. Mi vocación no se produjo de golpe, aunque quizás, escudriñando en mi vida, pueda decir que tuve durante ella una vocación latente de la que no me daba cuenta. La insatisfacción de las cosas del mundo, el hecho de que todo lo tuviera y nada me bastara, lo esclarecen así. Tal vez el primer llamado de Dios lo sentí al hacer la Primera Comunión. Siempre pedí a Dios dirigir mi vida en forma agradable a su voluntad".

Ante una pregunta respecto a la dama que lo abordó en la capital y que sólo lo conocía por sus películas, respondió: No la recuerdo, pero en todo caso, todas las mujeres me conocen de ese modo, no es nada especial. Una viejita de 80 años en el Hospicio que visité hoy día, me dijo: "Ay, padre, yo lo conocía a usted cuando era jovencita. Todas las viejitas me conocieron cuando eran jovencitas."

"Sobre mi vocación, nadie tuvo que ver sino yo mismo. Ni mi madre, ni mujer alguna.

Fray José de Guadalupe se encuentra en la actualidad escribiendo un libro acerca de sus experiencias y luchas de su apostolado, el que sólo se dará a publicidad después de su muerte. Realizará también algunas grabaciones para Phillips chilena. Finalmente, al preguntársele si consideraba que la música popular "alejaba a los jóvenes de la vocación sacerdotal", contestó con naturalidad: "¿Por qué razón? No tiene nada que ver. Como en todas las épocas, existe buena y mala música y hay música popular muy bonita, algunas canciones me gustan mucho; hay otras muy feas. Esto ha sucedido en todas las épocas."

VALPARAISO.— FRAY JOSE MOJICA.— Una amena entrevista de prensa concedió Fray José Mojica en Valparaíso, en el viejo convento de San Francisco, que es actualmente una de las reliquias de este puerto, ya que su construcción data de la época colonial.

TURNO DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO. Hoy: "Meyer", en calle Cochrane 285; "Valparaíso" en calle Independencia 1817; "Munich", en calle Victoria 2811.

Mañana: "Francesa", en calle Cochrane esquina Márquez; "Magna", en Avda. Pedro Montt 1999; "Cheul", en Avda. Argentina 301.

EN VIÑA DEL MAR. Hoy: "Bedoya", en calle Valparaíso 367; "Washington", en calle 5 Oriente 1363.

Mañana: "Casino", en calle 3 Norte 241; "Viñamarina", en calle Valparaíso 656.

AQUI... EL PUERTO

NO HABRA NUEVA VIA DE ACCESO.— **No se procederá a la construcción de una nueva vía de acceso al cerro Bellavista, informó la Dirección de Obras de la Municipalidad de este puerto. Sólo se mantiene el propósito de pavimentar dicha subida, en calles Edwards y Ferrari. Primitivamente existió un proyecto por el que se habilitaba una expedita vía de acceso al populoso sector mencionado, tomando por calle Molina y prosiguiendo por el cerro hasta empalmar con calle Ferrari. Pero resultaba muy costosa la realización de esta idea debido a las expropiaciones que debían hacerse. La pavimentación de la calle Ferrari costará 118 millones de pesos.**

INSTALARAN PILONES DE AGUA POTABLE.— La Junta de Vecinos de Achupallas ha elevado peticiones a la Municipalidad de Viña para que se les ordene la ejecución de diversas obras para los sectores de autoconstrucicón de ese lugar. El Alcalde ha aceptado estas peticiones y en primer término enviará a Chilectra un oficio para que se revisen las instalaciones, con el fin de dotar de alumbrado público a Villa Los Almendros y Villa Independencia. Se ordenará también la instalación de tuberías en las quebradas para dar acceso al camino principal y sectores Caupolicán y Pueblo Hundido. También se comprometió el Alcalde a extender las cañerías de agua potable para abastecer varios lugares apartados, mediante pilones.

ARRIBO BUQUE ESCUELA "ESMERALDA".— **Ayer arribó a este puerto el buque escuela "Esmeralda", transportando a bordo a las delegaciones que concurrieron al Campeonato de Pesca Submarina organizado con todo éxito en la Isla de Juan Fernández.**

ANIVERSARIO DE SCOUTS.— Hoy celebrará su 54º aniversario la Brigada de Scouts del Liceo de Hombres de Viña del Mar que fue fundada hace más de medio siglo. Se realizará por este motivo una ceremonia a la que han sido invitadas autoridades y otras personalidades de la provincia. Los actos se efectuarán en el patio principal del Liceo, ubicado en calle Latorre Nº 398 y en esa oportunidad los miembros de la Brigada levantarán un campamento, ofreciendo además en honor de los invitados una exhibición de sus especialidades. Los dirigentes de la Brigada otorgarán distinciones a diversas personalidades que se han caracterizado por su espíritu de cooperación hacia las actividades y desarrollo del movimiento.

TALCA

AGENCIA Y CORRESPONSALIA DEL DIARIO "LA NACION", UBICADA EN 2 ORIENTE N.o 1032 — FONO 31614 — AGENTE Y CORRESPONSAL: RAUL LARA SEPULVEDA

Dieron una conferencia de prensa



TALCA.— Los ejecutivos del Rotary Club de Talca, que dieron una conferencia de prensa, en relación con la celebración de la Semana del Niño, que auspicia esta institución. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Sergio Beaumont Boschart, Dr. Renato Cruzat, Dr. Manuel Rodríguez Lecaros, Manuel Figari, Jaime Font Gabarró, presidente del Rotary Club de Talca, y Carlos Cugnasco.

Activamente se está organizando la tradicional prueba "Vuelta a Talca"

TALCA.— El club deportivo "Volcán" se encuentra preparando activamente la cuarta versión de la maratón "La Vuelta a Talca", evento pedestre de largo aliento a efectuarse el 15 del mes de noviembre próximo.

La maratón "La Vuelta a Talca" contará este año, al igual que los anteriores, con la participación de los más connotados fondistas nacionales, ya que se han cursado las invitaciones correspondientes a las respectivas asociaciones y clubes que cuentan con cultores del gran fondo. La carrera de este año tendrá la misma distancia y similar recorrido al de los años anteriores; vale decir, 16 kilómetros, conforme al siguiente recorrido:

Partida desde el frontis del diario "La Mañana", 2 Oriente esquina de 1 Norte, 2 Oriente, Alameda B. O'Higgins, costado sur; 1 Oriente, Camino El Arenal, Cervecerías Unidas, Avda. Carlos Schorr, Avenida 2 Sur, 11 Oriente, 10 Norte, Camino Lircay, 12 Norte, 3 Oriente, Avenida Costanera, 9 Oriente, 8 Sur, puente bajo nivel de FF. CC., 8 Sur, 18 Oriente, La Vara, Avenida Victoria, 1 Sur, 1 Poniente, 1 Norte, llegando al punto de partida, donde estará la meta.

PRINCIPALES DISPOSICIONES.— Algunas de las principales disposiciones en procura de que la competencia tenga un desarrollo normal, son las siguientes:

Los atletas que compitan por primera vez deberán tener una edad mínima de 18 años y presentar certificado médico de no más de 8 días de antelación al día de la prueba.

Todos los participantes deberán venir inscritos por un club o institución responsable.

Todos los atletas deberán estar el día de la competencia a las 9 horas en el local del Sindicato de la Fábrica de Fósforos, 1 Norte N.o 1528, para la entrega de su número y recibir las últimas instrucciones de los organizadores.

Se prohibirá estrictamente el acompañamiento por parte de ciclistas u otra clase de vehículos durante las últimas cinco cuadras del recorrido. Los controles del club organizador deberán usar el distintivo que otorga la institución para desempeñarse durante la prueba.

FONDISTAS DEL "VOLCAN" CORREN EN SANTIAGO".— Ante una invitación del Club Deportivo "Suplementeros", de la capital, el Club Deportivo "Volcán" acordó enviar a los siguientes fondistas para que lo representen en la Maratón de los Barrios:

Manuel Espina, Luis Albornoz y Ramón Reyes.

Dicha prueba se efectuará hoy domingo, y su recorrido es de 18.000 metros por las diferentes arterias santiaguinas. Los fondistas piducanos han entrenado fuerte, y la prueba en referencia es una excelente ocasión para ver en el estado que se encuentran para "La Vuelta a Talca".

Organiza "Semana del Niño"



TALCA.— El presidente del Rotary Club local, señor Jaime Font Gabarró, izquierda en el grabado, quien ha organizado la celebración de la Semana del Niño, auspiciada por la institución, con la colaboración entusiasta de todos los rotarios talquinos. En el grabado, el señor Font conversa con el regidor don Luis Díaz Iturriaga, actual candidato a diputado del Partido Radical.

HOY SE ENFRENTAN RANGERS Y COQUIMBO UNIDO EN ESTADIO DE CIUDAD NORTINA

Rangers lleva 27 puntos contra 21 del cuadro de los "piratas".— Dirigirá el partido José Luis Silva.— René Ramírez reemplazará a Iván Azócar en el lance de esta tarde

TALCA.— Hoy, a las 16 horas, en el Estadio Municipal de Coquimbo se enfrentarán los equipos de honor de Rangers de Talca y de Coquimbo Unido, por el desarrollo de la competencia de la Asociación de Fútbol Profesional.

La posición de los cuadros es la siguiente: Rangers con 27 puntos en el octavo lugar de la tabla de posiciones y Coquimbo Unido, con 21 puntos, ocupando el 14.o lugar.

En la primera rueda de los ranguerinos derrotaron en el Estadios Fiscal de Talca, al cuadro de "piratas" por cuatro tanto a uno.

El equipo de Rangers alineará en la siguiente forma: Pulgar; Arredondo, Juan Martínez y Romero; René Ramírez y Hernán Rodríguez; Rojas, Porcel de Peralta, Juanito Soto, Scandolli y Lagos.

Dirigirá el partido el árbitro José Luis Silva.

La delegación talquina partió ayer en el automotor de la mañana a la capital, continuando viaje en avión, en la tarde, hasta la ciudad de Coquimbo.

El encuentro entre Rangers y Coquimbo Unidos será transmitido desde el Estadio Municipal de esa ciudad, por Radio Minería de Talca.

HASTA HOY A LAS 12 HORAS SE RECIBEN CUPONES DE LA POLLA

TALCA.— Hasta hoy, a las 12 horas, se reciben los cupones de la Polla del Fútbol de Rangers, que tiene, como partido clave, el encuentro que se juega esta tarde a las 14 horas, entre los elencos de honor de Rangers de Talca y de Coquimbo Unido, de la ciudad nortina.

El jurado se reunirá mañana a las 6.30 de la tarde en las oficinas de la firma Materiales para Construcción Tigero, con el objeto de determinar el vencedor.

La Polla de la próxima semana, tendrá como partido clave el lance entre Rangers con Unión San Felipe, que deberá jugarse en el Estadio Fiscal de nuestra ciudad.

VIDA SOCIAL

PASAJEROS.—

A Santiago, el señor Sergio Ciudad.

—En Talca, el señor Luis Caram.

—A Coquimbo, el señor Adolfo Rodríguez.

—De Arica el señor Adolfo Burotto N.

—En Copiapó, la señorita Fresia Sánchez, tomando un breve descanso.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo, en el Pensionado del Hospital Regional de Talca, del señor Armando Muñoz Arévalo y de la señora Silvia Gajardo de Muñoz.

—Ha nacido una hija del señor Oscar René Díaz Ramírez y de la señora Magdalena Sofía Sepúlveda de Díaz.

—En el Hospital Regional de Talca ha nacido Rafael, hijo del señor Rafael Burgos Fúster y de la señora María Graciela Gómez de Burgos.

NOTICIAS DIVERSAS

TALCA.— Ayer llegó a nuestra ciudad, la directiva nacional de la Juventud Liberal de Chile, presidida por su presidente señor Gastón Ureta.

—oOo—

Hoy, a las 11 horas, frente al Cuartel de la Cuarta Compañía de Bomberos, se llevará a efecto un festival bomberil, con asistencia de las autoridades del Cuerpo de Voluntarios de nuestra ciudad.

La directiva de la Cuarta Compañía nos ha pedido invitar a todos los vecinos del Barrio Oriente a presenciar estos ejercicios bomberiles.

—oOo—

A las 11.30 horas de hoy se reúne la Cooperativa de Ahorros "Abate Molina", en su sede social.

—oOo—

Mañana lunes, desde las 20 horas hasta la madrugada del martes 27 del presente habrá corta de agua potable en la ciudad, según lo ha informado el Ingeniero de Obras Sanitarias, señor Juan Andalaf.

—oOo—

Hemos sido informados que, en los primeros días del mes de noviembre, asumirá las funciones de Juez del Segundo Juzgado del Crimen, señor Luis Erazo Valencia.

—oOo—

El Club de Deportes Rangers, que preside Salustio Sánchez, celebrará el 2 de noviembre próximo el 62º aniversario de su fundación.

—oOo—

En los días 28, 29 y 30 del próximo mes se realizará en nuestra ciudad el tradicional Rodeo a la Chilena de Talca, fiesta campera a la cual concurren los mejores corredores de la zona y del país.

Funerales de la señora Sara Silva de Escobar

TALCA.— Hondo sentimiento de pesar ha producido en los diversos círculos de nuestra ciudad, el sensible fallecimiento de la distinguida dama, señora Sara Silva viuda de Escobar.

Formó con el señor Gregorio 2º Escobar, fallecido hace algunos años, un hogar digno de todas las virtudes y ampliamente respetado y estimado en la comunidad talquina. Dadas las características de la personalidad de la extinta, su afable carácter y las bondades de su alma, han hecho que su muerte produjese pesar en sus relaciones, tanto de ella, como de sus familiares.

Este duelo afecta al agente de LA NACION en Talca, señor Hugo Escobar Silva y a otras distinguidas familias de la ciudad y de la capital, a quienes nuestra Empresa presenta sus condolencias.

Los funerales de la señora Sara Silva de Escobar, se llevarán a efecto hoy a las 10 horas, después de una misa que se eficiará en el templo de San Luis.

"SEMANA DEL NIÑO" CELEBRARA ROTARY CLUB DE ESTA CIUDAD

Comité Ejecutivo ofreció una conferencia de prensa en el Hotel Amalfi.— La festividad comenzará el 2 de noviembre

TALCA.— "Este año habrá importantes modificaciones en la celebración de la Semana del Niño", dijo el Secretario Ejecutivo, Dr. Renato Cruzat Inostroza, durante una conferencia de prensa celebrada en los salones del Hotel Amalfi de esta ciudad.

Rotary Club, designó a los señores Luis Figari, Renato Cruzat, Carlos Cugnasco, Sergio Beaumont y Manuel Rodríguez, para que tengan a su cargo la organización de esta tradicional festividad que se iniciará el día 2 de noviembre y que finalizará el domingo 8.

En la conferencia de prensa se encontraba presente el presidente de Rotary Club de Talca, señor Jaime Font y representantes de todos los órganos de difusión de esta ciudad.

El Dr. Renato Cruzat Inostroza, explicó a los periodistas el alcance y significado de esta celebración y, además, hizo entrega del programa oficial de la Semana del Niño, que consulta los siguientes actos:

LUNES 2.— Día de la Patria y la familia.

b) Visita del Rotario Amigo a su Escuela.

c) Lectura del Mensaje Rotario.

d) Invitación al Director y Subdirector a once comidas del homenaje al maestro del día, sábado 7, en Parque CCU.

MARTES 3.— Día de la Salud.

a) Mensaje radial: Dr. Rolando Capomasi.

b) Lectura en escuela del Mensaje rotario.

c) Mesa redonda, Emisora Talca sobre el tema "Protección, Fomento y Recuperación de la Salud" en base al Programa del SNS. Participan doctores rotarios Juan Cornejo y Galvarino Pérez y dos especialistas médicos de la VII Zona.

MIERCOLES 4.— Día del Preescolar y la Recreación.

a) Mensaje radial: Humberto Tagle.

b) Lectura en escuela del Mensaje Rotario.

c) Velada artístico cultural, entrega de premios y reparto de golosinas. Teatro Municipal 14.30 horas. Asisten 1.000 escolares. Director General, Carlos Cugnasco.

PROGRAMA

1.— Reparto de golosinas a la entrada del Teatro.

2.— Canción Nacional.

3.— Discurso del presidente del Rotary de Talca, señor Jaime Font G.

4.—Scketch. Artistas Penitenciaría de Talca.

5.— Lectura de trabajos premiados en Concurso Literario "La Amistad".

6.— Entrega de premios.

7.— Conjunto Folklórico Penitenciaría de Talca.

8.— Entrega de premio y medalla al Mejor Compañero de cada escuela.

9.— Música.

10.— Scketch. Artistas Penitenciaría de Talca.

11.— Números artísticos de escuelas.

12.— Marcha final.

JUEVES 5.— Día de la Escuela, la Paz y la Confraternidad.

a) Mensaje radial, señor Raúl Rodríguez P.

b) Lectura en escuelas del Mensaje Rotario.

VIERNES 6.— Día de la Madre.

a) Mensaje radial: Dr. Renato Cruzat I.

b) Entrega de claveles, blancos y rojos, en homenaje a las madres de Talca. Esta iniciativa se practicará en las calles céntricas de la ciudad, 11 a 13 horas, por damas rotarias y alumnas de establecimientos educacionales de Talca, quienes ofrecerán a los señores un clavel rojo en homenaje a la madre viva o un clavel blanco en memoria de la madre fallecida.

c) Lectura en escuelas del Mensaje Rotario.

SABADO 7.— Día del maestro.

a) Mensaje radial: señor Luis Figari.

b) Lectura en escuelas del Mensaje Rotario.

c) Sesión del Club, 18 horas, en parque de CCU, con especial participación de autoridades educacionales y representantes del Magisterio de Talca. Homenaje a cargo del señor Eugenio Cruz.

DOMINGO 8.— Día de la Recordación, la Religión y la Moral.

Mensaje radial: señora Adila Lecaros de Rodrígue , presidenta del Comité de Damas Rotarias de Talca.

TURNO DE FARMACIAS

"LA CORONA", 1 Sur esquina 2 Oriente.

"GODOY", 5 Oriente esquina 4 Norte.

FUTBOL EN EL ESTADIO SUR

TALCA.— Hoy, a las 14.30 horas, en la cancha del Estadio Sur, medirán sus fuerzas los equipos representativos de la tienda "El Caballo Blanco", con los players que representan a la panadería "Española", en su tradicional encuentro anual, en que se disputa el trofeo "Fernando Cerda A.".

Los jugadores encuentran bajo la tutela de sus entrenadores, Orlando Domínguez y Tito Arcos, respectivamente, quienes aseguran que sus pupilos dejarán el alma en la cancha, lo que dará motivos de grata satisfacción para los espectadores, ya que por ambos conjuntos hay jugadores de merecido prestigio futbolístico.

CARTELERA TEATRAL

CINE PALET.— Rotativo de 14 a 24 horas: La vuelta al mundo en 80 días.

CINE PLAZA.— Matiné, 14 horas: Los tres chiflados en órbita. Pasto de sangre. Vermut, 18.45; noche, 21.45: La ciudad prisionera.

TABLA DE POSICIONES DEL CAMPEONATO DE BABY FUTBOL

TALCA.— Tabla de posiciones del Campeonato de la Liga de Baby-Fútbol de esta ciudad:

PRIMERA SERIE: 1.— Belgrano, 29 puntos; 2.— Las Heras, 24; P. Ferroviaria, 24; 4.— Chorrillos, 23; 5.— G. Urrutia, 20; 6.— Estrella del Norte, 19; 7.— Calzados Alvear, 18; Angela, 18; Servisalud, 18; 10.— Cptva. Oriente, 15; 11.— Banco Chile, 12; 12.— Blanco Encalada, 10; 13.— Barrio Norte, 9; 14.— Ministerio Agrícola, 7.

Partidos pendientes: Banco Chile-Ministerio; Angela-G. Urrutia y P. Ferroviaria-Servisalud.

SEGUNDA SERIE: 1.— Las Heras, 26 puntos; 2.— Chorrillos, 24; P. Ferroviaria, 24; 4.— Angela, 22; 5.— Belgrano "B", 20; 6.— Estrella del Norte, 19; 7.— Cptva. Oriente, 18; G. Urrutia, 18; 9.— Barrio Norte, 15; Servisalud, 15; 11.— Calzados Alvear, 12; Belgrano "C", 12; Blanco Encalada, 12; 14.— Ministerio Agricola, 11.

Partidos pendientes: Angela-Urrutia y P. Ferroviaria-Servisalud.

HOY SE CONSTITUYE DIRECTIVA DEL CENTRO NVA. ABATE MOLINA

TALCA.— Al mediodía de hoy se reunirán los nuevos miembros del Centro de Vecinos de la Población "Nueva Abate Molina", de Talca, con el objeto de proceder a la constitución del directorio que regirá los destinos de la institución durante el período 1964-1965.

La Comisión Electoral procedió a enviar la invitacion correspondiente de los dirigentes recientemente elegidos, siendo éstos: Juan Peralta, Isidro Oróstegui, Luis Següel, Miguel Bobadilla, Olegario Pinto, Raúl Amaro, José Padilla, Juan Villegas y Lautaro Contreras.

POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS

Patrocinada por diario LA NACION y Radio Minería de Talca y auspiciada por "Materiales para Construcción TIGERO"

La "Polla del Fútbol de Rangers" es patrocinada por el diario LA NACION y por RADIO MINERIA, de Talca, y auspiciada por MATERIALES PARA CONSTRUCCION TIGERO, y se realizará para todos los partidos que juegue RANGERS, en el Estadio Fiscal de Talca y en cualquiera otra cancha del país, por la competencia oficial de la Asociación Central de Fútbol, año 1964.

B A S E S

1.—El lector debe llenar los espacios en blanco o línea de puntos del CUPON que publica LA NACION los días martes, miércoles, viernes y sábado de cada semana;

2.—El lector debe concursar dando respuesta a las siguientes alternativas:

a) ¿Qué equipo ganará el partido?

b) ¿Cuál será el resultado del encuentro expresado en goles?

c) ¿Qué jugador marcará el primer gol?

(En el mismo CUPON deberá indicar el lector, su nombre y su domicilio).

3.—Los CUPONES se reciben hasta las 12 del día, los sábados, en las Agencias del diario LA NACION en Talca, 2 Oriente N.o 1032, y en RADIO MINERIA, 1 Norte N.o 1075;

4.—Los premios serán tres:

a) **Primer Premio**, al concursante que acierte las tres alternativas, la suma de Eº 50;

b) **Segundo Premio**, al concursante que acierte dos alternativas, la suma de Eº 25;

c) **Tercer Premio**, al concursante que acierte una alternativa, cuatro entradas numeradas a tribuna para los encuentros que juegue el Club de Deportes Rangers.

En caso que algún participante obtenga el PRIMER PREMIO, no habrá segundo ni tercero.

En caso de que el participante obtenga el SEGUNDO PREMIO (desierto el PRIMERO), no habrá tercer premio.

En caso de que uno o más concursantes obtengan el mismo premio, el Jurado hará el sorteo correspondiente, para determinar el ganador definitivo.

Los premios no son acumulativos y terminan su vigencia en la semana, para recobrarla en la siguiente.

Los premios serán entregados en la Agencia Periodística LA NACION, los lunes, a las 13 horas, previa acta que levantará el Jurado del Concurso. Los resultados de la POLLA DEL FUTBOL DE RANGERS se publicarán en LA NACION, los días martes.

El Jurado está formado por un representante de LA NACION; por un representante del Club de Deportes Rangers; por un representante de Radio Portales, de Talca; por un representante de la firma "Materiales para Construcción Tigero", y por un presidente de un Sindicato Obrero de nuestra ciudad. Todas estas personas deberán ser debidamente acreditadas ante la Gerencia de la Empresa Periodística LA NACION S. A.

El Jurado deberá constituirse todos los lunes, a las 9 horas, en la Agencia de LA NACION, para computar los cupones de los concursantes, dar su fallo y levantar un acta sobre lo actuado.

El peronismo estaría estudiando vía revolucionaria, dice diputado

MONTEVIDEO, 24 (UPI).— El peronismo seguramente tomará la vía revolucionaria en Argentina si se impide el retorno del ex Presidente Juan Perón, declaró hoy, en conferencia de prensa, el diputado nacional argentino Juan Carlos Cornejo Linares. No indica, sin embargo, fecha para el anunciado regreso del ex dictador.

Cornejo Linares no proporcionó, como se había anunciado ayer, "datos concretos" sobre el regreso de Perón, aunque afirmó que según los últimos informes que poseía, el ex Gobernante está firmemente decidido a volver a su país.

Dijo que el movimiento peronista desea que el regreso se produzca en forma pacífica, pero que cree que, de lo contrario, se adoptará la "vía revolucionaria", agregando enfáticamente: "Si se niega la fuerza del derecho, impondremos el derecho de la fuerza."

El motivo concreto de su visita, según manifestó Cornejo Linares, que llegó solo a Montevideo, es "estrechar vínculos con los nacionalistas uruguayos".

Rodeando a Linares, durante la conferencia, estuvieron representantes del "Movimiento Nacionalista Revolucionario de Unión Oriental", al que se le adjudica en este país tendencia nazista. Todos ellos lucían brazaletes con una insignia que, según declararon, significa "unidad".

CAMBIO POLITICO INGLES PONE TIRANTE RELACIONES CON ESPAÑA

LONDRES, 24 (UPI).— La decisión del Gobierno laborista del Primer Ministro Harold Wilson de no llevar a cabo las propuestas maniobras navales conjuntas anglo-hispanas, amenaza con entorpecer las relaciones entre ambos países.

En fuentes oficiales se mantiene silencio en torno a las razones que precipitaron la decisión de no seguir adelante con el plan de maniobras, pero en fuentes políticas bien informadas se dijo que la misma refleja la bien conocida hostilidad del laborismo británico hacia el Gobierno del generalísimo Francisco Franco.

Wilson y otros voceros laboristas aclararon perfectamente, mientras estaban en la oposición, que no creían que Gran Bretaña debiera mantener relaciones militares o navales con la España de Franco.

Esta actitud laborista proviene de la política seguida durante la guerra española del 1936 al 1939, cuando el partido simpatizaba con la causa republicana.

En fuentes diplomáticas se dijo que ahora que los laboristas están en el poder, después de 13 años de gobierno conservador, la firme posición antifranquista del laborismo trascenderá y afectará las relaciones entre Gran Bretaña y España, ya empañadas por el problema de Gibraltar.

Los diarios ya han mencionado la posibilidad de que el Gobierno de Wilson adopte una "línea dura" con el régimen de Franco, sin tener en cuenta las posibles repercusiones comerciales de tal conducta.

En fuentes políticas se dijo que la cuestión económica podría obligar a los laboristas al pensar dos veces las cosas antes de imponer la "línea dura".

En un momento en que Gran Bretaña quiere alentar sus exportaciones, el Gobierno laborista no estaría dispuesto a perder un mercado donde anualmente se colocan 60 millones de libras esterlinas en mercaderías.

A principios de este año la actitud antifranquista del laborismo costó a Gran Bretaña la pérdida de órdenes de construcciones navales por un total de 20 millones de libras. El tema fue ásperamente debatido en la Cámara de los Comunes y los conservadores habían amenazado con replantear la cuestión cuando se vuelva a reunir el Parlamento en el mes de noviembre.

DEFUNCIONES.—

† Ha dejado de existir nuestra querida, esposa, madre y abuelita, señora

LAURA SALINAS DE PACHECO

Sus funerales s eefectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa-habitación, calle Tocora 2685.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano, señor

JOSE QUINTINO ARANEDA
(Q. E. P. D.)

Sus restos se velan en la 11a. Compañía de Bomberos de Santiago (República 94). Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Avenida La Paz). Después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en La Gratitud Nacional, a las 16 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestra querida deudo, señora

EUDOCIA RAVAILHE DE DESBORDES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas ,en la Capilla de dicho Cementerio.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano y suegro, señor

LEANDRO MADRID FLORES
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (puerta Avenida La Paz), partiendo el cortejo desde su casa-habitación, San Gerardo 984, a las 15.30 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don

RAUL ULLOA ESPINOZA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, puerta Recoleta. El cortejo partirá desde su casa-habitación, Las Lilas 875 (Lo Prado), a las 16 horas.

La familia.

† Con profundo pesar comunico el deceso trágico de mi querida esposa, la doctora

LUISA PACHECO PIZARRO DE AVILES
(Q. E. P. D.)

Los funerales de mi adorada viejita lo habían efectuado con toda reserva desde la Morgue, el día 10 del presente.

Su esposo Carlos Avilés del Campo, su cuñada Mercedes Avilés del Campo.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, tío y hermano, señor

JUAN LARROULET GOMEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la capilla del mismo Cementerio, a las 11 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, don

JUAN MARTINEZ ABARCA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 17 horas, partiendo el cortejo de su domicilio, calle Maipo N.o 482, en dirección al Cementerio General, puerta principal.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora

LUISA LADRERO

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, de calle Sergio Valdovinos N.o 1228, a las 16 horas.

La familia.

In Memoriam.-



Ayer se efectuaron los funerales del señor

OSCAR VALDIVIA SOTO
(Q. E. P. D.),

funcionario ejemplar de los Ferrocarriles del Estado. Hombre digno como esposo y padre; espíritu selecto y ejemplo de virtudes, que serán el mejor paliativo para sus fami-

In Memoriam.-



Con motivo del primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor

JUAN DE MATTA RIQUELME SEPULVEDA
(Q. E. P. D.),

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, el martes 27 del presente, en la Capilla del Cementerio General, a las 10.30 A. M. Se invita a sus amigos y familiares.

LA FAMILIA

EXPRESION DE GRACIAS.—

† Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron en los funerales de mi querido esposo, padre, hijo y yerno, señor

RUBEN LEIVA ESPINOZA
(Q. E. P. D.)

Efectuados el 22 de octubre de 1964, en el Cementerio General.

La familia.

S. S. EN MONTECASSINO



MONTECASINO, Italia.— El Papa Paulo VI, aparece saludado por la multitud, a su llegada a esta ciudad ayer 24, en la visita que realizara al que fuera escenario de una de las más encarnizadas batallas de la Segunda Guerra Mundial, la Abadía de Montecasino (Radiofoto UPI).

Despiadada violencia de la Segunda Guerra Mundial condenó Paulo VI

MONTECASSINO (Italia), 24 (UPI).— El Papa Paulo VI, que habló hoy en el escenario de una de las más encarnizadas batallas de la Segunda Guerra Mundial, condenó la "despiadada violencia" de Estados Unidos y sus aliados, que motivó la destrucción de la ancestral abadía de Montecassino, sepulcro de san Benedicto.

Las observaciones del Pontífice fueron exteriorizadas en un discurso que pronunció en ocasión de su breve visita a la abadía, ya destruida, y que se levanta sobre el rocoso promontorio así nombrado, unos 140 kilómetros al sur de Roma.

Su Santidad consagró el nuevo monasterio y proclamó a su fundador, san Benedicto, patrón de Europa.

La población de Cassino y la región que la circunda, incluso la colina de su nombre, fueron convertidos en bastiones del ejército alemán, que por espacio de casi cuatro meses, en 1944, resistió el asalto de 15.000 tropas aliadas empeñadas en abrirse paso hacia el interior del país, luego de desembarcar por la "bota" italiana.

La oficialidad aliada, comandada por Estados Unidos, decidió que la región completa de Cassino tenía que ser arrasada, incluso la abadía, de la que se afirmó que el enemigo la había convertido en un punto de observación estratégico.

En efecto, la población de Cassino y toda su zona circundante fueron arrasadas, para hacer lo cual se emplearon más de medio millón de kilogramos de bombas, así como artillería. Esto allanó el camino para la toma de Montecassino, el 18 de mayo de 1944, con lo que se eliminó un gran obstáculo, opuesto a la marcha hacia el norte de Roma.

En la batalla de Montecassino murieron más de 75.000 soldados, muchos de ellos norteamericanos.

"Aún nos parece increíble que se decidiera hacer la guerra contra la Abadía", dijo Paulo VI, afirmando seguidamente que su antecesor, el Pontífice Pío XII, hizo cuanto pudo por salvarla.

"El desarmado campeón de la fe y de la civilización no fue escuchado y la Abadía de Montecassino resultó bombardeada y destruida", dijo el Papa, y agregó:

"No queremos convertirnos en jueces de quienes así lo decidieron, pero no podemos menos que deplorar una vez más el hecho de que hombres civilizados se atrevieran a profanar la tumba de San Benedicto, tomándola como blanco de una violencia despiadada".

A continuación dijo que, "ha sido la paz la que realizó el milagro de reconstruir la Abadía; de modo que celebremos la paz. El mundo debe convertir las inmensas energías utilizadas en la construcción de armamentos de muerte y destrucción, a la tarea de vivificar y construir".

Paulo VI no mencionó los armamentos nucleares por su nombre, pero teniendo en cuenta que se discurso fue pronunciado sólo una semana después del estallido de la primera bomba atómica de China Comunista, la alusión a ésta fue obvia.

El viaje a Montecassino ha sido el tercero que realiza este Pontífice en su reinado de 16 meses, y se produjo poco más de un mes antes del que proyecta hacer a Bombay para asistir al próximo Congreso Internacional Eucarístico de la India.

El Pontífice había proyectado hacer el viaje a Montecassino en helicóptero; pero la torrencial lluvia y tormentosas condiciones atmosféricas reinantes lo obligaron a hacerlo en automóvil.

Aún llovía fuertemente cuando el Papa regresó esta tarde al Vaticano, y la Plaza de San Pedro estaba prácticamente desierta.

A pesar de la inclemencia del tiempo, desde las primeras horas de la madrugada empezaron a llegar a la Abadía numerosos autobuses colmados de fieles.

A lo largo de la carretera, que desde Roma conduce a Cassino, y en el trayecto de unos ocho kilómetros entre esta población y la Abadía propiamente dicha, había apostados miembros del Cuerpo Nacional de Policía —Carabineri—, a distancia de 50 metros, y a lo largo de los muros del templo se estacionaron numerosos camiones y jeeps militares.

La lluvia cesó al llegar el Santo Padre, que ordenó descubrir el techo de su coche para que la multitud pudiera verlo. Al ascender por la escalinata del monasterio, la gente prorrumpió en una ovación unánime, con gritos de "Viva il Papa... Viva il Papa".

España aumenta su comercio con isla de Cuba

LA CORUÑA, España, 24 (UPI).— Un remolcador coruñés zarpó hoy de este puerto con destino a Cuba, de donde traerá a puerto español al "Sierra Aranzazu", buque que fuera atacado recientemente en aguas antillanas.

El remolcador Finisterre, que fue contratado por la casa armadora del "Sierra Aranzazu", desplaza 380 toneladas, y los trece hombres que integran su dotación están al mando del capitán Víctor Garana Martelo.

MADRID, 24 (UPI). (Por H August Debelius).— El primer artículo de la exportación de España en su rápidamente creciente comercio con la comunista Cuba en los primeros seis meses de este año fue maquinaria, según estadísticas oficiales.

En ese período los embarques de maquinaria general a aquella isla ascendieron a un valor de 2.760.000 dólares, y además se exportó material eléctrico y electrónico valorado en 389.000 dólares y más de 1.250.000 dólares en vehículos.

En total las exportaciones españolas a Cuba en la primera mitad de 1964 ascendieron a nueve veces más que las del mismo período del año pasado, y las importaciones españolas procedentes de Cuba se cuadruplicaron entre enero y junio del presente año en comparación con igual período de 1963.

En el primer semestre de este año el comercio con Cuba tuvo un valor total de 27.850.000 dólares, lo que hace de Cuba el segundo mercado español en Hispanoamérica, detrás de Venezuela.

En términos de exportación española, Cuba fue el segundo cliente en toda América, con compras de productos españoles valorados en 45.380.000 dólares en el primer semestre de 1964, sólo detrás de los Estados Unidos.

Las exportaciones españolas a Cuba en el período enero-junio importaron más de 12.640.000 dólares, mientras las importaciones de Cuba alcanzaron un total de más de 15.210.000 dólares en el mismo tiempo.

PATRULLA MILITAR ESPAÑOLA SE PERDIO EN LOS PIRINEOS

MAULEON (Francia), 24 (UPI).— Partidas de socorro francesas salvaron hoy a 73 soldados españoles, que habían perdido el rumbo en medio de una ventisca que azotó los Pirineos Orientales, según se dijo oficialmente.

Cuatro soldados fueron hallados muertos, por congelación, y la búsqueda continúa, para tratar de hallar a otros doce. Helicópteros militares volaron a Pau, capital del departamento de los Pirineos Orientales, llevando a seis soldados españoles que sufrieron lesiones, y los efectos de la intemperie a muy bajas temperaturas.

El resto del grupo recibió alimentos y tratamiento médico en Larrau, una pequeña población montañesa.

Las tropas rescatadas formaban parte del Batallón de Montaña número 57, que realizaba maniobras invernales en los Pirineos españoles cuando se presentó sobre ellos una tormenta de nieve. Perdieron el rumbo y se adentraron en territorio de Francia, quedando aislados.

Dos helicópteros franceses, que despegaron cuando la tormenta amainó enviaron el informe de haber avistado tres cadáveres en una ladera de la zona donde ocurrió el hecho. Uno de los hombres rescatados tenía una hemorragia interna.

Las tropas, una vez desarmadas, serán repatriadas, para cumplir con la costumbre internacional al respecto. Primero, se les permitirá recuperarse.

Durante las últimas 24 horas, cayó más de un metro de nieve en la región, y varios cazadores de palomas quedaron aislados en refugios de las montañas.

ENJUICIAN A GENERALES DE BOLIVIA

LIMA, 24 (UPI).— Los exilados bolivianos Rodolfo Surcou Macedo, Mario Unsuete Quiroga y Fernando Monroy Murguia, que se encuentran en Arequipa, informaron en esa ciudad que el Presidente de su país, Víctor Paz Estenssoro, abrió juicio a un grupo de generales y coroneles del Ejército boliviano que transmitieron un comunicado apoyando al Vicepresidente general René Barrientos.

Indicaron los exilados que la información la obtuvieron de una transmisión captada por ellos de una emisora clandestina que opera "en algún lugar" de Bolivia.

Agregaron que según la misma fuente en las ciudades de La Paz, Santa Cruz y Cochabamba "ocurrieron serios incidentes entre estudiantes y policías".

Los tres exilados llegaron a Arequipa el 15 del presente mes y están a la espera de que el Gobierno peruano les conceda asilo político.

TURBAS SAQUEAN E INCENDIAN LOCALES EN CAPITAL DEL SUDAN

EL CAIRO, 24 (UPI).— Graves disturbios se registraron hoy en Khartum, capital del Sudan, cuando turbas enardecidas atacaron una biblioteca de Estados Unidos, saquearon comercios e incendiaron automoviles estacionados en las calles.

Por tercer día consecutivo, fuerzas del ejército y la policía tuvieron que disolver las manifestaciones, hicieron valer una queda que equivale a no poder salir de la casa para no ser blanco de un disparo, y patrullaron las calles en vehículos blindados.

En las proximidades de las Embajadas extranjeras y los edificios públicos quedaron apostadas unidades especiales de guardias.

Según dijeron informes diplomáticos que llegaron a El Cairo, una turba airada intentó penetrar en la biblioteca del Servicio de Información de Estados Unidos (USIS), pero tuvo que desistir de su empeño, tras causar daños de menor consideración. No se explicó, por el momento, el motivo de este ataque, pero se dijo que la situación era "muy grave".

El Gobierno de Sudán advirtió en una transmisión radiofónica, que se originó en Omdurman, ciudad gemela de Khartum, que sólo aquellas personas con autorización oficial podrían permanecer en las calles al anochecer. Contra los que no cumplieran esta disposición, se disparará en el acto.

Los disturbios comenzaron el jueves con un choque entre policías y estudiantes, a raíz de una protesta estudiantil contra medidas oficiales destinadas a contener los ataques rebeldes en el sur.

En dicho choque murió un estudiante cuando la policía disparó sobre la multitud.

En fuentes diplomáticas se dijo que todos los profesores extranjeros de la Universidad de Khartum, incluyendo a los europeos, habían presentado la renuncia después de los motines del jueves, y señalaron que no regresarían a sus labores hasta que fueran juzgados los responsables del ataque armado de la policía contra los manifestantes.

El Gobierno asegura que pandillas rebeldes, con base en Kenya, Uganda y El Congo, han estado atacando a los sudaneses del norte que trabajan en el sur y decapitando a prisioneros tomados, con el propósito de atemorizar a los demás e impedir que continúe la labor de esa región.

En la región sur del Sudán ocurrieron dos grandes tentativas de secesión, inmediatamente después de la independencia del país del Reino Unido, en 1955 y hace exactamente un año.

El origen del conflicto es racial y religioso.

La mayoría de la población del sur es negra, pero las minorías cristianas y pagana, que representan el dominio del Gobierno Arabe, tratan de imponer el islamismo.

NU logra apaciguar los ánimos entre griegos y turcos de Chipre

NICOSIA, 24 (UPI).— El representante especial de las Naciones Unidas en Chipre, Carlos Bernardes, de Brasil, exhortó hoy a los chipriotas griegos y turcos a cooperar con la fuerza de paz de la Organización Internacional, a fin de que pueda restablecerse la normalidad en la isla.

Bernardes representa en Chipre al Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant. Refiriéndose a la próxima reapertura de la carretera que conduce de Nicosia a Kyrenia y al relevo de las fuerzas turcas en Chipre, dijo que esos acontecimientos son sólo el comienzo de lo que las Naciones Unidas pueden lograr en Chipre con la cooperación de las dos comunidades.

"Debemos progresar en una serie de frentes afines para normalizar las condiciones que impiden la solución política" dijo Bernardes en un almuerzo auspiciado por la Asociación Pro Naciones Unidas.

Sugirió la pronta reanudación de los servicios postales en toda la isla, el libre movimiento de civiles, el reasentamiento de los refugiados y la eliminación de las restricciones económicas.

"Exhortó a todas las partes interesadas a que cooperen con la fuerza de las Naciones Unidas, a fin de hacer posible el rápido logro de esos objetivos", dijo el alto funcionario internacional.

Estalló una Fábrica de Municiones

ANGULEMA (Francia), 24 (UPI).— Tres personas murieron instantáneamente, otra falleció cuando se la trasladaba a un hospital, y una más ha desaparecido, como trágico saldo de una explosión que destruyó parcialmente hoy aquí la Fábrica Nacional de Municiones.

El accidente ocurrió en el sector de la fábrica donde las barras de combustible sólido para cohetes espaciales se retiran de sus moldes.

La fuerza de la explosión lanzó veinte de tales barras en un "vuelo" de cerca de un kilómetro de distancia de la fábrica. Hubo daños entre las casas del vecindario donde cayó una lluvia de fragmentos de metales.

De inmediato se desconoce la causa del desastre.

En la misma fábrica ocurrió otra explosión el mes de agosto último, que causó la muerte de dos obreros.

Heridos húngaros que trataban de huír de su país

VIENA, 24 (UPI).— Cuatro húngaros fueron gravemente heridos por guardias fronterizos que abrieron fuego contra ellos cuando intentaban fugarse a Occidente, según informó hoy un joven de esa nacionalidad.

El informante, al que identificó la Policía de Seguridad austríaca sólo como "Tivadov I.", de 22 años de edad, de Budapest, fue internado en el campamento de refugiados de Traiskirchen, en la Baja Austria, para el interrogatorio de rigor.

Tivadov afirmó que había intentado, en unión de los otros cuatro jóvenes, atravesar la frontera para internarse en territorio austríaco en horas avanzadas de la pasada noche; pero fueron descubiertos por los guardias comunistas que les dieron el alto y luego dispararon con fusiles y ametralladoras de mano.

Sin embargo, la Policía de Seguridad austríaca, que registró la región donde según Tivadov se produjo el incidente, no encontró indicios de tiroteo reciente, ni ninguno de los otros presuntamente heridos ha hecho contacto con las autoridades aquí.

Tivadov, que sólo habla húngaro, expuso a la policía su esperanza de que se le permita reunirse con su hermano, que está en Bélgica, según dijo.

ENTRO EN ERUPCION VOLCAN SAN MIGUEL DE SAN SALVADOR

SAN SALVADOR, 24 (UPI) — "La Prensa Gráfica" informa hoy que el volcán San Miguel, que estaba inactivo desde hacía mucho tiempo, entró en erupción y obligó a los residentes de sus cercanías a buscar refugio en lugares alejados.

No se indicó la intensidad de la erupción.

En septiembre, los peritos del Ministerio de Agricultura señalaron que del cráter del volcán también denominado Chaparrastique, salían emanaciones de sulfuro que causaban daño a las cosechas de café y otros frutos. El volcán estaba inactivo a la sazón.

SAN SALVADOR, 24 (UPI). — La erupción del volcán San Miguel comenzó con grandes llamaradas que iluminaron el cielo de toda la zona, según un despacho procedente de San Miguel que publica el diario latino.

Agrega que el fenómeno causó alarma en aldeas próximas y que efectivos del Cuerpo de Seguridad se encargaron del mantenimiento del orden.

No se registraron daños materiales, pero se teme que las cenizas del volcán afecten las cosechas. También se registra un desprendimiento de lava.

Otro anuncio del regreso de Perón

MONTEVIDEO, 24 —(UPI) — El ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, volverá pronto a la Argentina, vía Uruguay, de acuerdo con la versión dada por un grupo de dirigentes peronistas que conversaron con él.

Los dirigentes prometieron dar a la prensa "información concluyente", acerca de los planes del ex Mandatario, en las últimas horas del día de hoy.

Perón, que vive exiliado en una villa cerca de Madrid, anunció hace ya algún tiempo, volver este año a su país. No se sabe, por el momento si las fuerzas armadas que colaboraron en su derrocamiento en 1955 consentirán su reaparición en la Argentina.

Primer Ministro de Inglaterra hará visita a Estados Unidos

LONDRES, 24 (UPI). — El nuevo gobierno laborista de Gran Bretaña dio término hoy a su primera semana de actividades, que dedicó primordialmente a organizar el Gabinete y hoy emprendió sus contactos iniciales con Estados Unidos.

El Secretario del Exterior, Patrick Gordon Walker, volará a Washington mañana para dos días de conversaciones con el Presidente Lyndon B. Johnson; el Secretario de Estado Dean Rusk, y el Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant.

Se espera que el Primer Ministro, Harold Wilson, irá también a Washington en noviembre o diciembre. Además el gobierno soviético lo ha invitado a visitar Moscú.

También se espera que el viaje de Gordon Walekr tendrá por efecto allanar el camino para la entrevista posterior entre Johnson y Wilson.

Gordon Walker envió mensajes durante la semana a las Naciones Unidas, así como a las organizaciones con quienes Gran Bretaña mantiene alianzas, prometiendo que el nuevo gobierno laborista ayudará a defender a occidente contra el comunismo.

Entretanto, Wilson actuó infatigablemente para organizar su gobierno, una ingente tarea que en este caso altera la tradición nacional, porque abarca la creación de cuatro nuevos Ministerios importantes: Asuntos Económicos, Tecnología, Recursos Terrestres y Otros Naturales; y Desarme.

Pero, al menos hasta el próximo lunes, no se esperan cambios en la política nacional.

Décimo aniversario del fallecimiento de Luis Durand

Por coincidencia, acaban de aparecer sus dos obras de mayor circulación:

FRONTERA, 5a. edición	E° 5,00
SIETECUENTOS, nueva edición	1,60

Estos dos libros estaban agotados y tienen una demanda extraordinaria, especialmente para los alumnos de liceos. Frontera, es igualmente también para adultos.

Del mismo autor: MERCEDES URIZAR, la novela de una profesora	3,00

ACABA DE APARECER:

ALHUE, por J. S. González Vera. Nueva edición	2,50
Del mismo autor: ALGUNOS. Vida y obra de grandes escritores chilenos	1,80
LA COPIA Y OTROS ORIGINALES	2,20
CUANDO ERA MUCHACHO	4,00
EUTRAPELIA	2,20

La demanda de las obras de González Vera va siempre en aumento.

EDITORIAL NASCIMENTO
SAN ANTONIO Nº 390 (a una cuadra de la Plaza de Armas. Teléfono 32062)
PIDA NUESTRO CATALOGO

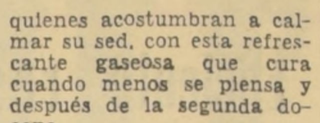
Feria Internacional de Santiago, fiesta de la creación, la recreación y el desarrollo

La exposición le devuelve a los chilenos la confianza en su propia capacidad y logra interesar a los niños en un futuro más halagador y próspero

por CIPRIANO TAPIA

La Feria Internacional de Santiago es esto, una auténtica feria, donde una colorida gama de nuestras actividades muestra en bulliciosa coordinación los más variados aspectos de lo que somos. En el Parque Cerrillos, con sus niños perdidos, sus modernos implementos agrícolas, sus "champions", sus trabajos de artesanía o la exposición de los progresos de la química, la agricultura y la industria, está una auténtica Imágen de Chile con todo el expresivo sabor que puede ofrecer nuestra tradición, nuestro esfuerzo y nuestro folklore. Incluso, si ella fuera ordenada y uniforme, habría perdido gran parte de su chilenidad y, desde luego, el afecto cordial con que llegan hasta ella sus visitantes.

En el Parque Cerrillos, hay de todo: Juegos para los niños, vestidos, perfumes, pedrerías y adornos hogareños, para las damas y las dueñas de casa; tinto, empanadas, tallarines y buenos asados para los grandes —y también para los chicos, siempre que sean mayores de edad—; tractores y trilladoras, para los agricultores; forraje y tonificantes, para los ganaderos; herramientas, para los industriales y los artesanos; artículos para las viviendas, para los buenos jefes de hogar; juguetes, para los tíos y abuelos querendones; baños estratégicos, para los menores en apuro; cámaras fotográficas, para los aficionados a este deporte; automóviles, para los padres y maridos cariñosos; camiones para los comerciantes e industriales; pinturas y materiales de construcción, para los arquitectos y toneladas de cerveza para quienes acostumbran a calmar su sed, con esta refrescante gaseosa que cura cuando menos se piensa y después de la segunda docena.



La Feria Internacional de Santiago, en su segunda etapa, muestra al público en multitudinaria confusión de colores, banderas y stands, lo que Chile puede crear gracias a la habilidad de sus artesanos y la experiencia de sus técnicos, en todos los niveles. La creación abarca desde el callado inventor que exhibe un nuevo tipo de ladrillos para la construcción de viviendas económicas, hasta lo que es posible lograr en todas las capas del campo artístico. La recreación se ofrece generosa en sus diferentes espectáculos, en sus entretenciones y en el desordenado conjunto de sus recintos que compiten en atracción y en presentación.

El desarrollo está en los stands de la Corporación de Fomento de la Producción, de las instituciones agrícolas y educacionales y en la cooperación y asistencia técnica que pueden prestar a nuestro país otras naciones, que como la República Federal de Alemania y Argentina, están también presentes en la Feria.

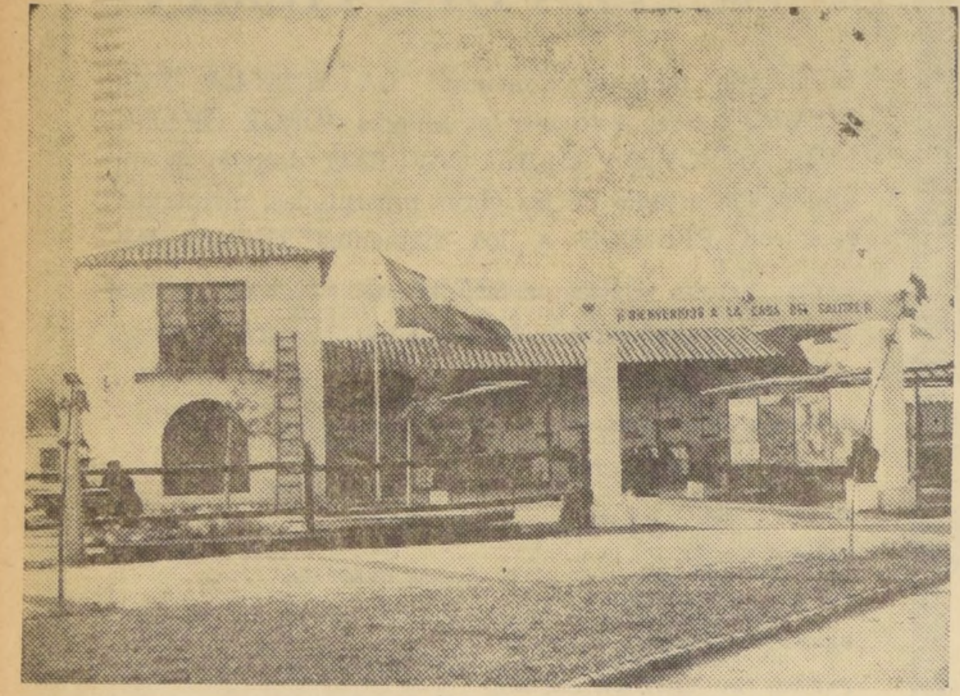
Al visitar los recintos de las instituciones estatales y ver sus gráficos, estadísticas, maquetas, el chileno sale cada vez más orgulloso de lo que somos, de lo que podemos hacer. La Feria Internacional nos devuelve la confianza en nuestra propia capacidad.

El público que va al Parque Cerrillos vuelve y, además, es el mejor propagandista de la Feria. Un recinto que puede atraer durante horas la atención de los escolares, es ya una gran cosa y la mejor demostración de que los esfuerzos de los ejecutivos de la Sociedad Nacional de Agricultura no fueron vanos. No sólo mostró lo que somos, sino también interesó a los hombres del mañana en nuestra propia realidad, mostrándole un horizonte prometedor del cual ellos serán los principales beneficiados.



EN E LGRABADO SUPERIOR, Mercedes Marín, de Huichahue, al interior de Temuco, confecciona en su telar un chamanto araucano. EN EL GRABADO INFERIOR, Cecilia Rikoroko Tuki, quien viajó especialmente de Pascua, muestra a un grupo de jóvenes algunas tallas pascuenses.

agricultura MECANIZACION Veterinaria



Uno de los stands más visitados de la Feria Internacional de Santiago es la "Casa del Salitre", presentada por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo en esta exposición. En sus líneas arquitectónicas se recuerda la acogedora mansión campesina.

Eficiente resultado del Programa Experimental Zonal del Salitre

Detalle sobre la mejor forma de mejorar los rendimientos de los cultivos aplicando en forma racional este abono

En el curso del año agrícola 1963|64, el "Programa Experimental Zonal del Salitre", iniciado el año 1962|63, coordinado por el Departamento Técnico Agronómico de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile, tuvo un desarrollo normal, debido especialmente a la decidida y eficiente colaboración que recibió de parte de todos los técnicos y agricultores que en él intervinieron.

En esta oportunidad se presentan los resultados correspondientes al cultivo de maíz para grano, sin pronunciarse en forma definitiva sobre ellos, por corresponder a sólo un año de experimentación (1963-64). Las conclusiones definitivas deben considerarse, para lograr una mayor seguridad experimental, con las respuestas alcanzados por lo menos en tres años. En consecuencia, el presente resumen sólo tiene un carácter informativo, orientado a satisfacer las numerosas consultas que permanentemente hacen los productores, sobre tan compleja materia, como es: la mejor forma de aumentar los rendimientos con una conveniente retribución económica.

COLABORADORES

Dado el carácter zonal que tiene este programa, para realizarlo fue indispensable contar con la colaboración de numerosos profesionales, pertenecientes a distintas instituciones, todas ellas ubicadas a través de la zona bajo estudio. Junto con reiterarles públicamente los agradecimientos, se indican los nombres de quienes condujeron los ensayos, ordenados de Norte a Sur, según la ubicación geográfica de los distintos predios experimentales:

1) Instituto Agrícola P. Baburizza — Los Andes — Ing. Agr. señor Carlos Silva M.

2) Estación Experimental U. de Chile — Maipú — Ings. Agrs. señores Fernando Nome y Luis Hevia.

3) Estación Experimental La Platina — La Granja — Ing. Agr. señor Maximiliano Martínez.

4) Estación Experimental U. Católica — Pirque — Ing. Agr. señor Alonso Bravo.

5) Fundo Santa Blanca — Graneros — Com. Valdivieso, señor Marco Antonio Ramírez.

6) Fundo Guadalupe — El Olivar — señor Marcelo Contesse.

7) Fundo Capellanía — Santa Cruz — Com. Cancino, señor Germán Doggenweller.

8) Escuela Normal Rural Experimental — Talca — Ing. Agr. señor Carlos Riffart.

9) Estación Experimental Centro Sur — Ings. Agrs. señores Fernando Araos y Hernán Tejeda.

CARACTERISTICAS DE LOS ENSAYOS

En todos los predios se usó un mismo programa, formado por cinco tratamientos. Los tratamientos se agruparon al azar en un block y cada uno de éstos se repitió, en cada lugar, cinco veces.

Se adoptó una densidad de 75.000 plantas por Há., cantidad que se considera excesiva, no obstante que la variedad de maíz usada, M A-2, permite como máximo tal población.

Los abonos fueron aplicados a mano. El Superfosfato Triple y Potasa en el fondo del surco de siembra, evitando el contacto con la semilla. El Salitre Sódico se aplicó a voleo, en dos parcialidades iguales: la mitad de la dosis inmediatamente después de tapar el grano, y el saldo, cuando las plantas alcanzaron una altura de 45 cms.

Para evitar el daño de los gusanos del suelo, se aplicó Telodrín: 1 Kg. del producto por hectárea, previa mezcla con la semilla.

El control de las malezas se hizo con Gesaprín 50, aplicado después de la siembra, antes que emergieran las plantas. En algunos ensayos su efecto no fue satisfactorio. Su eficacia disminuye con una distribución poco prolija.

En la cosecha se controló, al azar, igual número de plantas por parcela, teniendo cuidado que todas ellas se encontraran en igualdad de densidad, o sea, rodeada de plantas en sus cuatro puntos.

El rendimiento total por hectárea, para cada tratamiento, se determinó calculando la producción media por planta, y este volumen se multiplicó por 75.000, que es el número total de plantas sembradas.

Del análisis de los ensayos se obtuvieron los siguientes antecedentes:

a) En los ocho casos expuestos (de Aconcagua a Ñuble), el tratamiento testigo N.o 1 fue el que produjo menos grano; en promedio, 70,65 qq|Há.

b) En líneas generales, en cada ensayo se controlan mayores aumentos de rendimiento a medida que se usa mayor dosis de Salitre Sódico, tratamientos N.o 2 a 4. Las cosechas promedio controladas por tratamiento son: Tratamiento N.o 2 - 86,20 qq|Há.; N.o 3 - 104,46 qq|Há.; N.o 4 - 123,37 qq|Há.

c) En las dosis máximas de Salitre Sódico de 1.500 Kg.|Há. con la mayor aplicación de Fosfato y Potasa, tratamiento N.o 5, no en todos los casos se logra una mayor producción, comparado con el tratamiento N.o 4, que lleva 170 Kg.|Há. de Superfosfato Triple y 1.500 Kgs.|Há. de Salitre Sódico. La producción promedia de los ocho ensayos en el tratamiento N.o 5 alcanza a 111,24 qq|Há., cifra que representa la segunda más alta producción.

d) Las diferencias de rendimientos logradas son, además, considerablemente ventajosas al analizarlas en cuanto a su rendimiento económico. El agricultor, en la temporada de ejecución de estos trabajos, pudo adquirir y aplicar, en términos generales, 150 Kgs. de Salitre Sódico con el equivalente de 100 kilos de maíz.

En otras palabras, la dosis de 1.500 Kgs.|Há. de Salitre Sódico, del tratamiento N.o 4, se pagaba con 10 qq. de maíz de una sobreproducción de 52,7 quintales. En esta comparación no se considera el gasto de fosfato, por cuanto está incluido en la fórmula del testigo, resultando como gasto extra sólo el Salitre.

OBSERVACIONES GENERALES

Después de haber controlado dos años de experimentos similares, se puede afirmar que la variedad de maíz ensayada: M A-2, producida por el Ministerio de Agricultura, acepta densidad alta de siembra.

Las 75.000 plantas se consideran como límite máximo de población por hectárea. Con tal densidad, sin refuerzo de abonos nitrogenados, junto con reducirse el tamaño de las mazorcas, muchas veces éstas no logran un desarrollo normal, fenómeno que va disminuyendo a medida que se aumenta la dosis de Salitre.

La humedad del grano, en el momento del desgrane, es ligeramente inferior en los tratamientos que tienen las dosis altas de Salitre.

El mayor número de plantas por hectárea es un medio favorable para aumentar los rendimientos unitarios, y esto se logra, a su vez, con el uso adecuado de fertilizantes.

Por último, el maíz responde en forma generosa a un buen programa de cultivo.

Industria chilena se está superando en el montaje de vehículos en Arica

Todos los elementos, salvo contadas excepciones, son nacionales. La construcción del "Land Rover" constituye uno de los pasos más progresistas de este tipo de actividades. El stand de "Importadora "Fisk" revela importancia industrial del país

Una expresiva muestra del progreso alcanzado por la industria chilena en diversos rubros, se está observando en la II Feria Internacional y Exposición Agrícola y Ganadera de la Sociedad Nacional de Agricultura, abierta en el Parque Cerrillos.

Muchos son los expositores nacionales que han llevado sus productos a esta muestra representativa de calidad, auge y fortalecimiento de la industria nacional. Entre los expositores cuyos stands han sido más visitados por miles de personas que llenan diariamente el recinto se encuentra "Importadora Fisk".

Un stand sobriamente presentado, de todo gusto y con ambiente atractivo, guarda la revelación de las actividades de esta industria. A su cargo está el montaje de vehículos motorizados en Arica. Al respecto, uno de sus personeros nos informó:

—Es creencia general que en el montaje de vehículos motorizados en Arica se emplean elementos importados, o se efectúa en base a elementos traídos desde fuera del país. Nada más distante de la realidad. Ustedes pueden ver en el stand de IMPORTADORA FISK el vehículo conocido con el nombre de "Land Rover". Con la sola excepción del motor y la transmisión, que son elementos importados, el chassis, carrocería, tapiz, asientos, batería, etcétera, son de fabricación nacional. Igualmente, son nacionales la materia prima y la obra de mano que se emplean en nuestra Planta industrial de Arica.

De este modo, puede verse que un vehículo resistente, de amplio uso, que presta incalculables utilidades para cualquier actividad y que está cumpliendo fundamentales funciones para apoyar el incremento en el campo, la construcción y la ciudad, es realmente fabricado en Arica, con casi todos sus elementos nacionales.

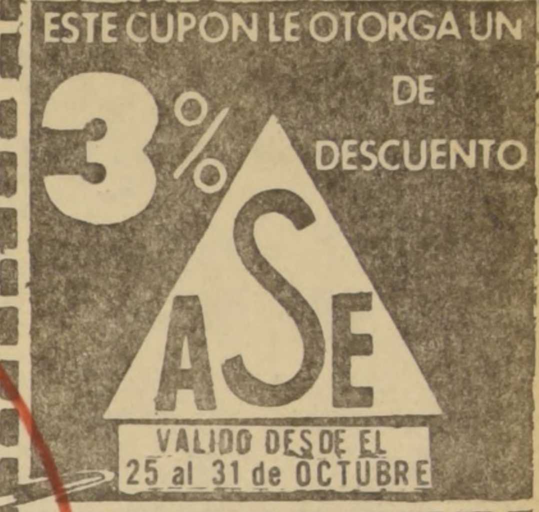
Así, no resulta extraño, entonces, que pueda señalarse en una frase la importancia de estas actividades que se desarrollan en el lejano puerto nortino: "Superación de las industrias chilenas para el montaje de vehículos motorizados en Arica".

La verdad y resultados de estos conceptos están a la vista en el stand de "Importadora Fisk", en la II Feria Internacional.

ASE
Atencion-Servicio-Economia
CATEDRAL ESQ. MATURANA
GRAN AV. 6279
PARADERO 16 1/2

NADIE!..

PUEDE COMPRAR A MEJORES PRECIOS QUE LOS LECTORES de "LA NACION"



Entregando este sello tendra un 3% de descuento en el total de su compra hasta el 31 de OCTUBRE



AZUCAR EN SACO DE 40Kgs.
KILO $ 825
MENOS 3%
$800.25

ALMEJAS RAPA-NUI $ 430
MENOS 3% $427.10



LECHE CONDENSADA $ 550
MENOS 3%
$533.35

SUPERMERCADOS

FACIL ESTACIONAMIENTO



ACEITE $ 1.325
MENOS 3%
$1.285

SARDINAS CAPITAN $ 350 MENOS 3% $339.50	ARVEJITAS Sta. ADELA $ 270 MENOS 3% $261.90	KLENZO $ 170 MENOS 3% $164.90
CHORITOS EN ACEITE RAPA-NUI $ 570 MENOS 3% $552.90	DULCE MEMBRILLO WATT $ 1.390 MENOS 3% $1.348.30	CERA MARFIL LATA 1½ K. $ 1.530 MENOS 3% $1.484.10
SALMON ATLAS $ 620 MENOS 3% $601.40	MAICENA DROPA $ 150 MENOS 3% $145.50	FOSFOROS COPIHUE $ 260 MENOS 3% $ 252.20
VINO UNDURRAGA BOTELLA $550 MENOS 3% $533.50	DAMASCOS AL JUGO CISNE $ 660 MENOS 3% $640.20	VIRUTILLA $ 120 MENOS 3% $116.40



NESCAFE $ 2.990
MENOS 3%
$2900.30



REPARTO GRATIS A DOMICILIO

COMPARE Y CONVENZA SE!!



SOL DE PICA AGUARDIENTE $2.790 MENOS 3% $2.706.30	CALDO POLLO CARNE VERDURA WITT 3 x $ 990 MENOS 3% $ 960.30	TANAX 18 c.c $ 570 MENOS 3% $ 552.90
TOMATES NATURAL CENTAURO $ 430 MENOS 3% $417.10	LENTEJONES KILO $ 670 MENOS 3% $649.90	AVENA GLOVENA 400 grms. $ 350 MENOS 3% 339.50
MIEL DE PALMA $ 890 MENOS 3% $ 863.30	CHAMPOO KENT $ 170 MENOS 3% $164.90	CAROZZINA DE 1/2 KILO $ 420 MENOS 3% $ 407.40
MERMELADA De Cerezas Sta. Adela $ 310 MENOS 3% $ 300.70	JABON KENT TOCADOR $ 490 MENOS 3% $475.30	TE Filomena Bolsita $ 55 MENOS 3% $ 53.35

SALSA TOMATES ESP. 170 GRS. $ 130
MENOS 3%
$126.10



RINSO $ 299
MENOS 3%
$290.03



CAROZZI 87 $ 370
MENOS 3%
$358.90

SUPERMERCADOS

ESTOS SI QUE SON PRECIOS BAJOS

BUENA ATAJADA DE OLIVARES.— En el primer tiempo, el ataque de Unión Española se procuró varias oportunidades claras de gol. En una de ellas —la que señala el grabado—, Honorino Landa, luego de dejar atrás a Raúl Sánchez, se acercó a Olivares y, cuando el gol parecía que era inevitable, reaccionó el meta porteño y con un manotazo tiró la pelota al corner.

UNION ESPAÑOLA 1 - WANDERERS 1:

Argumentos distintos para un empate totalmente justo

Clara equivalencia de fuerzas y de posibilidades mostraron los dos rivales.— Cabrera, señaló el gol del elenco porteño.— Iriarte anotó el tanto de la igualdad, para el equipo hispano

CANCHA: Estadio Santa Laura.
PAGARON: 9.492 personas.
RECAUDACION: 11 mil 601 escudos 10 centésimos.
SOCIOS: Unión Española, 699; Santiago Wanderers 134.
ARBITRO: Rafael Hormazábal. Regular.
EQUIPOS: Unión Española (1): Nitche; Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Cortez y Parra; Ramírez, Félix Landa, Honorino Landa, Iriarte y Cruz. Entrenador: Isaac Fernández.

Santiago Wanderers (1): Olivares; Valentini, Sánchez y Acevedo; Salinas y Cantattore; Méndez, Haroldo, Alvarez, Cabrera y Hoffman. Entrenador: Martín García.

GOLES.— En el primer período no hubo. En la segunda etapa, a los 22 minutos, CABRERA marcó el único tanto de Wanderers. El entreala izquierdo porteño luego de driblear a Avendaño, se cerró sobre el centro, y casi desde el borde del área grande, batió a Nitche, con un disparo bajo y de mucha potencia.

Igualó Unión sobre los 42 minutos, por mediación de IRIARTE, quien medio perfilado, recibió un centro de Avendaño, y tras girar rápidamente tiró de media vuelta y con ello hizo estéril la estirada de Olivares. Score final: 1 x 1.

Por caminos futbolísticos distintos, como son diferentes en estilos de juego los dos cuadros, llegaron Unión y Wanderers a un mismo destino: un empate a un gol, que debe entenderse justo y que más o menos refleja bien las virtudes y los errores que ambos expusieron en el campo a lo largo y ancho de los 90 minutos de juego.

El hecho que Iriarte hubiera logrado el empate cuando el match estaba cerca de su término, no es argumento valedero para discutir la legitimidad de la igualdad, ya que antes, sobre todo en el primer tiempo, tuvo el elenco rojo claras oportunidades de gol.

Es efectivo sí que el cuadro porteño, también pudo haber sacado ventajas, antes que lo lograra Cabrera, ya que oportunidades se procuró su ataque, empleando, como dijimos, una senda distinta al del rival, pero que a la hora de un recuento final deben también considerarse como atributos valederos.

Esta circunstancia sirve de base para defender la "tesis" de que el empate fue totalmente justo, atendiendo al trabajo comparativo de ambos arqueros, que fue arduo, sostenido y equivalente en eficiencia. Así como trabajó muy bien Nitsche, gran figura en el cuadro hispano, también lo hizo en un mismo marco de calidad del guardameta porteño.

A lo dicho, que nos parece indiscutible, se puede agregar como justificativo del empate, que salvo minutos aislados, no pudo ni uno ni otro equipo, acreditar en el campo una superioridad rotunda o que tuviera un atisbo claro, de mayor suficiencia ya sea colectiva o de corte individual. Hasta en esto, el equilibrio, fue evidente, como lo fue también en cuanto a oportunidades de gol, que en números fueron más o menos equiparadas: cuatro o cinco para Unión en el primer tiempo, y más o menos las mismas para Wanderers, pero mejor repartidas en ambas fracciones.

Donde hubo diferencia y ya lo señalábamos inicialmente, fue en el camino que ambos buscaron en su intento de ganar el match. Wanderers, más fuerte, y por ende, más inclinado al fútbol vigoroso, en la disputa de la pelota, trató de imponer esta mentalidad y a ratos lo consiguió; pero sin por ello haber podido superar el accionar muy parejo y rendidor de la defensa hispana, que al margen de no haber mostrado fallas, tuvo en Nitsche un verdadero baluarte. El elenco rojo, por su parte, algo más frágil en el aspecto físico, fue a ratos dominado por el pensamiento futbolístico del rival, pero supo también sortear este problema e imponer a su vez la habilidad y el juego veloz e intencionado, que impera en sus hombres, donde Honorino Landa fue su mejor expresión.

Tal vez, Wanderers, haya dado una impresión de ser más cuadro, más trabado y con un trabajo colectivo más completo, pero aceptando esto, debe también decirse, que esta impresión tuvo su razón de ser, en el hecho importante que Unión, jugó gran parte del match con Félix Landa, muy disminudo, lo que contribuyó a que el equipo porteño fuera más sólido en el trabajo de medio campo.

Esto valoriza aún más la actuación de Unión Española, que sin perder su línea de juego, remontó este inconveniente, con un encomiable espíritu de lucha, concepto que no siendo de tinte meramente futbolístico, resultó muy valedero y decisivo en el empate final.— (JORGE FERNANDEZ R.)

NACIONAL DE BASQUETBOL:

Vibrante triunfo de la "U" sobre Antofagasta; cierre de clasificación

El quinteto estudiantil se impuso por el score de 73 puntos contra 72, en un match de notable intensidad. — Concepción superó a La Serena, 60-42; Temuco le infligió su primera derrota a Punta Arenas: 81-55, y Viña del Mar aventajó a Universidad Católica, 71-56

VALPARAISO, 24 (De Armando Jorquera, corresponsal de LA NACION).— Ante 2.500 personas, en el Fortín Prat, se efectuó esta noche la última jornada de clasificación del Campeonato Nacional Masculino de Básquetbol.

Los encuentros de hoy en nada hacían variar la ubicación de los equipos ya clasificados para la rueda final.

En el primer encuentro, la selección de Concepción se impuso a la de La Serena, por 60 puntos contra 42. El primer tiempo había terminado con una anotación de 35 a 26 para el ganador. Arbitraron O. Chamorro y F. Ojeda, de Valparaíso. Formaron y anotaron puntos: Concepción: Rojas, 7; Alarcón, 8; Bozzo, 12, Hernández, 4; Saavedra 3; Circle 26. La Serena: Torres, 2; Aguilera, 5; R. Alvarez 4; L. Morales, 3; M. Morales, 16; Vilches, 10, y C. Alvarez, 2.

En el segundo partido de la noche, Temuco y Punta Arenas, ambos ya clasificados para la jornada final, se enfrentaron, correspondiéndole el triunfo a los temuquenses por el amplio score de 81 a 55, habiendo terminado la primera etapa 32 a 30. Hay que hacer notar que Punta Arenas, aprovechando que ya está clasificado, hizo descansar a varios jugadores, entre ellos, a Araya, Cabrera y Lagos.

Dirigieron el match J. Izquierdo y E. Castillo, de Valparaíso, y los equipos y puntos fueron los siguientes: Temuco: Yáñez, 11; L. Salvadores, 11; Chahuan, 7; Martínez, 4; Bohemwald, 6; H. González, 36; J. González, 6. Punta Arenas: Urra, 15; Kisanovic, 3; Gómez, 4; Rodríguez, 2; Lagos, 2; Vidal, 2; Toro, 8; Palma, 11; Mellar, 2, y Slavic, 6.

En el encuentro siguiente, Viña del Mar venció por 71 a 56 a Universidad Católica. El primer tiempo terminó favorable a los vencedores por 30 a 26. Con este triunfo, Viña salió de perdedores, ya que a pesar de sus esfuerzos, no había saboreado la victoria, en tanto que UC, confirmó su declinación que acusa desde hace tiempo.

Arbitraron, J. Penrose y J. Aranda, de Santiago; y los equipos y puntos fueron los siguientes: **VIÑA DEL MAR:** Araya, 17; Sanino, 6; Bloise, 0; Bailey, 15; Martínez, 21; Pietrantoni, 5; Castillo, 7. **UNIVERSIDAD CATOLICA:** Ear, 2; Echeverría, 12; Rojas, 0; Mckinstock, 12; Astudillo, 14; Loth, 6; y Valda, 4.

Finalmente, Universidad de Chile, en vibrante y estrecho partido, doblegó a Antofagasta por 73 puntos a 72, finalizando la primera etapa con la ventaja del cuadro colegial por 36 a 32. Fue una brega emocionante, en especial en la segunda fracción la "U" bajó la fuerza de su marcación, lo que aprovechó Antofagasta para repuntar obligando a su rival a un esfuerzo para mantener su precaria ventaja.

Arbitraron L. Becerra y J. Muñoz, de Santiago y los equipos y puntos fueron los siguientes: **U DE CHILE:** Montealegre, 9; Osorio, 22; Aravena, 8; Carrasco, 2; Morales, 4; Bórquez, 2; Castillo, 4; Ocaña, 22. **ANTOFAGASTA:** Cajiado, 8; Contador, 6; Zuleta, 11; De la Rivera, 10; Vergara, 12; C. Estay, 6 y Carrasco, 13.

POR 5 A 4 GANO UNIVERSIDAD CATOLICA A SELECCION DE ARICA

ARICA, octubre 24.— Con asistencia de diez mil personas se realizó esta tarde en el Estadio Carlos Dittborn el encuentro amistoso de fútbol que opuso a la selección local y al cuadro profesional de Universidad Católica, venciendo este último por el estrecho score de 5 tantos contra 4.

Bajo el control del árbitro Jaime Amor, los equipos formaron así: **ARICA:** Hidalgo; Martínez, Cornejo y Rivera; Rojas y Olivares; Contreras, Vivanco, Farías, Stagnaro y Núñez. **U. CATOLICA:** Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sullivan; Olivares (Adriazola), e Isella; Betta, Fouilloux, Tobar, Ramírez y Galdames (Varas).

Los goles del equipo santiaguino, fueron conseguidos por Tobar (2), Isella, Ramírez y Fouilloux, este último el del triunfo, cuando faltaban dos minutos para el término del partido. Los tantos del cuadro local, los marcaron Stagnaro (3) y Núñez. (Humberto Crosa, corresponsal.)

MAGALLANES 3 - GREEN CROSS 2:

Fuerza y habilidad de la ofensiva fueron armas poderosas del ganador

Los dos puntos, un buen presente en las festividades aniversarias de la vieja "academia".— Torres (2) y Romero, marcaron para los albicelestes, e Iturrate y Ramírez, para los albiverdes

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Carlos Valdés, bien.

MAGALLANES (3): Ojeda; Rosales, Luco y Schiro; Zúñiga y Ampuero; Estay, Torres, Mottura, Romero y Gárate. Entrenador: Sergio Cruzat.

GREEN CROSS (2): Musimessi; Encina, Antezana y Body; Gzollack y Jorquera; Pérez, Torres, Iturrate, Ramírez y Rivas. Entrenador: Francisco Hormazábal.

GOLES: al minuto, abrió la cuenta ITURRATE. Fracasó Schiro en su intervención, dejando el balón en poder de Pérez, quién centro por alto superando a Luco. Irrumpió Iturrate y con golpe de cabeza dejó sin chance a Ojeda. Quince minutos más tarde se produjo nueva conquista de Green. RAMIREZ eludió a Zúñiga y desde treinta metros enfiló potente tiro alto que Ojeda no pudo controlar. Un minuto después, descontó ROMERO al conectar de volea un pase corto de Mottura. En el segundo tiempo sobre los 17' Mottura, apoyó suave a TORRES, que remató desde corto trecho, derrotando netamente a Mussimessi. El gol del triunfo se produjo a los 20'. Zúñiga apoyó largo a Mottura, quién rodeado de adversarios cedió a TORRES, que se hallaba libre de rivales. El 8 albiceleste, pese a que trastabilló, consiguió vencer a Musimessi con una media chilena, que sorprendió al meta albiverde.

Aún cuando Magallanes se vió muy apurado en los minutos finales, donde todo el juego se radicó por largo rato en su sector, nadie puede discutir su victoria frente a los mejores atributos y mejor control con qué llevó las acciones. Fueron estos sus méritos principales aún cuando no se debe dejar de lado un factor nada de despreciable, como fue la fuerza ye el buen toque de pelota de su ataque. Fueron sus argumentos más firmes en su triunfo, y dijo claramente que es un cuadro fuerte, tanto en su defensa como en su ofensiva, plagada esta última de hombres que conocen su oficio. Es el caso de Mottura y de Héctor Torres, cuya destreza en el manejo del balón y el oportunismo de sus intervenciones, los acreditan como verdaderos constructores de la conquista, la cual llega justo en los momentos que la vieja "Academia" festeja el 67.o aniversario de su fundación. Los dos puntos que consiguió anoche, son un buen presente en las festividades de la entidad de la carabela, que con todo su velamen al viento se echará encima un año más en su historial.

El partido gustó plenamente al público, pues a la fuerza, a la contundencia y habilidad con que se desempeñó el conjunto albiceleste, se agregó muy buena técnica por parte de los albiverdes, dando a las acciones un marcado brillo y claridad a las escaramuzas, construidas siempre con tendencia a oponer más destreza que choque a las hilvanadas por Ampuero y Héctor Torres, una dupla positiva y que dominó por largo rato el medio campo. No ocurrió igual en Green Cross, donde Gzollack, un tanto fuera de formas, no supo acompañar en el apoyo a Jorquera. Siempre anduvo en otra banda, topándose con Antezana, para dejar una brecha ancha en su zona.

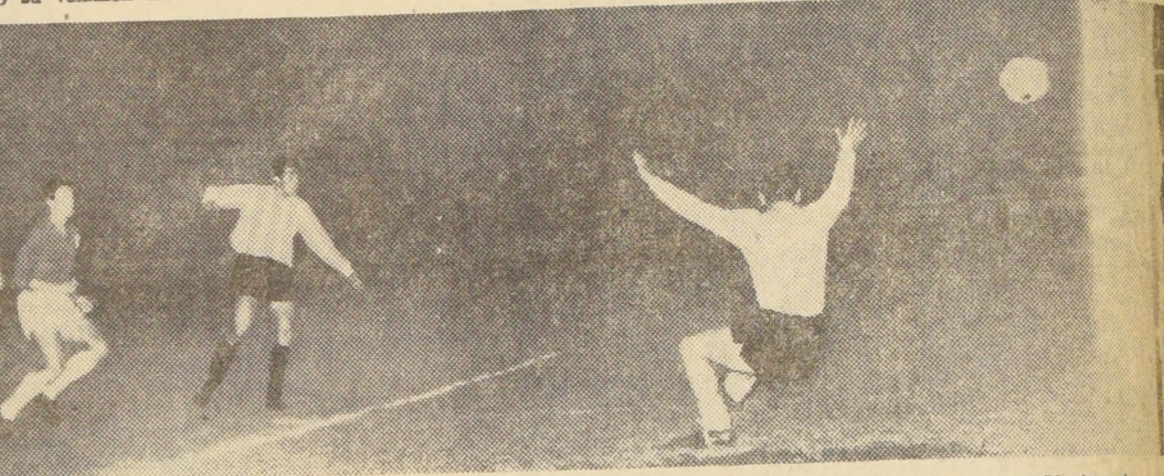
Después del 2-2 a que llegó Magallanes gracias a la impresionante eficacia de Torres, que se multiplicó construyendo, armando juego y dejándose tiempo para la conquista, el ataque carabelero insistió en la búsqueda del triunfo. No aflojó nunca en su afán, un mérito que no se puede desconocer y del cual muchos se han alejado. Y la victoria llegó como un justo premio al tesón y al espíritu de lucha grandote, inmenso, a que se entregaron sus hombres. Este mismo empeño fue el que se hizo presente más tarde, en la hora de los apremios, y esta misma perseverancia le permitió salir airoso de las angustias, de las zozobras a que lo sometió su bien armado adversario.

En los momentos decisivos, donde el drama se cernía frente al pórtico de Ojeda, para llenar de esperanzas a los parciales de los albi-verdes, que siempre creyeron que llegaría la igualdad, hizo que el encuentro adquiriera una emoción y tonalidad inesperadas, dejando satisfecha a la multitud. Pero estaba escrito que la fuerza positiva lucida por Magallanes, dejaría atrás la técnica de su rival. Como hitos insuperables se pararon firmes los defensores de la divisa blanca y celeste, logrando mantener hasta el pitazo final una ventaja conseguida derrochando vigor y fortaleza notables.

Green Cross nada pudo hacer en esta ocasión para salir adelante en el marcador, porque tuvo al frente a un adversario que estaba dispuesto a imponer condiciones. Sin amilanarse frente a las sorpresivas conquistas de Iturrate y Ramírez, Magallanes pronto entró a su cuerda y, junto con tomar posesión plena de la media cancha, entró a dominar a su rival, zarandeándolo a costa de la guapeza de Ampuero y habilidad de Mottura y Torres, quienes pusieron el sello de su maestría, en jugadas de magnífica construcción. No debemos olvidar a Luco, cuya fiereza en la contención de Iturrate marcó buenos rumbos a los demás, y tampoco a Ojeda, que se comportó, en las postrimerías del partido, con el brillo de pasadas jornadas.

Junto a las 67 velitas de la torta de su cumpleaños, el viejo Magallanes lucirá ufano dos puntos grandotes que alegrarán más a sus huestes.

Enrique M. Vergara



SOBRE LA CARRERA, Romero conectó un pase de Mottura y tiró sin demora, venciendo netamente a Musimessi, a quien vemos cuando se estira inútilmente. Magallanes resistió bien los ataques de Green Cross, y logró mantener el tres a dos.

Más allá de la Crónica
por RAUL HERNAN LEPPE

■ BUEN PARTIDO. Entre los más altos del campeonato y, desde luego, uno de los mejores que hemos visto en las jornadas últimas del certamen, que tiene a Universidad de Chile como gallardo puntero. El choque de dos modalidades opuestas, de mentalidades futbolísticas diferentes, dio lugar a una lucha donde hubo de todo lo que hace al fútbol una pasión de multitudes: vigor, intensidad, habilidad, talento puro y la emoción incomparable de los goles. Y todavía un empate como hecho a la medida para dos cuadros como Unión Española y Wanderers, que se prodigaron sin concesiones para brindarnos todo aquello.

HONORINO LANDA: Dio una función de gala, como si fuese para los abonados. O, mejor dicho, los privilegiados

■ ¡AHORA, HONORINO! El grito partió de los cuatro costados de Santa Laura en cada oportunidad que el piloto rojo entró a dialogar con la pelota. Y en esa exclamación iba encerrado un anhelo que era colectivo, pues, cuando sucedía, empezaba la fiesta con los desplantes, los golpes de ingenio y las creaciones plenas de vivacidad —digamos calidad estupenda para llamar a las cosas por su nombre—, del muchacho que vino desde la inmensidad de la Patagonia para ocupar el trono que por años dejara vacante Raúl Toro. Ahí estuvo el espectáculo, la fuerza misma, y la razón de que Unión Española equilibrara el juego y se remontara, incluso, por encima de su enconado y tenaz adversario. Jugó bien el cuadro de Isaac Fernández, con una defensa que en el primer tiempo estuvo impecable, sin cometer un solo error, y un ataque que cojeando y todo por la izquierda inquietó y hasta hizo tambalear al propio don Raúl Sánchez, gran señor de la retaguardia "caturra".

■ WANDERERS no le escatimó nada a este encuentro tan atractivo y bien jugado. Jugó su fútbol, hecho de fuerza, de mucha voluntad, donde por momentos la potencia y la furia desatada de Alvarez, Cabrera y Hoffmann parecían que iba a barrer del campo a sus rivales. Es de justicia consignar, que tuvo otras virtudes el once del puerto: jugó fútbol y bastante bien, cuando se buscaron entre sí Canttatore, Haroldo, un moreno con un sentido natural de fútbol, y Méndez, chiquito con agallas de gigante, y tan ocurrente y de mentalidad ágil como Honorino. Y no nos olvidemos de Aldo Valentini, que jugó como para recordarnos que no en vano se consagró internacionalmente frente a la Selección Argentina.

■ UNO A UNO justo, con un reparto equitativo en todo. Los goles, de factura excelente. Y cosa curiosa, sus autores fueron precisamente los dos forwards que menos se habían visto en ambas delanteras. Desafortunado, aunque muy bien controlado, Ricardo Cabrera acertó ese derechazo tremendo con que derrotó a Nistche. Esa caída de su arco no desfigura en absoluto la faena notable del arquero rojo que atajó de todo, en tapadas espectaculares, de singuular prestancia y valentía, como en aquel tiro de media distancia que le sacó a Haroldo y esos otros dos remates a boca de jarro que le tapó a Hoffmann. Iriarte estuvo fuera de foco casi siempre. No se ubicó, tal vez porque se vio obligado a bajar ante la lesión sufrida por Félix Landa. Lo cierto es que en el primer tiempo, sobre todo, Honorino Landa "inventó" huecos imposibles para colarse en la defensa wanderina y cuando puso la pelota para que el insider izquierdo rubricara esas maniobras brillantes, Iriarte o no estaba o llegaba tarde a la jugada. Hasta que se rehabilitó conquistando el empate en una jugada de alta clase por la posición desde donde remató y la potencia y precisión de su impacto.

EUGENIO MENDEZ: Alto valor de Santiago Wanderers.

■ CUANDO se fueron, la gente aplaudió agradecida por lo que le habían dado rojos y "caturros". Y camino de los vestuarios, Honorino, junto con saludar a sus colegas de Wanderers, parecía ir diciéndoles: "Valparaíso no fue capaz de ganarle a Punta Arenas. Y eso que ustedes eran once y nosotros sólo dos: yo y mi hermano Félix". Bien podría resumirse así el partido: un duelo intenso, brillante en muchos pasajes, entre el primer puerto de la República y la perla del Estrecho de Magallanes, en cuyas márgenes vio la luz el jugador de más alto talento que tiene el fútbol chileno en la hora actual.

FUTBOLERIAS

EVERTON LE DIO UN MES DE PERMISO A SU ARQUERO ADISON AGUILAR

Everton le dio permiso por 30 días a su arquero, Adison Aguilar, luego que éste abandonó el Instituto Traumatológico, donde se trató la lesión a un brazo que sufrió en el match con Rangers. Aguilar aprovechó el permiso para viajar a Valdivia, su ciudad natal. Se dice en el ambiente del fútbol viñamarino que las relaciones entre el citado jugador y la directiva de Everton no habrían quedado nada de buenas luego del movimiento huelguístico que hubo en el equipo oro y cielo. Y de allí el permiso que se le concedió.

SOBRE EL CASO DE PANCHO FERNANDEZ

■ Aunque U. Católica no ha entregado ninguna información oficial acerca de la impasse producida con el arquero Pancho Fernández, ha circulado la versión en el sentido de que el club cruzado marginó del cuadro al citado guardarredes a raíz de no haber cumplido éste con un compromiso verbal que habría suscrito, de aceptar la reestructuración de su contrato.

Lo cierto es que Fernández tiene contrato vigente hasta fines de 1966 con U. Católica, y de cualquier forma la finiquitación del citado compromiso tiene que hacerse sobre una base amistosa. Es decir, se espera que las asperezas se limen entre club y jugador.

COMISION DE JUGADORES DE SAN LUIS IBA A CONVERSAR CON LA DIRECTIVA

QUILLOTA (Por Gabriel Rodríguez, corresponsal.)— Hasta horas de la noche una comisión de jugadores de San Luis gestionaba una entrevista con el directorio de la institución para tratar de solucionar el problema huelguístico por sueldos impagos del mes de septiembre. Pero no había sido recibida por las autoridades de San Luis. De tal modo que la impasse se mantenía en el mismo lugar. Esto es, con los jugadores en huelga, y sin solución. De cualquier modo la hora cero será hoy a las 13, ya que están citados los jugadores para trasladarse a Santiago a enfrentar a Audax Italiano. De no lograrse la entrevista que ellos gestionan, se reunirán previamente para determinar si viajan o no.

REGIONAL DE LA ZONA CENTRAL

■ Por la 23a. fecha del torneo de división de honor del Campeonato Regional de Fútbol de la Zona Central se disputarán esta tarde los siguientes encuentros: en Melipilla, Ignacio Serrano con Lautaro; en San Antonio, Huracán con General Velásquez, y en la capital (canch. Mademsa), Andarivel con Mademsa; (Estadio Militar), Unión Cepol con Aviación; (Estadio Ferroviario), LAN con Walter Müller.

Por la 20a. fecha del campeonato de segunda el programa es el siguiente: en Casablanca, Defensor con Juan Pinto Durán; en Llay Llay, Comercio con Arrieta Guindos; en Graneros, Chiprodal con Tricolor Nacional, y en Maipo, Maipo con Malloco.

ÑUBLENSE 3-LUIS CRUZ 2:

SIGUE EN RACHA EL VENCEDOR

El cuadro chillanejo volvió a conseguir una victoria justa, por su mejor fútbol.— Bravo, Guajardo y Riú, anotaron para el vencedor; Díaz y Sierra, para los curicanos

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.
PAGARON: 3.500 personas, más o menos.
ARBITRO: Sergio Arterman, regular.
EQUIPOS.— Ñublense (3): Pérez; Romero Bravo y Muñoz; Sepúlveda y Latallada; Castro, Guajardo, Sierra, C. Bravo y González. Entrenador, Daniel Chirinos. Luis Cruz (2): Zárate; Yichi, Hidalgo, Hormazábal; Valenzuela y Cáceres; Berrios; Nilo, Riú, Trujillo y Díaz. Entrenador. Guillermo Díaz.
GOLES.— Primer tiempo, a los 28' Díaz abre la cuenta para Luis Cruz. Empata a los 33' Bravo para Ñublense, dejando la cuenta uno a uno al finalizar el primer tiempo.

Segundo tiempo.— A los 7' Guajardo pone en ventaja a Ñublense; un minuto más tarde Sierra a los 8' consigue aumentar la cuenta, y Riú, a los 33' descuenta para el perdedor.

Un cotejo muy interesante animaron los elencos de Ñublense con Luis Cruz. El primer tiempo finalizó con un merecido empate a un tanto que reflejó exactamente la equiparidad de fuerzas que mostraron ambos conjuntos.

En el segundo tiempo el cuadro de Ñublense, con sus jugadores cedidos a prestamo por Universidad de Chile volvió a mostrar el buen fútbol que está practicando en estas últimas fechas y de este modo sacó buen partido del rendimiento de los mismos y consiguió una buena victoria.

Luis Cruz, mostró una buena defensa no así el ataque, basando todo su potencial en el contragolpe que no dio mayores resultados ante la buena expedición del bloque posterior local. Un triunfo justo e inapelable, que viene a ratificar el buen momento porque atraviesa el conjunto chillanejo. Gentileza de TITO ZAVALA, de Radio la Discusión de Chillán.

Club El 21 empieza su Torneo de Básquetbol

El Deportivo El 21 inaugura hoy su campeonato de básquetbol interdepartamental, en la cancha de Avenida El Parrón esquina de Esmeralda, a las 19 horas.

Los encuentros estarán a cargo de quintentos femeninos y masculinos del departamento Pedro Aguirre Cerda, San Bernardo y Santiago.

Club Administración actúa en su cancha

Esta tarde, a partir de 14 horas se enfrentan en cancha ubicada en el inter... de la Quinta Normal, los c... bes Administración Quinta N... mal y Manuel Zúñiga.

Este compromiso será ... tres equipos adultos, recom... dando Administración Qui... Normal la puntualidad en llegada, a sus jugadores.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



EL SUBPUNTERO.— El elenco de Temuco, que hasta el momento ocupa el segundo lugar en el torneo de ascenso, enfrentará esta tarde, en Los Andes, a Trasandino, que, a su vez, está ubicado en el tercer lugar.

CAMPEONATO DE ASCENSO:

PARTIDO DE GRAN IMPORTANCIA JUEGAN TRASANDINO Y TEMUCO

El puntero, O'Higgins, tendrá como rival a San Bernardo Central, en un match que se realizará en la cancha de este último

Con un programa doble, que se jugará en San Bernardo, y los tres partidos restantes en provincias, se completará hoy la disputa de la segunda fecha de la tercera rueda del Campeonato de Segunda División del Fútbol Profesional.

En la jornada que corresponde cumplirse esta tarde hay programados dos partidos que destacan del resto, y cuyo resultado puede gravitar mucho en el panorama que hasta estos momentos tiene el torneo. Lo dicho, vale especialmente para el cotejo que sostendrán en Los Andes, el local Trasandino con Deportes Temuco, ya que los dos equipos, son los que pueden todavía amagar la chance del puntero, O'Higgins de Rancagua, que a su vez tiene un compromiso relativamente peligroso, como es el de jugar en San Bernardo con el conjunto dueño de casa.

TRASANDINO — TEMUCO.— Como dijimos, este partido es muy importante, ya que se enfrentarán los dos equipos que siguen al O'Higgins en la tabla de posiciones, y en realidad, están luchando por el segundo lugar, que hasta el momento ocupa Temuco, con 33 puntos. Trasandino por su parte, tiene 31 puntos y está ubicado en el tercer lugar. En la fecha anterior, Temuco ganó a Iberia por un gol a cero, mientras que Trasandino, jugando como visitante, empató a dos con Colchagua, quien comparte con Ovalle, el último lugar de la tabla. En cuanto a equipos, se sabe que el cuadro andino actuará con el mismo plantel de la fecha anterior, lo que no hará Temuco, que es muy probable que haga reaparecer al entreala derecho, Leal.

DOBLE EN SAN BERNARDO.— El otro match importante, lo sostendrán en San Bernardo, el local San Bernardo Central, con el puntero O'Higgins. El cuadro rancagüino tiene 40 puntos y en la última jornada superó a Universidad Técnica por 2 goles contra 1, en un match que se jugó en Rancagua. San Bernardo, por su parte, tiene 21 puntos y su última actuación fue bastante buena, ya que logró empatar a 1 gol, en Curicó, con el dueño de casa, Luis Cruz.

Como preliminar del match ya enunciado, se enfrentarán, a las 14.30, Iberia y Ovalle. El equipo ibérico perdió en su último partido con Temuco, por la cuenta mínima, y en la tabla está ubicado penúltimo con 17 puntos; dos más que su rival eventual, que como dijimos, comparte el último lugar con Colchagua, que también ha totalizado 15 puntos.

LOS PARTIDOS RESTANTES.— Los otros dos cotejos se realizarán en los siguientes escenarios: en San Antonio, el local San Antonio Unido con 28 puntos, recibirá la visita del colista Colchagua. En Linares, Lister Rossel, que tiene 29 puntos y ocupa el cuarto lugar se enfrentará con Deportivo Municipal, noveno en la tabla de posiciones con la cuota algo exigua de 21 puntos. En el match anterior, el cuadro municipal cayó ante San Antonio, 2 x 1, mientras Lister Rossel, quedó bye.

Lo mejor del rodeo chileno en Maipú



Los mejores jinetes del país iniciaron ayer en Maipú la disputa del rodeo que le ha dado tradición y prestigio a la medialuna de ese lugar. El comienzo de la temporada del más criollo de los deportes tiene precisamente en Maipú una de sus expresiones más altas, dada la presencia del núcleo de los valores más completos y los mejores caballos con que cuenta el deporte de los campos chilenos.

José Manuel Aguirre es el campeón chileno de rodeo. Se adjudicó el título en Ovalle, en abril pasado. Su presencia le concede notable jerarquía al rodeo de Maipú por lo que significa él como expresión brillante de este deporte, que requiere destreza y valor y porque se anticipa una enconada lucha frente a los exponentes que han llegado al ruedo maipuíno para postular a la conquista de un galardón valioso.

Cumplida ya la etapa inicial, el rodeo de Maipú proseguirá y cumplirá mañana lunes su etapa final.

En la nota gráfica, los hermanos José Manuel y Guillermo Aguirre reciben el saludo del público, en Ovalle, tras la conquista del título, llevando el campeón al anca de su caballo a la reina del rodeo.

COLO COLO VA A LA CALERA:

"EL COLISTA" FERRO, CON VARIOS LESIONADOS, TIENE UN COMPROMISO DIFICIL ANTE LA SERENA

Durán y Acevedo seguirán ausentes del elenco ferroviario.— Esperan pase médico para actuar, Ríos y Valenzuela.— Audax, con cambios, disputará con San Luis el match de fondo del programa doble que comenzará a las 17 horas en el Estadio Santa Laura

Un programa doble vespertino en el Estadio Santa Laura y cuatro encuentros en provincias se disputarán esta tarde por la 26ª fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de división de honor. De la cartelera destaca el match que en La Calera disputarán el equipo local y Colo Colo.

En el estadio hispano se enfrentarán, a las 17 horas, "el colista" Ferrobádminton (13 puntos) y La Serena, ubicado en el tercer lugar de la tabla, con 30. Un encuentro cuyo atractivo estriba en la superación que debe mostrar el cuadro ferroviario ante un rival de enorme mayor eficiencia, como lo indica la campaña del representativo nortino. Ferrobádminton viene de perder estrechamente ante Wanderers, en Playa Ancha, un match que pudo empatar y hasta ganar, de haber contado con algo de fortuna. La Serena empato con San Pelipe en su anterior compromiso disputado en su reducto de La Portada.

Varios lesionados tiene Ferrobádminton, no siendo seguro que puedan actuar Ríos, Valenzuela y Fuentes. Se esperaba el pase médico para saber a ciencia cierta si podrán hacerlo o no. Del cuadro de La Serena no se tienen mayores novedades manteniéndose las ausencias de Aravena y Figueredo. Arbitrará, Claudio Vicuña, y las probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

FERROBADMINTON (13 puntos): Piturra; Vega, Valenzuela (Castillo), y Ríos; Fontalva y Rivera; Valdés, Grillo, Trigilli, Zamora y Failla (Villegas).

LA SERENA (30 puntos): Cortés; Poblete, Garri y Ambler; Torrejón y Carvajal; Vilches Mercuri, Godoy, Sulantay y Hurtado.

AUDAX — SAN LUIS

Para las 19 horas está fijado el match de fondo a cargo de Audax Italiano y San Luis. (Es de suponer que el equipo quillotano, cuyos jugadores se habían declarado en estado de huelga, se presentará a cumplir su compromiso). Los itálicos están ubicados en el 9.o lugar, con 25 puntos, y en su último compromiso empataron con Green Cross. Los sanluisinos ocupan el 15.o puestó, con 19 puntos, y su situación en los lugares de rezago es comprometedora en cuanto al descenso se refiere. Sin goles empató San Luis con U. Española, en Quillota, en la última fecha.

Varias novedades se anuncian en Audax. Se habla de las reapariciones de J. Pérez, Vargas, De la Fuente y Lespinasse. De San Luis de Quillota, aparte de la huelga, y de que los jugadores están citados a las 13 horas para trasladarse a la capital, nada se sabe, suponiéndose que el elenco formará como lo hizo en su reciente compromiso. Arbitrará Jorge Cruzat y las probables alineaciones de los elencos son las siguientes:

AUDAX ITALIANO (25 puntos): Rodenack; J. Pérez, Zuleta y Escobar (Berly); Gallardo y Tapia (Lespinasse); De la Fuente, I. Pérez, Zamora, Reynoso (Vargas) y Vásquez.

SAN LUIS (19 puntos): Storch; Rojas, Castillo y Velasco; Ríos y Rodríguez; Chávez, Soto, Milla, Valenzuela y Zamora.

EN LA CALERA

En La Calera se enfrentarán el equipo dueño de casa, que viene de golear a Palestino, y con sus 28 puntos está ubicado en el 6.o puesto, y Colo Colo, que perdió en su último compromiso, ante U. Católica, quedándose con sus 30 puntos, pero retrogradando al tercer puesto.

No hay novedades en el elenco calerano. Pero sí las hay y surtidas en el cuadro albo. Por lo pronto que, circunstancialmente será dirigido por Carlos Ruz, ya que cesó en sus funciones Caupolicán Peña y Hugo Tassara recién el martes se hará cargo del elenco. Se anticipa, asimismo, varias modificaciones en la formación del equipo. Sergio Bustamante arbitrará el match que se disputará en la vecina localidad y las alineaciones de los rivales probablemente serán las siguientes:

UNION CALERA (28 puntos): Pérez; Torrejón, Figueroa y Córdoba; García y Leiva; Sepúlveda, Silva, Soria, Cabrera y Saavedra.

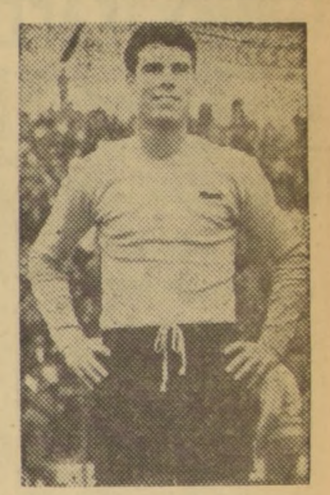
COLO COLO (30 puntos): Santander (Escuti); Montalva, Cejas y Sepúlveda; Cruz y Ortiz; Moreno, Jiménez, Bravo, Roberto y Bello.

EN PROVINCIAS

Los otros tres encuentros que se disputarán en provincias son los siguientes: en Coquimbo, Coquimbo Unido (21 puntos) con Rangers (27 puntos), árbitro: José L. Silva; en San Felipe, U. San Felipe (17 puntos) con Santiago Morning (22 puntos), árbitro Hernán Silva; en Viña del Mar, Everton (25 puntos) con Palestino (18 puntos), árbitro, Domingo Massaro.

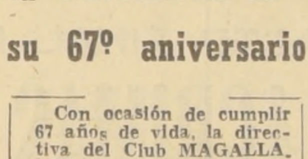


EN LA CALERA, tendrá Colo Colo un rival muy difícil. Mario Moreno, ha repuntado en el cuadro albo.



BENITO RIOS, buen defensa de San Luis, huelguístico equipo quillotano que debe enfrentar esta tarde a Audax.

Magallanes inicia la celebración de su 67º aniversario



Con ocasión de cumplir 67 años de vida, la directiva del Club MAGALLANES ha preparado diversos actos, cuya realización abarcará toda la semana venidera.

Los actos programados, son los siguientes:

Lunes 26: homenaje a los jugadores del Plantel Cadetes.

Martes 27: visita a la Escuela Abelardo Núñez, plantel, donde se fundó la entidad albiceleste.

Miércoles 28: visita al Pabellón México, de la Ciudad del Niño.

Jueves 29: romería al Cementerio General.

Viernes 30: Cóctel que se ofrecerá a los socios del Club.

Sábado 31: Kermesse en la sede social de calle Compañía Nº 1606.

VELOZ y hábil delantero de La Serena es Sulantay. La defensa de Ferro tendrá que cuidarlo muy bien,

CON LA DOBLE A CURACAVI CELEBRA FEDERACION DE CICLISMO 59 AÑOS

Tomarán parte corredores de todo el país.— La prueba se inicia desde la Plaza Bulnes, a las 8.30 horas, para terminar en el Parque Cousiño

La Federación de Ciclismo de Chile, al celebrar los 59 años de existencia y como el único acto oficial de esta celebración, ha organizado para hoy la prueba de la Doble Curacaví, que tiene un recorrido de 160 kilómetros. Esta prueba, con puntaje para el Campeonato de Chile en ruta, cuenta con la participación de los mejores pedaleros del país, incluyendo a los de la Asociación Santiago.

Hasta anoche la inscripción alcanzaba a una suma cercana a los 140 participantes, destacándose entre los con mayor opción a los defensores de Bata, Luis Sepúlveda y Jacobo Alcaíno, Manuel González, de Audax Italiano, Guillermo Vargas, de Green Cross; Eleuterio Peralta, de San Vicente de Tagua-Tagua, y Teobaldo Alcaíno, de Puente Alto.

La iniciación de la prueba se realizará a las 8.30 de la mañana en la Plaza Bulnes, finalizando en el Parque Cousiño.

Para actuar en esta prueba los corredores de Talca, Rancagua, Concepción y otras asociaciones, se han preparado con más de dos meses, lo que está indicando que el rendimiento, como asimismo la marca que lograrán, será de gran fractura.

NACIONAL DE BASQUETBOL:

TODOS ESPERAN LA RUEDA FINAL

La atención de la afición porteña ha quedado pendiente de lo que puedan ofrecer los equipos en la disputa del cetro de campeón, en la rueda final que se inicia mañana

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— Toda la atención del 27º Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino está concentrada en la rueda final que se inicia mañana lunes, como asimismo, en la programación de los encuentros o mejor dicho los rivales que tendrá Valparaíso. Sobre esta materia existen muchas opiniones y todos quisieran ser escuchados en sus recomendaciones.

Pero vamos aclarando conceptos. De acuerdo con las reglamentaciones que rigen el Torneo Nacional, las autoridades porteñas tienen el privilegio de poder programar como mejor lo deseen la etapa decisiva. Es decir, pueden amoldar las cinco reuniones según lo estimen más conveniente. Entendiéndose que en provecho del equipo porteño. De ahí entonces que todos traten de aportar con una opinión.

En este sentido, conviene previamente analizar la verdadera capacidad de los elencos finalistas. O sea, además de Valparaíso, a Punta Arenas, Universidad de Chile, Antofagasta, Temuco y Santiago.

Solamente, entonces, sobre la potencialidad de los capitalinos hay muchas dudas. Aunque es obvio que tendrá que llegar a participar convenientemente preparado. De lo que se desprende que su última actuación en canchas locales no puede servir de índice cierto. Entendiéndose que sólo del resto pueden adelantarse algunas opiniones.

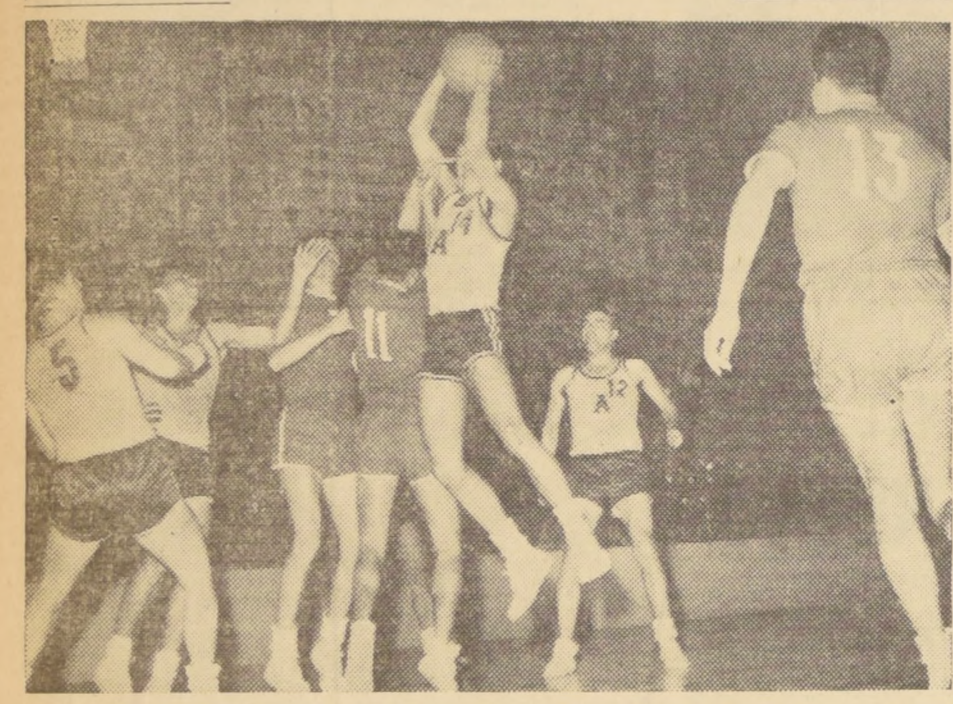
En realidad, si los porteños deben temer a algunos de los cuadros finalistas, es lógico que Universidad de Chile y Temuco son los más compactos en todas sus líneas y los que están en situación de atentar contra las verdaderas posibilidades del equipo de Valparaíso.

La "U" ha dejado establecida una coordinación impresionante en todas sus líneas, a la vez que poseen un plantel parejo en factor altura, que fundamentalmente es un antecedente que cobra una vital importancia. Los azules sólo han acusado fallas defensivas, de marcación, pero esto también afecta a Valparaíso.

Por su parte, Temuco se ha constituido en una grata revelación. Es obvio que se esperaba que así aconteciera, aunque en un comienzo los temucanos se vieron "remolones". Sin embargo, prontamente se recuperaron y dejaron establecido lo que verdaderamente valen en aspecto colectivo. Incluso, si ha habido un elenco que se ha destacado ha sido Temuco por esta circunstancia.

Como consecuencias, deberá programarse la rueda final de acuerdo a dicha situación. Y preocupándose de enfrentar los rivales de riesgo para los porteños previamente con Santiago. Debe hacerse de este modo conforme a reglamentación a que se hizo mención. Ahora bien, Temuco ha impresionado satisfactoriamente, pero se insiste en afirmar que no podrá contar con tres de sus destacados valores, con lo que sus posibilidades no serían bastante amplias.

De ahí que lo más atendible es que Valparaíso se mida en forma correlativa con sus rivales en el orden que señalamos: Temuco, Punta Arenas, Universidad de Chile, Antofagasta y Santiago. De todas formas esto se conocerá recién en el día de hoy. Aunque ya podemos adelantar también partidos del plantel de Santiago. Indudablemente basándonos en estos cálculos que hemos realizado.



SIN MAYORES problemas se clasificó Antofagasta para la rueda final que se inicia mañana. EN EL GRABADO, vemos una escena del partido con La Serena. Vencieron los antofagastinos 76–51. Carrasco (14), ha controlado de alto una pelota, anticipándose a la intervención de Morales y Aguilera. Experiencia, es el mayor atributo del cuadro nortino de Antofagasta.

Fernando Balcells y Verónica Jeldres destacan en torneo "Enrique Melkonian"

El destacado valor infantil del atletismo, volvió a confirmar sus excelentes posibilidades para el deporte, venciendo en tres pruebas de la primera etapa.— Hoy termina competencia que realizará rama de U. de Chile

Su primera etapa cumplió en el Estadio del Instituto de Educación Física el Torneo Atlético Juvenil "Enrique Melkonian", que está realizando la rama de este deporte de Universidad de Chile. Nuevamente resaltó la actuación del infantil Fernando Balcells, que ganó varias pruebas, como 80 metros vallas (en cat. intermedia), con 13" 3|10; 60 metros vallas infantiles, con 9" 6|10, y el salto alto infantil, con el excelente registro de 1,50 m. No hay que olvidar que Balcells, actuando por el Instituto Nacional batió no hace mucho el Record Escolar de esa especialidad en su categoría. Verónica Jeldres, Ricardo Cabello, Ramón Baronti y Armando Farías fueron otros elementos destacados del certamen, que tuvo los siguientes resultados en su primera etapa:

80 METROS VALLAS.— Intermedia, varones.— 1. Fernando Balcells (Inf.), 13.3; 3. Carlos Recabarren, 13.7; 3. Carlos Saavedra, 13.9.

80 METROS VALLAS.— Superior, damas. 1. Verónica Jeldres, 13.3.

BALA.— Superior, varones. 1. Andrés Gacitúa, 13,96; 2. Jorge Royo, 12,28; 3. Pedro Santana, 12.14.

BALA.— Superior, damas. 1. Verónica Jeldres, 9,21.

60 METROS VALLAS.— Infantiles. Varones: 1. Fernando Balcells, 9,6; 2. Fernando Miquel, 9,7; 3. Luis Pino, 9,9.

SALTO ALTO.— Damas, preparatoria. 1. Verónica Nadsen (record), 1,25; 2. Susana Plaut, 1.15.

Infantil.— 1. Cristina Miquel (record), 1,37; 2. Gabriela Salazar, 1,25; 3. Patricia Herrera, 1,20.

LANZAMIENTO DISCO.— Varones. Intermedia. 1. Sergio Vergara, 42; 2. Daniel Camusseijt, 38,12.

Infantil.— 1. Fernando Miquel, 25,40; 2. Hugo González, 25,12.

60 METROS VALLAS.— Dama Infantil. 1. Cristina Miquel (emp. record), 10,2; 2. Gabriela Salazar, 11,0.

SALTO GARROCHA.— Varones. Preparatoria. 1. Raúl Gaete, 1,80.

Infantil.— 1. Mauricio Barahona, 2,40; 2. Francisco Larraín, 2,20.

LANZAMIENTO BALA.— Varones. Infantil. 1. Nuncio Lama, 9,36; 2. Luciano Llano, 9,13; 3. Luis Dreyse, 8,78.

SALTO LARGO.— Damas. Superior: 1. Verónica Geldres, 4,64; 2. Marcela Vallejo, 4,53.

100 METROS PLANOS.— Varones. Superior, primera serie. 1. Ramón Baronti, 11.2; 2. Armando Farías, 11.6.

Segunda serie.— 1. Jaime Esquivel, 11.5.

SALTO LARGO.— Preparatoria, damas.— 1. Susana Plaut, 3,79; 2. Viviana Borlando, 3,70.

2a. Marisol Frings, 30.02; 3a. Rubi Bravo 29.60.

INTERMEDIA.— 1a. Hilda Rebolledo, 28.91.

100 METRO PLANOS.— Superior, Damas: 1a. Marcela Vallejo, 14.4; 2a. Verónica Geldres, 14.5.

80 METROS PLANOS.— Intermedia Damas: 1a. Mónica Lorenzoni, 11.0; 2a. Mabel Camprubi, 11.4.

LANZAMIENTO BALA.— Infantil Damas: 1a. Sylvia Moenne, 8.93; 2a. Betty Barth, 7.83.

SALTO LARGO. — Preparatoria Varones: 1.o Juan Lasalvia, 3.97; 2.o Carlos Morales 3.5; 3.o Héctor Ojeda, 3.51.

50 METROS PLANOS.— Preparatoria, Damas: 1a. Viviana Borlando, 7.; 2a. Susana Plaut, 7.7; 3a. Verónica Madson, 7.8.

SALTO VARONES.— Preparatoria: 1.o Juan Lasalvia, 1.20; 2.o Carlos Morales, 1.00.

INFANTIL.— 1.o Fernando Balcells, 1.50; 2.o Fernando Miquel, 1.45; 3.o Luis Merino, 1.40.

SALTO LARGO.— Superior, Varones: 1.o Armando Farías, 5.77; 2.o Francisco Reyes, 5.22.

400 METROS. — Sup. Varones: 1.o Jaime Esquivel (Int.) 53.4; 2.o Patricio Barrientos, 55.5

LANZAMIENTO DARDO.— Superior Varones: 1.o Pedro Santana 49.67; 2.o William Miranda, 41.16; 3.o Marcelo Tapia, 42.35.

SALTO ALTO. — Intermerdia Varones: 1.o Ricardo Cabello, 1.55; 2.o Roberto Salmona, 1.55; 3.o Hernán Ceppi, 1.65.

SALTO ALTO. Intermedia Damas: 1a. Isabel González, 1.35; 2a. Cecilia Flasher, 1.30; 3a. Marcela López, 1.30.

3.000 METROS PLANOS.— Superior: 1.o Marcelo Bass, 10.22.9; 2.o Hugo González (infantil), 11.04.1.

800 METROS. — Intermedia, Varones: 1.o Carlos Romero, 2.17.6 2.o Luis Zamorano, 2.22.4; 3.o Nelson Flores, 2.23.0.

800 METROS.— Superior, Varones: 1.o Patricio Vera, 2.07.5; 2.o Héctor Sandoval, 2.17.3; 3.o Miguel Zambrano 2.18.0.

El campeonato termina hoy, con el siguiente programa:

9.15: 400 metros vallas, Sup. varones; Dardo, Infan., damas; Garrocha, Inter. Sup.; Largo, Infan. damas; Bala Inter. varones; Disco, Infan., damas; Disco, Prep., damas y varones; 50 metros Prep., varones: 60 metros, Infan., varones; Dardo, infan. Interm., varones; 60 metros Infan., damas: Bala, Prep. varones y damas: 300 metros, Inter. varones; 200 metros, Inter. Sup. damas; Largo, Infan., varones: Alto, Sup. damas: 200 metros, Sup. Inter., varones; Bala, Inter., damas; Disco, Sup., varones; 1.500 metros, Sup. Inter. varones: Largo, Inter. varones Disco, Sup. damas; Alto, Sup. varones: 600 metros, Inter., damas; Largo, Inter., damas: 5.000 metros, Sup. varones; Triple, Inter. Sup. varones.



INMENSA ALEGRIA cundió en las integrantes del equipo de posta de Polonia, al obtener la medalla de oro, con el tiempazo de 43,6, nuevo record mundial y olímpico. Rezagaron a las norteamericanas y británicas. En la foto UPI aparecen Ewa Klobukowska y Teresa Ciepla, que se abrazan emocionadamente.

EQUITACION: COPA DE NACIONES:

EL FRANCES DORIOLA HIZO SUYA LA ULTIMA MEDALLA DE ORO

En la clasificación por equipos triunfó Alemania, dejando a Francia en el segundo puesto.— Simonetti no figuró

TOKIO, 24 (UPI).— El equipo ecuestre argentino ocupa el quinto lugar en la competencia final olímpica, el Gran Premio de Saltos, que fue ganado por Alemania.

Las posiciones, puntaje y actuación individual de los competidores hasta el quinto puesto, fueron como sigue:

1.o— Alemania, 68,50:
Hermann Schridde, Dozen II, 12.50, 1.25 — 13.75.
Hans-Gunter Windkler, Fidelita, 17.50, 15.00 — 32.50.
Kurt Jarasinski, Torro, 9.75, 12.50 — 22.25.

2.o— Francia, 77.75:
P. Jonquieres Doriola, Lutteur, 9.00, 0.00 — 9.00.
Mlle. Janour Lefevere, Kenavo D 16.00, 16.00 — 32 00.
Commandant Guy Leftrant, Monsieur de Littry, 20.00, 16.75 — 36.75.

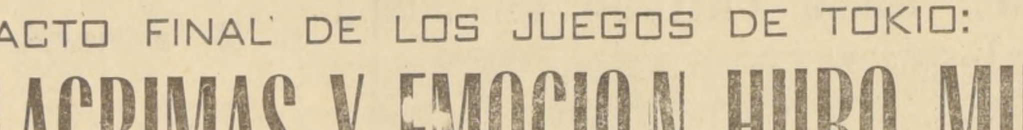
3.o— Italia, 88.50:
Graziano Mancinelli, Rockette, 16.00, 20.00 — 36.00.
Raimondo Dinzeo, Posillipo, 16.00, 12.00 — 28.00.
Piero Dinzeo, Sun Beam, 12.00, 12.50 — 24.50.

4.o— Gran Bretaña, 97.25:
Peter D. Robeson, Fire Crest 8.00, 8.00 — 16.00.
David Broome, Jacopo, 16.00, 21.00 — 37.00.
William J. L. Barker, North Flight, 28.25, 16.00 — 44.25

5.o— Argentina, 101.00:
Tte. coronel Carlos K. Delia, Popin, 17.25, 20.00 — 37 25.
Dr. Hugo M. Arrambide, Chimbote, 17.50, 16.75 — 34.25.
Teniente coronel Jorge A. Canaves, Confinado, 18.25 11.25 — 29.50.

Individualmente, el jinete brasileño Nelson Pessoa Filho ocupó el sexto lugar. La medalla de oro correspondió aquí al francés P. Jonquieres Doriola, siendo éstas las posiciones hasta el sexto puesto:

1.o— P. Jonquieres Doriola, Francia, Lutteur, 9.00, 0.00 — 9.00.
2.o— Hermann Schridde, Alemania, Dozen II, 12.50, 1.25 — 13.75.
3.o— Peter D. Robeson, Gran Bretaña, Fire Crest, 8.00, 8.00 (0.00) — 16.00.
4.o— Thomas J. Fahey, Australia, Bonvale, 8.00, 8.00 (8.00) — 16.00.
5.o— Joaquim Duarte Silva, Portugal, Jeune France, 8.00, 12.00 — 20.00.
6.o— Nelson Pessoa Filho, Brasil, Huipil, 8.00, 12.00 — 20 00.



ACTO FINAL DE LOS JUEGOS DE TOKIO:

LAGRIMAS Y EMOCION HUBO MIENTRAS SE ARRIABA LA BANDERA OLIMPICA

Todo Japón despidió a sus huéspedes con un inmenso "sayonara".— Avery Brundage, presidente del COI, clausuró los Juegos, y pidió a la juventud de todos los países para que dentro de 4 años se reúna en México

TOKIO, 24 (UPI). Por Leo H. Petersen.— Los Juegos Olímpicos más costosos de la historia llegaron hoy a su término ante una emocionada multitud de 80.000 espectadores, poco después de la competición final con que culminaron 14 días de juegos, en los que los Estados Unidos hicieron su mejor papel desde 1952.

..Mientras se extinguía la antorcha y se arriaba la bandera olímpica en el atardecer de un día nublado, el tablero eléctrico escribio la palabra "Sayonara", y luego: "Nos veremos otra vez en México, en 1968".

El Emperador Hirohito, saludando frecuentemente desde su palco, contempló el desfile de muchos de los 5.541 competidores originales, que marcharon bajo la brillante luz artificial, portando las banderas de sus países.

El norteamericano Don Schollander, nadador de 19 años, que resultó la sensación del torneo, ganando dos carreras individuales e integrando otras tantas postas victoriosas, encabezó como abanderado el contingente de su país.

Los últimos en desfilar fueron los sonrientes atletas de la nación anfitriona, los japoneses, ataviados con pantalones blancos y radiantes chaquetas rojas. Fue la única delegación que entró marchando en perfecto orden.

Mientras todos los atletas miraban de frente al palco oficial, se escucharon los himnos nacionales de Grecia (originador de los Juegos), Japón (Sede en 1964), y México (Sede en 1968).

..Luego, Avery Brundage, Presidente del Comité Olímpico Internacional, declaró a los Juegos clausurados oficialmente y dijo: "Hago un llamado a la juventud de todos los países para que dentro de cuatro años se reúna en la Ciudad de México, a fin de celebrar con nosotros los Juegos de la XIX Olimpíada"

Francia y Alemania ganaron hoy medallas en las dos pruebas finales de salto ecuestre.

Pierre Jonquiere Doriola, un francés de 44 años, ganó la medalla individual, y Alemania se adjudicó la de equipos.

Para los norteamericanos, los juegos de 1964 representaron al mismo tiempo rehabilitación y éxito inesperado. Para los rusos, hubo un amargo desengaño, ya que algunos de sus atletas, que están envejeciendo, no pudieron aguantar la creciente presión de otros países.

Por primera vez desde 1952, los Estados Unidos tuvieron más medallas de oro que la Unión Soviética: 36 contra 30. Por tercera vez consecutiva, los rusos tuvieron más medallas en total (oro, plata y bronce), con 96 contra 90 de los norteamericanos, pero lo corto de la diferencia fue una sorpresa. En Roma, la cuenta fue 103 a 71.

Japón, que gastó 2.000 millones de dólares en preparar los Juegos, quedó tercero en la lista de medallas de oro con 16, siendo ocupado el lugar siguiente por Alemania, Italia y Hungría, todos con 10.

De los 94 países intervinientes, 42 se llevaron por lo menos una medalla. La lista de medallas de bronce incluyó a países como Ghana y Kenya.

SIMONETTI 29.o

"Desgraciadamente no conozco muy bien este caballo", señaló Américo Simonetti al término de la última prueba de las Olimpíadas de 1964. "En una competencia de esta jerarquía es muy importante conocer el animal que se dirige. Cualquier error o falta es de gran importancia". Trago Amargo, pese a todas sus bondades no pudo sacarle el provecho que esperaba. El campeón chileno y sudamericano finalizó en el 29 lugar sobre 40 competidores. En la primera vuelta registró 32,25 puntos en contra y en la segunda solamente 20 puntos, lo que le dio un total de 52,25 puntos. El ganador de la prueba fue el francés Pierre Jonquieres Doriola, gran ganador y según Américo Simonetti "el jinete más fabuloso que ha conocido".

Atlético Caliche se mide con Veneciano

Hoy en la mañana se jugará la 10ª fecha de la 2a. rueda de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana, y con ocasión de esto, Atlético Caliche recibirá en su cancha del Estadio Academia de Humanidades, la visita de Veneciano, para cotejarse con sus 3 elencos superiores. El resto de la programación es éste: San Ramón—Clodio Brito, Balmaceda Juniors—Do Brasil, Gustavo Pizarro — Maracaibo, Inés de Suárez — Próspero González, Los Prados — Sergio Vergara y Vestex — Real Lira. Todos estos partidos son con 3 equipos, empezando los 3ºs a las 9.15 horas. Turno general en las diversas canchas: Deportivo Pob. Vivaceta.

COMENTARIOS DE CHEMIN:

LOS VENCEDORES DE TOKIO

Al terminar los Juegos Olímpicos de Tokio, Estados Unidos va a la cabeza de los países participantes con una impresionante suma de medallas, seguido de cerca por la Unión Soviética y Alemania. De los latinoamericanos, sólo Argentina, Cuba, Uruguay y México alcanzaron, hasta ahora, una solitaria medallita. Mal nos fue a nosotros en el boxeo y sólo el rubio Guillermo Salinas ganó un combate. Malos fallos nos perjudicaron. Hasta los referees se llevaron también su parte, ya que dos de ellos fueron golpeados en el ring. Y el coreano Dong-Kih Choh, se estuvo sentado sobre el cuadrado, después del combate, nada menos que cincuenta minutos, como protesta por el pésimo arbitraje...

Italia se impuso en las pruebas de pista en Ciclismo Olímpico. Y no podía ser de otro modo, ya que siendo una de las más viejas civilizaciones de la tierra, siempre ha tenido estrellas en ese deporte. Basta acordarse del "campionissimo" Fausto Coppi, para que ésto no nos cause sorpresa...

Y aquí tenemos algunos nombres de campeones olímpicos que desde ahora pasarán a la historia del deporte mundial: BOS SCHUL, es natural de Ohio, y de 1.84 de estatura. A pesar de que hace dos años estuvo enfermo de menonucleosis, se clasificó campeón olímpico de 5.000 metros. HEYES JONES, de Starkville, estado de Mississippi, se adueñó del título de los 110 metros con vallas. El italiano ABDON PAMISCH se adjudicó la marcha de los 50 kilómetros, y el galés LYNN DAVIES, que antes de practicar el atletismo se había interesado por el rugby, viró a tiempo, y se tituló campeón olímpico de salto largo. Cuando triunfó Davies, dijo sonriente: "Los Juegos Olímpicos bien valen un año sin rugby..." LONNA DE VARONA, que pertenece al Club de Santa Clara, en San Francisco, EE. UU., demostró ser la mejor nadadora del mundo, destacándose en todas las pruebas. Fue campeona olímpica en los 400 metros.

El australiano ROBERT WINDLE, arrebató la victoria a los norteamericanos en los 1.500 metros estilo libre; Nueva Zelandia obtuvo también una victoria cuando PETER SNELL triunfó en los 800 metros planos; el salto triple fue ganado por el polaco JOSZEF SCHMIDT. El fuerte ruso ROMAUL KLIM obtuvo la prueba del lanzamiento del martillo, y el alemán WILLIE HOLDORF, con 7.887 puntos, se adueñó del decatlón, una de las más interesantes prubas. En cuanto al norteamricano DON SABALLANDER, éste obtuvo nada menos que cuatro medallas de oro, por las pruebas de natación: 100 y 400 metros estilo libre y en relevos de 400 y 800 metros, del mismo estilo. También Estados Unidos dio la gran sorpresa en los 10.000 metros con la victoria obtenida por el teniente de marina WILLIAM MILLS. Esa prueba fue disputadísima hasta en los tramos finales por el tunecino Gamoudi. Mills puso en ella 28.24.7 y dio ésa victoria a su país, por primera vez en la historia olímpica.



El etíope BIKILA ABEBE fue, sin duda, la figura cumbre en los Juegos de Tokio. Si en el mundo del boxeo profesional asombró el que Patterson reconquistara la corona mundial de pesados, por primera vez en la historia, la hazaña de Abebe opaca la de Patterson. El alto y espigado sargento de la guardia de palacio de Hayle Selassie, no sólo volvió a triunfar en la Maratón, una prueba que exige un esfuerzo extraordinario, sino que estableció, además, una nueva marca, con el tiempo de 2 horas 12 minutos 11 segundos. En su triunfo anterior, hace cuatro años, en Roma, el moreno etíope había puesto 2 horas 15 minutos 2 segundos.

CAMPEONATO NAC. DE BASQUETBOL:

CESTEANDO

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).— De una "desagradable sorpresa" calificaron las autoridades del baloncesto porteño el balance técnico de la etapa de clasificación del 27º Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino. "No pensamos nunca que algunas asociaciones le restarían la verdadera importancia a sus participaciones", agregaron.

Indiscutiblemente que se esperaba mucho más de esta jornada inicial, toda vez que se había creado en el público un clima de gran campeonato. Sin embargo, los cuadros en su gran mayoría han estado lejos de ofrecer todo lo que podían ser capaces.

UNA INQUIETUD: EL PROBLEMA FINANCIERO

Esta situación ha llegado a inquietar a los organizadores del torneo nacional, en razón a que se esperaba obtener mayores utilidades, con el fin de cumplir con una serie de compromisos ineludibles como consecuencia de la enorme cantidad de gastos efectuados en los trabajos del imponente Fortín Prat.

Tanto es así que se está considerando la posibilidad de aumentar de tres a cuatro escudos el valor de las entradas a tribuna para la rueda final de la competencia. Esto en razón a que hasta el momento solamente se han obtenido alrededor de los treinta mil escudos por la venta de abonos, vale decir, casi aproximadamente lo que representa la organización del certamen.

Entendiéndose, entonces, que el grueso del público se está absteniendo para presenciar exclusivamente las cinco reuniones finales, que sí pueden ofrecer mayores expectativas, en razón a que estarán presentes los mejores.

SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE ALIMENTACION EN EL HOTEL PRAT.— Esta es una de las preocupaciones que están considerando tales dirigentes, por cuanto también han tenido que efectuar un intenso trajín en una intención de permitir un mayor confort de las delegaciones participantes. Entre otros el de la alimentación en el Hotel Prat. Los primeros días hubo quejas por la "ración de hambre" a que estaban los jugadores. Pero, de inmediato ello se subsanó con un compromiso por escrito que se le exigió a la gerencia del hotel, ya que el gasto diario que representa la estada por persona es del orden de los quince escudos, mereciendo por ello un trato preferente.

Los puntarenenses, por su parte, resolvieron celebrar "a lo grande" su clasificación para la rueda final y se reunieron jubilosos en un céntrico lugar viñamarino. Hubo de todo esa noche, pero lógicamente que en un clima de sana alegría.

TEMUCO CON DIFICULTADES

En cambio, los temuquenses tienen problemas para formar su cuadro que intervendrá en las finales. Pese a las gestiones que se han hecho, han anunciado el retorno a sus Universidades los jugadores Bochmwald, Díaz y González. Esta situación, que ya la afrontaron en la formación del equipo puede privarlos de una satisfacción. Incluso, fue necesario solicitar el concurso de Chahuán, que es de Ancud, y Martínez, de Osorno. A la vez que Rufino Bernedo, que tiene importantes compromisos de ocupación, aceptó incorporarse al plantel para la etapa decisiva.

Bernedo se ha convertido en una de las esperanzas del público en la búsqueda de mayores emociones, que han estado ausentes en este torneo y que ciertamente van juntas con el básquetbol, que en su evolución tiende cada vez más hacia una mayor explosividad en las jugadas. Y eso entonces representa un espectáculo intenso que es precisamente lo que satisface al exigente público porteño.

UN MATCH ENTRE ARBITROS

Por otra parte, los árbitros, que no han tenido grandes problemas en el desarrollo de sus labores, han programado para la mañana de hoy un encuentro de básquetbol, como queriendo demostrar que ellos también saben jugar. El encuentro se jugará a las 11 horas en el Fortín Prat y el match se ha denominado Arbitros Extranjeros vs. Arbitros Porteños. Es decir, los jueces que están participando en el nacional y los locales que han sido meros espectadores.

Arbitrarán el lance Isabel Muñoz y Carmen León. Como se puede apreciar, será una no menos atrayente confrontación y una buena oportunidad también para comprobar quién es más enérgico, si las damas o los varones en esta incomprendida misión de hacer sonar el "pito".

Los jugadores porteños, que siguen confiados en su participación final, en cambio, se están preparando para deleitar a su público en la esperanza también de que los aliente con mucha devoción y fervor. Los locales entregarán a los aficionados banderines y calugas, claro que como debe entenderse son el producto de propaganda que propician algunas firmas comerciales.

Además, para esta tarde, a las 19 horas, se ha preparado un atrayente festival artístico en el Fortín Prat en homenaje a todas las delegaciones participantes. Igualmente, existe una invitación que le han formulado los personeros del automovilismo y motociclismo para la mañana y tarde de hoy a presenciar una interesante competencia de deporte mecánico que se desarrollará en el Autódromo de Peñuelas, siendo su prueba básica la disputa de las "50 Millas Motociclísticas".

GUILLERMINA ASTUDILLO GANO TELEVISOR DEL CONCURSO FOTO-FUTBOL



Centenares de personas, que desbordaron el Salón de Sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, concurrieron, a las 11 horas de ayer, al sorteo del Concurso Foto-Fútbol, que, organizado por LA NACION, conquistó las simpatías y el afecto del público chileno. Hombres y mujeres de todas las edades y condiciones sociales o actividades participaron en este original certamen que ofreció a los concursantes más de un centenar de premios valiosos, que incluían un Televisor GELOSO, obsequiado por Bonacic y Caro Ltda.; pasajes en avión, ida y regreso a Montevideo, máquinas de coser, radios electrófonos, un refrigerador de Hites Hnos.; bicicletas, juegos de cuchillería, libros, discos, planchas eléctricas, relojes, camisas, jugueras, máquinas de afeitar eléctricas, etc. En los dos grabados, sendos aspecto del sorteo de FOTO-FUTBOL. A la IZQUIERDA, el segundo de la tercera fila, quien muestra un cupón, el niño Alfonso Pastene, de 13 años de edad, con residencia en Victoria Nº 1472, poseedor del número 11534-H, favorecido con una pelota de fútbol, obsequio de Alonso e Hijos, presente en el sorteo. A la DERECHA, un aspecto del público asistente.



ASPECTOS DEL GRAN SORTEO

Otro éxito de LA NACION:

LA TOMBOLA DE LA POLLA DIO LA SUERTE A LOS GANADORES DE NUESTRO CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

GUILLERMINA ASTUDILLO, con residencia en la calle Embajador Gómez 2314 y carnet de identidad 4289408, Santiago, poseedora del número 40091—G, ganó ayer el televisor GELOSO, donado por Bonacic y Caro Ltda., primer premio del Gran Concurso FOTO FUTBOL que organizado por LA NACION, con los auspicios de numerosas firmas comerciales, logró apasionar al público durante estos últimos meses.

Los restantes primeros premios, de un total de 102 que contemplaba el Concurso, fueron ganados por las siguientes personas:

SEGUNDO PREMIO: Un pasaje a Río de Janeiro, ida y vuelta, el número 37053—J, de Horacio Lobos, San Felipe.

TERCER PREMIO: Un refrigerador EMERSON, de Hites Hnos., el número 18936—D, perteneciente a Juan Contreras V., con residencia en Lircay 138, El Salto, Santiago.

CUARTO PREMIO: Un pasaje a Río de Janeiro, ida y vuelta, ganado por el número 35197—D, perteneciente a Manuel Núñez S., Pedro Luna 3550, población San Joaquín, San Miguel, Santiago.

La nómina completa de los números premiados la damos en esta misma página y en los próximos días daremos los nombres completos de cada uno de los ganadores de este concurso que en breve tendrá nuevas variaciones y siempre con premios atractivos y de valor.

EL SORTEO.—En presencia del Notario, don Eliseo Peña, y con asistencia de los señores Renato Gazmuri, subgerente de LA NACION y asesor legal de la Empresa; Luis Olivares Carvacho, jefe del Departamento de Publicidad; de los funcionarios del Concurso FOTO FUTBOL; de Isabel de Ducci, relaciones públicas; de Ernesto Solís, funcionario de la Polla Chilena de Beneficencia, y de periodistas y representantes de la radio santiaguina, tuvo lugar a las 11 horas de ayer el Sorteo de nuestro concurso.

En el Salón de Sorteos de la Polla Chilena de Beneficencia, cuya tómbola fue empleada para el sorteo, y con asistencia de un público que desbordaba el amplio auditorio, se procedió a la distribución de los premios.

Puesta en marcha la tómbola de la Polla, fueron saliendo, de acuerdo con su proceso automático, los diferentes números que eran dados a conocer al público por la señora Isabel de Ducci y por don Fernando James.

Las series fueron cantadas por don Renato Gazmuri, quien representó a la Empresa Periodística LA NACION en este acto.

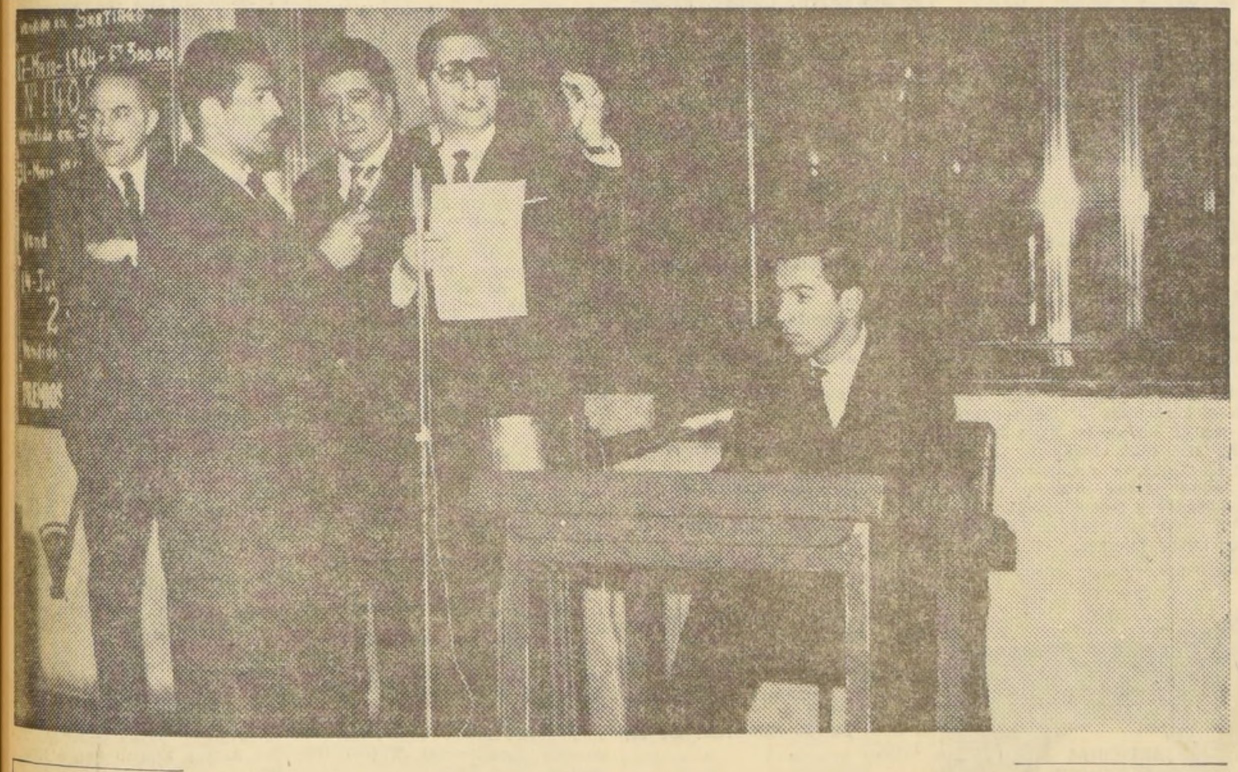
CLIMA DE EXPECTACION.— El sorteo, de acuerdo con el procedimiento automático de la tómbola, empezó desde el premio centésimo segundo, correspondiente a una pelota de fútbol de Casa Alonso e Hijos. La primera balota llevaba el número 31426, adjudicándosela la Serie I, y ésta fue la primera combinación premiada.

Al darse a conocer el centésimo premio, otra pelota (tercera en el sorteo), uno de los presentes alzó la voz para informar que él era el feliz propietario del número premiado, el 11534, Serie H. Se identificó como Alfonso Pastene, con residencia en Victoria 1472, casa 18, estudiante, de 13 años de edad. El público asistente le brindó un cariñoso aplauso para felicitarlo por su suerte.

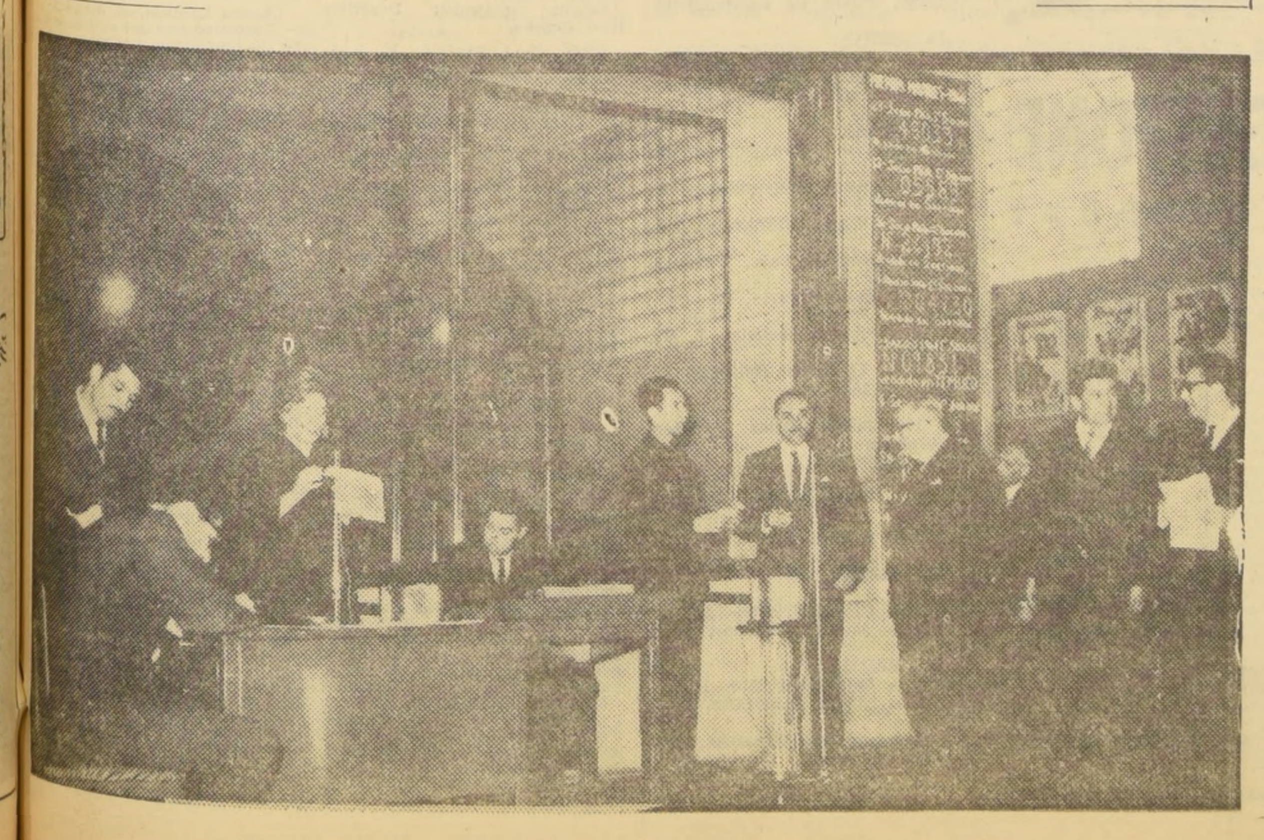
HACIA LOS GANADORES.— Así fue transcurriendo el desarrollo del concurso, mientras llegaba a la sala una cantidad cada vez mayor de público, que siguió hasta el final las diversas alternativas del sorteo.

Para su realización se contó con la colaboración de don Fernando James, locutor y Director Artístico de Radio Magallanes, quien, además de prestar su valioso concurso, dio especial animación al acto.

Cuando faltaban por sortearse los últimos diez premios, los de mayor valor, un televisor, refrigeradores, viajes en avión a Río, máquinas de coser, etc., empezó a aumentar la tensión, y el público escuchó en perfecto silencio la mención de los números ganadores, brindando, al final, un cerrado aplauso para los ganadores y expresando sus felicitaciones a los organizadores del concurso FOTO-FUTBOL.



En el grabado superior el Notario don Eliseo Peña, pone su firma al Acta del Sorteo. A su izquierda, Feliciano Vallejos y a su derecha, Miguel Merello, ambos funcionarios de LA NACION. Detrás del Notario, don Renato Gazmuri, Sub-Gerente de la Empresa Periodística LA NACION S.A.. En el segundo grabado, Fernando James, de Radio Magallanes, con su expresiva voz da a conocer el número premiado con el televisor GELOSO, el 40091-Serie G. Sentado, José Abalos, funcionario del Sorteo, y de pie, un reportero de una emisora santiaguina, y los señores Luis Olivares, Jefe del Departamento de Publicidad de LA NACION, y el Sub-Gerente, señor Gazmuri. En el tercer grabado, al frente de la Tómbola de la Polla, que va dando los números ganadores, las diversas personas que intervinieron en la organización del sorteo, junto al Notario señor Eliseo Peña y de Isabel de Ducci, Relaciones Públicas de LA NACION.



RESULTADO DEL CONCURSO

PREMIOS	N.o	Serie
1.—TELEVISOR "GELOSO" de Bonacic y Caro, Ltda.	40091	G
2.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta	37053	J
3.—UN REFRIGERADOR "EMERSON", de Hites Hnos.	19836	D
4.—UN PASAJE A RIO DE JANEIRO, ida y vuelta	35197	D
5.—UN ELECTROFONO, de Phillips Chilena, S. A.	23474	C
6.—MAQUINA DE COSER "Liberty" de Casa Ordina	33240	H
7.—UN ELECTROFONO, de Philips Chilena S. A.	37890	E
8.—BICICLETA "ITAL SPORT", de Cycles Alameda	20767	A
9.—RADIO PORTATIL, de Philips S. A.	44262	E
10.—RELOJ SUIZO "CHEVRON" de Relojería Gabor	43073	J
11.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.	33719	I
12.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor	16973	H
13.—RADIO PORTATIL, de Philips Chilena S. A.	27244	A
14.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor	02306	D
15.—RADIO DE SOBREMESA, de Philips Chilena S. A.	06229	A
16.—RELOJ SUIZO "CHEVRON", de Relojería Gabor	40632	G
17.—MAQUINA DE AFEITAR de Philips Chilena S. A.	33928	J
18.—MAQUINA FOTOGRAFICA "BOY", de Casa Reifschneider	21917	G
19.—MESA DE PIMPON Y ACCESORIOS, de Fábrica Vadell	15236	C
20.—JUGUERA "SINDELITA", de Casa Ordina	02388	A
21.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.	10350	A
22.—FOTOMETRO "KODEN", de Casa Reifschneider	05558	A
23.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadell	12879	J
24.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.	39791	E
25.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller	01502	B
26.—TACA-TACA HOGAREÑO, de Fábrica Vadell	34953	J
27.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.	49750	H
28.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller	02518	B
29.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.	48113	B
30.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller	43699	E
31.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton	07190	F
32.—MAQUINA DE AFEITAR, de Philips Chilena S. A.	17923	G
33.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller	03903	C
34.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento	37252	D
35.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton	33026	C
36.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller	26090	J
37.—COLECCION COMPLETA DE 30 VOLUMENES "BILLIKEN", de Librería Renacimiento	28478	F
38.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton	01566	A
39.—CUCHILLERIA INOXIDABLE DE 42 PIEZAS, MARCA "TORERO", de Weter Müller	19350	J
40.—UNIFORME ESCOLAR, MODELO EXCLUSIVO, de Fábrica Princeton	43703	F
41.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia	43895	D
42.—UN JUEGO DE CROCKET, de Fábrica Vadell	20646	A
43.—UN ALBUM PARA FOTOGRAFIAS de Casa Reifschneider	34429	F
44.—PLANCHA ELECTRICA, de Radiolandia	05402	G
45.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia	50991	A
46.—UN LIBRO FOTO-ENCICLOPEDIA "DAIMON", de Casa "Reifschneider	35461	F
47.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia	13864	G
48.—UN FLASH "OLYMPS PEN", de Casa Reifschneider	33895	D
49.—UN DISCO LONG-PLAY, de Radiolandia	40861	D
50.—UNA LUPA PARA FOTOGRAFIAS, de Casa Refschneider	20703	G
51.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	23505	I
52.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	12072	E
53.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra	41117	G
54.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	41089	D
55.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	16953	J
56.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	28891	A
57.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	03371	I
58.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	20716	I
59.—UN DELANTAL, de Julín Serra	41936	C
60.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	12748	J
61.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	21612	G
62.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	27498	G
63.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	30003	D
64.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	15420	C
65.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra	10888	F
66.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	22737	A
67.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	04256	H
68.—UN DELANTAL, de Julín Serra	34228	C
69.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	47954	H
70.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	39553	B
71.—DELANTAL, de Julín Serra	42148	D
72.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	05157	C
73.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	09784	D
74.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	19619	G
75.—GUARDAPOLVO, de Julín Serra	29484	B
76.—PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	38848	E
77.—CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	06907	F
78.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	06029	G
79.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	18438	A
80.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra	27517	B
81.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	33865	A
82.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	10798	F
83.—UN DELANTAL, de Julín Serra	26266	I
84.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	29727	D
85.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	08566	H
86.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra	39795	G
87.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	42734	I
88.—UN DELANTAL, de Julín Serra	41485	B
89.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	14767	A
90.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	34753	F
91.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	28124	D
92.—UN GUARDAPOLVO, de Julín Serra	09091	A
93.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	35762	H
94.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	38285	G
95.—UNA CAMISA DE HOMBRE, de Casa Nelbec	14240	C
96.—UN PAR DE ZAPATOS DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	02959	C
97.—UN DELANTAL, de Julín Serra	06915	D
98.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	27486	J
99.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	48422	A
100.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	11534	H
101.—UN DISCO "45" SENCILLO, a elección, de Radiolandia	06789	J
102.—UNA PELOTA DE FUTBOL, de Alonso e Hijos	31426	I

FOTO FUTBOL

FUTBOL EN EL MUNDO

CLASICO EN B. AIRES: HURACAN-BOCA

BUENOS AIRES, 24 (UPI).— Dos partidos disputados entre semana, correspondientes a fechas atrasadas, dieron una nueva fisonomía a la tabla de posiciones, donde el subcampeón mundial, Independiente, pasó a ocupar el segundo lugar, amenazando directamente el puesto del líder, Boca Juniors, del que ahora lo separan solamente tres puntos.

Pero los "rojos" tienen aún dos partidos pendientes que, si el equipo no sufre algún traspiés, le reportarán cuatro unidades, con las que superaría por una a Boca y se ubicaría en el tope de las posiciones.

Independiente ganó fácilmente el miércoles pasado a Rosario Central por 2 a 0, en match correspondiente a la décimoséptima fecha. River Plate, el mismo día, sucumbió por 2 a 1 frente a Banfield, poniendo de manifiesto más que nunca los problemas que aquejan moralmente al conjunto desde hace un tiempo, lo que ha determinado una serie de actuaciones irregulares que le han significado la pérdida de valiosos puntos, imposibles de recuperar a esta altura del torneo.

De esta manera, los "millonarios" debieron ceder el segundo lugar a los "rojos", mientras que a marcha acelerada Banfield se acerca a los vanguardistas, hallándose a tres puntos de Independiente, con quien todavía tiene que jugar el partido pendiente de la vigésima fecha, que se hará el 10 del mes próximo.

La vigésimocuarta fecha a disputarse mañana tiene como principal atractivo el clásico Huracán-Boca Juniors, a disputarse en el estadio de los primeros en el Parque de los Patricios. El match se presume ha de disputarse palmo a palmo y en forma intensa por la similar fisonomía de los dos equipos que fincan su poderío en las líneas posteriores, aunque en fuerza individual y de conjunto existe una leve superioridad del líder.

Difícil es el pronóstico dada la ineficacia de ambas líneas de ágiles para hacerse presentes en el marcador.

En Boca se anuncia la reaparición de Menéndez, pero en cambio deben permanecer inactivos aún Valentim y González. Pero la ausencia más grave en el team boquense es la de su figura máxima, el centromedio Antonio Rattin, que se encuentra lesionado.

En Huracán se asegura que reaparecerán Rendo, Facundo y Valdez, excelentes valores que, sin duda, darán máxima solidez a su quinteto de ágiles.

Racing, cumpliendo una muy meritoria campaña en la segunda rueda, y con una de las delanteras más efectivas, recibe en su Estadio de Avellaneda a un Vélez Sarsfield irregular y decadente, que no obstante es capaz de realizar una buena presentación y frenar las aspiraciones de su rival. Y en razón de esa irregularidad velezana, éste es un encuentro que los aficionados aguardan con sumo interés, porque puede constituirse en un match de emocionantes acciones.

El vencedor de River en el partido del miércoles pasado, Banfield, puede encontrar en Atlanta a un contrincante digno del mayor respeto y que en lo que va de la segunda rueda ha superado a rivales de la talla de River y San Lorenzo. Es otro de los compromisos que se prevé ha de brindar pasajes de intensas acciones.

En cuanto a River Plate, con la carga de sus preocupaciones a cuestas, recibirá en el Estadio Monumental de Núñez a Rosario Central, que si bien podría ser la víctima propiciatoria para resarcirse de tanta adversidad, es indudable que a su vez aprovechará la circunstancia para tratar de subirse a las barbas de la hasta hace poco "poderosa máquina" riverplatense. Ello, en la medida en que ésta no alcance a superar el déficit moral que aqueja al plantel, que afecta su capacidad de cohesión.

INDEPENDIENTE JUGARA CON NEWELL'S, COLISTA DEL TORNEO.— A pesar de ser el último en la tabla de posiciones y de su magro record de sólo un triunfo y 11 empates, Newell's Old Boys, en su propio Estadio de Rosario, puede brindar un buen espectáculo frente a la más compacta escuadra del fútbol argentino, Independiente.

Newell's carece de elementos de gran valía, pero es digno de destacar el esfuerzo que realiza para no caer más bajo. Y más valor tiene este esfuerzo si se considera que no se ve amenazado por el descenso, ya que este año no lo habrá, y en cambio subirán a la división máxima dos conjuntos de primera "B".

San Lorenzo de Almagro se trasladará con su irregularidad hasta La Plata para enfrentar a Estudiantes, que tratará de lograr al menos un empate, para completar la media docena consecutiva.

Entre tanto, Ferrocarril Oeste, que será local frente a Gimnasia y Esgrima, deberá echar el resto para no seguir descendiendo en las posiciones, pues su rival viene con muchos humos luego de su triunfo sobre Huracán.

Finalmente, Argentinos Juniors se ve en la obligación de elevar su nivel de juego ante la perspectiva de caer nuevamente al último puesto, del que lo separa un solo punto, por lo que su encuentro con Chacarita alcanzará ribetes dramáticos. Existe leve favoritismo por Chacarita, que viene reaccionando bien últimamente.

CELTIC GANO LA COPA DE ESCOCIA

GLASGOW, 24 (UPI).— Celtic derrotó dos a uno a Rangers en el partido final de la Copa de la Liga Escocesa. El encuentro se jugó en el field de Rangers.

Por la primera división se jugaron los siguientes encuentros: Airdrie — Dundee United, 3x3; Clyde — St. Johnstone, 4x1; Dundee — Hearts, 1x2; Dunfermline — Aberdeen, 2x0; Falkirk — Third Lanark, 3x0; Hibernian — Morton, 2x1; Partick — Motherwell, 1x2.

EINTRACHT BATIO A BORUSSIA

FRANCFORT, 24 (UPI).— Resultado de los partidos celebrados hoy en la primera división de la Liga de Fútbol de Alemania occidental:

Hertha BSC Berlín — Meiderlecher, 2x2; VFB Stuttgart — Werder B., 1x1; Bogrussia Neunkirchen — Kuenchen 1860, 3x0; Hannover 96 —Schalke, 04, 1x0; Borussia Dortmund — Eintracht Frankfurt, 1x3; FC Cologne — SC Karlsruhe, 4x1; HSV Hamburg — FC Kaiserslauten, 3x2; FC Nuernberg — Eintracht Braunschweig 3x2.

MANCHESTER UNITED ABRUMO A ASTON VILLA

LONDRES, 24 (UPI).— Resultado de los partidos celebrados hoy en la primera división de la Liga Británica de Fútbol: Birmingham — Blackpool, 3x0 (tres-cero); Burnley — Leed, 0x1; (0-1); Everton — Blackburn, 2x3 (2x1); Fulham — Wolverhampton 2x0 (2x0); Manchester United — Aston Villa, 7x0 (2x0); Nottingham Forest — Sunderland 5x0 (1x1); Sheffield United — Arsenal, 4x0 (1x0); Stoke — Leicester, 3x3 (1x2); Tottenham — Chelsea 1x1 (0x0); West Bromwich — Liverpool, 3x0 (2x0); West Ham — Sheffield Wednesday, 1x2 (0x1).

CHELSEA MANTIENE EL LIDERATO

LONDRES, 24 (UPI).— Posiciones de la Primera División de la Liga Británica de Fútbol, tras los partidos de hoy:

Chelsea, 15 partidos jugados y 23 puntos; Manchester United, 15—22; Everton, 15—18; Nottingham Forest, 15—18; Blackpool, 15—18; Leicester, 15—18; Leeds United, 14—18; Sheffield Wednesday, 14—17; Blackburn, 15—17; Tottenham, 15—17; West Bromwich, 15—16; Fulham, 15—15; Sheffield United, 15—15; West Ham, 14—14; Arsenal, 14—14; Stoke, 15—12; Birmingham, 14—11; Liverpool, 14—11; Burnley, 15—10; Sunderland, 13—7; Aston Villa, 14—6; Wolverhampton, 14—3.

LIO EN LA FINAL DE LA COPA ESCOCESA

GLASGOW, 24 (UPI).— Treinta personas fueron hoy arrestadas durante el partido final de la Copa de la Liga Escocesa, en Hampden Park, en el que Rangers derrotó a Celtic por dos a uno.

Dentro del estadio, que tiene capacidad para 145.000 espectadores, fueron arrestadas 20 personas, y luego otras 10 después de terminar el partido, ya en la calle.

Mientras se desarrollaba el encuentro fueron arrojadas botellas, que golpearon a varios espectadores.

A los arrestados fuera del estadio se les acusó de alterar el orden, y quedaron detenidos en la estación policial del sur de Glasgow. Un vocero de la policía dijo que se les retendrá hasta el lunes, día en que deberán comparecer ante el magistrado.

Los arrestados en el interior del estadio serán enviados a la oficina del sheriff (jefe ejecutivo del Condado).



MENENDEZ, piloto del ataque de Boca Juniors, reaparece frente a Huracán.

EL MIERCOLES:

GRAN FESTIVAL ARTISTICO - DEPORTIVO EN EL "DIA DE LA EDUCACION FISICA"

Con el auspicio del Ministerio de Educación y la colaboración de todos los Clubes Rotarios de Santiago, se efectuará esta fiesta del deporte y la recreación, en el Estadio Nacional, desde las 14.30 horas.— Nutrido programa de actividades.— Habrá locomoción especial

El miércoles venidero, desde las 14.30 horas, en el Estadio Nacional, será celebrado el "Día de la Educación Física, el Deporte y la Recreación" con un gran festival deportivo-artístico, con el auspicio del Ministerio de Educación Pública y la colaboración de todos los Clubes Rotarios de Santiago.

El Ministerio ha dado instrucciones para que concurran a presenciar este acto los escolares de toda la provincia, y además vendrán delegaciones de Valparaíso, Quilpué y Villa Alemana. Para esto el Sindicato de Dueños de Autobuses ha puesto a disposición del Ministerio 50 máquinas, para que colaboren al traslado de los escolares. El programa consulta actos atléticos, gimnásticos, rondas infantiles, fútbol, actuación de los perros amaestrados, y todo ello con el fondo musical del Orfeón de Carabineros de Chile.

Este Día del Deporte fue instituido por decreto del Ministerio de Educación, con fecha 23 de septiembre, y lleva el número 14.591, y se realizará todos los años el tercer miércoles del mes de octubre.

El programa completo a cumplirse es el siguiente:

PROOGRAMA A DESARROLLARSE

1.— Desfile de los participantes. Participación del Orfeón de Carabineros.
2.— Himno Nacional e izamiento de la bandera. Coro Escuela Normal Nº 1 de Niñas de Santiago.
3.— Discurso del señor Ministro de Educación, don Alejandro Garretón Silva.
4.— Ronda Infantil, a cargo de 150 alumnas de la Escuela Superior de Niñas Nº 20.
5.— Atletismo (damas y varones). Selecciones de Santiago y Valparaíso.
6.— Gimnasia de Varones. Equipos de Liceos de Santiago y Valparaíso, Villa Alemana y Quilpué.
7.— Gimnasia Femenina (con cuerdas y aros), a cargo de 240 alumnas del Liceo Nº 7 de Niñas de Santiago.
8.— Fútbol. Selecciones de Santiago y Valparaíso.
9.— Presentación de perros amaestrados, número que corresponde a la dotación de perros amaestrados que posee Carabineros de Chile.

POLLA DEL FUTBOL:

200 escudos para quién acierte el Partido Clave: Colo Colo - U. Calera

La impresión que teníamos, en el sentido de recibir un gran número de pronósticos, para la 26a. fecha, de la Polla del Fútbol del Diario LA NACION se ha realizado plenamente, siendo el número de cupones controlados de 24.367.

El partido clave: Colo Colo — U. Calera, por lo difícil de su resultado, ha tenido la particularidad de interesar a los aficionados y lectores de LA NACION, lo que se traduce en la suma de envíos, y ellos, con infinidad de posibles resultados, que ha motivado un paciente trabajo de selección.

COMPETENCIAS PEDESTRES:

MARATON DE LOS BARRIOS 1964 Y CIRCUITO "PARA VIEJOS FONDISTAS"

Dos importantes competencias, para esta especialidad.— En la mañana, a las 10, el certamen "Raúl Inostroza", sólo para viejos fondistas.— Por la tarde, a las 15.30 horas, la tradicional prueba que organiza el Club Suplementeros

Una nueva versión de la tradicional "Maratón de los Barrios", realiza en la tarde de hoy el Club Deportivo Suplementeros, con el auspicio de la Revista "Visión" y el control de la Asociación Atlética de Santiago, por las calles céntricas de la capital y sobre una distancia de 12 kilómetros.

Fondistas de todo el país estarán en la Plaza Bulnes, donde a las 15.30 horas, se dará la partida de la prueba, que tiene valiosos premios para los vencedores, donados por los auspiciadores y entidades comerciales.

El recorrido que se ha preparado para este ya usual certamen, es el siguiente, partiendo desde la Plaza Bulnes, para seguir por: Morandé, Rosas, Matucana, Alameda, San Diego, Victoria, San Francisco, Eleuterio Ramírez, Avda. Bulnes y llegada en el Monumento al General Bulnes.

Los participantes de la prueba deberán llegar al sitio de reunión premunidos del correspondiente certificado médico, emitido por el facultativo de la Asociación Santiago, que establezca que han cumplido el trámite de examen respectivo.

CIRCUITO "PARA VIEJOS FONDISTAS RAUL INOSTROZA"

El Club Deportivo Atlántida realizará a las 10 horas, el Circuito Raúl Inostroza, para atletas veteranos, que no participan desde el año 1960. Hasta la fecha hay inscritos 62 atletas, entre los que podemos destacar a Raúl Inostroza, Luis Gamboa, Julio Montecinos, Manuel Díaz, Pío González, Manuel Madrid, Guillermo Macaya, Dagoberto Godoy y otros. Esta prueba será controlada por la Asociación Atlética de Santiago y tendrá su punto de partida en la secretaría del Club Atlántida, en calle Víctor Cuccuini 274 (barrio El Salto), para seguir por Víctor Cuccuini, Recoleta, Muñoz Gamero, El Salto, Víctor Cuccuini, donde estará ubicada la meta. La partida será dada por Manuel Plaza, una de las glorias del fondismo chileno.

Premios.— Cabe destacar, entre otros, la Copa Departamento Deportes del Estado; Tres platos de cobre, donados por la Federación Atlética de Chile. Trofeo Asociación Atlética Santiago, Copa Humberto Gaete, y muchos premios más, donados por el comercio.

Cumple sus 40 años la Asociación de Quinta Normal

Desde el 15 al 22 de noviembre se realizará un gran campeonato de fútbol en las canchas del Estadio Zambrano y Municipal. Este certamen deportivo lo hace la Asociación de Fútbol de Quinta Normal, para conmemorar sus 40 años de fundación.

Hasta el momento se han cursado invitaciones a las Asociaciones: Santiago, Renca, Conchalí, Recoleta, Lo Franco, Providencia, Ñuñoa, San Miguel, La Granja, Cisterna, San Bernardo, Puente Alto, San Eugenio, General Velásquez y Maipú.

Los interesados en participar, pueden hacerlo sólo hasta el miércoles 28 de octubre, a las 21 horas, en calle Mapocho N.o 4129, local de la Escuela "Pedro Aguirre Cerda". Pueden llamar también al fono 731244 y desde las 21 horas al teléfono 95861, a nombre del señor Duarte.

ATLETISMO INTERESCOLAR:

PEDRO UGARTE, EL MEJOR VALOR EN TORNEO PIERRE DE COUBERTIN

El lanzador de Sagrados Corazones, consiguió 14,75 metros en bala, y 41,09 en disco.— Otros resultados y figuras de la primera etapa de la competencia que organiza Stade Francais

Ayer se cumplió la primera etapa del Campeonato Atlético para Colegios Particulares, denominado "Pierre de Coubertin", que organizó en su estadio, el Club Stade Francais, para cerrar las competencias colegiales del presente año.

En este certamen, no hay competencias para equipos, y colegios por puntaje, sólo ganadores individuales y participan damas y varones clasificados en cuatro categorías, de acuerdo a las edades.

La figura de esta jornada, como en otros torneos, fue el lanzador de Sagrados Corazones, Pedro Ugarte, que en el lanzamiento de la bala y el disco consiguió distancias de 14,75 mts. y 41.09 mts. respectivamente, confirmando que se trata de uno de los mejores valores del medio juvenil del atletismo local.

Otras figuras fueron, Dominique Castillo, con 11"2|10, en 100 metros, corriendo suelto y sin rivales de riesgo en su serie sólo para clasificarse; Adriana Alvarez, que se adjudicó los 80 metros vallas intermedia, con 10" 7|10.

Los resultados generales de la primera etapa fueron los siguientes:

PRIMERA ETAPA. SABADO 24.

70 metros vallas. Damas. Superior:
1.— Mónica Mazuela. U. Salv., 12.6.
2.— Cecilia Goddard. A. F., 12.7.
3.— Claudine Muzzard. A. F., 12.9.

110 metros vallas. Varones. Superior (091).
1.— Patricio Saavedra. C. S., 15.5.
2.— Luis Lanzarotti. I. N., 16.6.
3.— Ricardo Weber. Stad., 17.

Lanzamiento disco. Varones. Superior.
1.— Pedro Ugarte. SS. CC., 41.09.
2.— Alberto Bachelet. I. N. 39.67.
3.— Osvaldo Gualta. C. Est., 37.28.

1 000 metros Superior .. ..
1.— Héctor Vidaurre, 2.49.3.
2.— Angelo Parodi, 2.50.3.

80 metros planos. Varones. Intermedia.

1a SERIE:
1.— Alfonso Lecaros, 9.4.
2.— Juan Kromschroeders, 9.5.
3.— Ricardo Cabello, 9.6.

2a SERIE:
1.— Alfonso Lecaros, 9.4.
2.— Mario Zamorano, 9.5.
3.— José Luis Robles, 9.7.

Salto Largo. Damas. Preparatoria.
1.— Giselle Glangeaud. A. F., 3.99.
2.— Isabel Ropert. A. F., 3.86.
3.— Ilse Kromschroeder. CS., 3.85.

Salto alto. Damas. Intermedia.
1.— Cecilia Goddard. AF., 1.15.
2.— Marcela Davanzo. Dun., 1.10

Lanzamiento bala. Varones. Intermedia.
1.— Jorge Sánchez. I. N., 15.26.
2.— Jorge Pérez. H. A., 13.55.

80 metros vallas. Varones. Intermedia.
1.— Luis Lanzarotti. I. N., 11.6.
2.— Hernán Aránguiz. S. Ig., 11.7.
3.— Juan Kromschroeders. CS., 12.5.

Salto alto. Varones. Infantil.
1.— Alfonso Lecaros, Manq., 1.40.
2.— Sergio Desmadryl. C. S., 1.05.
3.— Felipe Edwards. L. 11, 1.00.

Salto largo. Damas. Superior.
1.— María Elena Raab. A. F., 4.78.
2.— Adriana Alvarez, U. Salv., 4.47.
3.— Ana María Kromschroeders. CS., 4.41.

50 metros damas. Preparatoria. Fuera de competencia.

1a SERIE:
1.— Alicia Sepúlveda, 8.2.
2.— Isabel Report, 8.3.
3.— Irene Canden, 8.5.

2a SERIE:
1.— Ilse Kromschroeders. C. S., 7.6.
2.— Denise Couyondjean. A. F., 7.7.
3.— Giselle Ghangeaud, 7.9.

Lanzamiento bala. Varones. Superior.
1.— Pedro Ugarte. SS. CC., 14.75.
2.— Alberto Bechelet. I. N., 12.41.
3.— Gustavo Hellberg. I. N., 11.15.

100 metros planos. Varones. Superior.
1a. SERIE:
1.— Dominique Castillo, 11.2.
2.— Andrés Araya, 12.1.

2a SERIE:
1.— Clovis Urioste, 11.9.
2.— Miguel Fleicher, 12.2.

3a. SERIE:
1.— Gonzalo Prieto 11.5.
2.— Mario Zamorano, 11.6.

Lanzamiento Jabalina. Damas. Superior.
1.— Sylvia Letelier, 25.90.

2.— Ximena Vallarino, 24.70.
3.— Mónica Mazuela, 20.09.

80 metros planos. Damas. Intermedia. FINAL.
1.— Adriana Alvarez, U. Salv. 10.7.
2.— Victoria Roa. S. Coll., 11.
3.— Cecilia Goddard. A. F., 11.2.

60 metros planos. Damas. Superior.
1.— Adriana Alvarez, 8.2.
2.— María E. Raab 8.3.
3.— Ana María Kromschroeder, 8.5.

ASOCIACIONES Y LIGAS QUE JUEGAN HOY DIA

ASOCIACION DE FUTBOL DE SANTIAGO.— Los clubes integrantes de esta Asociación lo hacen en las Series de Honor, Unión y República, con los siguietnes partidos:

SERIE DE HONOR

CANCHA UNION PACIFICO.— Unión Pacífico con Ilharreborde. Turno: Propa. Arbitro: Oscar Cáceres. CANCHA MADECO.— Madeco con Famae. Turno: Cuarta Zona. Arbitro: Mario Rocha. CANCHA ALMIRANTE LATORRE.— Alm. Latorre con Santos Aybar. Turno: Fortín Mapocho. Arbitro: Terencio Guzmán. CANCHA UNION CONDELL.— Unión Condell con Copal. Turno: Libertad. Arbitro: Jorge Coderch. CANCHA SAN RAMON.— Vista Hermosa con Estrella. Turno: Gimnástico A. Prat. Arbitro: José González. CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES.— Small Star con Mademsa. Turno: Caupolicán. Arbitro: Guillermo Lemus. CANCHA EST. NACIONAL Nº 20.— Arco Iris con Walter Müller. Turno: Lautaro Atlético. Arbitro: H. Pizarro.

SERIE UNION

CANCHA GIMNASTICO A. PRAT.— Gimnástico A. Prat con Nac. El Salto. Turno: 1º Mayo. Arbitro: Francisco Silva. CANCHA CUARTA ZONA.— Cuarta Zona con Libertad. Turno: Ipiranga. Arbitro: José Isla. CANCHA CAUPOLICAN.— Caupolicán con Valdebenito. Turno: Albión. Arbitro: Armando Espinoza. CANCHA HOSPITAL J. J. AGUIRRE. — México Central con Fortín Mapocho. Turno: Unión Condell. Arbitro: Sergio Quezada. CANCHA CIA DE GAS.— Propa con Liv. Wanderers. Turno: Walter Müller. Arbitro: Pedro Carreño. CANCHA ESTADIO NACIONAL Nº 8.— Lautaro Atlético con Carlos Walker. Turno: Arco Iris. Arbitro: Octavio González. CANCHA ESTADIO NACIONAL Nº 12.— La Cruz con Unión Arauco. Turno: Arco Iris. Arbitro: Nahemías Jaña.

SERIE REPUBLICA

CANCHA ESTADIO NACIONAL Nº 17.— Muzio Hnos. con Ipiranga. Turno: Unión Arauco. Arbitro: Federico Silva. CANCHA ESTADIO FAMAE.— Veloz con 1.o de Mayo. Turno: Famae. Arbitro: Alejandro Llancafir. CANCHA DIABLITOS JR.: Diablitos Jr. con Albión. Turno: Mademsa. Arbitro: Enrique García. CANCHA ILHARREBORDE.— Germinal con Everton. Turno: Ilharreborde. Arbitro: Manuel Muñoz.

NOTA.— Bye quedó en la serie República el Club "Teniente Godoy". Todos los encuentros son con tres equipos, empezando los 3.os cuadros a las 14.15 horas, no así los Estadio Nacional, cuyos 3.os elencos empiean a las 13.45 horas.

Turno general en el Estadio Nacional: Club "La Cruz". Turno telefónico: Club "COPAL".

NOTA.— Es OBLIGACION de todos los directores de turno comunicar, ya sea en forma personal o por teléfono los resultados de los partidos. El NO CUMPLIMIENTO de esta obligación es multado de conformidad con un acuerdo que hay al respecto.

Por consiguiente, la Secretaría de la Asociación atenderá hoy domingo 25 del presente, de las 18.30 hasta las 20 horas, para que los directores de turno cumplan con este cometido. La Secretaría de la Santiago hace saber que fuera de las horas indicadas NO ATENDERA.

El teléfono de la Asociación es el 84057, y la Sede Social está ubicada en calle Santo Domingo 1134.

ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL

Se cotejan con sus tres elencos adultos, empezando los terceros a las 14.30 horas.

Los partidos son los siguientes:

Cancha Zambrano N.o 1: Deportivo Klockmann con Deportivo Academia. Turno: Deportivo Patricio Lynch.

Cancha Zambrano N.o 2: Deportivo Juan García con Deportivo Escuela Experimental. Turno: Deportivo Julio Ruiz.

Estadio Municipal: Deportivo Mario del Campo con Deportivo Mejillones. Turno: Deportivo Italo-Chileno.

Cancha La Estrella de Oro: Deportivo Isabelino Gradín con Deportivo Mariscal Sucre. Turno: Deportivo La Estrella de Oro.

RECAUDACION.— Estadio Zambrano: en la mañana, señor Juan Valdivia; en la tarde, Deportivo Cristal Yungay.

Estadio Municipal: Deportivo Italo Chileno.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL

Juegan con tres divisiones adultas, tanto en la mañana como en la tarde, y en disputa de la 4a. fecha de la 2a. rueda, los siguientes clubes:

COPA SAN MIGUEL.— En la mañana: 9, 10.15 y 11.50 horas. Tres divisiones. Cancha V. de Chile: Estrella del Pacífico con V. de Chile. Turno: J. P. Huemul. Arbitros: Abukhalil.

Tarde, 14, 15.15 y 16.30 horas. Cancha Defensor: Germania con Defensor América. Turno: M. Concha. Arbitros: M. Maguenzo. Cancha Toledo: U. Coquimbo con Francisco de Toledo. Turno: L. Ramírez. Arbitros: Lastarria. Cancha Dávila: Juan Aravena con Julio Dávila. Turno: Huracán. Arbitros: 16 de Febrero. Estadio San Miguel, cancha N.o 1: José L. Vergara con Pedro Montt. Turno: Balmaceda. Arbitros: Palermo.

COPA ANTONIO SAGREDO.— 14, 15.15 y 16.30 horas. Tres divisiones. Cancha Abukhalil: 16 de Febrero con Miguel Abukhalil. Turno: Vergara. Arbitros: Esperanza. Cancha Huracán: Arturo Baeza con Huracán. Turno: P. Montt. Arbitros: Atacama. Cancha Atacama: Galli Maguenzo con Balmaceda. Turno: J. Dávila. Arbitros: Coquimbo. Cancha Germania: Juv. Pobl. Huemul con 7.o de Línea. Turno: Estrella del P. Arbitros: Germania. Cancha M. Concha: Luis Ramírez con M. Concha. Turno: Toledo. Arbitros: Defensor. Estadio San Miguel, cancha N.o 2: José V. Lastarria con U. Palermo. Turno: Aravena. Arbitros: V. de Chile.

ASOCIACION DE FUTBOL DE RECOLETA

Juegan en la mañana y en la tarde, por la 9a. fecha de la 2a. rueda, los siguientes clubes integrantes de la Asociación de Recoleta.

EN LA MAÑANA.— Cancha Davico y Boggia: Davico y Boggia con Defensor 3 Norte. Turno, Tricolor de Conchalí.— Cancha América: América con Defensor Lo Arangüiz. Turno, Los Copihues.— Cancha Población Buin: Esmeralda con Población Buin. Turno, Rubén Darío.— Cancha Arsenal: Defensor San Gerardo con Arsenal.— Turno Pedro Armengol.— Cancha Las Rosas: Las Rosas con Conchalí Pruzzo. Turno, Victoria de Chile.— Cancha Unión Descartes: Unión Descartes con Tamargo. Turno, Santiago Independiente.— Cancha Defensor Einstein: Defensor Einstein con Santiago Racing. Turno, Libertador San Martín.— Cancha Florentina: Florentina con Unión Rawson. Turno, Victoria de Conchalí.— Cancha Atlético Los Robles: San Ramón con Atlético Los Robles. Turno: Esfuerzo de Chile.

EN LA TARDE.— Cancha San Andrés: José Miguel Carrera con San Andrés. Turno, Esmeralda.— Cancha Victoria de Conchalí: Victoria de Conchalí con Pedro Donoso. Turno, San Ramón.— Cancha Pedro Armengol: Pedro Armengol con Victoria de Chile.— Turno, Unión Descartes.— Cancha Tricolor de Conchalí: Rubén Darío con Tricolor de Conchalí. Turno, Florentina.— Cancha Libertador San Martín: Libertador San Martín pendiente: Esfuerzo de Chile con Santiago Independiente. Turno, Atlético Los Robles.

ASOCIACION DE FUTBOL "LA CISTERNA"

El Campeonato Oficial de la Asociación fue suspendido por esta fecha, debido a la programación del Torneo Nacional Juvenil.— Estadio Municipal de La Cisterna: Selecciones Juveniles de La Cisterna y San Bernardo, por la segunda rueda de clasificación del Campeonato Nacional Juvenil de Fútbol.

El programa elaborado para hoy es el siguiente: 14 horas: Colo Colo con O'Higgins (oficial 2.os equipos); 15.15 horas: Manuel Plaza con Manuel Muñoz (oficial 1.os equipos); 16.30 horas: Selección La Cisterna con San Bernardo.

LIGA INDEPENDIENTE DE QUINTA NORMAL

Por la quinta fecha de la segunda rueda juegan los clubes integrantes a la Serie de Ascenso en las siguientes canchas:

ESTADIO ZAMBRANO (POR LA MAÑANA):

CANCHA N.o 1: Cumbre con National Star. Turno: Juventud Loyola. CANCHA N.o 2: Unión Samit con Unión Prat. Turno: Víctor Fornes.

CANCHA LOS NARANJOS:

(POR LA MAÑANA): Juventud Nacional con Verdemar. Turno: Capitán Trizano.

(POR LA TARDE): Nacional Fischer con Chacarita Araucana. Turno: Enrique Zúñiga.

LIGA INDEPENDIENTE DE FUTBOL DE CONCHALI

Con sus tres equipos adultos y en disputa de la sexta fecha de la segunda rueda, se enfrentan los siguientes clubes.

CANCHA TORINO, a las 9.30 horas: Juventud Torino con Unión Venezuela. Arbitro Ismael Pardo. ESTADIO RODIGHIERO, a las 14.30 horas: Santa Teresita con Juventud Guayaquil. Arbitro, Luis Marabolí. CANCHA N.o 2, 14.30 horas: Estrella de Roma con Relámpago. Arbitro, Alfonso Espinoza. CANCHA EL RAYO, a las 14.30 horas: El Rayo con Escudo de Chile. Arbitro, Lorenzo Contreras. CANCHA MANUEL RODRIGUEZ, a las 14.30 horas: Manuel Rodríguez con Atlético Serena. Arbitro, Luis Quiroga. CANCHA PALAIS ROYAL, a las 14.30 horas: Palais Royal con Vidal Araya. Arbitro Sergio Ramírez.

Libre está el club Cultural Robles y a cargo de los turnos: Academia.

LIGA INDEPENDIENTE DE FUTBOL DE LOS BARRIOS.— Los diferentes clubes integrantes de la Liga de los Barrios juegan encuentros en los campos de Santiago, fundos y pueblos vecinos a la capital.

Las canchas a jugarse son las siguientes:

Cancha Lautaro, en Santa Ana. — Deportivo Lautaro con Deportivo Do Brasil. Con sus tres equipos a las 14 horas. Cancha de Chena: Deportivo Nacional con Deportivo Armonía de Chena. Tres equipos a las 14 horas. Cancha Romeral.— Deportivo Real Atlético con Deportivo Unión Romeral. Con tres equipos, a las 14 horas. Cancha Noviciado.— Depto. El Tranque con Deportivo Viejos Cracks, Música y Deportes. Tres equipos. La delegación sale desde 21 de Mayo esquina de Santo Domingo, a las 13.45 horas. CANCHA CALERA.— Deportivo Santa Adela, de Maipú. Tres con Deportivo San Miguel. Tres equipos, a las 14 horas. Cancha Rinconada de Maipú.— Deportivo Juventud Recreo con Deportivo Bodegas de Vino. Tres equipos a las 14 horas. Cancha Malloco.— Deportivo Unión Balmaceda con Deportivo Estrella de Oro. Cancha R. 1 Buin.— Deportivo Miguel Ravello con Depto. Patricio Donoso. Cancha Pudahuel.— Deportivo Antonio Vallalo con Deportivo Pudahuel. Cancha Santa Rita, El Alto.— Deportivo Atlético de Buin, con Deportivo Andes. Con tres equipos, a las 14 horas.

La Liga Independiente de Fútbol de los Barrios prepara con mucho entusiasmo su nuevo Campeonato de los Barrios 1964, que viene realizando desde 1952 con gran éxito. Las instituciones deben cancelar sus inscripciones en calle República N.o 97, donde les atiende el tesorero de la Liga, don Pedro Campos, y solamente tienen tiempo para inscribirse hasta el próximo miércoles.

El Campeonato de los Barrios se inicia con un gran desfile el segundo domingo del mes de noviembre, en uno de los principales estadios de Santiago.

Maporal, Gran Favorito para "El Ensayo"

SE CORRE ESTA TARDE LA TRADICIONAL COMPETENCIA SOBRE 2.400 METROS.— SOLO 11 RIVALES: NO SERA DE LA PARTIDA, CHIAROSCURO

CLUB HIPICO

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.200 metros.— Condicional

7—11—4	1	Apolindo	55	4	E. Araya	R. Allen
NO CORRE	1a	Montpellier	55	2	NO CORRE	R. Allen
5—6	2	Amamir	55	9	J. Torres	H. González
7—10	3	C. Sucia	55	3	A. Jaque	E. Guajardo
5—10—14	4	Chirimbolo	55	16	L. Toro	F. León
NO CORRE	5	Deleite	55	8	NO CORRE	J. Inda
8—12—8	5a	Mandalay	55	15	N. N.	J. Inda
6—12—2	5b	Mimo	55	1	E. Guajardo	J. Inda
5—3—0	6	Emilito	55	14	G. Jorquera	P. Bagú
NO CORRE	6a	M. Patria	55	18	NO CORRE	P. Bagú
8—5—2	7	Kimber	55	7	J. Toro	J. Castro R.
NO CORRE	8	Monokini	55	12	NO CORRE	T. Herrera
10—9—11	9	Oro Limpio	55	19	J. Castro	E. Inda
12—12—5	10	Punjab	55	17	E. Suárez	L. Gajardo
3—9	10a	Titín	55	6	F. Toro	Alv. Breque
9—5—3	11	Puntal	55	11	J. Escobar	A. Castro
15—2—4	12	Saturno	55	13	J. Duarte	J. M. Baeza
10—4—6	13	Welcome	55	5	C. Pezoa	C. Covarrubias
4—5—5	14	Zoquete	55	10	C. Astorga	G. Sarmiento

CONTRATIEMPOS: CARA SUCIA, EMILITO, MONTE PATRIA, PUNTAL y SATURNO.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.33 horas.— 1.800 metros.— Condicional

4—19—11	1	Capitalista	56	3	L. Toro	V. Ramírez
15—9—9	2	Chasqui	56	11	L. Godoy	G. Urquidi
9—4—10	2a	Erebo	56	7	C. Pezoa	G. Urquidi
10—11—12	3	Didi	56	8	M. Yáñez	J. B. Argagnon
5h—7—8	4	El Rolo	56	2	N. N.	F. Leon
9—4—3	4a	Magnifique	53	5	H. Salas	F. Leon
7b—6h—5h	5	Espadón	56	12	R. Parodi	F. Castro
2—2—2	6	G. Cañon	56	1	E. Araya	J. Melero B.
12h—15h—4	7	Nizardo	56	14	L. Espinoza	C. Covarrubias
2—2—3—8	8	Obstinado	56	9	F. Toro	H. González
3—5—3	9	Petronio	56	6	P. Ulloa	P. Bagu
7—11—5	10	Rucapequén	56	10	E. Guajardo	V. A. Polanco
4—2—15	11	Vivaracho	56	4	J. Escobar	A. Castro
13—12	12	Goa	53	13	J. Torres	C. Tapia

CONTRATIEMPOS: CAPITALISTA, CHASQUI, EREBO, DIDI y MAGNIFIQUE.

TERCERA CARRERA.— A las 13.01 horas.— 2.600 metros.— Handicap

3—4—2—2	1	Tatao	58	4	S. Vera	J. B. Argagnon
3—1—1—3	2	Montbazón	56	8	E. Araya	J. B. Argagnon
3—1h—5	3	Cachuco	53	2	C. Pezoa	F. Leon
3—1—1—6	3a	Demagogo	48	5	R. Gatica	F. Leon
1—3—0	3b	Soplido	45	6	L. Toro	F. Leon
5—3—1—1	4	Monrey	51	7	F. Meneses	J. Melero
7—1—9—7	5	Dionisio	50	9	G. Jorquera	H. Cisternas
6h—11h—7	6	Palmito	50	1	N. N.	L. Contreras
6—4—8h	7	Silvinho	45	3	S. Escudero	F. Castro

CONTRATIEMPOS: MONTBAZON.

CUARTA CARRERA.— A las 13.41 horas.— 1.200 meros.— 5a. serie.— (Primera válida Apuesta Triple. Cierre a las 13.26 horas.)

8—2—2h	1	Hill Love	57	13	E. Naranjo	R. Parra
3—15—10	2	Excel	55	7	E. Araya	Emig. Castillo
10—6—9	3	Miss Light	55	11	F. Toro	G. Sarmiento
13—9—3	4	Serenita	55	14	P. Ulloa	J B Argagnon
16—4—8	5	Amazona	54	8	L. Godoy	L. Santos
4—4—7—3	6	Rivotorto	54	15	R. Jaque	R. López
4—5—4—1	7	G. Poupée	53	1	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
7—6—11	8	Polignac	53	16	N. N.	M. Amaya
6r—7—7h	9	Sweet Boy	53	6	N. N.	Ed. Rodríguez
7—9—13	10	D. Fernando	52	2	C. Pezoa	F. León
1h—4h—4	11	Hanning	52	9	E. Guajardo	Juan Melero
4—2—1—6	12	Pastorcita	50	3	J. Duarte	R. Quiroz
14h—8—4	12a	Institutano	45	5	J. Sepúlveda	R. Quiroz
4—4—5	13	Cielo Claro	49	12	L. Hevia	M. Muñoz
14h—13—7	14	Paliquero	49	10	F. Venegas	J. F. González
8—8—8	15	Xochil	49	4	A. González	L. H. Sorrel

QUINTA CARRERA.— A las 14.09 horas.— 1.200 metros.— 2a. serie.

1—1—3—1	1	Cónclave	60	3	P. Ulloa	J. Zúñiga
1—11h—2	2	Barniz	53	8	F. Toro	J. Suárez
1—3—20—1	3	Bragado	53	2	E. Araya	A. López
1—2—5—3	4	Ras del Sol	53	5	S. Vera	J B Argagnon
1—5—3—1	5	Evert	52	9	E. Guajardo	J. Salas
7—3—7h—7	6	Talito	52	6	J. García	P. Inda
8h—9—5h	7	Cipayo	51	1	L. Godoy	Ed. Rodríguez
7—2—4—3	8	Careo	48	10	H. Pilar	E. Inda
3—11—5—1	9	Q. Te Cuesta	48	7	J. M. Aravena	M. Norambuena
1—5—4	10	Vidarey	47	4	F. Meneses	H. Miranda

CONTRATIEMPOS: TALITO.

SEXTA CARRERA.— A las 14.37 horas.— 1.900 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida Apuesta Triple. Cierre a las 14.24 horas.)

3—3—1—9	1	Quilquilco	56	2	P. Ulloa	O. Silva
8—7—4	2	Perdurable	55	10	E. Saavedra	F. Chamorro
4—3—9—6	3	Panguecillo	54	13	R. Jaque	C. Tapia
6—13—3	4	Altunes	53	7	C. Pezoa	E. Inda
12—7—4	5	Sahumerio	53	5	N. N	V. A. Polanco
5—5—4—6	6	Bandoneón	51	14	E. Guajardo	R. Allen
9—5—8	7	Lucanor	51	1	J. Toro	S. Gajardo
NO CORRE	8	Agricultora	50	12	NO CORRE	H. Cisternas
6—5—2—4	9	Niteroi	50	4	P. Muñoz	L. Santos
4—4—13	9a	La Tucana	45	3	J. Duarte	L. Santos
5—4—10	10	Chany	48	11	J. M. Aravena	A. Breque
7h—3—5h	11	Vandolena	46	6	F. Meneses	E. Bécar
8h—13—5	12	El Camaleón	45	8	S. Escudero	A. Muñoz
7h—16h—9h	13	Patrulla	45	9	A. Parra	S. Olivares

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.800 metros.— Clásico "Paddock Stakes.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 14.55 horas.)

1—17—1h	1	Pillanlelbún	57	6	H. Pilar	A. Breque
6—1—1—2	2	Capotillo	54	2	F. Toro	A. Breque
5—9—8	3	El Sembrador	54	10	M. Yáñez	A. Carreño
4h—5—9	4	Encartado	54	3	E. Soto	E. Cáceres
1—1—16—11	5	Extremado	54	8	C. Pezoa	C. Covarrubias
7h—4—10	6	Incendio	54	5	O. Olivares	P. Valderrama
4—3—2—3	7	Lakanal	54	12	E. Araya	R. Méndez
2—2—4	8	Macherio	54	4	S. Vera	R. Allen
6r—1v—2v	9	Queronque	54	7	P. Ulloa	G. Sarmiento
7—13—4	10	Tapatío	54	11	G. Jorquera	C. Tapia
1—5	11	Van Dyck	54	1	R. Madariaga	F. León
5—1—6	12	Alcalá	51	9	E. Guajardo	J. Melero

OCTAVA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.900 metros.— 4a. serie

1h—1h—6h	1	Carrasco	56	7	M. Ramírez	H. Galaz
6—13—11	2	Fantástico	54	2	E. Salas	L. Herrera
1h—Rodó—7h	3	Corcoveador	53	5	A. Salas	A. Ramírez
3—6—4	4	Consigna	52	8	C. Pezoa	A. Abarca
5—6—5	5	Frisolera	51	11	E. Guajardo	R. Allen
4—4—3—8	6	Itata	51	1	G. Jorquera	V. Ramírez
3—5—2—8	7	Molinero	51	9	J. Toro	E. Scala
1—8—2—1	8	Sun Vido	50	4	R. Jaque	A. Petit
10—11—2	9	Muscarina	48	12	H. Pilar	J. M. Baeza
4—9—0	10	Parragón	47	6	F. Meneses	J. Melero
7h—5—3	11	Riel	47	13	J. M. Aravena	L. Gajardo
5—3—6—6	12	Fair Maid	46	10	R. Gatica	L. Espinoza
14h—8—18h	13	Playa Chica	46	3	A. Parra	L. Santos

CONTRATIEMPOS: SUN VIDO y FAIR MAID.

NOVENA CARRERA.— A las 16.45 horas.— 2.400 metros. —Clásico "El Ensayo"

1h—5—12	1	Black Satín	56	1	O. Saavedra	D. Bernal
7—3—6—3	2	Chiaroscuro	56	6	J. M. Aravena	J. M. Baeza
7—3—6—4	3	Gollywog	56	8	L. Espinoza	G. Urquidi
13—1—1—2	4	Kurt	56	3	C. Astorga	G. Sarmiento
2—1—1—1	5	Maporal	56	9	S. Vera	J. Inda
14—1	6	Milanés	56	10	R. Parodi	J. Melero
1h—2—1	7	Páramo	56	12	F. Toro	J. Suárez
9—6—1—2	8	Venturado	56	4	P. Ulloa	J. Cavieres A.
1h—2—3	9	Yumbel	56	5	E. Araya	E. Cáceres
1—1—5—1	10	La Tarde	53	7	C. Pezoa	R. Allen
1h—3—1	11	Malhoa	53	2	H. Pilar	A. Breque
1—3—2—5	12	Probidad	53	1	R. Madariaga	A. Breque

CONTRATIEMPOS: LA TARDE.

DECIMA CARRERA.— A las 16.55 horas.— 1 200 metros.— Cuarta serie.

7—6	1	Terad	55	3	P. Muñoz	P. Valderrama
6—1—8—5	2	Doreta	54	8	E. Guajardo	J. Zúñiga
8—12—3	3	Mirador	54	15	E. Naranjo	M. Norambue
5—7h—13h	4	N. Estrellada	54	2	E. Saavedra	F. Chamorro
11—7—4	5	Niso	53	13	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
1—4—12	5a)	Tao	52	9	H. Pilar	A. Breque
3—10—3	6	Tigris	53	7	J. Toro	O. Silva
Reaparece	7	Caracal	52	1	C. Pezoa	F. León
1h—15h—14	8	Quiet	52	13	M. Yáñez	L. Gajardo
1—2—11	9	Coronada	51	4	N. N.	J. Bernal G.
1—11—2—11	10	Nastacia	51	10	G. Jorquera	A. Valdés
10h—8—10	11	Negrito	51	14	R. Jaque	A. Muñoz
4—12—3—7	12	Boreas	50	5	S. Vera	D. Sandoval
6—14—9	13	Hill Peter	50	11	F. Meneses	E. Inda
3h—12h—16h	14	Pelluca	50	6	A. Salas	M. Velarde

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.600 metros.— Handicap.— Premio: TRAMPIATO.

10v—5—10	1	Halcón	57	3	P. Ulloa	A. Petit
8—2—6—5	2	Gregory Peck	56	12	F. Toro	J. Suárez
5h—5h—1	3	Naucino	54	2	S. Vera	A. Abarca
2—2—4—2	4	Fl. Girl	52	8	C. Pezoa	C. Covarrubias
1—1—3	5	Sorpasso	51	11	H. Pilar	A. Breque
2—1—7—2	6	Canceta	50	1	F. Meneses	G. Sarmiento
8—4—6—5	7	Mad. Paquin	50	7	G. Jorquera	J. M. Baeza
3—3—4—7	8	Siberiak	49	6	J. M. Aravena	A. Breque
6—3—9—3	9	Marietta	48	13	N. N.	L. Santos
2v—5h—9h	10	El Beni	47	15	R. Jaque	G. Mancilla
1—7—6—4	11	Metal Rojo	47	4	S. Escudero	Alv. López
2—8—9h	12	Numen	47	16	R. Gatica	J. Salas
7—11—13h	13	Granjero	45	14	J. Torres	J. F. González
8h—13h—7	14	Port Said	45	5	S. Alcaide	M. Valenzuela
16—11—10	15	Radiante	45	9	A. González	L. H. Sorrel

CONTRATIEMPOS: FLAMING GIRL, CANCETA, SIBERIAK y GRANJERO.

Y por fin llegamos al "Gran Encuentro".
Hora: 16.45.
Distancia: 2.400 metros.
Se corre "El Ensayo" y ello obliga a una reunión mayor de público. A un gran movimiento en las apuestas... A una verdadera fiesta hípica.

BLACK SATIN, 56 (Oscar Saavedra).— Alazán de 437 kilos que ha corrido en once oportunidades. Tres veces ha corrido en Viña del Mar y las tres lo anotan en segundo lugar. En La Palma ha corrido en seis ocasiones dos de ellas triunfos en 1.200 y 1.400 metros. En esta pista ha cumplido dos actuaciones terminando quinto y duodécimo. Entrenador: Delfín Bernal.

GOLLYWOG, 56 (Luis Espinoza.— Mulato de 437 kilos. Ha corrido en seis oportunidades. Debutó en Viña del Mar y fue 5º. El resto sólo presentaciones en el Club Hípico, donde obtuvo su única victoria en 1.200 metros. Anota, además un sexto, un cuarto y un tercero. Estas últimas figuraciones en los clásicos "selectivos" "Nacional" y "Alberto Vial Infante". Entrenador: Guillermo Urquidi.

KURT, 56 (Carlos Astorga). Mulato de 455 kilos. Nueve son en total sus actuaciones. En Viña del Mar, ha corrido en siete oportunidades. Un 5º, un 4º, un 3º y cuatro primeros lugares. Ganó dos condicionales en 1.000 y 1.400 metros y además de una "especial" en 1.500 metros y el clasico "Sociedad de Criadores" en 1.700 metros. En esta pista ha corrido en dos oportunidades. Un fracaso y un segundo puesto en 1.900 en segunda serie. Entrenador: Guillermo Sarmiento.

MAPORAL, 56 (Sergio Vera).— Colorado de un peso de 506 kilos. Cinco son en total sus actuaciones. Cuatro de ellas victorias. En su debut en Viña del Mar en 1.000 metros, prueba condicional, ganó a Novelón. Desde esa actuación —1º de marzo—. no volvió a la pista hasta el 12 de julio, cuando fue derrotado por Jardinero en 1.200 metros, condicional. El 9 de agosto, en 1.600 metros, clásico "Alberto Vial", ganó a Merano. Ese mismo mes, el día 30 se impone a Yumbel, siempre en el césped, en la "Polla de Potrillos", en 1.700 metros. Su última presentación, en 2.000 metros, fue su cuarto triunfo, ahora sobre Venturado en el clásico "Nacional Ricardo Lyon". Los mejores cotejos previos también son para él. Entrenador: Jorge Inda. Nuestro favorito.

MILANES, 56 (Rogelio Parodi).— Tordillo de 438 kilos. Sólo dos actuaciones ha cumplido este "gran precio" de las subastas pasadas. Debutó y fracasó rotundamente en 1.500 metros. Tres meses estuvo alejado de las pistas y sólo el 12 de octubre, en 1.500 metros, cambió de categoría. Entrenador: Juan Melero.

PARAMO, 56 (Fernando Toro).— Colorado de 472 kilos. Seis son sus actuaciones en total. Cuatro actuaciones las ha cumplido en La Palma y dos en el Club Hípico. En la arena ganó los recorridos 1.200 metros y 1.500 metros, ambas pruebas condicionales. En el césped se impuso en 2.000 metros. Sus otras actuaciones son dos segundos lugares: uno en el Hipódromo Chile —1.400 metros, clásico—, y en el Club Hípico —1.600 metros, condicional—, su único fracaso en la arena en 1.500 metros. Entrenador: Juan Suárez. Para Segundo.

VENTURADO, 56 (Pedro Ulloa).— Alazán de 413 kilos. Su campaña es prolongada. Diez actuaciones con dos triunfos, un segundo y seis no tabla. Sus victorias las alcanzó en recorridos de 1.100 y 1.600 metros en esta misma pista. Su segundo lugar —sin duda la mejor actuación—, es detrás de Maporal, en el premio "Nacional Ricardo Lyon". Entrenador: Juan Cavieres Acevedo. Para cuarto.

Pocos son los rivales, pero "El Ensayo", siempre será la gran carrera. Actúen los que actúen, sean los nombres que fueren.

Ocho serán los machos y tres las hembras. No correrá Chiaroscuro.

Las potrancas recibirán —como es la costumbre— tres kilos de los machos.

La bolsa será de 45 millones, pero habrá agregados y el vencedor tendrá algo más de lo estipulado.

La "tarjeta de presentación", que pueden exhibir los participantes de la gran contienda es la siguiente:

YUMBEL, 56 (Enrique Araya).—Alazán de 447 kilos. Ocho son en total sus actuaciones. Los tres triunfos que anota los ha conseguido en la arena palmeña en los trayectos de 1.200 metros, condicional; 1.400 metros, condicional, y 1.500 metros, clásico "Tanteo de Potrillos". En esta pista, césped, ha conseguido ubicaciones detrás de Maporal, segundo en los 1.700 metros de la "Polla de Potrillos", y tercero en los 2.000 metros del "Nacional Ricardo Lyon". Otras buenas actuaciones es un segundo de Despecho en 1.500 metros, también en la arena. Sus fracasos son en su debut y en el premio "Domingo 2.o Herrera". Entrenador, Emilio Cáceres. Para tercero.

LA TARDE, 53 (Carlos Pezoa).— Colorada de 400 kilos. Nueve son en total sus actuaciones. Su campaña está compuesta por tres victorias, dos segundos, un cuarto, dos quinto y un no tabla. Sus victorias las ha conseguido en los recorridos de 1.500 metros, condicional; 1.600 metros, clásico "Arturo Lyon Peña", y 2.200 metros, en una tercera serie. Entrenador. Raúl Allen.

MALHOA, 53 (Héctor Pilar). —Colorada de 450 kilos. Nunca fuera del marcador en seis presentaciones. Una campaña llena de méritos. Debutó ganando en 1.200 metros; posteriormente 2.a en el clásico "Estados Unidos del Brasil", en 1.500 metros; ganó más tarde en 1.500 metros, para repetir en esa misma distancia al vencer en el clásico "Tanteo de Potrancas", todas esas presentaciones en la arena palmeña. En esta pista, césped, ha corrido en dos oportunidades. Fue tercera en su primera presentación en los 1.700 metros de la "Polla de Potrancas", para imponerse posteriormente, en 2.000 metros, en una tercera serie. Entrenador, Augusto Breque. Para quinta.

PROBIDAD, 53 (Ricardo Madariaga). — Mulata de 445 kilos. Sólo ha corrido en cinco oportunidades. Ha ganado en 1.000 y 1.500 metros en esta pista, en prueas condicionales. Tiene, además, un segundo en 1.700 metros clásico "Polla de Potrancas"; un tercer lugar en los 1.600 metros clásicos del "Arturo Lyon Peña", y un 5.o puesto en los 2.000 metros del "Nacional Ricardo Lyon". Entrenador, Augusto Breque.

NUESTRAS FORMULAS

1.o.— MAPORAL.
2.o.— Páramo.
3.o.— Yumbel.
4.o.— Venturado.
5.o.— Malhoa.

PADDOCK STAKES

1.o.— Pillanlelbún.
2.o.— Extremado.
3.o.— Capotillo.

CHIAROSCURO NO CORRERA

Se confirma así nuestra noticia exclusiva

Se confirmó la noticia entregada en nuestra edición de ayer cuando señalábamos que el tres años CHIAROSCURO no sería presentado a disputar los 2.400 metros del premio "El Ensayo".

La noticia —que se tuvo muy guardada—, pero que adelantó nuestro diario, confirmó también que el colorado padecía de una afección intestinal.

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.15 horas.— 1.200 metros.— 3a. serie.

1—4—4—8	1	Almenara	56	3	H. Salas	F. León
2—2	2	Clarión	54	12	R. Jaque	R. López
1—2—1—15	3	Esteri	54	8	E. Araya	A. Abarca
1—2—2	4	Pentathlón	54	16	C. Pezoa	J. Inda
13—1—14h	5	Precavida	54	2	M. Plaza	A. Petit
3—9—8	6	Amainado	53	7	E. Naranjo	R. Parra
2—6—4—1	7	Ansiado	53	13	C. Astorga	G. Sarmiento
4—2—8—3	8	Espartero	53	1	F. Venegas	R. San Martín
6—1—8—9	9	Lipipán	53	11	J. Baeza	C. Tapia
2h—2—1	10	Sineus	53	6	S. Vera	J. Maldonado
2—2—6	11	Nitos	52	14	E. Guajardo	J. M. Baeza
1—1—2	12	Nilhue	51	4	F. Toro	G. Urquidi
5—6—12	13	Vichiculén	51	15	J. M. Aravena	A. Breque
12—10—4	14	Ggo. Bravo	50	10	E. Peña	J. Fuentes
7h—6h—12h	15	Miss Caroline	50	5	J. Toro	H. Medina
1—6—4	16	Lady Hiss	48	9	J. Torres	F. Jacial

CONTRATIEMPOS: ALMENARA, ESTERI y VICHICULEN.

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 18.55 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.

2—6—1—5	1	Artificiosa	54	15	E. Naranjo	M. Noramb.
9—4—2—1	2	Bravura	54	9	L. Espinoza	L. Espinoza
7—2—7	3	Dos Ases	54	6	L. García	L. H. Sorrel
13h—3—4	4	Norte Verde	4	16	J. Toro	A. López
4—1—3—3	5	Osnabal	54	2	C. Pezoa	F. León
7—13—1	6	Ritmo	53	13	E. Araya	J. Fuentes
9—4—6—1	7	Archias	52	8	R. Jaque	Emig. Castillo
16—3—11	8	Gentillesse	52	5	F. Toro	G. Sarmiento
4—12—12	9	Nefer	52	12	J. M. Aravena	J. Cavieres
1—7—6—7	10	Pelayo	52	1	S. Vera	J. Inda
7—5—6	11	Tamar	52	11	L. Godoy	A. Breque
8—1—12	12	Nomalia	51	3	E. Guajardo	J. Melero
1—4—6—9	13	Tunecino	51	7	A. Parra	R. Bernal G.
5h—2h—5h	14	Madrecita	50	15	S. Alcaide	C. Santos
7—10—5	15	Radiant Girl	50	17	F. Meneses	J. B. Argagnon
13—7—4	16	Engañoso	49	4	A. Salas	A. Valenzuela
5h—4h—14h	17	Llora y Ríe	48	10	H. Pilar	A. Breque
8h—14h—10h	18	Tediosa	48	18	N. Vásquez	E. Scala

CONTRATIEMPOS: DOS ASES, RITMO, GENTILLESSE, PELAYO, NOMALIA y LLORA Y RIE.

OPTIMISMO EN LA PALMA

Mucho optimismo hubo en el día de ayer, entre los profesionales que participarán en El Ensayo y que atravesarán el Mapocho, con la esperanza de derrotar al gran favorito MAPORAL.

"El caballo llegará en óptimo estado a la carrera. No se pueden sacar relaciones entre las tres balanzas para saber exactamente qué peso físico tendrá. Si el caballo no gana, sencillamente es porque no es capaz."

JUAN SUAREZ, en amable conversación con LA NACION.

EMILIO CACERES, no oculta su optimismo y cree que **YUMBEL** estará más cerca de Maporal en esta ocasión.

"Maporal es un gran caballo y a ese hay que ganar. Mi pensionista está en insuperable estado físico y llevará una gran monta. Sólo necesitará suerte para poner en apuros al favorito. Llegará a la carrera con 450 o 452 kilos en su peso físico. Si las cosas salen como se han planeado, será la sorpresa."

FERNANDO TORO comentó con LA NACION que al hijo de Paresa sólo lo había "maquineado" en los últimos metros en todos sus aprontes.

"PARAMO es un gran caballo y llegará en la plenitud de sus medios. La partida le es bastante favorable para evitar contratiempos. Si responde a lo demostrado en sus aprontes, estará en la pelea final."

"Maporal llega en gran estado"

"La carrera, como toda competencia, es difícil, pero Maporal llega en muy buena forma..."

Expresión de Jorge Inda, entrenador del favorito, quien, a la pregunta de cuáles veía como enemigos de mayor riesgo para su pupilo, expresó:

"En una carrera de este tipo —un clásico tan importante— todos los rivales son peligrosos. Todos están bien preparados..."

—¿Si se le pidieran nombres, cuáles daría?

"Me parece que Malhoa, Yumbel y Venturado son de mucho riesgo."



MAPORAL, el hijo de Calificado y Toinette, será el gran favorito para el clásico de más tradición en nuestra hípica: "El Ensayo". Con su jinete Sergio Vera será difícil de derrotar en la principal competencia de esta tarde.

ESTOS SON LOS COMPETIDORES

DE "EL ENSAYO", PRUEBA MAXIMA DEL TURF CHILENO

N.o	Nombre y Prep.	P	OP	Chaquetilla	Propietario	Jinete
1	BLACK SATIN Empire y Bouquet III (Delfín Bernal).	56	1	Verde, tirantes y gorra rojos	"Atlético Almendral"	Oscar Saavedra
2	CHIAROSCURO Tale of Two Cities y Cindy Lou (José M. Baeza).	56	6	Verde, gorra negra	"La Candelaria"	José M. Aravena
3	GOLLYWOG Afghan II y Pettykins (Guillermo Urquidi)	56	8	Azul, gorra blanco y azul, en cascos.	"María Rosa"	Luis Espinoza
4	KURT Licencioso y Klapp (Guillermo Sarmiento)	56	3	Azul, banda y brazraletes amarillos	"Oro y Cielo"	Carlos Astorga
5	MAPORAL Calificado y Toinette (Jorge Inda)	56	9	Azul, gorra blanca	"Capri"	Sergio Vera
6	MILANES Monterey y Jenjibre (Juan Melero).	56	10	Azul, banda blanco y rojo, mangas blancas.	"Paidahue"	Rogelio Parodi
7	PARAMO Paresa y La Brava (Juan Suárez)	56	12	Amarilla, faja y brazaletes azulinos, gorra en cascos.	"Chile Lindo"	Fernando Toro
8	VENTURADO Polo Sur y Venturina (Juan Cavieres A.)	56	4	Amarilla, mangas y gorra blancas.	"Paguvi"	Pedro Ulloa
9	YUMBEL Souepi y Sed Lex (Emilio Cáceres)	56	5	Granate, gorra blanca, mangas listadas.	"Huracán"	Enrique Araya
10	LA TARDE Sertorius y Moonlight and Roses (Raúl Allen)	53	7	Amarilla, faja negra, mangas y gorra blancas.	"Doña Tecla"	Carlos Pezoa
11	MALHOA Monterey y Factually (Augusto Breque E.)	53	2	Roja, gorra ploma, mangas listadas.	Alicia Castro A.	Héctor Pilar
12	PROBIDAD Cherasco y Provita (Augusto Breque E.)	53	11	Naranja, gorra negra, mangas en ruedas.	"Choapa"	Ricardo Madariag

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a carrera	7a. carrera
LA NACION	Saturno Kimber Titín	Nizardo G. Cañón Erebo	Dionisio Tatao Monrey	Serenita Hanning Paliquero	R. del Sol Bragado Careo	Altunes Perdurable Sahumerio	Pillanlelbún Extremado Capotillo
GOLPE	Mimo Kimber Saturno	Nizardo Rucapequén Vivaracho	Tatao Montbazón Monrey	G. Poupée Hanning Serenita	R. del Sol Evert Cipayo	Panguecillo Perdurable Lucanor	Pillanlelbún Lakanal Macherio
CLARIN	Mimo Puntal Kimber	Nizardo G. Cañón Petronio	Tatao Montbazón Monrey	H. Love G. Poupée Hanning	R. del Sol Careo Bragado	Quilquilco Altunes Niteroi	Pillanlelbún Capotillo Lakmi
LA TERCERA	Saturno Puntal Titín	Nizardo Petronio G. Cañón	Tatao Montbazón Monrey	Hanning H. Love Serenita	Careo R. del Sol Barniz	Altunes Sahumerio Niteroi	Macherio Capotillo Pillanlelbún
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Mimo Kimber Titín	Nizardo G. Cañón Petronio	Montbazón Tatao Demagogo	Serenita H. Love Hanning	Bragado Evert Careo	Altunes Sahumerio Panguecillo	Pillanlelbún Extremado Capotillo
LA SEGUNDA	Mimo Puntal Kimber	G. Cañón Erebo Nizardo	Cachuco Tatao Montbazón	Serenita Hanning G. Poupée	Bragado R. del Sol Cónclave	Altunes Niteroi Sahumerio	Extremado Pillanlelbún Capotillo
ULTIMA HORA	Mimo Titín Kimber	G. Cañón Nizardo Rucapequén	Tatao Montbazón Monrey	Hanning G. Poupée M. Light	Careo Bragado R. del Sol	Altunes Agricultora Chany	Pillanlelbún Extremado Capotillo
LA HIPICA	Deleite Kimber Montpellier	G. Cañón Nizardo Rucapequén	Montbazón Demagogo Monrey	Hanning G. Poupée Serenita	Careo R. del Sol Barniz	Altunes Agricultora Bandoneón	Pillanlelbún Capotillo Lakanal
RUIDO DE CASCOS, C. VITALICIA	Titín Mimo Kimber	G. Cañón Nizardo Rucapequén	Monrey Tatao Montbazón	Hanning M. Light G. Poupée	R. del Sol Careo Bragado	Altunes Chany Agricultora	Capotillo Pillanlelbún Extremado
D. H. DEL AIRE, R. NACIONAL	Mimo Kimber Zoquete	Nizardo Rucapequén Obstinado	Monrey Tatao	G. Poupée Hanning Pastorcita	Careo Vidarey Bragado	Altunes Niteroi Sahumerio	Capotillo Pillanlelbún Queronque

	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	F. Maid Muscarina Itala	Maporal Páramo Yumbel	Boreas Terad Niso	M. Paquin G. Peck Siberiak	Vichiculén Ansiado Nilhue	Archias Pelayo Dos Ases
GOLPE	Muscarina Riel F. Maid	Maporal Páramo Probidad	Niso Mirador Boreas	Naucino Sorpasso Siberiak	Nilhue Sineus Ansiado	D. Ases Archias Osnabal
CLARIN	Sun Vido Muscarina Riel	Maporal Páramo Venturado	Tigris Mirador Niso	Naucino Canceta Sorpasso	Pentathlón Sineus Nilhue	Artificiosa Osnabal Archias
LA TERCERA	S. Vido Itala Molinero	Maporal La Tarde Maporal	Coronada Nastacia Tigris	Sorpasso Canceta F. Girl	Nilhue Precavida Clarión	Ritmo Pelayo Osnabal
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Muscarina S. Vido Consigna	Maporal Páramo Malhoa	Niso Tao Boreas	Naucino F. Girl Sorpasso	Ansiado Nilhue Pentathlón	Ll. y Ríe Osnabal N. Verde
LA SEGUNDA	Muscarina Sun Vido Consigna	Maporal Venturado Yumbel	Niso Tigris Boreas	F. Girl Marietta Naucino	Nilhue Clarión Espartero	Ll. y Ríe Gentilesse Osnabal
ULTIMA HORA	Muscarina S. Vido Frisolera	Maporal Yumbel Páramo	Boreas Niso Tigris	Sorpasso Canceta Naucino	Sineus Nilhue Ansiado	Ll. y Ríe Osnabal Ritmo
LA HIPICA	Muscarina Itala Riel	Maporal Yumbel Malhoa	Boreas Coronada Nastacia	Canceta Sorpasso F. Girl	Sineus Esteri Ansiado	Osnabal D. Ases Bravura
RUIDO DE CASCOS, C. VITALICIA	Frisolera Muscarina S. Vido	Maporal Yumbel Páramo	Niso Tigris Boreas	Canceta Sorpasso Naucino	Sineus Ansiado Nilhue	Ritmo Osnabal Ll. y Ríe
D. H. DEL AIRE, R. NACIONAL	S. Vido Corcoveador Muscarina	Maporal Páramo Yumbel	Boreas Niso Negrito	F. Girl M. Rojo Naucino	Clarión Ansiado Pentathlón	R. Girl Ll. y Ríe Ritmo

Hipódromo Chile

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Décimotercera serie.— A las 7.45 horas.

12—5—14	1	Musulmán	55	16	E. Peña	P. Fuentes
10—3—3	2	Esar	54	9	V. Ubilla	H. Gazmuri
11—	3	Le Becau	54	3	G. Fernández	T. Bustos
8—12—6	4	Dulce Noche	54	5	E. González	O. Becerra
12—11	5	Marisol	54	10	M. Ramírez	T. Herrera
9—12	6	Tarass	54	1	V. Bravo	D. Miranda
5—7	7	Vercelli	54	4	J. Cañete	A. Valenzuela
12—	8	Virtuosa	54	14	A. Díaz	M. Valenzuela
Reaparece	9	Tiépolo	53	2	N. González	A. Carreño
14—5—2	10	Rinalda	53	13	A. Parra	S. Alamos
16c—11—11	11	Liana	52	15	S. Escudero	M. Araneda
9—15—10—6	12	B. Durmiente	50	12	H. Arancibia	N. Peralta
11—5	13	Apanvichado	49	8	J. Baeza	J. Salas
11—	14	Marty	48	11	O. 2.o Castillo	A. Donati
10—9—0	15	Operia	48	6	J. Eguren	E. Beuzenberg
8—12—14—8	16	Esperia	46	7	Hugo Pilar	I. Duque

CONTRATIEMPOS: OPERIA.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Duodécima serie.— A las 8.15 horas.

Reaparece	1	Amette	55	11	H. Salas	D. Sandoval
Reaparece	2	Periclés	54	16	R. Pavez	F. Olave
13—14—10	3	Ofelita	53	6	L. Muñoz	C. Rivera
Reaparece	4	Don Basilio	53	2	O. Hermosilla	A. H. García
2—3—9—1	5	Liberada	53	15	L. Hevia	L. Guajardo
5—3—1—5	6	Cosenza	52	7	R. Madariaga	P. Briones
4—7—15—8	7	Doña Clara	52	12	E. González	A. Lab
11—6—4	8	Mi Ranita	51	1	D. Cerda	H. Parra
2—4—7—6	9	Treble Sky	51	9	J. Amestelly	L. E. Toledo
15—15—15	10	Crespa	51	13	A. Díaz	Eto. Castillo
9—7—2—3	11	Pamelito	50	5	J. Martínez	C. Castro
10—	12	Jacamara	50	4	S. Allende	H. Yáñez
14—14	13	Maraña	50	8	M. Carú	L. Contreras
10—6	14	L. Smog	49	14	J. Baeza	H. Inda
Reaparece	15	Magistral	49	3	M. Plaza	R. Peralta
7—10—12	16	Raspadura	49	10	G. Meneses	M. Rendic

CONTRATIEMPOS: MI RANITA, JACAMARA, MARAÑA y RASPADURA.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 8.30 horas.

9—9—3	1	Galanteo	5	10	L. Hevia	L. Guajardo
3—	2	Monocle	54	6	R. Madariaga	J. H. Medina
15—10—12	3	G del Carmen	54	7	J. García	M. Araneda V.
11—14—4	4	Indomable	53	11	O. Hermosilla	A. Muñoz
5—1—12	5	Impasable	53	8	E. López	O. López
6—4	6	Charada	52	5	G. Jorquera	S. Gajardo
7—2—4	7	Waltari	52	3	B. García	E. Bécar
6—9—13	8	Corsi	52	1	J. Cañete	D. Torres
12—6—5—6	9	Nuncho	52	2	B. Campos	R. Rabello
10—13—12—4	10	Lardaco	51	15	M. Yáñez	M. Rendic
6—7—7—2	11	Primaveral	51	12	M. Plaza	J. Bernal
8—8	12	Chapalita	51	13	O. 2.o Castillo	R. Luna M.
7—11—13—9	13	Lagarterana	51	4	M. Torres	R. Peralta
5—2	14	Rubén	51	9	J. Amestelly	P. Briones
14—	15	Don Pelé	50	16	S. Allende	H. Yáñez
3—5—7—8	16	Don Marcos	50	14	E. González	A. Lab

CONTRATIEMPOS: GUADALUPE DEL CARMEN, IMPASABLE y CORSI.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 9 horas.— Condicional

Reaparece	1	Calificada	54	1	J. Duarte	C. Covarrubias
4—5c	2	Chere Amie	54	11	B. García	E. Bécar
10—6c	2a	Mostacera	54	2	F. Venegas	E. Bécar
15—17c	3	Chicotera	54	16	R. Navia	J. Posadas
8—5	4	Demandada	54	4	A. González	H. Jara
2—3—5	5	Fine Opal	54	8	J. Amestelly	E. Scaia
6—8	6	Fraternité	54	14	J. Martínez	J. M. Baeza
12c—7c—13	7	Guasita	54	6	R. Jaque	A. Abarca
8	8	Maisonnette	54	3	J. Barrios	R. Bernal G.
4—3	9	Mauritana	54	15	J. Meneses	F. Gazmuri
4	10	Melina	54	9	D. Cerda	E. Cáceres
2—2—5	11	Osuna	54	18	E. Soto	L. E. Toledo
2	12	Resoluta	54	13	R. Madariaga	O. Jara
5—5	13	Sidarta	54	7	M. Plaza	N. Peralta
17	14	Sun Reina	54	17	M. Campos	L. Castro R.
7c—9c	15	Tundra	54	5	B. Campos	D. Torres
5—2	16	Turf Fire	54	10	V. Ubilla	H. Gazmuri
8—9	17	Turgente	54	12	J. Cañete	A. Petit

CONTRATIEMPOS: MOSTACERA, GUASITA, MELINA y OSUNA.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.30 horas.— 10a. Serie.— (Primera Válida para la Apuesta Doble).

13—12c—3	1	Kerville	54	11	E. Soto	M. Muñoz
13—2—7	2	Beotis	54	4	D. Cerda	M. Velarde
10c—1	3	Secilo	54	6	E. Naranjo	R. Parra
NO CORRE	4	Alguacil	53	16	NO CORRE	R. Quiroz
2—5—4—3	5	Ancoa	53	10	L. Hevia	C. Rivera
2	6	Consentido	53	7	F. Toro	M. Norambuena
9—8—3	6a	Mentón	51	9	S. Alcaide	M. Norambuena
7c—9c—2c	7	Luana	53	13	R. Jaque	E. Rodríguez
10—13—2	8	Petulancia	53	3	R. Montoya	F. Chamorro
11—1	9	J. Bennett	52	12	G. Meneses	A. Amaro
9c—6	9a	Mofa	52	14	L. García	A. Amaro
6—3	10	Almendral	51	15	E. González	O. Jara
14—8—5	11	Carmorán	51	8	M. Plaza	A. H. García
7—1	12	Amenazadora	51	1	J. Martínez	R. Pérez
8—16—3c	13	Pretoria	51	5	G. Jorquera	S. González
4—15—6c	14	Ubaldino	51	2	S. Allende	H. Yáñez

CONTRATIEMPOS: KERVILLE, MOFA y ALMENDRAL.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10 horas.— 9a. Serie.— (Segunda Válida para la Apuesta Doble).

Debutante	1	Giambattista	61	4	V. Bravo	A. Valenzuela
8	2	Amical	54	15	R. Jaque	P. Valderrama
6—3—1—3	3	Sun Ren	54	5	J. Toro	R. Rabello
NO CORRE	4	T. Puentes	54	12	NO CORRE	J. Chamorro
Reaparece	5	Andarín	53	11	A. Farías	E. Barticevic
Reaparece	6	Gonzalito	53	10	L. García	F. Galleguillos
8—6c	7	Mimoso	53	9	E. Soto	E. Inda S.
5—8—4	8	Monacal	53	16	E. Guajardo	N. Peralta
Reaparece	8a	Guay	51	6	M. Plaza	N. Peralta
10	9	Tomasito	53	2	M. Torres	R. Peralta
7—7—6	10	Ballantain	52	3	A. Salas	M. Velarde
8	11	Holandesa	52	13	B. García	J. Vial
10—14	12	Francis	52	14	E. Naranjo	R. Parra
13—7c—10c—5	13	Salinita	52	8	H. Pilar	I. Duque
6	14	Saeta	51	7	A. Díaz	F. Castro
12c	15	Rofucano	51	1	O. Castillo	F. Gazmuri

CONTRATIEMPOS: SUN REN, MIMOSO, TOMASITO y GAETA.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.30 horas.— (Primera válida para la Primera Apuesta Triple.)

1—5—1—1	1	Gauchesco	57	14	J. Martínez	J. Castro R.
5—3—3—7	2	Calerano	56	3	H. Salas	H. Jara
6v—6v—2v—2v	2a	Grand Conde	46	10	A. González	H. Jara
7	3	Noble	56	6	R. Madariaga	H. Cisternas
8	4	Atropello	55	7	E. Soto	A. Sepúlveda
4c—7c—9	5	Hamurabi	55	8	J. García	T. Bustos
Reaparece	6	Hereje	55	4	J. Barrios	G. de la Cerda
3—2	7	Artillero	54	16	U. Gaete	J. Troya
10c	8	Bizantino	54	9	E. Guajardo	P. Bagú
Reaparece	9	Surazo	51	1	B. Campos	R. Rabello
1c—1—9	10	Cuncumén	50	12	J. Toro	M. Araneda V.
Reaparece	11	Ahora Sí	48	2	A. Salas	J. Santos
9—11—14	12	Big Winner	48	13	J. Duarte	T. Herrera
3—1	13	Meteoro	48	11	G. Meneses	F. Gazmuri
3—1—4	14	Brochazo	47	15	Héctor Pilar	C. Muñoz G.
2—1—2	15	Novelón	46	5	S. Escudero	J. Suárez

CONTRATIEMPOS: CALERANO, NOBLE, ATROPELLO, CUNCUMEN, AHORA SI y BROCHAZO.

OCTAVA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— A las 11 horas.

4c	1	Secoya	58	6	E. Araya	J B Argagnon
1v	2	Lontananza	51	8	S. Azócar	H. Alcántara
1c—9—7	3	Esfumada	50	9	F. Meneses	J. Inda
4—8—4	4	Mal Pagá	50	1	J. Martínez	L. A. García
1c—5	5	Mantagua	50	5	S. Vera	J. Melero
2—6	6	Caluga	49	4	J. Toro	P. Briones
3c—3c—2c	7	Chicoca	48	2	Héc. Pilar	C. Muñoz G.
2c	8	Espada	48	7	E. González	C. Muñoz G.
2—7—17—4c	9	Loredana	48	3	J. M. Aravena	S. Fuentes
1—1	10	Takú	48	11	J. Amestelly	A. Bullezú
8—11	11	Tequeña	48	10	G. Meneses	F. Gazmuri

CONTRATIEMPOS: LOREDANA y TAKU.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11.35 horas.— (Segunda válida para la Primera Apuesta Triple.)

Debutante	1	Homero	61	9	C. Moreno	D. Torres
2—3—4—3	2	Renal	54	16	R. Madariaga	H. Cisternas
10c—12—8	3	Cantahor	54	[illegible]	J. Martínez	R. Pérez
10—13—5	4	Capacitada	54	7	J. Amestelly	A. López
15—14	5	Epsom Lady	54	10	A. Parra	A. Vodanovic
Reaparece	6	Estallido	54	14	C. Astorga	G. Sarmiento
3—2—8—1	7	Róbinson	53	11	S. Alcaide	C. Rivera
Reaparece	8	[illegible]imaco	53	2	B. García	J. B. Castro
9—13—12	9	Sierra Fuerte	53	14	J. Latorre	J. Muñoz R.
7—6—2	10	Alazán	52	13	M. Plaza	N. Peralta
2—2—5	11	Tameli	52	5	J. Toro	F. Olave
10c—1	12	Coneja	51	8	E. Soto	A. Carreño
13—7	13	Don Sata	51	1	A. Salas	M. Velarde
13—9—9—4	14	Egilope	51	15	J. Barrios	L. E. Toledo
Reaparece	15	Mengano	51	12	S. Azócar	E. González
6—2—7—12c	16	Sun Lord	51	6	M. Torres	R. Peralta

CONTRATIEMPOS: EPSOM LADY, SIERRA FUERTE y SUN LORD.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.10 horas.— (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple.)

8—13—11c—8	1	D. Panchita	54	15	M. Ramírez	T. Herrera
3—1	2	Me Gusta	54	4	R. Madariaga	R. Pérez
14c	3	Nopal	54	9	I. Sandoval	J. Zúñiga
11c	4	Ocelote	54	13	R. Montoya	S. González
6—13	5	Versallesca	54	12	B. Campos	A. López
12—8	6	Rapa	53	1	J. García	G. de la Cerda
8	7	B. Roja	53	7	E. Soto	A. Luna Q.
NO CORRE	8	Carezza	53	11	NO CORRE	A. Ramírez
14—10—13	9	Kleber	53	8	M. Plaza	J. Bernal
Reaparece	10	C. Dura	52	10	J. Barrios	J. Troya
4—16—12	11	O. Negro	52	14	J. M. Aravena	M. Rendic
4—1—5	12	Pic Pic	52	2	H. Pilar	A. Petit
Reaparece	13	Art Silk	52	6	R. Jaque	P. Valderrama
1—6—2—4	14	Compleja	52	5	L. Hevia	L. A. Orellana
1—12—1—2	15	Falco	52	16	S. Allende	H. Yáñez
5c—	16	Mono Fox	52	3	J. Martínez	A. Vodanovic

CONTRATIEMPOS: BARBA ROJA, CAREZZA, PIC PIC y FALCO.

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 12.45 horas — 3a. serie.— (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple.)

4—6	1	Petit Gris	57	6	A. Díaz	F. Olave
6—3—6	2	Esponja	56	5	R. Montoya	J. Salas
Reaparece	3	Ben Casy	54	11	N. González	J. Castro R.
11	4	Novial	53	9	B. García	[illegible]
7c—9c—8—4	5	P. Rubio	53	15	J. Toro	F. [illegible]
1—9—9—7	6	Sendero	52	2	E. Naranjo	A. Petit
3—4—6—2	7	Cuyano	52	16	L. Muñoz	G. Pérez
1—1	8	Moderno	52	1	H. Pilar	R. Bernal G.
3—10—3	9	Mirasierra	51	10	E. Soto	H. Parra
1—7—5—1	10	Reñeco	51	4	J. Martínez	C. Castro
4—10—7	11	Blackamoor	50	14	J. Barrios	L. E. Toledo
1	12	F. Laine	50	8	J. Amestelly	J. Suárez
12—8—4—8	13	Cariñoso	49	12	J. M. Aravena	A. Proschle
4—3—11—11	14	Bobby	48	7	G. Meneses	R. Quiroz
8—3—4—7	15	Hill Duke	48	13	P. Bustos	P. Briones
1—2	16	Homérico	48	3	R. Jaque	A. Muñoz

CONTRATIEMPOS: ESPONJA y BLACKAMOOR.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (HIPODROMO CHILE)

	1a. Carrera	2a. Carrera	3a. Carrera	4a. Carrera	5a. Carrera	6a. Carrera	7a. Carrera	8a. Carrera	9a. Carrera	10a. Carrera	11a. Carrera	12a. Carrera	13a. Carrera	14a. Carrera
LA NACION	D. Noche Apanvichado Esar	Cosenza Pamelito Mi Ranita	Rubén Waltari Nuncho	T. Fire Maisonnette Ch. Amie	Amenazadora Consentida Beotis	Rofucano S. Ren Salinita	Gauchesco Brochazo Novelón	Lontananza Mantagua Secoya	Cantahor Tameli Renal	Pic Pic Compleja A. Silk	Homérico Moderno B. Casey	Nawel Selecciones Semáforo	Pudorosa Aracajú Muci	Cachativa M. Arthur Corporativo
GOLPE	Rinalda Esar Apanvichado	Liberada Pamelito Mi Ranita	Rubén Nuncho Indomable	Resoluta F. Opal Mauritana	Consentido Mofa Amenazadora	S. Ren Ballantain Salinita	Novelón Artillero Meteoro	Secoya Chicoca M. Pagá	Renal Róbinson Egilope	Pic Pic Me Gusta Falco	Reñeco Cuyano Esponja	Pomona Selecciones Nawel	Lakmi Batuca O. de Aguila	El Solitario Marfilino Tabarín
CLARIN	Esar Rinalda D. Noche	Cosenza Liberada Mi Ranita	Rubén Monocle Nuncho	Resoluta T. Fire Osuna	Secilo Consentido Alguacil	Salinita S. Ren Mimoso	Brochazo Gauchesco Novelón	Secoya Chicoca Espada	Coneja Róbinson Renal	Pic Pic Compleja Falco	Moderno Reñeco Cuyano	Nawel Ermitaño Selecciones	Pudorosa Aracajú Galaxia	E. Solitario M. Arthur M. Magoo
LA TERCERA	Rinalda Esar Vercelli	Mi Ranita Pamelito Cosenza	Waltari Rubén Monocle	F. Opal T. Fire F. Opal	Consentido Almendral Beotis	Monacal Salinita Ballantain	Brochazo Meteoro Artillero	Chicoca Espada Caluga	Renal Tameli Estallido	Pic Pic Falco Compleja	Homérico H. Duke Cuyano	Nawel Pomona Bamán	A. Cider Aracajú Muci	E. Solitario M. Arthur Y. Man
Ultimas Noticias	Esar Rinalda Apanvichado	Pamelito Liberada Mi Ranita	Rubén Primeveral Nuncho	T. Fire Mostacera F. Opal	Consentido Secilo Petulancia	Salinita Monacal Mimoso	Brochazo Gauchesco Meteoro	Chicoca Secoya Takú	Renal Coneja Róbinson	Pic Pic Me Gusta Falco	F. Laine Moderno Reñaco	Nawel Pomona Ermitaño	D. Pepa Muci D. Tomás	Salomé El Solitario Boline
LA SEGUNDA	Rinalda Esar Vercelli	Mi Ranita Pamelito Liberada	Charada altari Rubén	Turf Fire Mauritana Osuna	Consentido Alguacil Secilo	Salinita Gaeta Sun Ren	Brochazo Novelón Bizantino	Chicoca Secoya Takú	Renal Alazán Róbinson	Pic Pic Me Gusta Falco	F. Laine Moderno Homérico	Nawel Pomona Baman	D. Pepa Muci Sensato	Salomé E. Solitario Boliné
Ultima Hora	Rinalda Apanvichado Esar	Cosenza Pamelito Liberada	Rubén Waltari Charada	T. Fire C. Amie F. Opal	Consentido Amenazadora Secilo	Mimoso Salinita S. Ren	Brochazo Gauchesco Novelón	Chicoca Mantagua Secoya	Tameli Alazán Egilope	Pic Pic Falco Compleja	Moderno Homérico Reñeco	Semáforo Nawel Ermitaño	Aracajú Lakmi D. Tomás	M. Arthur Fausto Tabarín
LA HIPICA	Rinalda Esar Apanvichado	Pamelito Mi Ranita Cosenza	Rubén Monocle Primaveral	Osuna Resoluta Melina	Consentido Amenazadora Alguacil	S. Ren Monacal Mimoso	Gauchesco Brochazo Meteoro	Takú Chicoca Secoya	Tameli Alazán Mengano	Pic Pic Falco Me Gusta	Moderno Reñeco F. Line	Baman Pomona Nawel	Don Tomás A. Cider Galaxia	M. Arthur Y. Man Tabarín
Ruido de Cascos Cop Vitalic	D. Noche Esar Rinalda	Cosenza Mi Ranita Pamelito	Waltari Primaveral Rubén	Ch. Amie T. Fire Osuna	Amenazadora J. Bennett Ancoa	Salinita S. Ren Monacal	Brochazo Artillero Meteoro	Chicoca Takú Secoya	Renal Alazán Tameli	Rapa Compleja Pic Pic	Moderno Cuyano Reñeco	Pomona Ermitaño Nawel	D. Pepa A. Cider O. de Aguila	Y. Man E. Solitario Madoc
D. Hípico del Aire Radio Nacional	Esar Rinalda D. Noche	Pamelito Liberada Mi Ranita	Rubén Impasable Primaveral	T. Fire Osuna Resoluta	Consentido Amenazadora J. Bennett	S. Ren Monacal Salinita	Meteoro Novelón G. Conde	Chicoca Secoya Mantagua	Capacitada Estallido Renal	M. Gusta Pic Pic M. Fox	Homérico Moderno Mirasierra	Nawel Pomona Ermintaño	O. de Aguil Pudurosa Galaxia	E. Solitario Fausto Belga

LONTANANZA VIENE BIEN DE VIÑA

DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL CLASICO "MARIA SUTIL DE LYON"

LONTANANZA, una hija de Scots Guard que entrena Humberto Alcántara, defenderá nuestro pronóstico en el clásico "María Sutil de Lyon", que en la distancia de 1.800 metros se corre como número central del programa palmeño.

La nieta de Jalí viene de ganar por un cuerpo a Clea en los 1.700 metros del clásico "Sociedad de Criadores", de Viña, con 56 kilos, en 1.44 3|5. La pista del Hipódromo Chile no la extrañan los animales viñamarinos, y confiamos, así, en los buenos aprontes que ha hecho.

Las opciones de las once anotadas, que disputarán un premio de 4.000 escudos, son las siguientes:

SECOYA, 58 (E. Araya).— En su última presentación remató cuarta de Jauja en 1.800 metros del Club Hípico. Nunca ha realizado buenas actuaciones en esta cancha. Por su brillante campaña en el césped y su clase, le damos el tercer placé.

LONTANANZA, 51 (S. Azócar). — Viene especialmente preparada para este compromiso. Muy buena su campaña, y el jinete le tiene mucha confianza.

ESFUMADA, 50 (F. Meneses).— Séptima de Tubib en 1.500 metros. Corrió con muchos tropiezos. Los colores están con suerte y pueden dar doblona clásica.

MAL PAGA, 50 (J. Martínez).— Cuarta de Burbujón en 1.500 metros. No pudo correr como acostumbra por los innumerables contratiempos. En esta distancia puede mejorar bastante.

MANTAGUA, 50 (S. Vera). — Quinta de Tubib en 1.500 metros. Corrió bien y sin tropiezos. Al final le faltó "punch". Este jinete la conoce y sus aprontes en largo son satisfactorios. Para segunda.

CALUGA, 49,5 (J. Toro).— Sexta de Tubib en 1.500 metros. Es muy ideática y corre a trechos. Conducida con tranquilidad puede obtener un lugar en la tabla.

CHICOCA, 48 (Héctor Pilar).— Segunda de Brunswick en 1.700 metros del Club Hípico. Muy pareja su campaña y en esta cancha salió de perdedora.

ESPADA, 48 (E. González). — Segunda de Malhoa en 2.000 metros del Club Hípico. A estos kilos se sentirá en la gloria.

LOREDANA, 48 (J. M. Aravena).— Cuarta de Lucrecio en 1.300 metros del Club Hípico. Al amparo de los kilos puede hacer buena carrera.

TAKU, 48 (J. Amestelly). — Ganó a Revelry en 1.500 metros con 50 kilos, en segunda serie. La hija de Holmbush va en franco tren de progreso, y sus últimas victorias tienen entusiasmados a sus allegados.

TEQUEÑA, 48 (G. Meneses).— Muy mal remató en la ganada por Coñac en 1.500 metros. Sus dos últimas son malas y no vemos la razón para que mejore tanto. La sorpresa.

Pillanlelbun en el "Paddock Stakes"

El pupilo de Augusto Breque parece ser demejor clase y ha aprontado muy bien

El Paddock Stakes sirve de consuelo a aquellos ejemplares que no han podido intervenir en "El Ensayo". Por eso, se le denomina "Ensayo chico". Esta vez los participantes serán doce, número inferior al de otras oportunidades. Veamos quienes son:

PILLANLELBUN, 57 (H. Pilar).— Ocho actuaciones. Cuatro victorias. En la palma ganó el clásico "P. del Río Talavera" en 1.500 metros y en esta pista en los recorridos de 1.500 metros, 1.100 metros y 1.600 metros. Además un tercero y un cuarto puestos. NUESTRO FAVORITO.

CAPOTILLO, 54 (F. Toro).— Sólo cuatro actuaciones. Lo mejor es un triunfo en 1.500 y otro en 1.600. Además, un segundo y sexto lugares.

EL SEMBRADOR, 54 (M. Yáñez).— Nueve carreras corridas. Dos triunfos en los recorridos de 1.000 y 1.500 metros y además dos segundos, un tercero y cuatro fuera del marcador. Luce muy buen estado.

ENCARTADO, 54 (E. Soto).— Ocho actuaciones. Una victoria en 1.200 metros en la arena palmeña es lo mejor que tiene. Sus otras presentaciones son dos tercero, un cuarto y cuatro fuera de tabla.

EXTREMADO, 54 (S. Pezoa).— Ocho actuaciones. Tres victorias. Ellas las ha logrado en los recorridos de 1.300 metros dos veces y 1.500 metros. Muy buen cotejo el lunes pasado.

INCENDIO, 54 (C. Olivares).— Nueve presentaciones en total. Un triunfo en esta misma pista en 1.000 metros. Un segundo, un tercero, cuatro cuartos, y dos fuera de tabla componen su campaña. Iba a correr el clásico grande.

LAKANAL, 54 (E. Araya).— Nueve actuaciones de las cuales sólo tres lo anotan fuera del marcador. Señala, en su campaña, un triunfo en 1.000 metros, un segundo, dos terceros y dos cuartos. Tienen muchas esperanzas.

MACHERIO, 54 (S. Vera).— Diez actuaciones en total. Una victoria en 1.300 metros, tres segundos puestos y un cuarto es lo mejor, más cinco fuera del marcador, componen su campaña. Sus aprontes son de enorme valor.

QUERONQUE, 54 (P. Ulloa).— Viene de Viña del Mar. Ha corrido en siete oportunidades. Una es victoria en 1.500 metros. Anota, además, un segundo puesto, un quinto, un sexto, y tres fuera del marcador. Una incógnita.

TAPATIO 54 (G. Jorquera).— Diez presentaciones en total. Lo mejor son dos victorias en los recorridos de 1.200 y 1.600 metros, dos segundos puestos y un cuarto lugar. Los otros, son fuera del marcador.

VAN DYCK, 54 (R. Madariaga).— Sólo dos presentaciones. Un triunfo en 1.100 metros, y una no figuración. Una sorpresa.

ALCALA, 51 (E. Guajardo).— La que más ha corrido del grupo. Anota tres triunfos en los recorridos de 1.200, 1.500 y 1.800 metros. Tiene, además, un segundo, dos terceros y cuatro fuera del marcador.

DUODECIMA CARRERA.—1.200 metros.— 4a. serie.— A las 13.20 horas.

7	1	Migolosa	56	6	B. García	J. Vial
13	2	Don Cheto	55	4	L. Muñoz	A. Petit
7v—1	3	Pomona	55	14	R. Madariaga	L. E. Vásquez
8—8—10	4	Bujara	54	2	D. Cerda	M. Maira
Reaparece	5	O. Dorado	54	11	M. Alquinta	E. Rodríguez
Reaparece	6	P. Le Bref	54	12	J. Martínez	J. Castro R.
1—1—4—8	7	Selecciones	54	8	I. Sandoval	A. Sepúlveda
1c—4c	8	S. Listo	54	15	M. Díaz	J. Muñoz
Reaparece	9	Castañar	53	16	P. Muñoz	L. Alvarez B.
5	10	Ermitaño	52	1	J. M. Aravena	A. Bullezú
12	11	Semáforo	52	5	J. Amestelly	J. Suárez
10c—7c—8c—9	12	Moliné	51	10	L. Hevia	R. Parra
14c	13	Satsuma	51	13	J. Baeza	D. Sandoval
9—7	14	Reservado	50	9	A. Parra	A. Vodanovic
NO CORRE	15	Bamán	50	7	NO CORRE	J. Troya
3c—7c—2	16	Nawel	49	3	E. Jaque	J. Melero

CONTRATIEMPOS: DON CHETO, SELECCIONES y ERMITAÑO.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13.55 horas.— (Segunda válida para la Segunda Apuesta Triple.)

4—1	1	Pudorosa	54	3	E. Naranjo	L. A. Orellana
6—6	2	Don Tomás	53	9	J. Amestelly	A. Henríquez
6c—3c—2c	3	Repaso	53	13	L. García	E. Núñez
3	4	Aracajú	52	12	B. García	J. Vial
11	5	Don Alfonso	52	14	J. Martínez	J. Castro R.
12—5	6	Lakmi	52	6	J. Toro	A. Gutiérrez
Reaparece	7	Rastacuero	52	15	C. Ojeda	A. Vodanovic
9—11—4	7a	Sensato	50	4	L. Hevia	A. Vodanovic
9—1	8	Doña Pepa	52	16	V. Ubilla	H. Gazmuri
Reaparece	9	Frigorífico	51	2	D. Cerda	H. Parra
10c—1—5	10	Muci	51	1	E. González	E. Rodríguez
7—5—3—5	11	Apple Cider	51	11	A. Salas	H. González
Reaparece	12	Corilín	51	8	E. Soto	A. Sepúlveda
13c—4—9—6	13	Batuca	50	10	G. Meneses	O. Becerra
7—5—1	14	Galaxia	50	7	O. 2.o Castillo	A. Ramírez
2—3—1—5	15	O de Aguila	50	5	M. Plaza	J. Bernal

CONTRATIEMPOS: DON TOMAS, LAKMI, FRIGORIFICO y BATUCA.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 14.30 horas.— (Tercera válida para la Segunda Apuesta Triple.)

2c—6c	1	Cachativa	54	14	J. Martínez	L. A. García
1—2—1	2	El Solitario	54	16	E. Naranjo	A. Petit
3—1	3	Salomé	53	10	R. Jaque	A. Muñoz
3c—2c—5c—3c	4	Young Man	53	1	E. Soto	R. Maggi
1	5	Boliné	52	12	B. García	J. Vial
2—1	6	Fausto	52	4	L. Muñoz	A. Ramírez
11—11—6—1	6a	Mr. Magoo	50	8	A. Salas	A. Ramírez
14—12c—8—2	7	Mme. Arthur	52	13	R. Madariaga	P. Briones
Reaparece	8	Belga	51	15	O. 2.o Castillo	A. López
10—10	9	Corporativo	51	7	G. Meneses	O. Becerra
8—13—6	10	Marfilino	51	3	B. Campos	H. Cisternas
Reaparece	11	Rugendas	51	9	J. Toro	J. B. Castro
5—3—1	12	Tabarín	51	6	M. Plaza	J. Bernal
10	13	Pesito	50	2	P. Bustos	C. Castro
10—1—4—8	14	Llegará	50	11	E. González	A. Henríquez
6—1	15	Madoc	50	5	V. Ubilla	J. Muñoz R.

CONTRATIEMPOS: SALOME, MISTER MAGOO y CORPORATIVO.

JUSTICIERO APRONTO BIEN

JUSTICIERO, que se encuentra en Santiago, en el corral de Gabriel Avila, aprontó ayer en la mañana en la pista N.o 2 del Hipódromo Chile. El hijo de Jardiniere, con Jorge Farías, pasó 1.749 metros en 1 minuto 55 segundos. Tiempos parciales: primeros 200 metros, en 12 segundos; primeros 1.000 metros, en 1 minuto; últimos 400, en 28 segundos; últimos 200, en 15 segundos. La vuelta la pasó en 1.40.

El pupilo de Enrique Vidal correrá en el clásico "Primavera", que se disputará el domingo 1.o de noviembre en el Hipódromo Chile, sobre la distancia de 2.200 metros. Lo dirigirá Enrique Araya.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales, se registraron para las reuniones de hoy, en ambos Hipódromos.

HIPODROMO CHILE

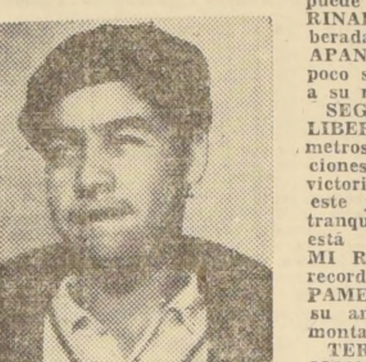
1a. Carrera: N.o 6 TARASS.
2a. Carrera: N.o 4 DON BASILIO.
5a. Carrera: N.o 4 ALGUACIL.
6a. Carrera: N.o 4 TRES PUENTES.
10a. Carrera: N.o 8 CAREZZA.
11a. Carrera: N.o 7 CUYANO.
12a. Carrera: N.o 15 BAMAN.

CLUB HIPICO

1a. Carrera: N.o 1—A MONTPELLIER; N.o 5 DELEITE; N.o 6-A MONTE PATRIA y N.o 8 MONOKINI.
6a. Carrera: N.o 8 AGRICULTORA.
9a. Carrera: N.o 2 CHIAROSCURO.
10a. Carrera: N.o 9 CORONADA.
11a. Carrera: N.o 12 NUMEN.

Guía del APOSTADOR

PRIMERA CARRERA.— ESAR, tercera de Liberada en igual distancia. Con muy buen aprendiz; DULCE NOCHE, llegó en una serie donde puede lucirse sin apuros; RINALDA, segunda de Liberada y descontaba; APANVICHADO, poco a poco se ha ido acercando a su mejor estado.



JUAN AMESTELLY
¿Tripleta?

SEGUNDA CARRERA.— LIBERADA, ganó en 1.200 metros y quedó en condiciones de obtener nueva victoria ;COSENZA, con este jinete correrá más tranquila. Su preparador está de pésima suerte; MI RANITA, trabajó en record y sorteó los palos; PAMELITO tercero en su anterior y con gran monta.

TERCERA CARRERA.— MONOCLE, tercero después de su triunfo. Muy buen jinete buscaron; RUBEN, se confió su jinete en los últimos metros y lo pillaron en la meta; PRIMAVERAL, segundo de Johan Bennet y tuvo tropiezos; WALTARI, atropelló muy tarde.

CUARTA CARRERA.— TURF FIRE, estrechamente la superó Salomé en 1.400 metros Descargará 4 kilos; CHERE AMIE, bueno su quinto de Agricultora en 1.600 metros del Club. En llave con MOSTACERA, que llegó bien en la misma; OSUNA, de mala fortuna ahora lleva muy buena monta y sorteó buena partida; RESOLUTA, segunda y mantiene buen estado.

QUINTA CARRERA.— AMENAZADORA, en un pedazo surgió y ganó al trote. KERVILLE, tercera avanzando tarde; SECILO, ganó y quedó en condiciones de repetir; CONSENTIDO, segundo en su anterior y es el único caballo que correrá el líder; en corral con MENTON; JOHAN BENNETT, de punta a punta triunfó y con subido sport.

SEXTA CARRERA.— SUN REN, pareja y honrada su campaña. No baja de la tabla; SALINITA, quinta de Róbinson y la monta la hará favorita; GAETA sexta de reaparecida y llegó muy sujeta; MONACAL, cuarto de Falco y en llave con GUAY, que reaparece muy limado.

SEPTIMA CARRERA.—GAUCHESCO, ganó al galope y pese a los kilos que cargará es nuevamente la primera opción; BROCHAZO. Venía de los últimos y entró cuarto. El jinete dio cuenta que se retacó en la largada; NOVELON, sin apelación lo venció Gauchesco. CUNCUMEN, a estos kilos deberá venir en punta; METEORO, un poco castigado lo vemos. Tratará de hacer lo que pueda.

NOVENA CARRERA.— RENAL, sí se le presenta la carrera, puede vencer; CANTAHOR, lo creían grito y plata en su anterior; ROBINSON, ganó en buen estilo y puede repetir; TAMELI llegando cerca y con jinete de confianza; CONEJA, ganó bien y aseguran que va por la repetición; EGILOPE, sugestivo su cuarto.

DECIMA CARRERA.—ME GUSTA, recién sale de perdedora. Por monta estará jugada; PIC PIC, con esta monta y esta partida, la verán llegar; Compleja, bueno su cuarto de Pudorosa, corriendo en llave; FALCO, corrió sin suerte y remató segundo; MONO FOX, con nuevos colores tratará de romper la mala de su entrenador.

UNDECIMA CARRERA.—PRINCIPE RUBIO, quinto de Gauchesco, algo lejos; CUYANO las pelea todas y siempre está en el placé; MODERNO, dos al hilo lleva; REÑECO, venció a Nawel con facilidad; BLACKAMOOR, cuando se lo propongan, gana; CARIÑOSO, muy corrido y figurando; FRANKIE LAINE, victoria en condicional en su única salida a la pista; HOMERICO, le dará animación desde la largada.

DUODECIMA CARRERA.—POMONA ganó bien y ha seguido sin interrupciones sus ejercicios; MIGOLOSA, séptima y la caballada de este corral se compuso; SELECCIONES, tuvo contratiempos en tierra derecha; SIEMPRE LISTO, buena campaña cumplió en el Club. Muy bien ubicado. ERMITAÑO, quinto en su anterior y no nos gustó su conducción; NAWEL, venía galopando y al final se "chupó" ante el avance de Reñeco.



JULIO CASTRO R.
Muchos y bien.

DECIMOTERCERA CARRERA.— PUDOROSA luchando hasta el final venció a El Solitario; ARACAJU, tercero y con excelentes aprontes; LAKMI quinta y va bien colocada; DOÑA PEPA, ganó y quedó bien handicapeada; OJO DE AGUILA, una buena y la otra más o menos, ahora le toca la buena.

DECIMOCUARTA CARRERA.— EL SOLITARIO, al trote venció y aseguran que sigue la serie; CACHATIVA, la tienen por corredora y buscaron buena monta; SALOME, recién sale de perdedora. Bien ubicada; BOLINE ganó en atropellada de última hora. Repite; MISTER MAGOO, ganó con excelente conducción. En llave con Fausto que recién sale de perdedor; MADAME ARTHUR un regalo como pocas veces se ha visto, hizo su jinete; MADOC, salió de perdedor en buen estilo. Por la repetición.

Valparaíso Sporting Club

Domingo 25 de octubre de 1964

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 23 al 34.— A las 12.55 horas.

5-0-5-4	1	Siña	56	11	L. Vásquez	O. Urbina
1-4-0-5	2	Ava Gardner	54	8	L. A. Salas	O. Silva
4-0-0-5	3	Sogaval	54	3	L. Yáñez	D. Alvarez
4-5-1-3	4	Arponista	53	12	S. Benavides	H. Jara
3-3	5	Arrayanina	50	10	C. Jorquera	E. Vidal
2-4-0-4	6	Mendicante	48	2	J. Bórquez	O. Castillo
0-0-0-6	7	Indiano	45	4	J. Gálvez	O. Castillo
3-0-3-5	8	Barriguita	46	6	P. Hernández	F. Parisi
4-0-0-0	9	Bastonada	46	7	L. Duque	G. Avila
0-0	10	Catalán	46	9	J. Araya	F. Gallegulllos
----	11	Noa Noa	46	5	L. Arquero	A. Martínez
0-0-0	12	Antumilla	45	1	N. N.	R. Saavedra

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condicional.— A las 13.25 horas.

0-0	1	Cadillac	56	5	S. Benavides	H. Garretón
4-3-5	2	Mare Nostrum	52	8	N. Bravo	H. Garretón
0-6	3	Principado	56	13	M. Carrasco	R. Carvajal
2-3-6	4	Barítono	55	3	S. Arellano	L. Alvarez B.
0-5-0	5	Lenoz	55	7	L. Vásquez	F. Gallegulllos
Reaparece	6	Tacora	55	12	C. Jorquera	A. Martínez
0-5	7	Comofuego	53	2	P. Hernández	M. Maira
0-0-0-0	8	Papagallo	51	1	H. Obregón	M. Maira
0-0-0-0	9	Flor del Norte	49	11	J. Bórquez	M. Maira
0-0	10	Miss Hope	53	14	E. Frías	L. Valle
0-0	11	Ola	53	10	G. Saavedra	L. Romero
8-0-0-0	12	K. Kalamazoo	50	4	R. Durán	D. Araya
0-0-0-6	13	Morena	50	9	L. Duque	U. Bravo
4-4-4-6	14	Palmador	50	6	L. Yáñez	G. Avila

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 34 al 42.— A las 13.55 horas.

5-3-0-5	1	Magancia	55	5	J. Manríquez	J. Manríquez
5-5-0-3	2	Rufiana	52	8	J. Bórquez	O. Castillo
0-0-0-6	3	Benévola	52	9	J. Pacheco	E. Vidal
Reaparece	4	Elizabethville	51	2	C. Jorquera	E. Vidal
1-6-4-0	5	Enterprise	52	10	V. Lobos	L. Alvarez B.
0-0	6	Tontona	52	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
0-2-0-0	7	Mister Burn	52	7	Edo. Vásquez	O. Urbina
2-0-6-0	8	Escorpión	51	1	S. Azócar	O. Leiva
0-0-0-0	9	Saeta	51	11	L. Vásquez	G. Sarmiento
0	10	Vim Rose	48	6	G. Cortés	F. Castro C.
4-0-3-5	11	Gol y Gol	47	3	J. Parra	R. Saavedra

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 14.30 horas.— (Primera Apuesta Doble.)

Reaparece	1	Flaubert	62	3	A. Naranjo	G. Mancilla
1-4-0-4	2	Rotary	60	6	E. Romero	M. Maira
0-5-1-3	3	Tabalí	58	8	G. Saavedra	E. Vidal
6-4-2-2	4	Basket Ball	56	9	S. Arellano	L. Alvarez B.
4-0-0-5	5	Busca	54	4	E. Muñoz	O. Silva
1-1-6-3	6	Marquesito	50	2	L. Yáñez	O. Silva
5-2-3-5	7	Realejo	50	7	S. Azócar	L. A. Bernal
6-0-1-1	8	Lujosa	48	5	P. Hernández	H. Jara
0-4-6-0	9	M. Adele	47	1	J. Miranda	G. Sarmiento

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— "Paddock Satkes".— A las 15.00 horas.— Relación Telefónica desde el Club Hípico de Santiago.

1-1-17-1	1	Pillanlelbún	57	H. Pilar	A. Breque
6-1-1-2	2	Capotillo	54	F. Toro	A. Breque
9-5-9-8	3	El Sembrador	54	M. Yáñez	A. Carreño
3-4-5-9	4	Encartado	54	E. Soto	E. Cáceres
1-1-16-11	5	Extremado	54	C. Pezoa	C. Covarrubias
4-3-4-10	6	Incendio	54	O. Olivares	P. Valderrama
4-3-2-3	7	Lakanal	54	E. Araya	R. Méndez
18-2-2-4	8	Macherio	54	S. Vera	R. Allen
11-6-1-2	9	Quetonque	54	P. Ulloa	G. Sarmiento
8-7-13-4	10	Tapatío	54	G. Jorquera	C. Tapia
1-5	11	Van Dyck	54	R. Madariaga	F. León
14-5-1-6	12	Alcalá	51	E. Guajardo	J. Melero

SEXTA CARRERA.— 2.000 metros.— Carrera Especial.— A las 15.40 horas.— (Primera Apuesta Triple.)

1-5	1	Atardecer	60	3	R. Arredondo	O. Leiva
4-0-3-0	2	Muzhnieks	50	8	A. Naranjo	G. Sarmiento
1-0-2-1	3	Estero	56	1	E. Romero	A. Breque V.
0-2-5-1	4	Bío Bío	54	2	S. Arellano	L. Alvarez B.
2-0-6-6	5	Itata	50	6	E. Vásquez	C. Muñoz E.
3-1-1-6	6	Los Rulos	48	4	J. Miranda	N. Ramírez
5-3-2-4	7	Premiado	48	7	S. Azócar	L. Valle
2-5-2-2	8	Ansioso	48	3	J. Parra	L. E. Vásquez

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— "EL ENSAYO".— A las 16.15 horas.— Relación Telefónica desde el Club Hípico de Santiago.

5-1-5-12	1	B. Satin	56	O. Saavedra	D. Bernal
7-3-6-3	2	Chiaroscuro	56	J. M. Aravena	J. M. Baeza
1-3-6-4	3	Gollywog	56	L. Espinoza	G. Urquidi
23-1-1-2	4	Kurt	56	C. Astorga	G. Sarmiento
2-1-1-1	5	Maporal	56	S. Vera	J. Inda
14-1	6	Milanés	56	R. Parodi	J. Melero
9-1-2-1	7	Páramo	56	F. Toro	J. Suárez
9-6-1-2	8	Venturado	56	P. Ulloa	J. Cavieres A.
2-1-2-3	9	Yumbel	56	E. Araya	E. Cáceres
1-1-5-1	10	La Tarde	53	C. Pezoa	R. Allen
2-1-3-1	11	Malhoa	53	H. Pilar	A. Breque
1-3-2-5	12	Probidad	53	R. Madariaga	A. Breque

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 43 al 49.— A las 17.00 horas.— (Segunda Apuesta Doble.)

1-0-0-4	1	C. Gitano	55	1	S. Azócar	O. Silva
1-4-4-3	2	Ivonne	54	3	E. Romero	R. Carvajal
1-1-5-4	3	Termar	54	6	G. Saavedra	O. Urbina
3-3-2	4	Aló Aló	52	10	J. Bórquez	L. Romero
2-4-1	5	Grimpola	52	8	L. Duque	L. E. Vásquez
1-5-5-3	6	Bécquer	51	9	H. Obregón	M. Maira
0-4-5-4	7	Maruja	51	4	E. Vásquez	H. Jara
0-	8	Da y Toma	50	2	P. Hernández	H. Jara
1-	9	Polvorín	51	7	J. Miranda	G. Sarmiento
0-5-0	10	Paracelso	49	5	V. Lobos	L. Alvarez B.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 49 al 55.— A las 17.40 horas: (Segunda Apuesta Triple).

3-3-1-1	1	Maravillado	55	6	A. Naranjo	N. Ramírez
3-0-0-0	2	De Repente	54	1	D. Santibáñez	H. Jara
0-0-2	3	Q. Libertad	53	4	E. Muñoz	O. Silva
0-0-1-0	4	Reidor	53	9	S. Arellano	A. Martínez
5-5-2-1	5	Mercenaria	52	8	L. Yáñez	I. Saavedra
0-2-0-4	6	Patrullera	52	2	N. Bravo	L. E. Vásquez
0-0	7	Bobinette	51	3	J. Miranda	E. Beuzemberg
0-0-0-0	8	Toshiba	51	7	A. Orellana	E. Vidal
1-0-0-0	9	Barrica	49	11	E. Vásquez	O. Urbina
3-6-0-1	10	Poesie	49	10	C. Jorquera	F. Castro C.
0-	11	Rastrero	49	5	V. Lobos	L. Alvarez B.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 56 al 67.— A las 18.15 horas.— (Tercera Apuesta Triple).

0-6-3-0	1	Fleuret	56	10	A. Naranjo	A. Marchessini
----	2	Agreyca	54	6	S. Arellano	H. Jara
0-3-0-0	3	Piccolino	52	13	D. Santibáñez	H. Jara
0-3-1-1	4	Krupp	53	4	S. Azócar	F. Gallegulllos
3-3-1-0	5	M. Vueita	51	9	V. Lobos	L. Alvarez B.
2-6-4	6	Parece	50	1	J. Miranda	E. Beuzemberg
0-0	7	Yupanqui	50	7	L. Vásquez	F. Parisi
----	8	Purey	49	5	L. Aros	M. Maira
3-0-4-6	9	Torquemada	48	2	L. Duque	L. E. Vásquez
2-2-2-0	10	Caso Raro	47	3	L. Yáñez	R. Saavedra
3-0-1-4	11	Voladora	46	8	J. Parra	R. Saavedra
5-3-0-3	12	Big Combat	46	12	P. Hernández	E. Vidal
	13	R. Flush	45	11	R. Durán	R. Carvajal

'NO VARIARA MUCHO EL ORDEN DEL "NACIONAL"

Todos los entrenadores que llevan pupilos en los 2.400 metros del premio "El Ensayo", cuando le preguntamos que señalaran un posible orden, estuvieron de acuerdo en que Maporal es el gran rival y al que se debía ganar. El orden que indicaron los entrenadores, fue el siguiente:

GUILLERMO URQUIDI: "No creo que cambie mucho el orden del "Nacional". Maporal, Venturado, Yumbel y Gollywog estarán en el marcador final..."

GUILLERMO SARMIENTO: "Maporal, Yumbel, La Tarde, Malhoa son los que sobresalen. Kurt hará buena carrera..."

JUAN MELERO: "Una carrera difícil donde hay uno que sobresale, pero que todos trataremos de derrotar... Todos tenemos confianza..."

JUAN CAVIERES A.: "Maporal es el indicado. Los otros deben ser Venturado, Yumbel, Probidad..."

RAUL ALLEN: "Todo dice Maporal. Después Páramo, La Tarde y Venturado..."

La campaña de los rivales

	C.C.	1º.	2º.	3º	4º	N.T.	Mayor distancia que ha ganado
BLACK SATIN (Empire-Bouquet II)	11	2	.	1	—	3	1.400 metros H. Chile
GOLLYWOG (Afghan II-Pettykins)	6	1	—	1	1	3	1.200 metros Club Hípico
KURT (Licencioso-Klap)	9	4	1	1	1	2	1.700 metros V. Sporting C.
MAPORAL (Calificado-Toinette)	5	4	1	—	—	—	2.000 metros Club Hípico
MILANES (Monterey-Jenjibre)	2	1	—	—	—	1	1.500 metros Club Hípico
PARAMO (Paresa-La Brava)	6	3	2	—	—	1	2.000 metros Club Hípico
VENTURADO Polo Sur-Venturita	10	2	1	—	—	6	1.600 metros Club Hípico
YUMBEBL (Souepi-Sed Lex)	8	3	2	1	—	2	1.500 metros Club Hípico
LA TARDE Sertorius M. and Roses)	9	3	2	—	1	3	2.200 metros Club Hípico
MALHOA (Monterey-Factually)	6	4	1	1	—	—	2.200 metros Club Hípico
PROBIDAD (Carrasco-Provita)	5	2	1	1	—	1	1.500 metros Club Hípico

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (Sporting Club)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Arrayanina Siña Arponista	Barítono Palmador Comofuego	Elizabethville Enterprise Rufián	Basket Ball Marquesito M. Adele	Relación Telefónica	Muhknieks Estero Los Rulos	Relación Telefónica	Polvorín Ivonne Grimpola	Maravillado Mercenaria Reidor	Krupp Big Combat Caso Raro
GOLPE	Sogaval Arrayanina Arponista	Palmador Barítono K. Kalamazoo	Enterprise Rufián Escorpión	B. Ball Mademoiselle Lujosa	Pillanlelbún Lakanal Macherio	Estero Bío Bío Muzhnieks	Maporal Paramo Probidad	Polvorín Grimpola A. Aló	Maravillado Poesie Mercenaria	Krupp R. Flush Parece
EL TURFMAN	Arrayanina Sogaval Mendicante	Barítono M. Nostrum Palmador	M. Burn Rufián Saeta	Lujosa Busca Marquesito	Pillanlelbún Macherio Capotillo	B. Bío Atardecer Los Rulos	Maporal Páramo Yumbel	Polvorín A. Aló Ivonne	Maravillado Bobinette Poesie	Voladora Krupp Torquemada

Los clásicos de selección

MAPORAL IMPUSO SIEMPRE SU SUPERIORIDAD

Los ejemplares que más adelante se indican han sido los ganadores de los clásicos de selección que se han disputado en el presente año, tanto para potrancas como para potrillos. Es notoria la superioridad de Maporal, entre los machos, ya que, prácticamente, "arrasó" con las competencias más importantes previas a "El Ensayo", como son el "Alberto Vial Infante", la "Polla de Potrillos" y el "Nacional Ricardo Lyon".

FECHA	CLASICO	DIST	PISTA	TIEMPO	GANADOR	SEGUNDO	TERCERO
1.o marzo	El Estreno	1.300	V. S. C.	1.16 4/5	JARAMEÑO	Trilogy	Vichiculén
8 marzo	Cotejo de Potrancas	1.100	C. H.	1.07 3/5	AMORELLA	Schulerin	Empeñosa
15 marzo	Cotejo de Potrillos	1.100	C. H.	1.06	HATARI	Niso	El Sembrador
24 mayo	Eduardo Castillo U.	1.400	H. CH.	1.26 1/5	L. BLANCA	Amorella	La Macarena
31 mayo	Domingo Herrera	1.400	H. CH.	1.25	JALON	Páramo	Despecho
19 julio	Tanteo de Potrancas	1.500	H. CH.	1.32 2/5	MALHOA	Illa	Yestá
26 julio	Tanteo de Potrillos	1.500	H. CH.	1.32 2/5	YUMBEL	Jalón	New Lord
9 agosto	Alberto Vial I.	1.600	C. H.	1.36 2/5	MAPORAL	Merano	Gollywog
23 agosto	Polla de Potrancas	1.700	C. H. (R.)	1.43 2/5	DESTINADA	Probidad	Malhoa
30 agosto	Polla de Potrillos	2.000	C. H.	1.47 2/5	MAPORAL	Yumbel	Chiaroscuro
27 septiembre	Nacional Ricardo Lyon	1.700	C. H. (R.)	2.02	MAPORAL	Venturado	Yumbel

Guía del APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— SATURNO: cuarto de Champion en 1.000, con 55, descargará cuatro kilos; KIMBER: segundo de Secuaz en 1.000, con 55, y TITIN: noveno de Tufo en 1.200, con 54, tienen las mejores opciones para cambiar de categoría.

SEGUNDA CARRERA. — NIZARDO: cuarto de Tufo en 1.200, con 55; GOLD CAÑON: segundo de Milanés en 1.500, con 55, y EREBO: décimo en la misma del anterior, con 55, con tropiezos, cuentan con méritos para obtener su primera ganancia.

TERCERA CARRERA.— — DIONISIO: séptimo de Monrey en 2.400, con 57; TATAO: que viene de escoltar a Burlanoff en 3.000, con 53, y MONREY: reciente vencedor de Kurt en 1.900, con 48, quedaron en condiciones de conseguir el premio.

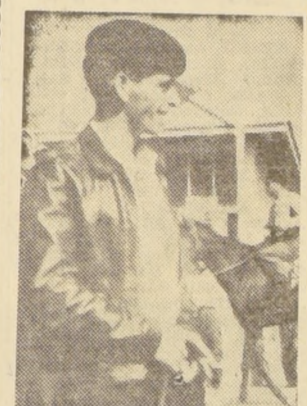
RAUL ALLEN
Frisolera.

CUARTA CARRERA.— SERENITA: tercera de Saúl en 1.100, con 48; HANNING: cuarto de Grande Poupée en 1.000, con 53, y PALIQUERO: séptimo de Conjurado en 1.100, con 54, estarán entre los primeros al final.

QUINTA CARRERA.— RAS DEL SOL: tercero de Boxeadora en 1.100, con 52; BRAGADO: que viene de ganar a Clarión en 1.300, con 54, y CAREO: tercero del anterior, con 57, tienen las mejores chances en este compromiso.

SEXTA CARRERA.— ALTUNES: tercero de Royalera en 1.700, con 56; PERDURABLE: cuarto de Sun Vido en 1.500, con 53, y SAHUMERIO: cuarto de Royalera en 1.500, con 56, nos resultan las cartas de más valor de este grupo.

OCTAVA CARRERA.— FAIR MAID: que con serios contratiempos fue sexta de Qué Valor en 1.500, con 53; MUSCARINA: que viene de escoltar a Sun Vido en 1.500, con 53, e ITALA: octava de Brunswick en 1.700, con 53, pelearán bravamente por la recompensa.



FERNANDO MENESES
Monrey

DECIMA CARRERA.— BOREAS: séptima de Lucrecio en 1.300, con 50; TERAD: sexto en la misma de la anterior, con 55, y NISO: cuarto de Cantidad en 1.000, con 55, deberán estar entre los primeros al final.

UNDECIMA CARRERA. — MADAME PAQUIN: quinto de Mourey en 1.900, con 53; GREGORY PECK: quinto de Banfield en 1.500, con 56, y SIBERIAK: séptimo, con tropiezos, de Demagogo en 1.600, con 52, se disputarán arduamente los puestos de avanzada.

DUODECIMA CARRERA.— VICHICULEN: que finalizó décimosegundo de Bragado en 1.300, con 48 (se le corrió la silla a los cien metros corridos); ANSIADO: que viene de vencer a Pentathlon en 1.100, con 49, y NILHUE: segunda de Coreana en 1.300, con 57, son capaces de llevarse el galardón.

DECIMOTERCERA CARRERA. — ARCHIAS: que viene de aventajar a Chipriota en 1.000, con 55; PELAYO: séptimo en 1.000, con 52 (se cerró al partir), y DOS ASES: séptimo de Cantidad en 1.000, con 50 (fue cargado a los 50 corridos), serán los encargados de proporcionar el desquite.

BAJARON DE PESO

Interrogamos a los entrenadores sobre "el peso físico" con que llegarían los animadores de "El Ensayo". No todos pesan a sus pupilos durante la semana (caso de Augusto Breque y Emilio Cáceres), pero otros si lo hacen y así informaron a nuestro diario...

G. URQUIDI... "La última vez Gollywog corrió con 437. Ahora estará en algo menor. Creo que correrá con 433. El trajín fue más intenso..."

G. SARMIENTO... "Tengo la impresión que Kurt lo hará con algo más de 450 kilos. Hasta 452..."

J. INDA... "Bajará dos kilos con respecto a su última actuación Maporal. Correrá con 504 kilos..."

J. MELERO... "Milanés actuó con 438 en su última presentación. Ahora me da la impresión que lo hará con 435..."

J. CAVIERES A... "En su presentación del "Nacional" Venturado acusó un peso de 413 kilos... Ahora estará en 411 aproximadamente..."

Pista normal

Muy preocupado continuaba en la mañana de ayer el administrador de pista, Eduardo Lema, para ofrecer hoy una cancha en perfectas condiciones para la disputa de la más tradicional competencia chilena. Dijo, en entrevista concedida a nuestro diario:

"Fue quitada la baranda y la pista está en perfectas condiciones. Esperamos buen tiempo y estamos seguros de entregar una pista normal," o "buena para todo caballo", como suelen llamar.

Una pista buena, asegura competencias de alta calidad y eso es lo que podemos ver esta tarde.

Costaron y han ganado...

Una diferencia de Eº 30.200 entre el de más alto precio —Milanés—, y el más barato —Black Satin— existe entre los participantes de "El Ensayo". En lo que a premios ganados se refiere, Maporal tiene a su favor Eº 40.320 sobre Milanés (el de mayor precio), que solo ha ganado Eº 1.700.

SU VALOR		LO GANADO
Eº 3.800	BLACK SATIN	Eº 5.850
9.000	GOLLYWOG	5.000
6.100	KURT	12.035
25.000	MAPORAL	42.020
34.000	MILANES	1.700
22.000	PARAMO	7.740
11.200	VENTURADO	9.984
8.000	YUMBEL	23.126
5.000	LA TARDE	12.700
Reservada	MALHOA	19.800
Reservada	PROBIDAD	8.668

PROPUESTAS PUBLICAS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS PARA LA CONSTRUCCION DE 85 VIVIENDAS ECONOMICAS EN LA POBLACION "PRESIDENTE JOHN F. KENNEDY", SEGUNDO SECTOR DE LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACION "LA CASA PROPIA LTDA." UBICADA EN GRAN AVENIDA JOSE MIGUEL CARRERA No 11950, SAN BERNARDO.

Bases y antecedentes se entregarán en la Sede de la Cooperativa, ubicada en Compañía N.o 2499, fono 91664, los días viernes 30 de octubre y lunes 2 de noviembre, entre 17 y 19 horas.

Las Propuestas se abrirán el jueves 12 de noviembre, a las 18 horas, en la misma Sede de la Cooperativa, Compañía 2499.

ARNALDO LOYOLA BUSTAMANTE
Presidente

PEDRO CACERES CORVALAN
Gerente



CLUB HIPICO DE SANTIAGO

REUNION DE "EL ENSAYO"

SE AVISA AL PUBLICO QUE CONCURRA EN VEHICULOS EL DOMINGO 25, DIA DE LA CARRERA CLASICA "EL ENSAYO" QUE LA I MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, POR DECRETO Nº 1930, DISPUSO LO SIGUIENTE

"AUTORIZASE AL DEPARTAMENTO DEL TRANSITO, para fijar un estacionamiento provisorio para vehículos, en AVENIDA BLANCO ENCALADA, al costado derecho de ambas calzadas, en forma paralela a la cuneta, entre las calles Molina y Club Hípico, el día 25 de Octubre en curso, con motivo de la carrera "EL ENSAYO"

LA GERENCIA

8) Arriendos Ofrecidos

CENTRAL. ARRIENDO PIEZAS A señoritas solas. Casa de familia. Gorbea 1859 (Entre Ejército y Vergara).
C 25|..

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda. Lindas piezas agua caliente y fría. Sin pensión Eº 3. Con pensión, Eº 6. Grandes rebajas para familias.
C. 31|..

Eº 200 ARRIENDO BUNGALOW. Living-comedor, 3 dormitorios, servicios, jardín, gas licuado. Santa Julia 2887, esquina Los Cedros. Llamar fono 461474.
Z 31|8

ARRIENDO DEPARTAMENTO interior, 2 dormitorios, comedor grande, cocina, baño común, Eº 60, con luz y agua incluído, solamente personas mayores o niños grandes. Embajador Quintana 4780, Quinta Normal, micros 26, Pila.
Z. 31|8.

ARRIENDO EN CONCON SUR, por el mes de diciembre y 15 días de enero, muy barato, casita amoblada de 2 dormitorios, 1 comedor, cocina y baño chico. Tratar Departamental 645, paradero 12, Gran Avenida.
Z. 31|8.

9) Compraventas varias.

COLMENAS LANGSTROTY CERA. Vendo Teléfono N.o 454529. Asesoría Técnica.
A 26|..

GRAN OPORTUNIDAD.— VENDO Enciclopedia Uthea, sin uso. Llamar 93264.
Z. 31|9

COMPRO REVISTAS, DIARIOS usados, juguetes, y varios, en desuso, voy a domicilio, fono 87970.
A-25|9

VENDO MAQUINA IMPRENTA tamaño 32, San Ramón 376, Población Alessandri.
Z-15|9

VENDO ALBUM DE INGLES compuesto de 10 discos y 10 libretos del profesor H. Gómez Matus, en Eº 20 y Juguera una velocidad en Eº 40, marca Fracmo todo nuevo. Tratar: Departamental N.o 645. Paradero 12, Gran Avenida.
Z 31|9

VENDO JUEGO DORMITORIO. Verlo de 9 a 11 de la mañana, Avenida La Marina 1386.
Z. 19|9

GRAN OCASION. VENDO LAVAdora Hoover, 1 1|2 kilo, nueva, Eº 400 contado. Calle Dos N.o 1032, Depto. 4, Villa Olímpica.
Z. 31|9.

POR VIAJE, VENDO 31 HAS., 20 riego, a 5 minutos de Santo Domingo, con bungalow sólido y casa inquilino, bosque. Tratar: Andrés de Fuenzalida 98, Depto. 101, o teléfono 372964. Horas de oficina.
A. 25|9.

10) Construcción y sus materiales

PINTO CASAS. REPARACIONES general, interiores, exteriores. San Francisco 5835.
A. 25|10.

PINTURAS, INTERIORES, EXTEriores. Empresa responsable, "Soconales". 68691.
A. 26|10.

PARQUETS: EUCALIPTUS, COIgüe, raulí. Colocaciones, reparaciones. Pulidos. "Soconales". 68691.
A. 10|10.

PULIDOS SUPERFINOS, PARquets. Vitrificados. Reparaciones, cambiamos palmetas. "Soconales". 68691.
A. 10|10.

FERROBONE. PLANCHAS GALvanizadas acanaladas, cobertizos para automóviles. Cóndor 1268.

REPARAMOS LAVADORAS, REfrigeradores, jugueras, etc. Técnicos especializados. Trabajos garantidos. José Salvat. Calle Tarapacá 1115.

CAÑERIAS Y FITTINGS, EN POlietileno, los encuentra a precios muy convenientes en Teatinos 419. Abadie y Cía. Ltda. Fono 88345.
Z 29|10

14) Estatutos y legales.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques N.os: 0175982 al 176000 Banco Estado, Bandera, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 26|14

ELECCION DE DIRECTORIO.— El Sindicato Profesional de Empleados de Zapaterías ante el señor Inspector del Trabajo, don Adolfo Olivares, eligió la directiva para el período 1964|65, quedando constituída de la siguiente forma: Presidente, Omar Guzmán; secretario, Julio Munita; tesorero, Lorenzo A. Muñoz; directores: Segundo Valdés y Hugo Farfán. En conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A .25|14

SOCIEDAD ANONIMA COMERcial "Régulo Valenzuela".— Junta general extraordinaria de accionistas. En conformidad con lo dispuesto en el artículo 24 y siguientes de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el día 27 del presente, a las 11.30 horas, en la Oficina de la Sociedad, Avenida Bernardo O'Higgins 2260, con el objeto de someter a su aprobación los siguientes puntos: 1.o) Modificación de los artículos 1.o, 3.o, 26.o y 36.o de los Estatutos Sociales; y 2.o) Autorizar al directorio para vender, permutar, hipotecar o enajenar todos los bienes raíces de propiedad de la Sociedad. El presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta General Extraordinaria de Accionistas que se celebrará el día 27 del presente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 20 al 27 de octubre de 1964, ambas fechas inclusive.— El gerente.
A. 25|14

14) Estatutos y legales

HABIENDOSE EXTRAVIADO TAlonario de cheques N.os 219278 al 219300 del Banco de Crédito e Inversiones, Sucursal San Miguel, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. Gerardo Triviño García, Carnet 1828741, Santiago.
A 26|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIberta CORVI N.o 14143 perteneciente Pedro Enrique Zúñiga Aliste, queda nula por aviso correspondiente.
A. 26|14.

HABIENDOSE EXTRAviado Cheque N.o 1113149, Banco del Estado de Cuenta Corriente Fiscal N.o 48634, por la suma de Eº 107,65, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 25|14

COMO TENEDOR DE MAS DEL 20 o|o de los debentures de la quinta serie emitidos por la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, cito a Junta General de Tenedores de Debentures para el día 14 de noviembre de 1964, a las 11 horas, en las oficinas de la Compañía, Teatinos 251, piso 3.o, Santiago, con el objeto de nombrar representante de los tenedores y fijarle su remuneración y atribuciones.— Augusto Elgueta.
A 25|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro N.o 126729, Banco del Estado, Bandera, perteneciente Aliro Venegas Mardones, queda nula por aviso correspondiente.
27|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEques Serie B. N. N.o 185793 al 185800. Cuenta 818, Banco del Estado, Merced, quedan nulos por aviso correspondiente.
A 27|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Matarifes de Blanqueado. Con fecha 10 del presente ante el Inspector del Trabajo señor Raúl Flores, este sindicato eligió la directiva que regirá los destinos de la institución por el período de 1964-65, la que quedó formada como sigue: presidente, Luis Gamboa J.; secretario, Jorge Castro P.; tesorero, Manuel Acevedo A.; directores, Rigoberto Ortiz G. y Jorge Ramos L. Se da el presente aviso en cumplimiento del artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A 27|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

ALTA COSTURA, MODAS, SAStrería, camisería. Sistema fácil y práctico. Catedral 1257.
A 27|18

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros niños; pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C 26|18

CURSO PELUQUERIA PARA SEñoras, caballeros. Solicite informe. Catedral 1257.
A 27|18

INICIAMOS CURSOS INTENSIVOS de Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 17|18.

ARMANDINI: TECNICA MODERna. Enseñanza exclusivamente Peluquería señoras. Salas máximo 6 alumnas. Academia Armandini, Ahumada 131, 7.o piso.
A. 2|18.

¡HENRY! MATRICULA ¡GRATIS! Teatinos 750.
A. 28|18.

¡HENRY! PELUQUERIA SEÑORA. Teatinos 750.
A. 28|18.

36) Ocupaciones buscan.

EX AGRICULTOR Y COMERCIANte, joven, soltero, busca ocupación dentro, fuera del país, como empleado administrativo, secretario o persona de confianza. Dirigirse a: S. B., Huérfanos 1055, 2.o piso, Of. 303. Fono 63669.
Z 31|36

38) Peinados, belleza y modas.

SOLO 1 ESCUDO, PRESENTE este aviso, lavado, corte peinado y laca, exclusivamente lunes a jueves Academia Armandini. Ahumada 131, 7.o piso.
A. 2|38.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 8|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58.
Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 80|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 9-11.

PEDICUROS

I O N E
PEDICURA ITALIANA:
Damas, caballeros y niños. Diariamente de 10 a 17 horas. Catedral 1233. Departamento 703 Teléfono 86093.
.GP.31-10.

PEDICUROS-PRACTICANTES
Biprofesionales especializados, durezas, uñas, pies delicados. Indoloro procedimiento. Catedral 1147, oficina 15, teléfono 65842. También domicilios.
A. GP. 8|11

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 31|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131, Oficina 915, Fono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particulares, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820. Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

ORGANIZACION JURIDICA "LEYESCO"
Huérfanos 1147-1117, 8 o piso, oficina 837
Cobranzas rápidas, sin gastos: cheques, letras, documentos. Atención inmediata: problemas matrimoniales, posesiones efectivas, juicios civiles, criminales, solicitudes, trámites, etc.
A 24. GP.

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

JULIO FLORES
Dentista
Atención todo el día. Facilidades de pago. Independencia 1801.
GP. 6-11

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Almeda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 hosas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturno" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diamente, a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL INTERNACIONALES DOMINGO

SALIDAS:

9.50 horas: Vuelo 151, DC-6B, con destino a Buenos Aires y Montevideo.

LLEGADAS:

9.05 horas: Vuelo 151, DC-6B, procedente de Miami, Panamá y Lima.

19.50 horas: Vuelo 106, DC-6B, procedente de Montevideo y Buenos Aires.

NACIONALES
SALIDAS:

10.00 horas: Vuelo 80, Jet Caravelle, con destino a P. Montt y Punta Arenas.

LLEGADAS:

18.30 horas: Vuelo 81, Jet Caravelle, directo de Punta Arenas.

PANAGRA
DOMINGO

VUELO 81: Llega a las 12,05 procedente de Nueva York, Miami, Lima y Panamá y sale a las 12,50 con destino a Buenos Aires.

VUELO 80: Llega a las 21 procedente de Buenos Aires y sale a las 21,45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

LUNES, MIERCOLES, VIERNES Y SABADO llega de Buenos Aires con escala en Córdoba y Mendoza, a las 16.50 para salir a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires a las 17.30 horas.

MARTES, JUEVES Y DOMINGO llega de Buenos Aires con escalas en Mendoza y Santiago, a las 16.35 horas para salir a Mendoza y Buenos Aires a las 17.15 horas.

SANTORAL

MAÑANA: Evaristo.
HOY: Teodoro.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75	882244 y 45000
POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.	
POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco	91011
LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna	146
ASISTENCIA PUBLICA, ÑUÑOA, Irarrázaval - Villaseca	43360
DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 864.	
VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 (anexo 278).	.897571

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	591122
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	90114
San Miguel	53020

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 10 al 17 de octubre.

METRO, Ahumada 42; CONGRESO, Bandera 502; ANDACOLLO, Mapocho 2309; SAN RAFAEL, Matucana 969; CASALI, Catedral 2802; ORION, Av. B. O'Higgins 3479; WINTER, Serrano (Barrancas), 1366; BREMEN, J. J. Pérez, 5271; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; UNION, Molina 502; AEROPUERTO, Pedro Aguirre Cerda 6073; BLANCO, San Ignacio 702; AMERICA, Arturo Prat 1103; KRAIZEL, Portugal 698; SAGUES, San Joaquín 1061; SAN LUIS, Av. Berlín 773; BOLIVAR, Quinchi, (San Miguel), 5956; IMPERIAL, Ecuador (La Cisterna), 899; M. RODRIGUEZ, G. Avenida 8701; UNESCO, Tupungato (Conchalí), 5310; MARINA, Vivaceta 2082; COLON, Vivaceta 700; RENCA, Av. Balmaceda (Renca) 334; PIO NONO, Pío Nono 201; EL GOLF, R. Sanchel esq. Gertrudis, Echeñique; WAISMAN, Recoleta 2110; DE LA CRUZ, Providencia 2012; ORIENTE, Los Leones 2006; CRUZ DEL SUR, Apoquindo 4517; NEPTUNO, Irarrázaval 2731; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; BRASILIA, Quilín (Ñuñoa), 4182; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72, (Turno permanente).

40) Propiedades venden

VENDO CASA Y SITIO, Eº 4.500, Pasaje Mozart 245, frente Guardia 4, Gran Avenida.
Z. 30|40

SE VENDE CASA PREFABRICADA chica en Eº 900. Verla y tratar en Avenida ocho N.o 2957. Población Buzeta.
A 25|40

42) Prendas de vestir, nuevas y usadas

BARATISIMOS TERNOS VESTIdos, faldas poco uso, también compro. Portal Fernández Concha 960, departamento 230.
A 28|42

48) Remates y citaciones

SINDICATO PROFESIONAL DE Empleados Manufacturera de metales S. A. "Mademsa".— Cítase a reunión ordinaria para el viernes 30 del presente, a las 8 horas, en calle Chiloé número 4625. Asistencia obligatoria. Tabla: Elección de nueva directiva para el período 1964-1965.— El secretario.
A. 26|48.

REMATE.— VIERNES 6 DE NOviembre, 15 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará propiedad sucesión Rosa Adela Farfán vda. de Robles, ubicada en Curacaví, Las Rosas, rol 102-23. Mínimo Eº 4.000. Precio Pagarse 50 por ciento contado y saldo dos cuotas iguales a seis meses y un año, respectivamente. Subastadores depositarán garantía 10 por ciento mínimo, dinero efectivo o vale vista. Bases y demás antecedentes ante Secretario titular del Tercer Juzgado indicado expediente partición Rosa Adela Farfán vda. de Robles.— Eduardo Fernandez, actuario.
Z-25|48

REMATE MENAJE DEPARTAmento por orden de la señora Faustina asarino CF. Phillips 16 departamento H, 5.o piso: Manuel Alveal, H. Fco. Rivera Luis Adrián, A. Humeres, Luis Latorre Gustavo Infantes, L. Retuert, Pedro del Solar, Arturo Díaz, Arturo Costabal Z., Manuel Valenzuela, Suc. Roldán, Armando Ramírez, María Orrego, Marta Pereira Victoria Gumucio, Julio Meza, M. Martínez, Carlos Flesch, Matilde Pérez, Matilde de Bischbaun. — Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 25|84.

48) Remates y citaciones

REMATE DEL MENAJE DE CASA domingo 25 de octubre, a las 3.30 de la tarde calle Presidente Riesco 3237 C., por orden de la señora Herta Weiss K., Luis Meléndez, Luis Adrián, Héctor Francisco Rivera, Carlos Martínez, Delia Barahona de Ureta, Alfredo Pérez, Laura Farías Arturo Díaz Humilde Clement, Miguel Avila, Marta de Ortúzar, Graciela de Oliva, María de Illanes, Manuel Caro, Raúl Molina, Amada Cortés José Reinoso, León Herman, Juan Pérez, Pedro Martínez Sancho, Sergio Navarro. A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil. Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C. 25|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía. Santiago, audiencia doce noviembre 1964, quince treinta horas, propiedad calle Copiapó 760 al 770, inscrita fojas 2655, número 5280, Conservador Santiago 1947. Mínimo, Eº 16.029. Pago 50% contado, dentro diez días fecha remate. Saldo dos cuotas iguales a tres y seis meses plazo desde fecha subasta con intereses 15% anual y máximo caso mora. Boleta garantía 10% mínimo. Más antecedentes juicio "Nellen, Enrique con Romo, Rosa Amalia". Secretario.
A. 25|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 25 del presente, en calle Avenida Lynch 943, a las 11 de la mañana remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, León Germán, Luis Meléndez, Oscar Valdivieso, señor Abdala, Luis Silva Olivares, Enrique Satlov, Enrique Ruiz, Higinio Jofré José Ibarra.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C. 25|48.

SOC. COOPERATIVA DE SERVIcios Transportes Colectivos San Bernardo Ltda. Junta General Ordinaria de Socios. Citación. Cítase en primera citación a las 18.30 horas y en segunda citación, a las 19 horas y con el número que asista para el miércoles 28 de octubre, a junta general ordinaria a todos los socios de la Cooperativa de Servicios Transportes Colectivos San Bernardo Ltda. La asamblea se realizará en las oficinas que tiene la Cooperativa en B. O'Higgins 1948, Santiago, y la tabla es la siguiente: 1) Acta; 2) Memoria del ejercicio, balance e inventario, y 3) Elección de un Consejero titular, 2 Consejeros Suplentes, tres miembros de la Junta de Vigilancia, titulares y tres suplentes. Santiago, octubre 19 de 1964.— El Consejo de Administración.
A 25|48

48) Remates y citaciones.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse próximo 18 noviembre, 11 horas, propiedad ubicada Comuna Calera de Tango, Departamento San Bernardo, denominada Chacra Santa Teresa o Santa Teresita. Superficie aproximada: 23.814 hectáreas, de doña Sofía Larraín Mancheño de Illanes. Compréndese en subasta las aguas. Inscrita fs. 493 vta. Nº 765 Conservador San Bernardo, año 1958, y sus aguas, a fs. 145 Nº 258 Registro Propiedad Aguas mismo Conservador, año 1958. Mínimo: Eº 50.000, pagaderos contado. Saldo, si lo hubiere, tres meses plazo desde fecha remate; interés, 12% anual o 15 o|o anual caso mora, garantido con hipoteca sobre propiedad. Postores acompañarán dinero efectivo o vale-vista a la orden o endosado Tribunal por Eº 40.000. Todo gasto e impuesto cargo subastador. Más bases y antecedentes: autos 98.787 Piccaluga Francisco con Illanes Julio y otra. Secretario.
A. 28|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil Santiago, remataráse 16 noviembre próximo, 15 horas, propiedad ubicada comuna y departamento Talagante, Sitio "C", plano chacra San Luis. Mínimo, Eº 1.000, pagadero contado. Véndese propiedad estado se encuentre día remate. Todo gasto y deudas fiscales, municipales, etc., cargo subastador. Postores acompañarán boleta depósito cualquier orden Tribunal por 10% del mínimo. Precio remate pagaráse dentro tercero día y suscribir escritura dentro veinte días. Inmueble inscrito fs. 294 Nº 357, año 1961, Conservador Talagante. Más antecedentes: autos 6.037-63. Banco del Estado con Monroy Anatole. Secretario.
A. 28|48.

COOPERATIVA AGRICOLA "Agrupación de Pequeños Chacareros de Chile" Limitada. Convócase a junta general ordinaria para el 31 octubre, actual, a 9.30 y 10.30 horas en primera y segunda citación, respectivamente. Tabla: elección de miembros del Consejo de Administración y Junta vigilancia, definitivos; estado situación al 30 junio 1964. Local, Dávila 731.— Arturo Calvo Garrido, presidente.
A. 26|48.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago.— Audiencia seis noviembre 1964, quince treinta horas, rematará hacienda denominada "Raque", ubicada departamento y comuna Arauco provincia Arauco, fundo formado por hijuelas "Raque" comprendiendo "La Isla Tubul o La Isla" "El Pino" y "El Comisario", superficie aproximada 8.000 hectáreas, inscrita fojas 123 número 222 Conservador Arauco 1952. Minimum 120.000 escudos. Se pagará 80 por ciento contado dentro diez días fecha demate momento firmarse escritura adjudicación saldo cuatro cuotas iguales semestrales fecha subasta. Boleta garantía 12.000 escudos. Más antecedentes juicio "Valbuena Hnos. Cía. Agrícola con Del Río M. Celia".— Secretario.
A. 25|48.

53) Varios no clasificados

CECILIA, MENTALITA EUROPEA atiende siempre París 849. Cartomancia. Consejos psicológicos.
A. 28|53.

PLANTILLAS ORTOPEDICAS 10 escudos, para cualquier defecto de los piés. Consultas viernes, sábado, domingo. Francia 1107, fono 370779.
A. 25|53.

LA MINERVA. FABRICA DE ROpa interior sobremedida y blusas, sport para damas y caballeros. Alameda 2824. Fono 93383. Ventas por mayor y menor.
Z 42

CADA OFERTA UNA OPORTUnidad. Artículos de primera calidad a precios más convenientes. Casa García. Además, puede ganar varios millones en el Pozo de la Suerte.
Z 53

JORGE AZOCAR, REPARA TODA clase tapicería en mal estado, de amoblado de living. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Ordenes a Santo Domingo 1412.
Z. 31|53.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y NIñas. También media pista. Nacionales y españolas Facilidades. ORDINA Alameda 2981.
Z.

AMELUZ: JUGUETES, REGALOS, repuestos trenes Marklin. Galería En un ambiente de sana alegría, pasará noches inolvidables. Echeñique 1002.

FABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia". Carlos A. Soto 8. Maipú 726. Fono 93304. Santiago. Marcos octagonales, ovalados, Catedral, etc. Vidrios curvos.
Z 31|53

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a Eº 59,50, es única. Regio pantalón de casimir, a Eº 16,80. Visite "Las Ovejitas Negras", Bandera 637.
Z. 26|53.

TRACTORES GRAVELY CONSULte un crédito directo en José Victorino Lastarria 105, Santiago
Z. 4

PANTALLAS MODERNAS ONIX Alabastro, Avenida Matta 203, esquina San Camilo. nables.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el hogar. Moneda 1045. Estado 67.
Z. 51

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 618.
Z 50

APROVECHE LA GRAN LIQUIdación de Rosas 1081. Precios nunca vistos. Perfumería, dentífricos, jabones, shampoos, ropa interior de caballeros y niños, camisas, calcetines, pañuelos, etc. ¡Compare precios de venta barata! Ultimos días.
30|53

FABRICA DE CATRES Y COLchones "La Familia" El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2.o 3.er y 4.o cortes. Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681. Teléfono 373516.

FABRICA DE CARTERAS MANcini. Reparaciones. Monjitas 825, local 570.
Z. 19

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137, subterráneo.
Z. 53

OPORTUNIDAD: REGALOS SElectos. Corbatas finas. 1.800 pesos. Medias sin costuras 1.700 pesos. "Bazar Kenny", Avenida Cumming 209.
Z. 14|53.

53) Varios no clasificados.

LIBRERIA CULTURA, DE HUERfanos 1179, uno de los establecimientos más antiguos de la capital está ofreciendo textos escolares y libros científicos de consulta para estudios y amantes de la cultura. Siempre grandes novedades literarias.

DEPOSITO DE PLASTICOS Z 53 Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, etc., a precios especiales, en Puente 574.

LA CASA DE LA CITRONETA. Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas Arturo Prat 790.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR, donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887.

EL DEPOSITO "PLANSA" Z 53 Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas tipo onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía Ltda. fono: 88345.

TARROS LAVANDEROS Y BASUreros varias medidas. Precios especiales a comerciantes, J. J. Pérez 4809

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Z 10 Ahora en su nuevo local de Puente 565. Ofrece con motivo de la reciente apertura de su Gran Depósito de Plásticos Impermeables, Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc., con grandes descuentos.

REFRIGERADORES, RADIOS, TOcadiscos. Facilidades ORDINA, Alameda 2981.

PARRILLADAS DON CARLITOS Z 41 Imperio, local 247-248.

TELEVISORES GELOSO, GRAN Z 53 pantalla rectangular de 23 Visión Total. Bonacic y Caro Ltda. M. Auxiliadora 937 Paradero 6 1|2 Gran Avenida Facilidades de Eº 140 mensual Z 7

PELUQUERO COMPETENTE SE ofrece para colegios, instituciones, internados. Ofertas Eduardo Vera V. Los Naranjos 5549 Población Victoria, Conchalí.
Z. 30|36

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob, San Alfonso 55. Estación Central.

EL DEPOSITO "PLANSA" Z 53 Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas tipo onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda. fono: 88345.

ARREGLO MUEBLES BARNIZ, Z 1|.. tapicería. Llamar fono N.o 391684. Precios módicos.
Z. 31|53.

PARA ANTEOJOS, OPTICA Tschumi, Huérfanos 796 esquina San Antonio. Atención esmerada, economía y precisión.
Z-31|53

BALDES CONCRETEROS, POR mayor y menor, J. J. Pérez 4809.

EL DERBY. RESTAURANTE Platos únicos. Alameda 867. Santiago.
Z 53

FABRICA DE LAMPARAS GUZmán. Valorizan y embellecen todo su hogar, porque están confeccionadas con arte, calidad y perfección. Avenida Vicuña Mackenna 1885.
Z. 15

MANUFACTURAS "WALDO", PEdro Mira 916, teléfono 568838, San Miguel. Ofrece a los distinguidos vecino sdel barrio San Miguel, el más extenso y variado surtido en calzado para caballeros. Ventas por menor desde un par. Veinticinco por ciento de descuento. Precios del fabricante al cliente.
Z. 31|53

HAGO Y ARREGLO TODA CLAse de trabajo de carpintería, muebles en general, barniz y tapicería. Trabajo a domicilio, rapidez y responsabilidad. Tratar: E. Encina G., Santa Rosa 347, casa 30, y José Forteza 1905, por Pedro de Valdivia, altura 23, Ñuñoa.
Z-15|53

MUEBLISTAS, PINTORES, CONStructores, etc., visiten nuestros grandes locales de ventas en San Diego 820, lado del Caupolicán, e impónganse de nuestros precios antiguos. Ferretería El Carpintero.

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTEfactos para la casa, etc. Facilidades amplias Hites Hnos. S. A. C. Puente 880, 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588.
Z.

RELOJES, JOYAS, RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades. Estado 46.
Z. 53

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio para el martes 27 del presente a las 21.30 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida, de Civil.— El ayudante.
O 27|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Tercera Compañía. "Bomba Los Guindos". Lema: Voluntad y Sacrificio.— Cítase a la Compañía a reunión solemne en conmemoración del vigésimoprimer aniversario, para mañana domingo 25, a las 11 horas. Tabla: Lectura del acta de fundación, memoria anual y repartición de premios de constancia y asistencia. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de parada.— El Secretario.
O. 25|55.

CUERPO DE BOMBEROS ÑUÑOA. Cuarta Compañía. Centinelas del Fuego y de la Patria. Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días 27 y 29 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante.
O 29|55

CUERPO DE BOMBEROS DE Santiago. "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo a los funerales del voluntario de la 11a. Compañía, don José Quintino Araneda, con premio de diez años de servicios, para hoy domingo, a las 17 horas. Punto de reunión Sto. Dumont y Avenida La Paz. Tenida: Uniforme de Parada.— El secretario general.
O. 25|55.



Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde al frente. Coopere con la Campaña de Seguridad del tránsito.

¡Cómo canta la Negra Linda!



LA NEGRA LINDA reapareció debutando en el show del Tarapacá, donde recibe los aplausos de un público que siempre le ha sido fiel. Ester Soré, que aparece en el grabado, interpreta sus canciones como en sus mejores tiempos, poniendo de relieve su simpatía y salero que la han hecho famosa.

CRITICA DE TEATRO:

Variaciones Para Muertos de Percusión

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

ICTUS presenta "Variaciones para muertos de percusión" dos actos de Jorge Díaz, estrenada el sábado pasado, en el teatro de La Comedia. Dirección y escenografía: Claudio de Girolamo. Máscaras de Italo Maldini.

Dice ICTUS en el programa, muy bien impreso, que con esta obra **"intenta nuevamente encontrar un cauce expresivo a nuestra generación"**. Y poco más adelante: **"Este surco abierto con tesonero trabajo ha acercado a un público cada vez más numeroso..."** El quinto día de representación de esta sátira, había en la sala treinta y cinco personas. La realidad se burla de los prólogos, que por lo general comprometen a los autores.

JORGE DIAZ

Jorge Díaz, autor de esta sátira al aguafuerte, no necesita de esta literatura, en la que nadie cree porque ha demostrado tener talento satírico, y a veces, mucha gracia dentro de ese talento, que no la disciplina, sino que la desparrama en muchas cosas a la vez, porque su obra, le satiriza todo, o casi todo: la radio, en particular, la escena mejor lograda de la obra, aunque grotesca; la desigualdad social en los amores de hoy en día, como esa chica que se enamora y se casa con un vendedor de mote con huesillos, al que encuentra muy simpático, y es nada más que un hombre del pueblo, corriente; sátira a la Medicina, que es, acaso, la base de estos muertos de percusión, fallecidos a causa de las malas drogas de un embaucador, que tiene el título de médico, y a quien mata uno de sus secretarios.

Hoy en día, Jorge Díaz lleva a sus espaldas el enorme peso de "ser el hombre más representativo de la nueva ola". Quizá para sostener este título, exagera sus cualidades, hasta convertirlas en cosas circenses, de caricatura, grotescas, no sólo inverosímiles, sino que imposibles de suponerlas en la vida (ese Ministro de Interior). Pero hay que mantener el título, a fuerza de estas cosas raras y un tanto ridículas, que se representan en un teatro. Todo esto de una ingenuidad provinciana.

También Díaz hace sus declaraciones en otro prólogo, y dice al empezar éste: **"En mi boca siento el miedo de los demás..."** No creemos que sea en la boca, porque ésta no piensa, sino come o besa. Y sigue por este otro párrafo: **"Y en la soledad del cuarto empapelado, estoy contigo y con todos."**. Cuarto empapelado da impresión hoy en día de casa pobre, y por ende, los que la habitan, son inconformistas, comunistas o socialistas revolucionarios. Y esto es lo que ha demostrado Jorge Díaz en sus últimas obras, salvo "El velero en la botella", de fondo soñado, velero que le llevó de un viaje a alta mar.

ICTUS da mucha importancia a un movimiento **sustitutivo** del teatro. **¿Qué va a sustituirse?** El teatro tradicional. Está claro como la luz. Ignora ICTUS que el teatro tradicional es muy digno de respeto. Le digo al grupo ICTUS lo siguiente: **la tradición, en teatro, por ejemplo, no es sólo una palabra, sino que una idea muy respetable. La obra tradicional, es respetable, porque al través del tiempo, ha tenido ocasión de pasar por muchos tamices, de muchas generaciones, que la han juzgado, y que a la postre, la consagraron. "Hamlet", "Ricardo III", "Fedora" "La Dama de las Camelias".**

Movimientos teatrales como el que pretende estar haciendo ICTUS, ha habido varios por el mundo del teatro. El más importante, fue el de Copeau, que tuvo a su lado a Jouvet, Dullin y Marcel Achard. Año de 1913. Se iba contra el teatro Boulevardero, que le hacían a la perfección, un Lavedán, un Bataille y un Bernstein. Pero como no puede existir teatro sin público, y Copeau en el galponcito del Vieux Colombier, no lo tenía, Jouvet, Dullin y Achard, con gran sentido común, se rascaron la barbilla y abandonaron al maestro Copeau, revolucionario de la "Revue Blanche". Jouvet y Dullin pusieron tienda aparte, pensando que de todo eso podría aprovecharse la mitad. Y Achard, a la vuelta de no muchos años, que era un nueva olista "enragé", **termina sus días gordote, ciñéndose las palmas académicas, y escribiendo burguesa y comercialmente, Patate**... Abandonado Copeau, le recoge Eduardo Bourdet, que era administrador de la Comedia Francesa, y le da el empleo de asesor, junto a Jouvet, Dullin y Baty... Y allí muere, triste y pobre.

La sátira inverosímil de Jorge Díaz, ha tenido un reparto magnífico. ¡Qué delicia ver a Marés González haciendo coqueterías y monadas femeninas! Verla, era una delicia. Y Heine, y Mario Hugo Sepúlveda, y Alonso Venegas, y Carla Cristi, y todos, empeñados en procurar que el ácido sulfúrico de esos muertos de percusión, les dejasen bien muertos...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile "Romeo y Julieta".

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: Intimas... Intima.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba, "Juegos para marido y mujer".

MONEDA, Moneda 920 (131477).— 19 y 22 horas: Cía. Américo Vargas-Pury Durante: "Adorable mentiroso".

TALIA, San Diego 242 (89350). — 19.30 horas: UNIDEA: El huésped y El tío León. Comedias breves.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523). 11.30 y 15.30 horas: "ICTUS", presenta: Obra infantil: "Pedrito y el Lobo".— 19 horas: "Vacaciones para muertos de percusión".

REVISTAS

CAUPOLICAN, San Diego 850 (82437) — 19 y 22 horas: Carnaval en el hielo. Gran espectáculo artístico. Alemán 1964.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 18.30 y 22.30 horas: Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 horas: Cía. Bim Bam Bum: "La que le espera Presidente".

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606) — 19.30 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip Tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Dos seductores. Not. Mayores 21 años.

BANDERA, Bandera 76 (89111). — 14, 16, 19 y 22 horas: El quinteto de la muerte. Inglesa. Reestreno. May. 15 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — Matinal, a las 11 horas: Soñando despierto. Not. y Agregados.— Matinée, a las 13.30 horas: La flor que no murió. Not. y Agregados.— 16.15, 19.15 y 22.20 horas: La jaula del amor. Not. y Agregados. Mayores de 21 años.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555).— 13.45, 15.15, 19 y 22 hrs: Tom Jones. Inglesa. Comedia. Mayores 21 años.

CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos): 14, 16.15, 19 y 22 horas: El Burócrata González. Chilena. Cómica. Mayores y menores.

DANTE, J. Washington 26 (494359). —Matinée, a las 15 horas: Un verano para recordar. Not. y Agregados.— 19 y 22 horas: Resurreccin. Not. y Agregados. Mayores de 18 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Festival de Greta Garbo: Ana Karenina. y Not. Mayores de 15 años.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026). —Matinée a las 14.30 horas: Los inconquistables. Amor entre algodones.— 19 y 22 horas: Irma la dulce. EE. UU. Comedia. Mayores de 21 años.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). —Matinée, a las 15 horas: Ursus. Mayores y Menores. 18.30 y 22.15 horas: Tom Jones. Inglesa. Comedia. Mayores 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16, 19 y 22 horas: La jaula del amor. Not. y Agregados. Mayores 21 años.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Adorable mentirosa. Francesa. Comedia. May. 21 años.

IMPERIO, Estado 235 (397060). — 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Los Monstruos. Italiana. Cómica. May. 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— 14.15, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— Matinée, a las 14.30 horas: Aguilas al acecho. Así lo quiso la suerte.— 19 y 22 horas: La conquista del oeste. Not. y Agregados. Mayores de 14 años.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— Matinée a las 14.30 horas: Banquete de bodas. Siete novias para siete hermanos. 18.45 y 22 horas: Un nuevo modo de amar. EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 14, 16, 19 y 22 horas: Vivir su vida. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Matinée, a las 14.30 horas: Tormenta en el paraíso. El precio de la traición.— 18.45 y 22.15 horas: El tren de las 3.10 a Yuma. EE. UU. Aventuras. Mayores de 15 años.

METRO, Bandera 137 (83361).— Gran matinal, a las 11 horas: Cortos educativos e instructivos. Cómicas. Viajes, etc. 13.30, 16, 19 y 22 horas: La jaula del amor. Mayores de 21 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). — Matinée, a las 15 horas: El príncipe valiente. Mayores y Menores.— 18.30 y 22.15 horas: Adorable mentirosa. Francesa. Comedia. Mayores de 21 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Ciclo de cine francés (1935-1945): "Amanece".

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Matinée, a las 14.30 horas: Oro de los Césares. El amor llamó dos veces.— 18.30 y 22.15 hrs. El doctor insólito. EE. UU. Mayores de 14 años.

REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— Mat., 14.30 hrs.: Oro de los Césares. El amor llamó dos veces. 18.30 y 21.30 hrs.: Amor sin barreras. Otra vez adiós. EE. UU. Mayores de 18 años.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) —14, 16.15, 19 y 22 horas: Cosecha amarga. Mayores de 21 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.

WINDSOR Moneda 1025 (89761). 13.15, 15.45, 19 y 22.15 horas: Marnie. Noticiarios. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rot. desde las 13 horas: Casamiento a la italiana. El mantenido. Asesino y amante.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: El premio. Quo Vadis. Festival de Tom y Jerry.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. El indio heroico. La atracción principal.

ALHAMBRA, San Pablo N.o 4160 (90527). — Rot. desde las 14 horas: La vida de Agustín Lara. Proa al infierno. Detective con faldas.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rot. desde las 14 horas: Amor en Las Vegas. David y Betsabé. El Jeque Rojo.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rot. desde las 14 horas: La hora fatídica. Adiós ídolo mío. Unión Pacífico.

ALHUE (Población Dávila).— Rotativo desde las 14 horas: La comezón del séptimo año. Santuario. Proa al infierno.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. El gran escape. Pérseo, el invencible.

ALHUE (Población Dávila). Rot. desde las 14 horas: Alborada de sangre. Charada.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Tarzán al rescate. Gigantes de la maratón. El ladrón de Bagdad.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: El premio. El señor fotógrafo. Torero por un día.

CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Las ganas locas. El suceso.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rot. desde las 14 horas: La torre de Londres. Hombre sin rumbo. Piratas de la pradera.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas. Los tramposos. El cínico. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). Desde las 13 horas: El ánfora mágica. Charada.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — La furia de los Vikings. Noticiarios. Mayores de 14 años.

CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Al oeste de Montana USA. Acción. Mayores de 18 años.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El gran escape. El indio heroico. Alegría parisiense.

EL SALTO, El Salto 3130 (373334). Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo. Su pecado fue jugar. El destripador de Londres.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora. Galanes temerosos.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 11 horas: Los hijos del trueno. EE. UU. Acción. Mayores y menores.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: El puente sobre el río Kwai. La espada redentora.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Caravana de mujeres. Extraña violencia. Los últimos días de Pompeya.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Rotativo desde las 14 horas: La sombra. El pagaré. Mayores de 21 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Tambores de Africa. El premio. Quo Vadis.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112). Rotativo desde las 14 horas: El guerrero inmortal. El gran escape. Pérseo, el invencible.

ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Rot. desde las 14.30 horas: Los pájaros. El indio heroico. Cuidado chicas.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rotativo desde las 14 horas: Dos son culpables. El fútbol y yo. Por amor y por dinero.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas: Tin Tan, el hombre mono. Los cinco halcones. El Gallo Giró en España.

LIRA, Pintor Cicearelli 293 (52181). Rotativo desde las 14 horas: Ven a volar conmigo. Torero por un día. Vicio y virtud.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Rot. desde las 14 horas: Moderato Cantabile. Perro mundo. Suerte te dé Dios.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: Perseo, el invencible. Semilla de maldad. El Jeque Rojo.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: La torre de Londres, Hombre sin rumbo, Piratas de la pradera.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rot. desde las 14 horas: Lanzarote y su dama. Por amor y por dinero.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Tambores de Africa. Amor en Las Vegas.

MINERVA, San Pablo N.o 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: La salsa de la vida. Espartaco. Mal hijo.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Rotativo desde las 13 horas: La salsa de la vida. Espartaco. Mal hijo.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: La última vez que vi París. El Suceso. El gatopardo.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555). — Rotativo desde las 14 horas: El Gallo Giro en España. El señor fotógrafo. Tin Tan, el hombre mono.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: David y Betsabé. Amor en Las Vegas. El Jeque Rojo.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rot. desde las 14 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Menores.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Yo, ella y la otra. Nueve horas a la eternidad. Mayores 14 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis. Katia una reina sin corona. El Jorobado vengador del rey.

O'HIGGINS, San Pablo N.o 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El caudillo rebelde. Los inconquistables. Muerte en la noche.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rot. desde las 14 hrs.: Santa Rosa de Lima. Laberinto trágico.

PORTUGAL, Diez de Julio N.o 252 Rotativo desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La mancornadora. La bandida.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Los puentes sobre el río Kwai. La espada redentora. Ven a volar conmigo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373193) — Rot. desde las 14 hrs.: Los caballeros del rey Arturo. La gran Olimpiada. Tarzán, el hombre mono.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rot. desde las 11 horas: La conquista del oeste. Not. y Agregados. USA. Aventuras. Mayores de 14 años.

REPUBLICA, República N.o 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Al estilo francés. Boccaccio 70. Amores célebres.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rotativo desde las 11 horas: Yo, ella y la otra. Llévatela, es mía.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: El reposo del guerrero. La odisea desnuda. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: El aventurero del Pacífico. Selección de agregados.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rotativo desde las 14 horas La torre de Londres. Hombre sin rumbo. Piratas de la pradera.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rotativo desde las 11 horas: El germen de las bestias. EE. UU. Suspenso. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: La cita. Noticiarios. UFA. y Universal

SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— Rotativo desde las 14 horas: Las masajistas. Vía Margutta.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 horas: Camisa de fuerza. Mujeres del mundo.

SAN MIGUEL, Euclides N.o 1202 (51262).— Cerrado por reparaciones.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Rotativo desde las 14 horas: El americano feo. Tambores de Africa. La cucaracha.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 15 horas: El Burócrata González. Menores. Función especial de 12 a 14 horas.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 90 noches. Italiana. Mayores de 21 años.

NAVIA.— Rotativo desde las 14 hrs.: Carmen, la de Ronda. Torero por un día. Tambores de Africa.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: Al otro lado de la ciudad. La bandida. La mancornadora.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 13 horas: Casamiento a la italiana. El mantenido. Asesino y amante.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Los hijos del capitán Grant. Los puentes del infierno. Mayores y menores.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— Rot. desde las 11 horas: Piso de soltero. La esclava blanca.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rot. desde las 14 horas: Tarzán el hombre mono. La gran Olimpiada. Los caballeros del rey Arturo.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 15 horas. Quo Vadis. Detective con faldas.

VERDI, Pedro de Valdivia 6273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Las hijas del Amapolo. Si yo fuera diputado. Amorcito corazón.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 13.15 horas: Mis seis amores. Menores.

YORK, Ahumada 166 (66687). — El canto de Scherezada. Not. Mayores 15 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Matinée: El balcón de la luna. Los Duendes. Rot.: Corrupción. El balcón de la luna.

CERVANTES (San Antonio).— Rot. desde las 15 horas: El profesor chiflado. Festival de Popeye. Palabra de mulo. Not.

EL BOSQUE, Gran Avenida paradero 33 (53066 anexo 88).— Matiné a las 15 horas: Los últimos días de Pompeya. Vermouth 18.40 y noche 21.30 horas: Los desconocidos de siempre en Milán. Mayores 18 años.

MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Rot. desde las 14 horas: El aventurero del Pacífico. Corazones heridos. El puente sobre el río Kwai. Not.

MUNICIPAL (San Bernardo). — Rot. desde las 14 horas: Los Mongoles. La ciudad prisionera.

NACIONAL (Puente Alto).— Rot. desde las 14 horas: El mundo de los vampiros. El Llanero. Capitán Huracán.

PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11 horas: Gran Matinal. Not. y Agregados. Rot. desde las 14 horas: Lo que no mata cura. El premio.

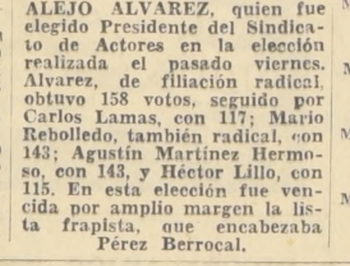
PLAZA (Talagante).— Matinée, a las 13.45 horas: Jack el matador de gigantes. Reina misteriosa. 10 función. Rot. desde las 16 horas: Ursus el gladiador rebelde. Fuga en cadenas.

SANTIAGO (San Bernardo).— Rot. desde las 14 horas: Mujeres en la noche. Ansias de matar. Mayores 18 años.

Primera mayoría







ALEJO ALVAREZ, quien fue elegido Presidente del Sindicato de Actores en la elección realizada el pasado viernes. Alvarez, de filiación radical, obtuvo 158 votos, seguido por Carlos Lamas, con 117; Mario Rebolledo, también radical, con 143; Agustín Martínez Hermoso, con 143, y Héctor Lillo, con 115. En esta elección fue vencida por amplio margen la lista frapista, que encabezaba Pérez Berrocal.

ECOS DE LA PREMIERE DE "MARNIE"



Durante la première de "MARNIE", efectuada en el Cine Windsor, el Gerente de Universal, don Augusto Lorenzo Miranda saluda a la esposa del Presidente del Senado, señora Anita Coll de Zepeda, e hija, María Isabel Zepeda Coll.

"EL FANTASMA DE ORO" NUMERO CUMBRE DEL ESPECTACULO EN EL TEATRO CAUPOLICAN

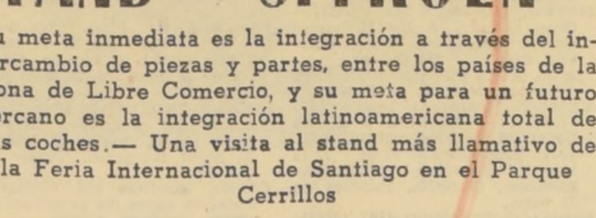


CLIVE PHIPSON, acompañado de algunas "Scala Girls", es uno de los números más espectaculares que presenta "Sinfonía en el Hielo" todas las noches en el Teatro Caupolicán. Aquí lo vemos en el momento de realizar el más espectacular de sus números.

MODELO DE COMPLEMENTACION AUTOMOTRIZ: LATINOAMERICA MUESTRA STAND "CITROEN"



Aspecto general del stand "Citroen" mostrando sus características figuras cúbicas.



Su meta inmediata es la integración a través del intercambio de piezas y partes, entre los países de la Zona de Libre Comercio, y su meta para un futuro cercano es la integración latinoamericana total de sus coches.— Una visita al stand más llamativo de la Feria Internacional de Santiago en el Parque Cerrillos

Una exacta interpretación de lo que debe ser la política de integración económica en el campo de la industria automotriz, a través del intercambio de piezas hasta llegar a la fabricación completa del coche en la Zona Latinoamericana de Libre Comercio —ALALC—, muestra el stand inaugurado por CITROEN CHILENA S. A., en la Feria Internacional de Santiago, en el Parque Cerrillos.

El stand, de original estructura y de agradable presentación interior, es uno de los más llamativos de esta exposición y ayer fue uno de los más visitados y que más interés despertó entre las autoridades y público que concurrió a la ceremonia inaugural de la Feria Internacional, ceremonia que contó con la asistencia del Presidente de la República, don Jorge Alessandri, quien acaba de visitar Arica, donde Citroen tiene su planta automotriz.

ALGUNOS ANTECEDENTES

CITROEN CHILENA S. A., cuyas actividades industriales han significado un valioso aporte para el desarrollo de la zona norte del país, convirtiéndose además en una fuente de trabajo especializado de altas remuneraciones, de acuerdo con las orientaciones de Gobierno, tiene como meta inmediata la integración automotriz a través de los intercambios de piezas y partes entre los países miembros de la ALALC. Su meta a largo plazo es una integración latinoamericano total.

De acuerdo con esta norma que se ha trazado la industria, entre las dos sociedades hermanas CITROEN CHILENA S. A. y CITROEN ARGENTINA, S.A.I.C., que producen vehículos básicamente idénticos, y entre CITROEN CHILENA y las industrias nacionales se ha intensificado desde hace más de un año los estudios de cuáles piezas podrían ser materia de este intercambio.

Las piezas de intercambio.— Estas piezas, tanto las que pueden producirse en el país, como aquéllas que pueden internarse en Chile, de acuerdo con los postulados del Tratado de Montevideo, puede el público apreciarlas en el stand de Citroen, en la Feria Internacional de Santiago, muestra que la ALALC está respaldando oficialmente por estas mismas razones.

Las primeras piezas nacionales, que de acuerdo con los estudios anteriores puede fabricar Chile para su exportación a la Argentina son las siguientes:

Piezas de fundición:
- Masa de estabilizador.
- Tambores de freno traseros.
- Tambores de frenos delanteros.

Piezas eléctricas:
- Cablerías y conexiones.

Perfiles diversos especiales:
- Para la construcción de carroceraís.

Piezas terminadas:
- Soporte de faros.
- Sistema de suspensión.
- Silenciador.
- Palanca de freno de mano.
- Múltiple de admisión y escape.
- Chapas.
- Pernería.
- Refrigerador de aceite.
- Volante.

Pequeños conjuntos:
- Cierre de capot.
- Cierre de ventana.
- Tapa de estanque.
- Cable de partida.

Esta primera lista de piezas está llamada a iniciar el intercambio chileno-argentino a principios de 1965. Citroen ya ha cursado pedidos firmes por algunas de estas piezas, —cuya calidad el público ha podido apreciar desde ayer— en cantidades destinadas a satisfacer las necesidades conjuntas de CITROEN ARGENTINA S. A. y CITROEN CHILENA S. A., para el año 1965.

Para hacer efectiva la realización de estas operaciones, deben adoptarse algunas medidas que facilitarán enormemente el desarrollo de la industria.

Piezas y partes argentinas:

En compensación de las exportaciones de partes y piezas de la industria automotriz chilena, CITROEN importará desde Argentina los siguientes conjuntos, fabricados íntegramente en dicho país:

a) Sistema de suspensión.
b) Cardanes lado ruedas.
c) Estabilizadores traseros.

Estas piezas de fabricación argentina también están en exposición en el atractivo recinto de CITROEN CHILENA S. A. en la Feria Internacional de Santiago.

De acuerdo con los estudios realizados, este intercambio compensado entre ambas sociedades hermanas, representará, por el año 1965, un volumen superior a los US$ 300.000, por cada parte.

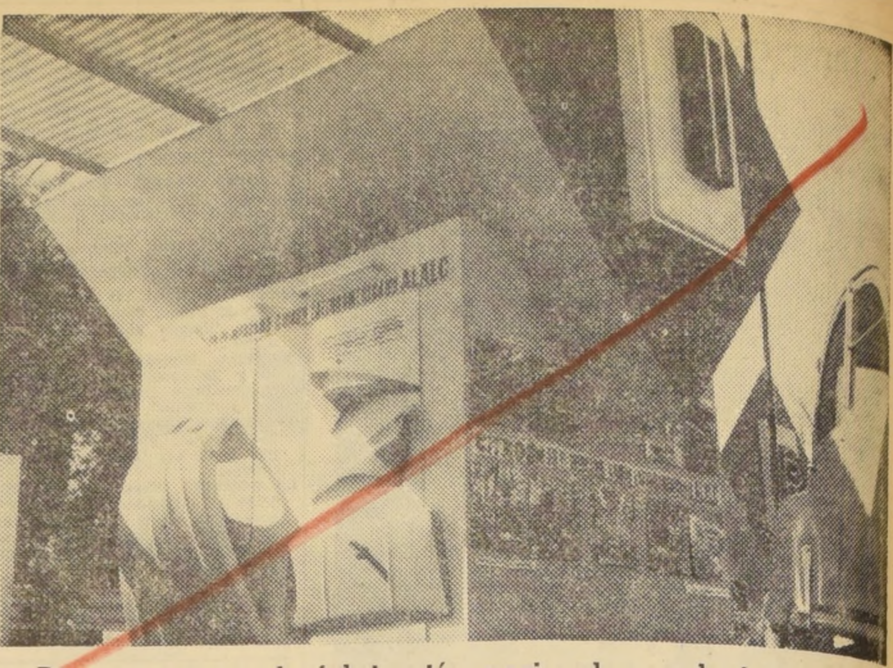
INFORME A LA COMISION AUTOMOTRIZ

Sobre las modalidades y alcances de la aplicación de este intercambio de piezas y partes, CITROEN CHILENA S. A., ha elevado un detallado informe a la Comisión Para el Fomento de la Industria Automotriz, sobre las medidas que deben tomarse para no dilatar la operación, ya que ella, de acuerdo con los decretos 835, del 30 de junio de 1962, y 574, del 25 de marzo de 1964, ambos del Ministerio de Economía, debe empezar a operar desde el 1.o de enero de 1965. disposiciones que determinaron un porcentaje mínimo de integración efectiva en piezas de 33,60%, en la fabricación de la Citroneta 18 HP. Estas medidas están relacionadas con el nivel de calidad exigido por CITROEN, de acuerdo con sus normas industriales a las industrias correspondientes; a la importación oportuna de las matrices; a la necesidad de disponer en el país de una industria de forja liviana y de serie, con sus respectivos tratamientos térmicos y a las aprobaciones que debe otorgar el Banco Central de Chile.

ALGO MAS SOBRE EL STAND

En el stand, al que hemos calificado de acogedor y extraordinariamente llamativo, se muestra al público un coche CITROEN, modelo 1923, francés, además de la característica Citroneta chilena, y un 2CV, fabricado en la Argentina, automóvil que ya tiene un 90% de integración en ese país.

De especial interés en el stand es la presentación, de lo que podría llamarse "el alma la Citroneta", con todos sus detalles internos, lo que seguramente causará la admiración del público y de los entendidos.



Piezas y partes de fabricación nacional para la integración automotriz de la ALALC exhibidas en stand "Citroen".

Rawleigh Warner, Jr., designado nuevo Presidente de Socony Mobil Oil Comp. Inc.

Nuevo Presidente de Socony Mobil Oil Company, Inc., fue elegido el jueves último en Nueva York. Tan alta designación recayó en el Sr. Rawleigh Warner, Jr., de 43 años de edad, quien venía desempeñando las altas funciones de Director y Vicepresidente Ejecutivo de dicha corporación mundial. El Sr. Warner, quien en esta forma ha sucedido en su importante cargo al señor Herbert Willetts, se inició en Socony Mobil Oil Company, Inc. el año 1953, pasando a ocupar, de inmediato, en los próximos tres años, diversas responsabilidades financieras en las empresas afiliadas y relativas a las operaciones internacionales de la Mobil Oil. Ya en 1956 fue destacado como Gerente del Departamento de Asuntos Económicos de la Compañía y, dos años más tarde, pasó a ocupar la Gerencia del Departamento Comercial para el Medio Oriente.

La brillante carrera del señor Rawleigh Warner, Jr., le aseguró en 1960 la Vicepresidencia Ejecutiva de Mobil International Oil Company, que es una división de operaciones de Socony Mobil Oil. Más tarde, en abril de 1963, pasó a ocupar la presidencia de dicha entidad y, en el curso del presente año, fue designado como Director, miembro del Comité Ejecutivo y Vicepresidente Ejecutivo en marzo último, de la organización principal.

La presidencia de Socony Mobil Oil Company ubica al Sr. Rawleigh Warner, Jr., en la cúspide de una de las cinco más grandes organizaciones industriales del mundo, cuyos efectivos en dólares exceden de los cuatro mil millones y medio, con una producción que sobrepasa el millón de barriles de petróleo al día, a través de todo el mundo, y con ventas superiores a 1.360.000 barriles de productos del petróleo diariamente. En nuestro país, Socony Mobil Oil Company está asociada con la Compañía de Petróleos de Chile, COPEC, en la Sociedad Mobiloil de Chile, Ltda. con un 50% de capital cada una.

Cabe recordar que el señor Rawleigh Warner, Jr., estuvo de visita en Chile en febrero de 1961, ocasión en que pudo apreciar la importancia que tiene Mobiloil de Chile en el ramo de lubricantes.

PRIMERA COMUNION. — Hoy, a las 8.30 horas, en la Parroquia de Santa Sofía (Pedro Lagos esq. Lord Cochrane), recibirán por primera vez el sacramento de la Eucaristía las niñitas Nelly del Carmen y María de los Angeles Aránguiz Rebolledo, hijas del señor José Aránguiz A. y de la señora Nelly Rebolledo de Aránguiz. En la tarde ofrecerán una recepción a sus amiguitas, en su residencia.

Lo que su hijo ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO GUZMAN MATTA-CRUZAT INFANTE.—



(Foto de Gerda S. de Subercaseaux)

En la Iglesia de la ex Casa Nacional del Niño se efectuará hoy, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Isabel Cruzat Infante con el señor Alfonso Guzmán Matta.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Ricardo Cruzat Santa María y señora Alicia Infante de Cruzat, y por parte del novio, el señor Alfonso Guzmán de la Fuente y la señora María Matta de Guzmán.

Testigos, por parte de la novia; Sara Balmaceda de Cruzat, Raquel Infante de Infante, Isabel Paul de Fontecilla, Miguel Zañartu Iñiguez, Enrique Velasco Undurraga, Domingo Santa María Sánchez, Ignacio Cruzat Santa María, Hernán Benítez Gallardo, Osvaldo Montes Rodríguez, Luis Menchaca Lira, Ignacio Infante Velasco, Fernando Larraín Peña, Ricardo Cruzat Infante, Manuel Cruzat Infante, Magdalena Cruzat Infante, Dominga Ossandón Vicuña, Rosario Ossandón Vicuña, Carmen Cruzat Amunátegui, Luis Menchaca Infante y Gonzalo Valdés Cruzat.

Testigos, por parte del novio: Carolina Guzmán de Vergara, Julia Matta Tagle, Olga Bravo de Guzmán, Valentina Vergara de Matta, Eulogio Guzmán de la Fuente, Raquel Guzmán de la Fuente, Luis Undurraga Correa, Renato Guzmán de la Fuente, Arturo Matta Vicuña, Hugo Guzmán de la Fuente, José A. Matta Vicuña, Luis Vicuña Vicuña, José Antonio Guzmán Matta, Pilar Guzmán Matta, Andrés Guzmán Matta, Alberto Guzmán Bravo, Ramón Echavarría Olivos, Guillermo Lazcano Bezanilla, Sergio Castillo Feliú y Agustín Castellón Rausch.

Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Florencio Infante.

GARDEN PARTY.—

En su residencia de calle Soria, Pilar Portales Eguiguren invitó ayer a un garden party a un grupo de sus amistades.

EN EL TE-CANASTA DE LA CRUZ ROJA, ASOCIACION SANTIAGO.—

Entre las numerosas personas que asistieron al té-canasta a beneficio de las Obras Sociales de la Cruz Roja de Chile, Asociación Santiago, realizado en el Hotel Crillón, anotamos a las siguientes personas:

Isabel Sotomayor de Gómez, Amelia Zañartu de Tocornal, Rebeca Puga Aldunate, Paulina Moller de Puga, Cristina Illanes de Donoso, Gloria Yrarrázaval de Márquez de la Plata, Sonia Pineiro de Subercaseaux, Ana Letelier de Orrego, Anita Long de Fernández, Elvira Vial de Garling, Laura Villalobos de Alemparte, Ana María Fernández de Castellá, Amira Stuven de Ramírez, Inés Sánchez de Rojas, Berta Johnson de Olivares, Elena Farina de Karadima, Amelia Cañas de Donoso, Violeta Bascuñán Puga, Marina Fernández de Puga, Amanda Brieba de Lorca, Marta Phillips de Aldunate, Mercedes Larraín de Castillo, Angélica Valdés de Aldunate, Eliana Bernales de Cuevas, Olga Tagle de Vergara, Marta Santander de Burgos, Raquel Bernales de Lyon, María Elena Infante Correa, Soledad López Mujica, María Luisa Larraín Larraín, María Inés Vial Andrade, Pamela Fernández Long, y otras.

MATRIMONIO RAGGIO RODRIGUEZ-GUERRERO PAVEZ.—



Señorita María Eugenia Guerrero Pavez, cuyo matrimonio con el señor Andrés Raggio Rodríguez será bendecido hoy a las 18 horas, con misa y comunión, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses. Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Félix Guerrero Salcedo y la señora M. Olga Pavez de Guerrero, y por parte del novio, el señor Andrés Raggio Biancardi y la señora Raquel Rodríguez de Raggio. Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Nicolás Cerisio.

ENFERMOS.—

Se encuentra delicado de salud el señor Gonzalo Ojeda Guzmán.

—Mejor, la señorita Mercedes Lavín Donoso.

TE.—

La señora Olimpia Romero de Del Solar ofreció, en su residencia de Avenida Condell, un té a un grupo íntimo de sus amistades.

BAUTIZO —

Ha sido bautizado, en la Clínica Santa María, Joaquín Fernando, hijo del señor Joaquín Silva Bezanilla y de la señora Isabel Margarita Guzmán de Silva.

Fueron sus padrinos el señor Rafael Silva Bezanilla y la señora Amparo Chaux de Silva.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Embajador de Gran Bretaña, Sir David Scott- Fox, y Lady Brigitte Taton de Scott-Fox ofrecieron, en su residencia de Avenida Vicuña Mackenna, un baile en honor dol Vicealmirante Sir Fitzroy Talbot y miembros de la oficialidad de la Escuadra de la Real Armada Británica.

DIA NACIONAL DE TURQUIA.—

Con motivo del aniversario de la Proclamación de la República de Turquía, habrá una recepción para la colonia turca residente en Chile el próximo jueves 29 del presente, entre 11 y 13 horas, en la sede de la Embajada.

MATRIMONIO RIVERA SANHUEZA-LIRA BESA.—



Hoy a las 12 horas será bendecido, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita María Angélica Lira Besa con el señor Jorge Rivera Sanhueza.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor José A. Lira Yrarrázaval y la señora María Angélica Besa de Lira, y por parte del novio, el señor Rafael Rivera Vergara y la señora Margarita Sanhueza de Rivera.

Serán testigos, por parte de la novia, en el matrimonio religioso: Alejo Lira Infante, Arturo Besa Rodríguez, Arturo Besa Charme, Manuel Santa Cruz Serrano, Rafael Yrarrázaval Correa, Nicolás Yrarrázaval Covarrubias, Ignacio Ovalle Ugarte, Sergio Salvo Valenzuela, Pablo Kaulen Kaulen, Hernán Cereceda Ducaud, Sergio Stone Valenzuela, Javier Angel Figueroa Puga y Adolfo Ovalle Armanet.

En la ceremonia civil fueron testigos, por parte de la novia: Amelia Besa Charme, María Sofía Lecaros Zegers, María de la Luz Besa Bascuñán, Hilda Montenegro Santos, Iván Undurraga Montes, Mónica Lira Besa, José Antonio Lira Besa, Alejo Lira Besa, Gonzalo Lira Besa, Juan Pablo Lira Besa y Miguel Lira Besa.

Serán testigos, por parte del novio, en el matrimonio religioso: Melania Opaso de Sanhueza, Mercedes Vergara Lois, María Estela Vergara Lois, Santiago Vergara Lois, Clotilde Rivera Vergara, Ana Luisa Rivera Vergara, Jorge Correa Montt, Jorge Vergara Garcés, Agustín Arteaga Llona, Alfonso Correa Peró, Hernán Troncoso Ovalle, Belisario Velasco Baraona, Rafael Rivera Sanhueza y Sergio Rivera Sanhueza.

En la ceremonia civil fueron testigos, por parte del novio: Miguel Sanhueza Opaso, Gabriel Sanhueza Opaso, Eduardo Rivera Sanhueza, Manuel Aldunate Sanhueza, José Manuel Sanhueza Ramos, Fermín Valenzuela Marchant, Luis Felipe Letelier Pérez Cotapos, Luis Valenzuela Marchant, José Francisco Rivera Lira, Eduardo Guzmán Valdés, José Francisco Vergara Vergara y Gonzalo Cortés Unzueta.

Bendecirá la ceremonia el cura párroco de Graneros, Carlos Salamanca M.

EN LOS ESTADOS UNIDOS.—

En los Estados Unidos se encuentra, recorriendo diversas ciudades, la señora Blanca Correa de Rivas.

COCTEL-COMIDA.—

La señorita Cecilia Araya Araya ofreció un coctel-comida a sus relaciones, en su residencia de Avenida Miguel Claro.

AVANT PREMIERE DEL ROTARY CLUB DE ÑUÑOA.—

Mañana, a las 22 horas, se efectuará la Avant Premiere de la extraordinaria película en colores, de la notable obra de Henry Morton Robinson, "El Cardenal", a beneficio del Rotary Club de Ñuñoa. A las personas que han tomado entradas para esta función, se les avisa que comenzará puntualmente a la hora indicada, y el canje de las entradas se está atendiendo en la boletería, desde las 10 de la mañana.

EN MENDOZA.—

En Mendoza se encuentra la señora Gabriela Salas de Manterola.

ALMUERZO.—

Don Luis Guzmán Pérez y señora María Luisa Ortúzar de Guzmán ofrecerán hoy un almuerzo, a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Vitacura.

CARMEN, luce un atrayente ensemble confeccionado con una de las prestigiadas telas de Bellavista-Tomé.

TE CANASTA.— La Junta de Vecinos de la comuna "La Marina" tiene el agrado de invitar a usted a un Té-Canasta Pro Adelanto Local, que se efectuará en el Hotel Crillón, el jueves 29 de octubre, a las 16 horas.

Habrá desfile de modas, presentado por la señora Luisa Alcalde. Las adhesiones se reciben en los siguientes teléfonos: 55821 y 53576.

VIAJERO.— En el vapor "Copiapó", que llega a Valparaíso mañana lunes 26, regresa a Chile el señor Alberto Frías Fudge, después de tres años de estudios en la Universidad de Portland, Estados Unidos.

GRAN EXITO DEL DESFILE DE PRIMAVERA - VERANO EN CASA GARCIA

En medio de los aplausos entusiastas de una distinguida concurrencia se efectuó el viernes 16 de octubre la tradicional presentación de PRIMAVERA-VERANO de Casa García. La colección presentada en esta oportunidad superó en buen gusto, calidad y sentido práctico a todas las anteriores, poniendo en evidencia los esfuerzos realizados por Casa García, por los fabricantes de telas, usadas en la confección de los modelos y por todos aquellos que los idearon y realizaron. Mención especial merecen las telas Bellavista-Tomé con las que se confeccionaron los trajes de dos y tres piezas, los tapados y chaquetones. Revelan un progreso en la técnica de elaboración que las pone a la altura de las más finas telas importadas.

Carmen, Rosario, Laura, Dany y María Cristina lucieron con gracia y encanto femeninos los diferentes modelos demostrando que se puede ser igualmente elegante con un traje de tarde, de playa o con un conjunto deportivo, como los presentados por Lanabel.

Las telas favoritas de la estación son las lanas finas, crepé, gabardina granité, suaves, livianas, de excelente caída y colores novedosos. Todas son fabricadas por Bellavista - Tomé. Los linos, cada vez más perfectos y en colores maravillosos son los indicados para vestidos rectos o conjuntos de dos o tres piezas. Para la playa se imponen los algodones "Tebilizado", lisos y estampados que lavan en un segundo y casi no necesitan plancha. Permiten la confección de vestidos preciosos por precios muy reducidos.

La tendencia en materia de colores se inclina a todos los matices del rosa y en los estampados al blanco y negro, que aparece en todo tipo de creaciones.

Llamó especialmente la atención "Orfeo", modelo de crepé de lana negro; lo presentó Carmen, con gran elegancia. Una blusa de seda estampada en negro y blanco, cuyo motivo se repite en el cuello de la chaqueta, da un toque primaveral a esta tenida de gran estilo.

"Dalila", un modelo de seda estampada en blanco y negro a grandes flores sabiamente dispuestas es la respuesta ideal a la selección de las tardes de verano.

"Golden", encantador vestido de playa, en algodón Tebilizado, color turquesa adornado con un ramo de flores en el bolsillo. Varios modelos presentados en algodones Víctor Tebilizado tuvieron excelente acogida por sus colores maravillosos en tonos lisos y estampados.

Los trajes bordados fueron la sensación. "Garden" presentado por Laura es un vestido de lino con la parte delantera enteramente bordada. Otro vestido lino muy atrayente es "Jumper", lino rosa sin mangas con blusa de algodón estampado.

"Rose", uno de los modelos más delicados de la colección, presentado por Carmen. Tres piezas en lino rosa con blusa y solapas bordadas.

"Calypso" fue todo un éxito gabardina de lana turquesa Bellavista-Tomé, con lazada al cuello y nudo en la cintura, muy femenino y primaveral.

"Tourbillón", maravilloso tapado en novedosa tela de efectos de encaje.

"Mont Blanc", de gran sencillez y buen gusto. Línea recta, corbata y pechera de listas rojas y blancas. "Rose Marie", el vestido de lana del momento: granité de lana fresa y crema con chaqueta ribeteada. Otro vestido en esta mis tela Bellavista-Tomé, fue "Amour-Amour", delicado y de gran estilo, en amarillos pálidos y adornos beige.

"Diorissimo" conjunto de lana azul marino con blusa de lunares azul y blanco, motivo que se repite en el forro de la chaqueta. Este mismo efecto se consigue en "Chanel", modelo de lino.

"Chantal", tres piezas de lanilla con blusa estampada, muy sobrio y práctico. "Clown", modelo en algodón "Tebilizado" que hizo sensación: bicocolor, naranja y negro con grandes bolsillos; puede llevarse con o sin cinturón. Su precio de E° 28 fue muy celebrado.

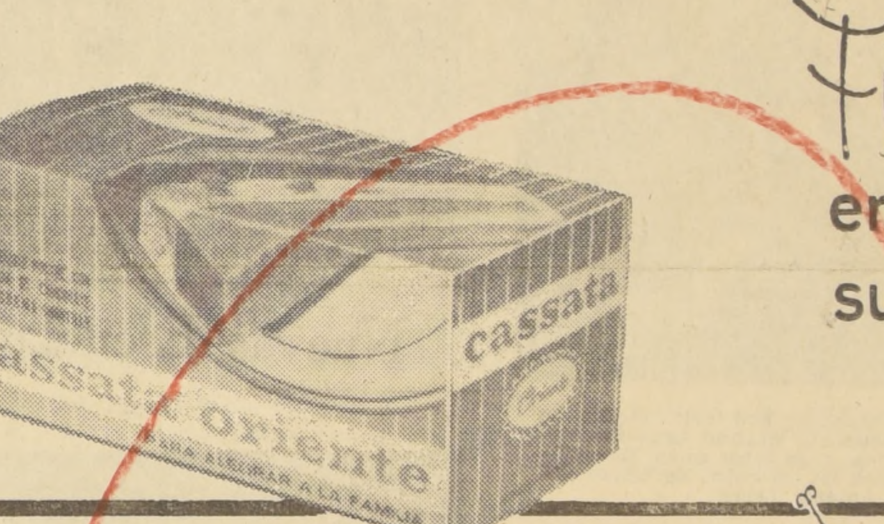
Esta descripción corresponde solamente a algunos de los modelos que se presentaron en este sensacional desfile. Para apreciar en su totalidad el impacto de la colección sería preciso verlos uno por uno. Se nota un resurgimiento del detalle femenino por excelencia: las flores. Aparecen en el cabello, en la solapa, en los bolsillos: son del mismo tono del vestido o delicados ramitos de "muguet" blanco. Todos los modelos van acompañados de sus accesorios especialmente escogidos: el zapato fino de "Ruisson's", la cartera de "Eumo", collares, guantes finos, etc., todos ellos pueden adquirirse en el departamento correspondiente de Casa García.

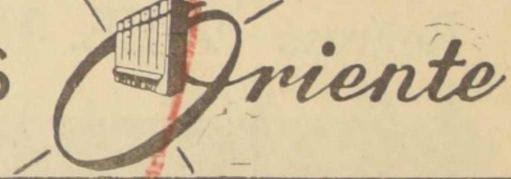
Para cerrar el desfile se presentó la preciosa colección Primavera-Verano de tejidos Lanabel. A palillo, en lanas clásicas y de fantasía, sweaters individuales para lucir con pantalón o falda. Twin Bel, el ya famoso conjunto para ella y para él. La variedad fue extraordinaria, líneas francesa y norteamericana primorosamente realizadas con excelente ejecución y buen gusto. Todos los conjuntos son indicados para la playa y los week-end en el campo. Se combinan maravillosamente con los vestidos livianos de verano.

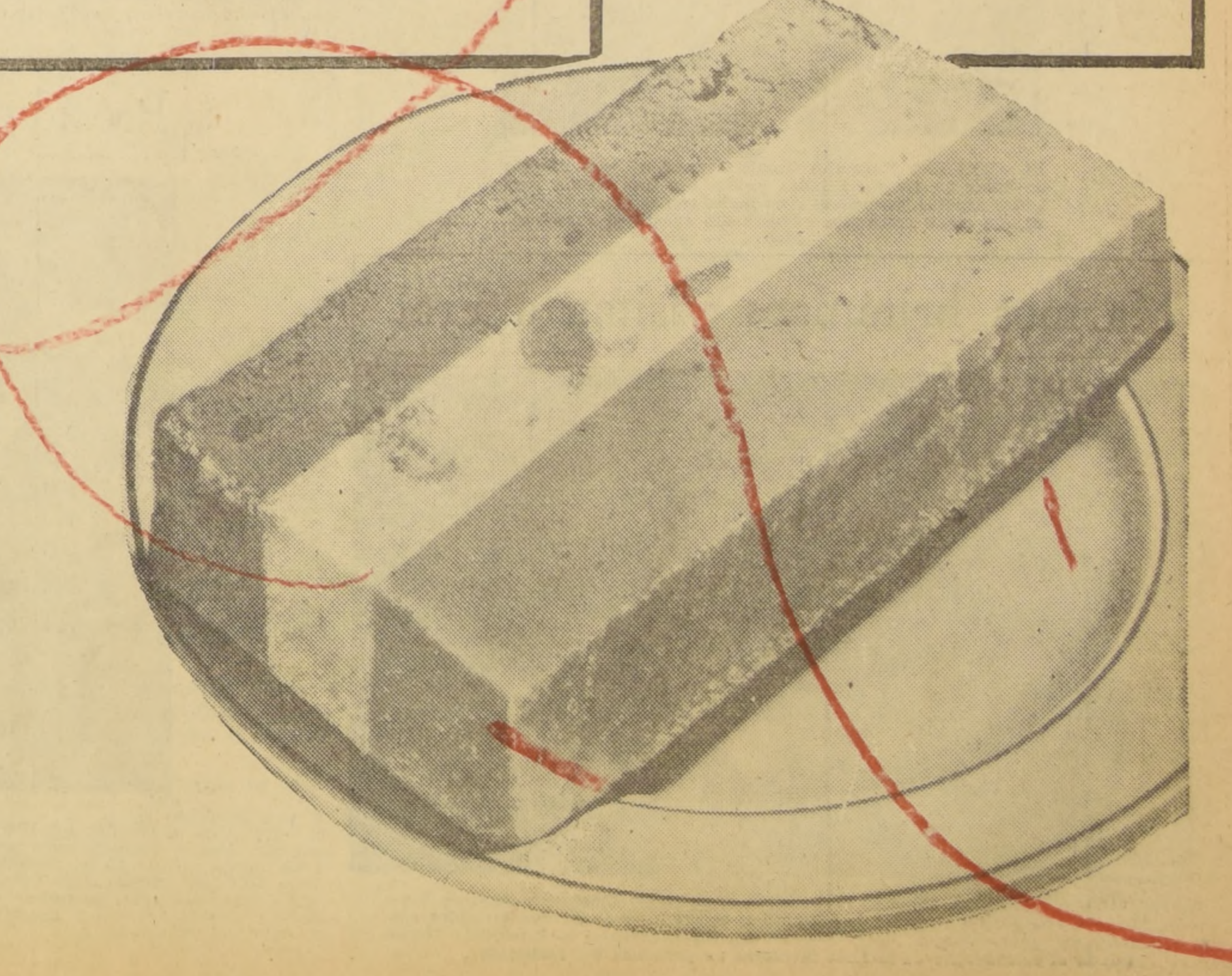


CRISTINA, luce un novedoso y sentador vestido de coctel confeccionado en tela blanca y corsage de macramé.









LA NACION

DOMINGO 25 DE OCTUBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Banda Presidencial para Frei



LAS MUJERES de las Poblaciones y Centros de Madres fueron las primeras que llegaron hasta el Presidente Electo, para hacerle entrega de una Banda Presidencial, en un acto que se llevó a efecto en el Comando de la Democracia Cristiana, ubicado en Santo Domingo. EN EL GRABADO, el Presidente Electo muestra en alto la Banda Presidencial que le regalaron sus admiradoras.

CONDECORACION PARA S. E.



EL PRESIDENTE DE la República, Jorge Alessandri Rodriguez, recibió de parte del Gobierno de Colombia la Condecoración de la Gran Cruz Extraordinaria de la Orden de Boyacá, en reconocimiento a su labor como Mandatario latinoamericano. EN EL GRABADO, S. E. recibe las insignias, de manos del Embajador de Colombia, José Antonio Lemos.

Regresó de EE. UU.



EL SENADOR Radomiro Tomic, regresó al país después de hacer un viaje a Estados Unidos con una Misión para tratar asuntos financieros relaciondos con el futuro Gobierno, de cuyos resultados exitosos dio cuenta al Presidente Electo.

Marinos británicos visitan a Frei



EL PRESIDENTE ELECTO, Eduardo Frei recibió la visita del Embajador de Gran Bretaña, Robert Davis Scott-Fox, quien le presentó al comandante de la flota británica que se encuentra en aguas chilenas, Sir Fitzroy Talbot. En el grabado, el Presidente Electo saluda al comandante de la flota británica en presencia del Embajador.

Informó de su viaje



SERGIO OSSA regresó a Chile después de cumplir una exitosa misión encomendada por el Presidente Electo en los países de Europa, de cuya gestión informó a Eduardo Frei. En el grabado, Ossa al regresar al país.

Rechazó premio



JEAN PAUL SARTRE, el precursor del existencialismo fue agraciado con el Premio Nóbel de Literatura de 1964, pero, siguiendo su tradicional actitud de rechazar estas distinciones, declinó recibir este galardón

Murió un estadista



HERBERT HOOVER, ex Presidente de Estados Unidos, falleció en el curso de la semana, dejando un pesar en los pueblos que recibieron de su parte la ayuda que supo darles. En el grabado una de las últimas fotografías del estadista.

Se despiden del Presidente



LOS VICEPRESIDENTES de las Cajas de Previsión llegaron hasta el despacho de S. E. el Presidente de la República, Jorge Alessandri, para despedirse y agradecerle la confianza que depositó en ellos al designarlos como ejecutivos de las instituciones de previsión, con motivo del término de su mandato. EN EL GRABADO, aparece el vicepresidente de la Caja de EE. PP. y PP., Raúl Alamos, observando, el vicepresidente de la Caja de EE. PP., Luis Undurraga.

Seis años de labor educacional



EN LA ALAMEDA esquina de Teatinos, fue inaugurada la Exposición "Seis Años de Labor Educacional" con el fin de mostrar al público lo que se ha realizado a través de los seis años de la actual Administración en favor de la educación en construcción de locales escolares y programas educativos y de alfabetización. En el grabado, el Ministro del ramo, Dr. Alejandro Garretón, pronuncia el discurso en el acto inaugural de la exposición.

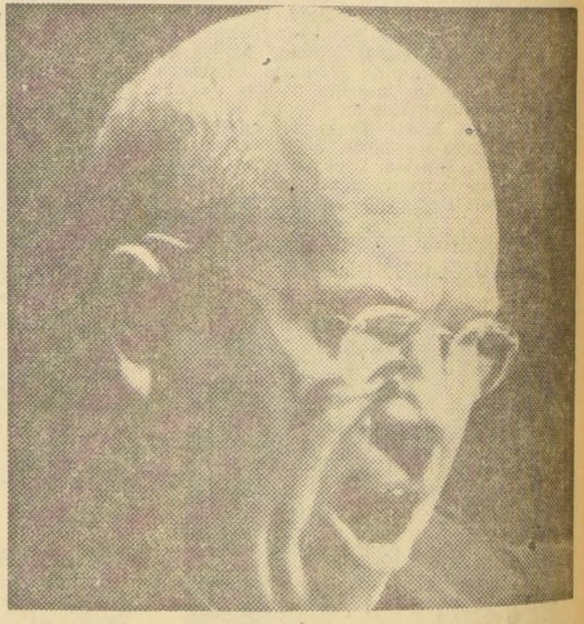
SIETE DIAS

Nuevas Escuelas Universitarias



EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, Jorge Alessandri Rodriguez, firmó los Decretos Supremos que dan marcha a las Escuelas Universitarias de Talca y Punta Arenas. EN EL GRABADO, aparecen S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Educación, Alejandro Garretón; y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena.

Inconformismo comunista



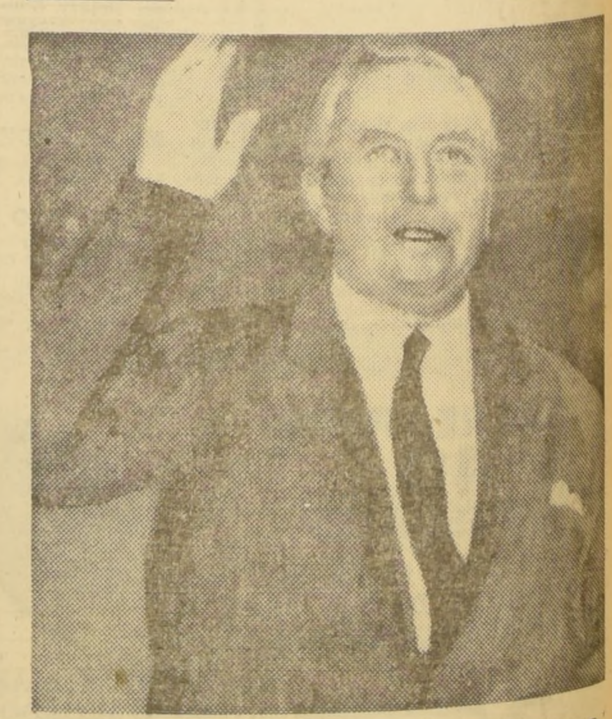
LA CAIDA de Nikita Khrushchev causó conmoción mundial y tuvo repercusión política en los diferentes partidos comunistas del mundo, los cuales no se muestran conformes con la forma en que el Premier ruso fue desplazado de su cargo. En el grabado, Khrushchev en una de sus poses características.

Presidente de la FECH



PEDRO FELIPE RAMIREZ, fue elegido por abrumadora mayoría como presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, reafirmando una vez más la hegemonía de la Democracia Cristiana en esta organización estudiantil. Al saber su triunfo declaró que los cambios prometidos por la Democracia Cristiana se cumplirían.

Acercamiento a EE. UU.



EL NUEVO PREMIER británico ha comenzado su labor con una política de acercamiento a Estados Unidos, para lo cual viajará su Canciller a ese país. EN EL GRABADO, Harold Wilson, cuando va a entrar a la residencia de los Premieres, Downing Street 10.